



UNIVERSITATEA DIN NOVI SAD
FACULTATEA DE FILOSOFIE
DEPARTAMENTUL DE ROMÂNISTICĂ

POESIS ȘI MATHESIS ÎN POEZIA LUI ION BARBU

TEZĂ DE DOCTORAT

Mentor: prof. dr. Ofelia Meza

Candidat: Virginia Popović

Novi Sad, 2011

УНИВЕРЗИТЕТ У НОВОМ САДУ
ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ

KLJUČNA DOKUMENTACIJSKA INFORMACIJA

Redni broj: RBR	
Identifikacioni broj: IBR	
Tip dokumentacije: TD	Monografska dokumentacija
Tip zapisa: TZ	Tekstualni štampani materijal
Vrsta rada (dipl., mag., dokt.): VR	Doktorska disertacija
Ime i prezime autora: AU	Mr Virđinija Popović
Mentor (titula, ime, prezime, zvanje): MN	Dr Ofelija Meza, redovni profesor
Naslov rada: NR	<i>Poesis și Mathesis</i> în poezia lui Ion Barbu
Jezik publikacije: JP	rumunski
Jezik izvoda: JI	srp. / eng.
Zemlja publikovanja: ZP	Republika Srbija
Uže geografsko područje: UGP	Autonomna pokrajina Vojvodina
Godina: GO	2011.
Izdavač: IZ	autorski reprint
Mesto i adresa: MA	Filozofski fakultet Zorana Đinđića 2 21000 Novi Sad Srbija

Fizički opis rada: FO	(5 poglavlja / 245 stranica / 383 referenci)
Naučna oblast: NO	Rumunistika
Naučna disciplina: ND	Rumunska književnost
Predmetna odrednica, ključne reči: PO	igra, parnasizam, balkanizam, orijentalizam, hermetizam, modernizam, rumunska međuratna književnost, matematika, simbol, ekstaza, univerzum, mit, okultizam, kriptični jezik.
UDK	
Čuva se: ČU	Biblioteka Filozofskog fakulteta u Novom Sadu
Važna napomena: VN	
Izvod: IZ	<p>Doktorska disertacija pod nazivom <i>Poesis i Mathesis u poeziji Jona Barbua</i> obuhvata istraživanje i analizu uticaja igre i matematičkih simbola na poeziju rumunskog modernog pesnika Jona Barbua. Barbuova lirika, osim što je prošla kroz različite specifične etape, osobene po konkretnosti slikovitih prikaza, prolazila je i kroz jezičke modifikacije. Motiv igre koji srećemo u Barbuovoj poeziji menja se u zavisnosti od poetske etape kroz koju pesnik prolazi.</p> <p>Uzimajući kao polaznu tačku analize igre kao <i>ars poetica</i> od strane kritičara i drugih stranih i rumunskih istraživača, cilj ove doktorske disertacije je otkrivanje komponente koje ističu da igra nije samo kulturna i književna tema, već način života. Književnost je sama po sebi igra vremena i prostora, igra epoha i moda. Poezija je igra reči i stvaralac jednog fascinantnog imaginarnog i kompleksnog prostora. Život se odvija u prostoru intelektualne igre, u svetu kojeg je um stvorio, gde stvari imaju drugačiji oblik nego u stvarnom životu i koje su vezane drugim vezama a ne logičnim. Igra je elemenat koji</p>

spada pod prirodom poezije, a svaka pesnička forma čini se čvrsto vezana za strukturom igre. Mi smatramo da je veza između igre i poezije nerazdvojiva, u smislu da termini „igra“ i „poezija“ polako gube njihovu semantičku autonomiju.

Doktorska teza podeljena je na nekoliko poglavlja u skladu sa pesničkim fazama kroz koje Barbu prolazio u svom stvaralaštvu, kao i u odnosu na konceptualne transformacije pesnikove igre, tako da prvo poglavlje prikazuje umetnost pesništva Jona Barbua i njegovu poeziju kao igru i jedinstven znakovni sistem (**I. Arta poetică barbiană. Poezia ca joc și ca un unic sistem de semne** sa potpoglavljima I 1. *Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica ca joc/* „Geometrizacija poetskih prostora. Matematika kao igra”; I 2. *Reflecții asupra operei lirice ale lui Ion Barbu/* „Studije o lirskom stvaralaštvu Jona Barbua”; I 3. *Simboluri în poezia lui Barbu/* „Simboli u Barbuovoj poeziji”); drugo poglavlje se bavi igrom materije i poezijom materijalizacije slikovitih prikaza, tačnije parnasističkom etapom njegovog stvaralaštva (**II. Jocul materiei și poezia materialității imaginii - etapa parnasiană**); treće govori o heterogenosti igre autohtonog i orijentalno-egzotičnog fonda (**III. Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic** sa potpoglavljima III. 1. *Spațiul fabulos și folcloric/* „Fantastični i folklorni prostor”; III 2. *Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocație ludică/* „Revalorifikacija balkanizama kroz autohtonizaciju i pozivanje na igru”); dok se u četvrtom poglavlju prikazuje intelektualna/mentalna igra Barbuovog hermetičnog ciklusa stvaralaštva (**IV. Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic** sa potpoglavljima IV. 1. *Joc/nuntă și treapta inițiativă a poeziei de cunoaștere. Dualismul increat – nuntă/* „Igra/svadba i inicijacijski stupanj u poeziji saznanja. Dualizam nestvoren – svadba”; IV. 2. *Joc secund*). U petom poglavlju izneti su zaključci o radu, dok se u

	<p>šestom nalazi spisak korišćene literature (V. <i>Concluzii</i>; VI. <i>Bibliografie</i>).</p> <p>U prvom poglavlju analizirane su teorije istraživača o igri kao umetnosti pesništva, kao i naučno-poetske veze u delima Jona Barbua, što je dovelo do zaključka da je njegova poezija prožeta matematičkim simbolima. Zbog toga je književna kritika okarakterisala lirsko stvaralaštvo ovog pesnika kao originalno i do tada neviđeno u rumunskoj književnosti. Pesnik i matematičar Jon Barbu/Dan Barbilijan postao je poznat kao jedan od najznačajnijih modernih rumunskih pesnika, svrstavši se među najpoznatija imena rumunskog pesništva, kao što su Bakovija, Blaga, Argezi.</p> <p>U drugom poglavlju analizirana je prva, tzv. „parnasistička” faza njegovog stvaralaštva, karakteristična po visokom stepenu prozodijske virtuoznosti, apstraktnom i književnom jeziku, kao i po naglašenom dualističkom karakteru spoznaje gde čovek oscilira između dve suprotnosti, između dva puta (dionizijskog i apolonovskog) i večitog nastojanja ekvilibризacije borbe. Igra <i>materije</i> i poezija materijalizacije slikovitih prikaza koje srećemo u parnasističkoj etapi vodi do grandiozne i virtuozne evokacije drevnih civilizacija, što je jedan od osnovnih motiva zbog kojih su moderni pesnici počeli da cene pesnike parnasizma, spoznavši duhovnu povezanost sa antičkom Grčkom. Jon Barbu, koji u prvoj fazi svog stvaralaštva pripada ovoj književnoj struji, pronalazi jednu od najvažnijih karakteristika parnasizma baš u „ideji jedne posebne Grčke: akademske, dekorativne...”</p> <p>U trećem poglavlju analizirane su najvažnije ideje druge, tzv. „orijentalno-baladističke” faze Barbuovog stvaralaštva, koja se smatra i najoriginalnijom i najinteresantnijom jer se pesnik bavi najmanje istraživanim oblastima rumunskog pesničkog folklora – okultnim radnjama (magija, bajalice) i dečijim igrama. Takođe se bavi istraživanjem balkanskog sloja u narodnoj književnosti i u zaostavštini Antona Pana, pokazavši istinsku fasciniranost pitoresknim, intenzivnim bojama i</p>
--	--

	<p>sirovim jezikom prezasićenim grubostima. Igra u ovoj etapi poetskog stvaralaštva Jona Barbua predstavlja osnovnu tematsku komponentu i sredstvo meditacije o magičnim moćima glagola i dramatičnim inicijacijama u tajne kosmosa. Ona ovde otkriva svoje slavljeničko, svetlo, ali i tragično lice dok prisustvujemo predstavama smrti i neuspeha. Velike teme spoznaje kojima su se bavili pesnici romantizma, a koje srećemo i kod Barbua (misli se pre svega na „svadbu”), predstavljaju sintezu, fuziju, dva entiteta koje pesnik pokušava da približi, odnosno <i>igru</i> u koju se sam upušta kako bi pokazao da se zanos ljubavi nikada „ne slavi”. Svadba predstavlja harmonično sjedinjenje suprotnosti, ekvilibrijum između muškarca i žene, između spoljašnjeg i unutrašnjeg, između tela i duše. Još na svojim počecima grčka filozofija se, u korelaciji sa drevnom svetom igrom nadmetanja u mudrosti, kretala direktno i nesmetano ka anuliranju granica između filozofsko-religijskog i poetskog izraza. Tendencija Barbuove poezije da sugerise trajnu <i>igru</i> između prividnog i realnog ponekad vodi ka otkrivanju prave tajne njegovog pesništva, tajne skrivene ispod slojeva subjektivnih impresija. Jon Barbu na ovaj način pokušava da nađe nov način ekspresije, koristeći pri tom modernističke, pa čak i postmodernističke metode.</p> <p>Četvrto poglavlje je posvećeno „hermetičkoj” etapi koja, bilo da govori o poeziji zasnovanoj na hermetičkim simbolima, što podrazumeva upoznavanje sa tom temom, bilo da se bavi pesmama čije kodiranje predstavlja gramatički problem, rešiv kroz logičke vežbe prefinjenog uma, predstavlja sintezu dvaju Barbuovih lirskih specijalnosti: mudre kontemplacije scena univerzuma, sa jedne, i naivnog pogleda na spektakl forme i boja predmeta, sa druge strane. Ova faza njegovog stvaralaštva karakteristična je po kriptičnom, šifrovanom jeziku, kratkom izrazu i ponekad izmišljenim rečima. Hermetični ciklus osoben je po formalnoj perfekciji poetskog izraza, negovanju apstraktnog, a budući da je</p>
--	---

	<p>lirizam intelektualno filtriran, više ne govorimo o poeziji kao odrazu duše, već o matematički hladnoj poeziji. Naslov zbirke kao što je <i>Joc secund</i> još na početku čitanja obavezuje pristupanje ovom delu iz perspektive igre. Vreme i prostor igre, sloboda izmišljanja svetova izolovanih od stvarnog života, predstavljaju elemente oslobođene od bilo kakve definicije fenomena, u čijim okvirima Barbuova pesnička igra može da razvija svoju specifičnu prirodu. Kvalifikativ <i>secund</i>, dodeljen njegovoj igri, implicira postojanje primarne igre u odnosu na koju se definiše i iz koje se razvija korigujući je i pročišćavajući je. Ova igra je nazvana i igrom sveta i predstavlja širi, estetički i filozofski problem, u kom Barbu traži, pomoću razmišljanja o stvaralačkom činu i poeziji u opšte, svoje lično rešenje. Poetska igra kod njega može da preraste u kosmičku metaforu, ponovno stvaranje u svetu prividnog, u igru sveta, s tim da kosmička metafora sadrži u sebi određena ograničenja budući da je duhovno superiornija. Ako devalorizujuće metafizičko stanovište nije primenljivo u Barbuovom slučaju, interpretacija sa mitskog stanovišta je potpuno opravdana: poezija tad poprima ritualnu svetost kultne igre.</p> <p>U zaključku su predstavljeni opšti rezultati i činjenice do kojih se došlo kroz analizu poezije Jona Barbua sa stanovišta igre materije, igre koja u sebi sadrži autohtone i orijentalne motive, kao i igre uma. Teza je strukturirana u skladu sa predmetima i metodama istraživanja. Sastavljena je iz uvoda, četiri poglavlja i zaključka sa propratnom bibliografijom.</p>
Datum prihvatanja teme od strane NN veća: DP	19.02.2010. godine
Datum odbrane: DO	

<p>Članovi komisije: (ime i prezime / titula / zvanje / naziv organizacije / status) KO</p>	<p>Predsednik: Ofelija Meza, doktor književnih nauka, redovni profesor za rumunsku književnost, Filozofski fakultet, Novi Sad.</p> <p>Karmen Darabuš, doktor književnih nauka, vanredni profesor za naučnu oblast Svetska i komparativna književnost, Severni univerzitet, Filološki fakultet, Baja Mare, Rumunija.</p> <p>Marina Puja Badesku, doktor filoloških nauka, redovni profesor za naučnu oblast Rumunistika, Filozofski fakultet, Novi Sad.</p>
---	--

University of Novi Sad
Key word documentation

Accession number: ANO	
Identification number: INO	
Document type: DT	Monograph documentation
Type of record: TR	Textual printed material
Contents code: CC	PhD dissertation
Author: AU	Virđinija Popović, MA
Mentor: MN	Ofelia Meza, PhD, full professor
Title: TI	<i>Poesis and Mathesis</i> in Ion Barbu's poetry
Language of text: LT	Romanian
Language of abstract: LA	Serbian / English
Country of publication: CP	Republic of Serbia
Locality of publication: LP	Autonomous Province of Vojvodina
Publication year: PY	2011.
Publisher: PU	Author reprint
Publication place: PP	Faculty of Philosophy Zoran Đinđić Street, no. 2 21000 Novi Sad Serbia

Physical description: PD	5 chapters, 245 pages/ 383 references
Scientific field SF	Romanian studies
Scientific discipline SD	Romanian literature
Subject, Key words SKW	game, Parnassus, Balkanism, Orientalism, romanian literature between Wars, mathematics, symbol, ecstasy, Universe, myth, occultism, cryptic language.
UC	
Holding data: HD	Library of the Faculty of Philosophy in Novi Sad
Note: N	
Abstract: AB	<p>The doctoral dissertation entitled „<i>Poesis și mathesis în poezia lui Ion Barbu</i>” - „<i>Poesis and Mathesis in the Poetry of Ion Barbu</i>” explores and analyzes the influences of game and mathematical symbols on the poetry of the Romanian modern poet Ion Barbu. Barbus’ lyric went not only through different phases distinct by various specific representations, but it also went through language modifications. Thus the motive of the game which we encounter in Barbu’s poetry changes according to the literary phase through which the poet goes.</p> <p>The analysis of game as <i>ars poetica</i> by critics and other foreign and Romanian researchers represents the point of departure of this doctoral dissertation while the goal of the dissertation is to identify those components which demonstrate that game is not only a cultural and literary topic but also a way of life. Literature itself is a game of time and space, a game of different eras and fashions. Poetry is a game of words and a creator of a fascinating imaginary and complex space. Life unfolds</p>

within the space of an intellectual game, in a world created by the mind where things are different from those in real life and linked with links other than the logical ones. Game is thus an element that belongs within the field of poetry and every poetic form seems closely tied to the structure of the game. We believe that the connection between game and poetry is inseparable in the sense that the terms „game” and „poetry” gradually lose their semantic autonomy.

The doctoral dissertation is divided in several chapters according to, not only the phases the poet went through, but also to the conceptual transformations of the poet’s game. Chapter I shows the art of Ion Barbu’s poetry as a game and a unique system of signs (**I Arta poetică barbiană. Poezia ca joc și ca un unic sistem de semne** with subchapters I 1. *Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica ca joc / „Geometrisation of poetic spaces. Mathematics as a game”*; I 2. *Reflecții asupra operei lirice ale lui Ion Barbu/ „Reflections on the lyric works of Ion Barbu”*; I 3. *Simboluri în poezia lui Barbu/ „Symbols in the poetry of Ion Barbu”*); chapter II talks about the game of substance and the poetry of materialization of images, more precisely, about the Parnassian phase of Barbu’s work. (**II Jocul materiei și poezia materialității imaginii - etapa parnasiană**); chapter III deals with heterogeneity of the game of indigenous and oriental-exotic nature (**III Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic** with subchapters III 1. *Spațiul fabulos și folcloric/ „Fabulous and folkloric space”*; III 2. *Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocație ludică/ „Reevaluation of Balkanism through indigenization and game invocation”*); chapter IV discusses the intellectual/mind game of Barbu’s hermetic work phase (**IV Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic** with subchapters IV 1. *Joc/nuntă și treapta inițiativă a poeziei de cunoaștere. Dualismul increat – nuntă/ „Game/wedding and initiation stage in the*

	<p>poetry of cognition. Uncreated dualism – wedding”; IV 2. <i>Joc secund/ „The Second Game”</i>). Chapter V provides the conclusion of the thesis while chapter VI presents the bibliography (V <i>Concluzii</i>; VI <i>Bibiografie</i>).</p> <p>Chapter I presents the analysis of the theories of game as a poetic art as well as the analysis of the links between science and poetry in the works of Ion Barbu - links which led to the conclusion that his poetry is imbued with mathematical symbols. This was the reason why literary critics reviewed his work as original and a novelty in Romanian literature. Poet and mathematician Ion Barbu (Dan Barbilian) became known as one of the most significant modern poets of Romania, aligning himself with the most famous names of Romanian poetry such as Bacovia, Blaga and Arghezi.</p> <p>Chapter II provides the analysis of Barbu’s first, so called, „Parnassian” phase, which is characterized by a highly developed prosodic virtuosity, abstract and literary language as well as an emphasized dualistic character of cognition where a person oscillates between two opposites, between two paths (dionysian and apollonic) and the eternal endeavour to equilibrate the conflict. The game of substance and poetry of materialization of images that we encounter in the Parnassian phase leads to a grandiose and virtuous evocation of ancient civilizations. This is one of the main reasons why the modern poets came to appreciate the poets of Parnassism as they recognized their spiritual connection to ancient Greece. As a Parnassist himself, in the early stage of his work, Ion Barbu finds one of the most important Parnassian features in the „idea of a distinct Greece: academic, decorative...”</p> <p>Chapter III analyzes the most important features of Barbu’s second, so called, „oriental-balladic” phase which is considered as the poet’s most original and most interesting phase where he deals with the least explored areas of Romanian folk poetry – occult works (magic, incantations) and children games. Barbu investigates the Balkanic layer in the folk</p>
--	---

	<p>literature and legacy of Anton Pann as he displays a true fascination with picturesque, intense colours and raw language full of coarseness. The game, in this phase of Barbu's work, represents the basic thematic component and a means of meditation about the magical powers of the verb and the dramatic initiations in the mysteries of the Universe. The game reveals here its festive, bright, but also tragic face as we witness the spectacle of death and failure. Great themes of cognition explored by the poets of Romanticism and also encountered in Barbu's works (mainly, the motive of „wedding”) represent a synthesis, a fusion of two entities which the poet is trying to bring together, more exactly, it represents the game in which the poet engages so that he could show that the exaltation of love is never „celebrated”. A wedding represents a harmonious union of opposites, an equilibrium between a man and a woman, between exterior and interior, between body and soul. From its very beginnings, Greek philosophy, in correlation with the ancient sacred game of rivalry in wisdom, moved towards the annulation of borders between the philosophical-religious expression and the poetic expression. The tendency of Barbu's poetry to suggest the constant game between appearance and reality sometimes leads to a revelation of his poetry's true mystery, of the mystery hidden underneath the layers of subjective impressions. In this way, Ion Barbu tries to find a novel way of expression, using modernistic and even postmodernistic methods.</p> <p>Chapter IV is dedicated to the „hermetic” phase which, either discusses the poetry based on hermetic symbols, which implies knowledge of the subject in question, or deals with poems whose coding represents a grammatical problem that can be resolved through logical exercises of a subtle mind, represents a synthesis of Barbu's two specialities: a prudent contemplation of the scenes of the universe, on one hand, and a naive outlook on the spectacle of forms and colours of objects, on the other. This phase of his work is</p>
--	---

	<p>unique by its cryptic, coded language, short expression and sometimes invented words. The hermetic cycle is distinct by the formal perfection of poetic expression and the utilization of the abstract; in addition, the lyricism is intellectually filtered, and thus we do not speak about poetry as a reflection of the soul anymore, but about a poetry that is mathematical and cold. The very title of the volume <i>Joc secund</i> obligates the reader to approach the book from a game point of view. Time and space of the game, that is, the freedom of inventing worlds isolated from reality, present elements free from any kind of definitions of the phenomena- a frame in which Barbu's poetic game can develop its unique character. The qualifier <i>secund</i>, attributed to Barbu's game, implies the existence of a primary game in relation to which it defines itself and from which it derives, correcting it and purifying it at the same time. This game is known as a game of the world and presents a larger, aesthetic and philosophical problem where Barbu seeks his own personal solution by way of thinking about the act of creation and about poetry in general. Barbu's poetic game can develop into a cosmic metaphor, a recreation in a world of illusion, in the game of the world; at the same time, however, this cosmic metaphor contains some restrictions due to its spiritual superiority. If a devalorized metaphysical standpoint is not applicable in Barbu's case, an interpretation from a mythical point of view is completely justified: in this way, poetry receives the ritual sacredness of a cultural game.</p> <p>Chapter V presents the results of the analysis of Ion Barbu's poetry from the standpoint of the game of substance – a game which contains indigenous and oriental motives as well as games of the mind. The thesis is structured according to subjects and methods of research and consists of an introduction, four chapters, conclusion and bibliography.</p>
--	---

Accepted on Scientific Board on: AS	February 19 th 2010.
Defended: DE	
Thesis Defend Board: DB	<p>president: Ofelia Meza, PhD, full profesor, scientific field: Romanian literature, Faculty of Philosophy, Novi Sad</p> <p>member: Marina Puja Badesku, PhD, full profesor, scientific field: Romanian literature, Faculty of Philosophy, Novi Sad</p> <p>member: Carmen Cerasela Darabus, PhD, associate professor, scientific field: Comparative Literature, North University, Faculty of Philology, Baia Mare, Romania</p>

Rezumat

Lirica lui Ion Barbu a evoluat de-a lungul câtorva etape specifice, diferențiate mai ales prin imaginile concrete, în fond, ale acelorași probleme și limbaj. Jocul pe care îl întâlnim în poezia lui Barbu se schimbă în dependență de etapa poetică barbiană. Teza de doctorat intitulată ***Poesis și mathesis în poezia lui Ion Barbu*** este împărțită în câteva capitole în dependență de etapele poetice ale creației barbiene și de transformările conceptuale ale jocului poetic barbian, și anume: I. Introducere, II. Arta poetică barbiană. Poezia ca *joc* și ca un unic *sistem de semne* (cu subcapitolele II.1. Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica jocului; II. 2. Reflecții asupra operei lirice ale lui Ion Barbu; II. 3. Simboluri în poezia lui Barbu); III. *Jocul materiei* și poezia materialității imaginii - etapa parnasiană; Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic (cu subcapitolele IV. 1. Spațiul fabulos și folcloric; IV. 2. Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocatie ludică); V. Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic (cu subcapitolele V. 1. Joc / nuntă și treapta inițiativă a poeziei de cunoaștere. Dualismul increat – nuntă; V. 2. Joc secund); VI. Concluzii; VI. Bibliografie.

Scopul și obiectivele

Având ca punct de pornire analizele deja efectuate ale jocului ca artă poetică făcute de anumiți cercetători români și străini, unul dintre principalele obiective este expunerea componentelor ce conturează ideea că jocul nu este doar o temă culturală și literară, ci și un mod de existență. Literatura însăși este un joc al timpului și al spațiului, al mișcării epice semnificative, al epocilor și al modelelor. Poezia e un joc de cuvinte care creează un spațiu imaginar, de o complexitate fascinantă. Viața se desfășoară într-un spațiu de joc al minții, într-o lume proprie pe care și-o creează mintea, o lume în care lucrurile au alt chip decât în viața obișnuită și sunt conectate între ele prin alte legături decât prin cele logice. Jocul este un element atât de inerent naturii poeziei, iar fiecare formă a poeticului pare strâns legată de structura jocului, încât ne determină să considerăm această corelație intimă indisolubilă, termenii „joc” și „poezie” fiind pe punctul de a-și pierde autonomia semantică.

Structura tezei

În primul capitol: *Arta poetică barbiană. Poezia ca joc și ca unic sistem de semne* (cu subcapitolele: 1. Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica jocului; 2. Reflecții asupra operei lirice a lui Ion Barbu; 3. Simboluri în poezia lui Barbu) sunt analizate teoriile cercetătorilor cu privire la jocul ca artă poetică, la fel legătura dintre știință și poezie în opera lui Ion Barbu, ajungându-se la concluzia că poezia lui se întrepătrunde cu simbolurile matematice. Din acest punct de vedere, poezia lui Ion Barbu este caracterizată de criticii literari ca originală și inedită în literatura română. Poetul și matematicianul Ion Barbu/ Dan Barbilian este prezentat ca unul dintre cei mai de seamă poeți moderni români, asociându-l cu cele mai mari nume ale poeziei românești, cum sunt Bacovia, Blaga, Arghezi.

La capitolul doi, *Jocul materiei și poezia materialității imaginii* - etapa parnasiană este analizată prima etapă, numită „parnasiană”, care se caracterizează cu înaltă virtuozitate prozodică, în care se folosește un limbaj abstract și livresc, subliniază caracterul dualistic al cunoașterii, omul oscilând între două opțiuni contrarii, între două căi (dionisiacă și apolinică) aflate într-un veșnic echilibru al luptei. Jocul *materiei* și poezia materialității imaginii pe care îl întâlnim în etapa parnasiană duce la evocarea grandioasă și cu virtuozitate a civilizațiilor trecute de către parnasieni, care este unul din motivele principale care i-a făcut pe aceștia prețuiți de către poeții moderni care și-au găsit o filiație spirituală cu Grecia antică. Ion Barbu, care a cultivat într-o primă etapă o poezie de tip parnasian, găsește caracteristica cea mai importantă a parnasianismului tocmai în „concepția unei anumite Grecii: academică, decorativă...”

La capitolul trei, *Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic* (cu subcapitolele 1. Spațiul fabulos și folcloric; 2. Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocație ludică) sunt analizate cele mai importante idei ale celei de-a doua etape a creației barbiene numită „baladică și orientală”, socotită cea mai interesantă sub raportul originalității; Ion Barbu se oprește asupra unei zone folclorice mai puțin explorate în poezia românească: asupra folclorului îndeletnicirilor oculte (practici magice, descântece) sau al jocurilor de copii. De asemenea, explorează stratul balcanic al creației populare, în descendența lui Anton Pann, dovedind o adevărată fascinație pentru

pitoresc, pentru culorile tari, pentru limbajul frust, presărat cu multe expresii „crude”. Jocul în poezia lui Barbu din această etapă este componenta tematică fundamentală și meditația asupra potențelor magice ale verbului, a inițierii dramatice în misterele universului. Ludicul descoperă aici o față sărbătorească, luminoasă și una tragică, încât asistăm la un spectacol al morții și al eșecului. Marile teme ale cunoașterii pe care le-au tratat poeții romantici și care se întâlnesc la Ion Barbu, în primul rând „nunta”, contopirea, sinteza a două entități pe care poetul tinde să le apropie sau *jocul* pe care-l joacă poetul înflăcărat de sentimentele iubirii niciodată „nu se sărbătorește”. Nunta simbolizează unificarea armonioasă a contrariilor, echilibrul între masculin și feminin, între exterior și interior, între corp și suflet. Originile filozofiei grecești, în corelația lor cu străvechiul joc sacral competițional în materie de înțelepciune, se mișcă nemijlocit și fără întrerupere pe sau dincolo de limita dintre expresia filozofico-religioasă și cea poetică. Tendința poeziei lui Barbu de a sugera un *joc* permanent între aparență și realitate duc uneori la o descoperire a adevăratei intrigi ale acestei poezii, intrigă ascunsă sub straturi de impresii subiective. Ion Barbu în felul acesta încearcă să găsească noi modalități de expresie, folosind metode moderniste, ba chiar și postmoderniste *avant la lettre*.

Capitolul patru - *Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic* (cu subcapitolele: 1. Joc / nuntă și treapta inițiativă a poeziei de cunoaștere. Dualismul increat – nuntă; 2. Joc secund) este dedicat etapei „ermetice”, care fie că se referă la poeziile bazate pe simboluri ermetice, ceea ce presupune inițiere, fie la cele în care încifrarea e o problemă de gramatică, rezolvabilă prin exercițiul logic al unei minți rafinate, reprezintă o sinteză a celor două resorturi ale lirismului lui Ion Barbu: contemplarea înțeleaptă a scenei Universului, pe de o parte, privirea ingenuă a spectacolului formelor și culorilor lucrurilor, pe de altă parte. Etapa ermetică este marcată de un limbaj criptic, încifrat, o exprimare abreviată, uneori în cuvinte inventate. Ciclul ermetic este caracterizat de perfecțiunea formală a poeziei, de cultivarea abstractului, lirismul fiind filtrat prin intelect, nu se mai poate vorbi despre o poezie de suflet, ci despre o poezie ce are răceala matematicii. Un titlu de volum precum *Joc secund* așezat ca prag al lecturii, obligă la o abordare a acestei creații din perspectiva ludicului. Spațiul și timpul jocului, libertatea invenției unor universuri imaginare care le regizează, izolându-le de viața reală, sunt elementele, neocolite de nicio definiție a fenomenului, în funcție de care jocul barbian își

poate dezvălui natura specifică. Calificativul de *secund*, acordat jocului barbian, implică și conștiința unui joc prim, la care se raportează și din care derivă, corectându-l, purificându-l, acesta este numit și jocul lumii, problema mai generală, de estetică și filosofie, căreia Ion Barbu îi caută, în reflecțiile asupra actului creator, ca în poezia însăși, o soluție particulară. Jocul poetic poate deveni la Barbu o metaforă cosmică, o refacere, în lumea aparenței, a jocului lumii, dar cu precizarea că cel dintâi comportă aici anumite restricții, ținând de un soi de supraordonare spirituală. Dacă punctul de vedere devalorizant metafizic asupra jocului nu e funcțional în cazul poetului I. Barbu, interpretarea mitică este deplin îndreptățită: poezia primește solemnitatea ritualică a jocului cultural.

Concluziile sunt reprezentate de rezultatele generale și concrete la care s-a ajuns prin analiza poeziei lui Ion Barbu din perspective jocului materiei, al ludicului autohton și oriental și jocul minții. Teza este structurată corespunzător obiectivelor investigațiilor și cerințelor metodei de cercetare asumate. Ea este alcătuită dintr-o introducere, patru capitole, concluzii însoțite de o listă bibliografică.

Actualitatea temei

Despre Ion Barbu s-a scris mult și s-a discutat decenii la rând opera integrală, contemporaneitatea critică s-a interesat de analiza poeziei lui Ion Barbu și a trasat liniile fundamentale ale unei poezii dificile. Posteritatea critică, fără a inova excesiv, mai mult a adus o serie de idei ale exegezei anterioare, situează poezia lui Barbu în punctul cel mai înalt al lirismului românesc. Imaginea conturată este a acestui poet preocupat de redescoperirea structurii oculte a universului. Prin descoperirea rezultatelor cercetării poeziei barbiene, Barbu este așezat în rândul marilor poeți – Eminescu, Macedonski, Bacovia, Arghezi, Blaga. De aproape un secol, criticii literari încearcă să definească și să explice poezia lui Ion Barbu, obscuritatea referințelor livrești și scindarea interioară a personalității sale artistice, oferă terenul unor lecturi fundamentale diferite. Uneori unii autori revin asupra operei lui Barbu după mulți ani, realizând o lectură total diferită. De multe ori se pune întrebarea dacă Ion Barbu este un poet textualist sau doar un matematician rătăcit în literatură. Pe lângă interpretarea artelor poetice de tipul *Jocului*

secund, (cu accent pe dimensiunea culturală, cvasiliturgică a gestului poetic, înrudit ca statut cu un straniu ceremonial al inițierii în taine), se evidențiază resorturilor ludice propriu-zise în cazul ciclului *Isarlâk*. Coabitarea grotescului cu sublimul, a existenței sordide cu „extazul” spiritual, se vorbește despre un șir de „înscenări” în care „caricaturalul devine vehiculul paradoxal al Geometriei” (așa cum se întâmplă în *Nastratin Hoge la Isarlâk* sau *Domnișoara Hus*).

Actualitatea temei se impune în contextul redefinirii unor concepte cum sunt cele de artă poetică barbiană, poezia ca joc și ca un unic sistem de semne, poezia materialității imaginii, poezia jocului materiei și a jocului minții. Poezia lui Ion Barbu e cercetată din punct de vedere al inițierii în tainele universului, căutarea imaginii oculte a universului, dar pusă în legătură cu jocul aduce un nou punct de cercetare a misterelor versurilor criptice ale lui Ion Barbu. Poezie, matematică, mitologie și astronomie, ludic, îmbinate într-un joc al materiei, văzute prin prismă postmodernistă, descoperă un nou model de cercetare a operei lui Barbu, într-un spațiu sârb, unde poezia cu matematica niciodată nu s-au întrepătruns. Poezia lui Barbu, în afară de câteva poeme traduse în sârbă de Petru Cârdu, a rămas necunoscută în acest spațiu slav. În ultimul timp abordarea interdisciplinară ia avânt, tema propusă este o pătrundere într-un univers al cifrelor, discutate prin imagini artistice de o dimensiune extatică în care ludicul ocupă locul central.

În lumina unității originare dintre poezie, doctrina sacră, înțelepciune și cult, întreaga funcție a civilizațiilor vechi este înțeleasă într-o formă nouă. *Poiesis* devine o funcție ludică.

Cuvinte cheie: ludic, parnasianism, balcanism, orientalism, ermetism, modernism, literatura română interbelică, matematică, simbol, extaz, Univers, mit, ocultism, limbaj criptic.

Apstrakt

Doktorska disertacija pod nazivom *Poesis i Mathesis u poeziji Jona Barbua* obuhvata istraživanje i analizu uticaja igre i matematičkih simbola na poeziju rumunskog modernog pesnika Jona Barbua. Barbuova lirika, osim što je prošla kroz različite specifične etape, osobene po konkretnosti slikovitih prikaza, prolazila je i kroz jezičke modifikacije. Motiv igre koji srećemo u Barbuovoj poeziji menja se u zavisnosti od poetske etape kroz koju pesnik prolazi.

Uzimajući kao polaznu tačku analize igre kao *ars poetica* od strane kritičara i drugih stranih i rumunskih istraživača, cilj ove doktorske disertacije je otkrivanje komponente koje ističu da igra nije samo kulturna i književna tema, već način života. Književnost je sama po sebi igra vremena i prostora, igra epoha i moda. Poezija je igra reči i stvaralac jednog fascinantnog imaginarnog i kompleksnog prostora. Život se odvija u prostoru intelektualne igre, u svetu kojeg je um stvorio, gde stvari imaju drugačiji oblik nego u stvarnom životu i koje su vezane drugim vezama a ne logičnim. Igra je elemenat koji spada pod prirodom poezije, a svaka pesnička forma čini se čvrsto vezana za strukturom igre. Mi smatramo da je veza između igre i poezije nerazdvojiva, u smislu da termini „igra“ i „poezija“ polako gube njihovu semantičku autonomiju.

Doktorska teza podeljena je na nekoliko poglavlja u skladu sa pesničkim fazama kroz koje Barbu prolazio u svom stvaralaštvu, kao i u odnosu na konceptualne transformacije pesnikove igre, tako da prvo poglavlje prikazuje umetnost pesništva Jona Barbua i njegovu poeziju kao igru i jedinstven znakovni sistem (**Arta poetică barbiană. Poezia ca joc și ca un unic sistem de semne** sa potpoglavljima: 1. *Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica jocului*/ „Geometrizacija poetskih prostora. Matematika kao igra”; 2. *Reflecții asupra operei lirice ale lui Ion Barbu*/ „Studije o lirskom stvaralaštvu Jona Barbua”; 3. *Simboluri în poezia lui Barbu*/ „Simboli u Barbuovoj poeziji”); drugo poglavlje se bavi igrom materije i poezijom materijalizacije slikovitih prikaza, tačnije parnasističkom etapom njegovog stvaralaštva (**Jocul materiei și poezia materialității imaginii - etapa parnasiană**); treće govori o heterogenosti igre autohtonog i orijentalno-egzotičnog fonda (**Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic** sa potpoglavljima: 1. *Spațiul fabulos și folcloric*/ „Fantastični i

folklorni prostor”; 2. *Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocație ludică*/ „Revalorifikacija balkanizama kroz autohtonizaciju i pozivanje na igru”); dok se u četvrtom poglavlju prikazuje intelektualna/mentalna igra Barbuovog hermetičnog ciklusa stvaralaštva (**Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic** sa potpoglavljima: 1. *Joc/nuntă și treapta inițiativă a poeziei de cunoaștere. Dualismul increat – nuntă*/ „Igra/svadba i inicijacijski stupanj u poeziji saznanja. Dualizam nestvoren – svadba”; 2. *Joc secund*). U petom poglavlju izneti su zaključci o radu, dok se u šestom nalazi spisak korišćene literature (VI. *Concluzii*; VII. *Bibliografie*).

U prvom poglavlju analizirane su teorije istraživača o igri kao umetnosti pesništva, kao i naučno-poetske veze u delima Jona Barbua, što je dovelo do zaključka da je njegova poezija prožeta matematičkim simbolima. Zbog toga je književna kritika okarakterisala lirsko stvaralaštvo ovog pesnika kao originalno i do tada neviđeno u rumunskoj književnosti. Pesnik i matematičar Jon Barbu/Dan Barbilijan postao je poznat kao jedan od najznačajnijih modernih rumunskih pesnika, svrstavši se među najpoznatija imena rumunskog pesništva, kao što su Bakovija, Blaga, Argezi.

U drugom poglavlju analizirana je prva, tzv. „parnasistička” faza njegovog stvaralaštva, karakteristična po visokom stepenu prozodijske virtuoznosti, apstraktnom i književnom jeziku, kao i po naglašenom dualističkom karakteru spoznaje gde čovek oscilira između dve suprotnosti, između dva puta (dionizijskog i apolonovskog) i večitog nastojanja ekvilibrazacije borbe. Igra *materije* i poezija materijalizacije slikovitih prikaza koje srećemo u parnasističkoj etapi vodi do grandiozne i virtuozne evokacije drevnih civilizacija, što je jedan od osnovnih motiva zbog kojih su moderni pesnici počeli da cene pesnike parnasizma, spoznavši duhovnu povezanost sa antičkom Grčkom. Jon Barbu, koji u prvoj fazi svog stvaralaštva pripada ovoj književnoj struji, pronalazi jednu od najvažnijih karakteristika parnasizma baš u „ideji jedne posebne Grčke: akademske, dekorativne...”

U trećem poglavlju analizirane su najvažnije ideje druge, tzv. „orijentalno-baladističke” faze Barbuovog stvaralaštva, koja se smatra i najoriginalnijom i najinteresantnijom jer se pesnik bavi najmanje istraživanim oblastima rumunskog pesničkog folklora – okultnim radnjama (magija, bajalice) i dečijim igrama. Takođe se bavi istraživanjem balkanskog sloja u narodnoj književnosti i u zaostavštini Antona Pana,

pokazavši istinsku fasciniranost pitoresknim, intenzivnim bojama i sirovim jezikom prezasićenim grubostima. Igra u ovoj etapi poetskog stvaralaštva Jona Barbua predstavlja osnovnu tematsku komponentu i sredstvo meditacije o magičnim moćima glagola i dramatičnim inicijacijama u tajne kosmosa. Ona ovde otkriva svoje slavljeničko, svetlo, ali i tragično lice dok prisustvujemo predstavama smrti i neuspeha. Velike teme spoznaje kojima su se bavili pesnici romantizma, a koje srećemo i kod Barbua (misli se pre svega na „svadbu”), predstavljaju sintezu, fuziju, dva entiteta koje pesnik pokušava da približi, odnosno *igru* u koju se sam upušta kako bi pokazao da se zanos ljubavi nikada „ne slavi”. Svadba predstavlja harmonično sjedinjenje suprotnosti, ekvilibrijum između muškarca i žene, između spoljašnjeg i unutrašnjeg, između tela i duše. Još na svojim počecima grčka filozofija se, u korelaciji sa drevnom svetom igrom nadmetanja u mudrosti, kretala direktno i nesmetano ka anuliranju granica između filozofsko-religijskog i poetskog izraza. Tendencija Barbuove poezije da sugeriše trajnu *igru* između prividnog i realnog ponekad vodi ka otkrivanju prave tajne njegovog pesništva, tajne skrivene ispod slojeva subjektivnih impresija. Jon Barbu na ovaj način pokušava da nađe nov način ekspresije, koristeći pri tom modernističke, pa čak i postmodernističke metode.

Četvrto poglavlje je posvećeno „hermetičkoj” etapi koja, bilo da govori o poeziji zasnovanoj na hermetičkim simbolima, što podrazumeva upoznavanje sa tom temom, bilo da se bavi pesmama čije kodiranje predstavlja gramatički problem, rešiv kroz logičke vežbe prefinjenog uma, predstavlja sintezu dvaju Barbuovih lirskih specijanosti: mudre kontemplacije scena univerzuma, sa jedne, i naivnog pogleda na spektakl formi i boja predmeta, sa druge strane. Ova faza njegovog stvaralaštva karakteristična je po kriptičnom, šifrovanom jeziku, kratkom izrazu i ponekad izmišljenim rečima. Hermetični ciklus osoben je po formalnoj perfekciji poetskog izraza, negovanju apstraktnog, a budući da je lirizam intelektualno filtriran, više ne govorimo o poeziji kao odrazu duše, već o matematički hladnoj poeziji. Naslov zbirke kao što je *Joc secund* još na početku čitanja obavezuje pristupanje ovom delu iz perspektive igre. Vreme i prostor igre, sloboda izmišljanja svetova izolovanih od stvarnog života, predstavljaju elemente oslobođene od bilo kakve definicije fenomena, u čijim okvirima Barbuova pesnička igra može da razvija svoju specifičnu prirodu. Kvalifikativ *secund*, dodeljen njegovoj igri, implicira postojanje primarne igre u odnosu na koju se definiše i iz koje se razvija korigujući je i

pročišćavajući je. Ova igra je nazvana i igrom sveta i predstavlja širi, estetički i filozofski problem, u kom Barbu traži, pomoću razmišljanja o stvaralačkom činu i poeziji u opšte, svoje lično rešenje. Poetska igra kod njega može da preraste u kosmičku metaforu, ponovno stvaranje u svetu prividnog, u igru sveta, s tim da kosmička metafora sadrži u sebi određena ograničenja budući da je duhovno superiornija. Ako devalorizujuće metafizičko stanovište nije primenljivo u Barbuovom slučaju, interpretacija sa mitskog stanovišta je potpuno opravdana: poezija tad poprima ritualnu svetost kultne igre.

U zaključku su predstavljeni opšti rezultati i činjenice do kojih se došlo kroz analizu poezije Jona Barbua sa stanovišta igre materije, igre koja u sebi sadrži autohtone i orijentalne motive, kao i igre uma. Teza je strukturirana u skladu sa predmetima i metodama istraživanja. Sastavljena je iz uvoda, četiri poglavlja i zaključka sa propratnom bibliografijom.

Ključne reči: igra, parnasizam, balkanizam, orijentalizam, hermetizam, modernizam, rumunska međuratna književnost, matematika, simbol, ekstaza, univerzum, mit, okultizam, kriptični jezik.

Abstract

The doctoral dissertation entitled „*Poesis și mathesis în poezia lui Ion Barbu*” - „*Poesis and Mathesis in the Poetry of Ion Barbu*” explores and analyzes the influences of game and mathematical symbols on the poetry of the Romanian modern poet Ion Barbu. Barbus’ lyric went not only through different phases distinct by various specific representations, but it also went through language modifications. Thus the motive of the game which we encounter in Barbu’s poetry changes according to the literary phase through which the poet goes.

The analysis of game as *ars poetica* by critics and other foreign and Romanian researchers represents the point of departure of this doctoral dissertation while the goal of the dissertation is to identify those components which demonstrate that game is not only a cultural and literary topic but also a way of life. Literature itself is a game of time and space, a game of different eras and fashions. Poetry is a game of words and a creator of a fascinating imaginary and complex space. Life unfolds within the space of an intellectual game, in a world created by the mind where things are different from those in real life and linked with links other than the logical ones. Game is thus an element that belongs within the field of poetry and every poetic form seems closely tied to the structure of the game. We believe that the connection between game and poetry is inseparable in the sense that the terms „game” and „poetry” gradually lose their semantic autonomy.

The doctoral dissertation is divided in several chapters according to, not only the phases the poet went through, but also to the conceptual transformations of the poet’s game. Chapter I shows the art of Ion Barbu’s poetry as a game and a unique system of signs (**I Arta poetică barbiană. Poezia ca joc și ca un unic sistem de semne** with subchapters I 1. *Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica ca joc* / „Geometrisation of poetic spaces. Mathematics as a game”; I 2. *Reflecții asupra operei lirice ale lui Ion Barbu*/ „Reflections on the lyric works of Ion Barbu”; I 3. *Simboluri în poezia lui Barbu*/ „Symbols in the poetry of Ion Barbu”); chapter II talks about the game of substance and the poetry of materialization of images, more precisely, about the Parnassian phase of Barbu’s work. (**II Jocul materiei și poezia materialității imaginii - etapa parnasiană**); chapter III deals with heterogeneity of the game of indigenous and oriental-exotic nature

(III Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic with subchapters III 1. *Spațiul fabulos și folcloric/ „Fabulous and folkloric space”*; III 2. *Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocație ludică/ „Reevaluation of Balkanism through indigenization and game invocation”*); chapter IV discusses the intellectual/mind game of Barbu’s hermetic work phase (**IV Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic** with subchapters IV 1. *Joc/nuntă și treapta inițiativă a poeziei de cunoaștere. Dualismul increat – nuntă/ „Game/wedding and initiation stage in the poetry of cognition. Uncreated dualism – wedding”*; IV 2. *Joc secund/ „The Second Game”*). Chapter V provides the conclusion of the thesis while chapter VI presents the bibliography (V *Concluzii*; VI *Bibliografie*).

Chapter I presents the analysis of the theories of game as a poetic art as well as the analysis of the links between science and poetry in the works of Ion Barbu - links which led to the conclusion that his poetry is imbued with mathematical symbols. This was the reason why literary critics reviewed his work as original and a novelty in Romanian literature. Poet and mathematician Ion Barbu (Dan Barbilian) became known as one of the most significant modern poets of Romania, aligning himself with the most famous names of Romanian poetry such as Bacovia, Blaga and Arghezi.

Chapter II provides the analysis of Barbu’s first, so called, „Parnassian” phase, which is characterized by a highly developed prosodic virtuosity, abstract and literary language as well as an emphasized dualistic character of cognition where a person oscillates between two opposites, between two paths (dionysian and apollonic) and the eternal endeavour to equilibrate the conflict. The game of substance and poetry of materialization of images that we encounter in the Parnassian phase leads to a grandiose and virtuous evocation of ancient civilizations. This is one of the main reasons why the modern poets came to appreciate the poets of Parnassism as they recognized their spiritual connection to ancient Greece. As a Parnassist himself, in the early stage of his work, Ion Barbu finds one of the most important Parnassian features in the „idea of a distinct Greece: academic, decorative...”

Chapter III analyzes the most important features of Barbu’s second, so called, „oriental-balladic” phase which is considered as the poet’s most original and most interesting phase where he deals with the least explored areas of Romanian folk poetry –

occult works (magic, incantations) and children games. Barbu investigates the Balkanic layer in the folk literature and legacy of Anton Pann as he displays a true fascination with picturesque, intense colours and raw language full of coarseness. The game, in this phase of Barbu's work, represents the basic thematic component and a means of meditation about the magical powers of the verb and the dramatic initiations in the mysteries of the Universe. The game reveals here its festive, bright, but also tragic face as we witness the spectacle of death and failure. Great themes of cognition explored by the poets of Romanticism and also encountered in Barbu's works (mainly, the motive of „wedding”) represent a synthesis, a fusion of two entities which the poet is trying to bring together, more exactly, it represents the game in which the poet engages so that he could show that the exaltation of love is never „celebrated”. A wedding represents a harmonious union of opposites, an equilibrium between a man and a woman, between exterior and interior, between body and soul. From its very beginnings, Greek philosophy, in correlation with the ancient sacred game of rivalry in wisdom, moved towards the annulation of borders between the philosophical-religious expression and the poetic expression. The tendency of Barbu's poetry to suggest the constant game between appearance and reality sometimes leads to a revelation of his poetry's true mystery, of the mystery hidden underneath the layers of subjective impressions. In this way, Ion Barbu tries to find a novel way of expression, using modernistic and even postmodernistic methods.

Chapter IV is dedicated to the „hermetic” phase which, either discusses the poetry based on hermetic symbols, which implies knowledge of the subject in question, or deals with poems whose coding represents a grammatical problem that can be resolved through logical exercises of a subtle mind, represents a synthesis of Barbu's two specialities: a prudent contemplation of the scenes of the universe, on one hand, and a naive outlook on the spectacle of forms and colours of objects, on the other. This phase of his work is unique by its cryptic, coded language, short expression and sometimes invented words. The hermetic cycle is distinct by the formal perfection of poetic expression and the utilization of the abstract; in addition, the lyricism is intellectually filtered, and thus we do not speak about poetry as a reflection of the soul anymore, but about a poetry that is mathematical and cold. The very title of the volume *Joc secund* obligates the reader to approach the book from a game point of view. Time and space of the game, that is, the

freedom of inventing worlds isolated from reality, present elements free from any kind of definitions of the phenomena- a frame in which Barbu's poetic game can develop its unique character. The qualifier *secund*, attributed to Barbu's game, implies the existence of a primary game in relation to which it defines itself and from which it derives, correcting it and purifying it at the same time. This game is known as a game of the world and presents a larger, aesthetic and philosophical problem where Barbu seeks his own personal solution by way of thinking about the act of creation and about poetry in general. Barbu's poetic game can develop into a cosmic metaphor, a recreation in a world of illusion, in the game of the world; at the same time, however, this cosmic metaphor contains some restrictions due to its spiritual superiority. If a devalorized metaphysical standpoint is not applicable in Barbu's case, an interpretation from a mythical point of view is completely justified: in this way, poetry receives the ritual sacredness of a cultural game.

Chapter V presents the results of the analysis of Ion Barbu's poetry from the standpoint of the game of substance – a game which contains indigenous and oriental motives as well as games of the mind. The thesis is structured according to subjects and methods of research and consists of an introduction, four chapters, conclusion and bibliography.

Key words: game, Parnassus, Balkanism, Orientalism, romanian literature between Wars, mathematics, symbol, ecstasy, Universe, myth, occultism, cryptic language.

Cuprins

I. Introducere	15
II. Arta poetică barbiană. Poezia ca joc și ca unic sistem de semne.....	34
II.1. Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica jocului.....	34
II. 2. Reflecții asupra operei lirice a lui Ion Barbu.....	62
II. 3. Simboluri în poezia lui Barbu.....	76
II.3.1.Simbolurile numerice.....	79
II. 3.2. Simboluri geometrice și algebrice.....	95
III. Jocul materiei și poezia materialității imaginii - etapa parnasiană.....	104
IV. Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental- exotic.....	134
IV. 1. Spațiul fabulos și folcloric	134
IV. 2. Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocație ludică	148
V. Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic.....	167
V. 1. Joc / nuntă și treapta inițiatică a poeziei de cunoaștere. Dualismul increat - nuntă.....	166
V. 2. Joc secund.....	190
VI. Concluzii.....	199
Bibliografie.....	206

I. Introducere

Motto

„Ca și în geometrie, înțeleg prin poezie o anumită simbolică pentru reprezentarea formelor posibile de existență... Pentru mine poezia este o prelungire a geometriei, așa că, rămânând poet, n-am părăsit niciodată domeniul divin al geometriei.”

Ion Barbu

Teza de doctorat intitulată **Poesis și mathesis în creația poetică a lui Ion Barbu** are ca temă de bază cercetarea influenței simbolurilor matematice asupra poeziei lui Ion Barbu, la fel și depistarea acestor simboluri. Deja din titlu se pot conchide ideile de bază care vor fi obiectul de cercetare al acestei lucrări. În România, în perioada interbelică, este formulată teoria poeziei ermetice, ilustrată în chip strălucit de creația lui Ion Barbu. Cel care a explicat pe larg trăsăturile distinctive ale acestui tip de poezie, în disjunție cu poezia obscură, a fost Tudor Vianu. În 1930 Ion Barbu publică volumul de versuri *Joc secund* cu care creația poetului se situează în aria poeziei ermetice, poetul ajungând la o astfel de poezie plecând de la ermetismul teoremelor lui Gauss. Caracterul ermetic al poeziei barbiene din această etapă se poate vedea din limbajul folosit care este unul cu totul abstract. În cazul creațiilor din volumul apărut în 1930, cuvintele își pierd din semnificația lor primară, devenind semne ale unor idei, pe care numai o minte abstractă le poate descifra. Poetul nu mai folosește imagini concrete, ci operează cu imagini ridicate deasupra concretului, în zona rece a ideilor, el folosește un *al doilea joc*. De aceea, în lucrarea de față se cercetează creația lui Ion Barbu din perspectiva ludicului, deoarece calificativul *secund*, acordat propriului „joc”, presupune existența unui *joc prim*, „la care se raportează și din care derivă” (Pop 1985: 117) *jocul inimii*. Această problemă, prin sfera ei de cercetare, intră în domeniul esteticii și filosofiei, iar Ion Barbu caută prin acest

joc în reflecțiile asupra actului creator și în poezie o soluție particulară. Tudor Vianu, prietenul său din tinerețe, în subcapitolul *Mitul oglinzii* al eseului dedicat poeziei lui Ion Barbu (din cartea deja amintită – *Scriitori români din secolul XX*, Editura Minerva, București, 1979, p. 117-118), oferă o interpretare, pornind de la concepția lui Platon cu privire la artă. Ion Pop în cartea *Jocul poeziei* spune că Ion Barbu își construiește propriile sale viziuni, construindu-se, mai întâi, ca poet, apoi, renunțând la poezie în favoarea universului matematic și „atâta vreme cât prinde [...] de acest joc, el și-l perfecționează continuu” (Pop 1985: 118), conform unui proiect sau unor reguli autoimpuse. În momentul când își va alcătui opera sa, ca pe o supremă expresie a „jocului minții”, decide să se detașeze de o parte a trecutului său literar, care pentru el era doar un simplu antrenament în ceea ce-l așteaptă după, antrenament pentru adevăratul *joc*, celui „secund, mai pur” (ibidem: 119). Din perspectiva jocului secund, poetul își privește întreaga sa creație, adică „refăcând, în zborul invers al rememorării, un fel de traseu” (id.) elegiac: coborârea de pe cele mai înghețate piscuri vegheate de Idee, către „alba apă” unde va aștepta propria moarte, unde să poată „mai omenește muri” (id.). Ascensiunea lui Ion Barbu, în căutarea *poesis*ului, va elucida și calea noastră pe care trebuie să o parcurgem în această lucrare. Pornind de la concepția de *poesis*, care este maxima altitudine a ascensiunii lui Barbu și de la „jocul secund”, ca nume generic al poeziei, putem descifra treptele parcurse de Barbu. De la primul ciclu, cel parnasiano-vitalist și *După melci*, până la *Isarlâk*, *Uvenderode* și ciclul ermetic, toate etapele se înscriu într-un traseu coerent al „jocului” poeziei. Perioada 1927-1929 în care sunt scrise și definitivare poemele din „ciclul ermetic” devine perioada „cea mai radicală și mai intransigentă la nivelul reflecției asupra actului creator” (Pop 1985: 119) al poetului.

Tudor Vianu spune despre artă că este „o răsrângere la puterea a doua a realității” (Vianu 1979: 117-119), rezumând concepția platoniciană unde arta e o copie a lucrurilor reale care, la rândul lor, sunt o copie a ideilor eterne, înseamnă că arta e o copie a unor copii, o imitație a unor imitații. Criticul român extinde această concepție la arta poetică barbiană: „Aceasta este și concepția pe care și-o însușește poetul nostru, când își propune să evoce o lume reflectată în oglindă, căci cel ce privește icoanele lămurite în apele ei înregistrează imaginile unor imagini (...) poetul *Jocului secund* vede aici tocmai un pas mai departe în procesul de transfigurare ideală a lumii, căci pe această cale imaginea se

depărtează încă mai mult de substratul ei material” (Vianu, 1979: 118). Jocul nu este doar o temă culturală și literară, ci și un mod de existență. Despre ludic, „ca atitudine umană fundamentală” (Pop 1985: 6) s-a vorbit din unghiurile cele mai diverse, în biologie, psihologie, sociologie, filosofie și estetică. Un număr considerabil de definiții ale jocului în raport cu ansamblul activităților umane sunt date de J. Huizinga, Roger Caillois și Eugen Fink¹. Într-un anume fel, copilăria se confundă cu jocul. La această vârstă jocul este o formă de participare benevolă la cadrul și convențiile jocului. Pe de altă parte *joaca* este depășită dintr-o nevoie de evadare, venită odată cu înaintarea în vârstă, din imediat și de trecere într-o lume a împlinirilor virtuale. Jocul înseamnă nu doar plăcere, ci și îndrăzneală și risc, inteligență, vocație și experiență, acesta fiind o activitate umană complexă, greu de cuprins într-o definiție unitară și mulțumitoare, dată fiind marea diversitate a formelor sale de manifestare. După Roger Caillois, jocul nu este numai „activitatea specifică pe care o denumește, ci totalitatea figurilor, simbolurilor sau instrumentelor necesare activității respective, sau funcționării unui ansamblu complex”². Johan Huizinga vorbește despre *homo ludens* și despre proprietățile formale ale oricărui joc care ar fi „acțiune dezinteresată, închisă în timp și spațiu, bazată pe o ordine proprie și pe asumarea liberă a unor reguli, abolind, [...]realitatea vieții obișnuite și evadând în alta, a reprezentării și aparenței, unde spiritul se manifestă ca agon spectacular [...]” (Huizinga 2003: 6).

Dacă plecăm de la noțiunea de modernism³, el are o acoperire foarte largă,

¹J. Huizinga, *Homo ludens*, București: Univers, 1977; R. Caillois, *Les jeux et les hommes*, Paris: Gallimard, 1958; E. Fink, *Le jeu comme symbole du monde*, Paris: Ed. De Minuit, 1966.

²Acest citat este preluat de pe site-ul <http://www.scribub.com/sociologie/psihologie/DESPRE-JOC-SI-JOACA1851814518.php>

³ Modernismul este un termen generic care include mai multe curente literare ce încep să se afirme în Europa la sfârșitul secolului al XX-lea. Modernismul este, de fapt, o etichetă aplicată celor mai noi forme de expresie ale spiritului în planul creației artistice. Modernismul este anticonvențional, antitraditionalist, radical, uneori anarhic – o mișcare estetică pentru care literatura este un spațiu al permanentei metamorfoze și înnoiri. În literatura română, noțiunea de modernism se impune odată cu Eugen Lovinescu, pentru care acesta reprezintă un principiu de progres. El pledează pentru „sincronizarea” literaturii românești cu tendințele occidentale, pentru racordarea intereselor ei la „spiritul veacului”, pentru rafinarea expresiei, astfel încât să poată ilustra mai fidel complicațiile sufletului modern.

putând desemna, în lirica românească, poetici dintre cele mai diverse, postromantice. Se pot încadra în această categorie nu numai ultima etapă a creației eminesciene, cea a *Glossei* și a *Odei* (în *metru antic*), parnasianismul macedonskian, simbolismul și expresionismul lui George Bacovia sau al lui Lucian Blaga, poetica antipoeticului ilustrată de Tudor Arghezi, ermetismul și infrarealismul barbian, avangadismul, dadaismul, suprarealismul, dar și poetici contemporane, cum e cea a lui Nichita Stănescu sau a lui Marin Sorescu. Poezia e un joc de cuvinte care creează un spațiu imaginar de o mare complexitate. Eugen Lovinescu consideră că „înnoirea limbajului” și „intelectualizarea emoției” sunt proprii poeziei moderniste. Tema jocului a fost tratată atât în texte ficționale, cât și nonficționale. Jocul nu este doar un mod de existență (joaca animalelor, a copiilor și a adulților, jocul de îndemânare, de putere, de inteligență și de noroc, reprezentațiile și spectacolele), ci și, în bună măsură, o temă culturală și literară. În opinia lui Johan Huizinga, „jocul este o acțiune sau o activitate efectuată de bunăvoie înăuntrul anumitor limite stabilite, de timp și de spațiu, și după reguli acceptate de bunăvoie, dar absolut obligatorii, având scopul în sine însăși și fiind însoțită de un sentiment de încordare și de bucurie, și de ideea că este altfel decât viața obișnuită. [...] Jocul este mai vechi decât cultura, pentru că noțiunea de cultură, oricât de incomplet ar fi ea definită, presupune în orice caz o societate omenească, iar animalele nu l-au așteptat pe om ca să le învețe să se joace. Ba chiar se poate afirma, fără risc, că civilizația omenească nu a adăugat nicio caracteristică esențială noțiunii generale” (Huizinga, idem). Caillois realizează o grupare a jocurilor în patru clase, identificând două principii ale acestuia: pe de o parte *Paideia* (concepție educativă în Grecia antică ce urmărea cultivarea spiritului uman prin filozofie și știință) se referă la o oarecare fantezie necontrolată, un principiu comun de divertisment, lipsa regulilor și a constrângerilor; la extremitatea opusă se situează *Ludus*, care presupune disciplina, supunerea în fața unor convenții, a unor imperative. Jocul poate fi considerat drept unul dintre elementele spirituale fundamentale ale vieții. Activitatea poetică născută în sfera jocului rămâne în mod constant în această sferă. „*Poesis* este o funcție ludică”, spune Huizinga, subliniind că nicăieri, în sfera culturii, jocul nu este mai aproape decât de poezie. „Jocul minții” își articulează universul în opoziție cu relațiile logice la vieții obișnuite care propune o altfel de seriozitate, cea a „copilului, sălbaticului sau vizionarului” (Pop 1985: 8). În prefața

cărții lui J. Huizinga, *Homo ludens*, G. Liiceanu afirmă că „jocul nu devine creator de cultură decât atunci când în ființa omului social (ești jucat) și cel cultural (te joci) s-au orânduit antagonic”. Când este vorba de implicația jocului și în relația lui cu creația culturală, Huizinga, în cartea sa, a argumentat o identitate de structură. H. G. Gadamer în *Wahrheit und Methode* a definit *jocul* o reprezentare (*Darstellung*) care poate fi așezat la temelia artei. Autorul spune că „nici conduita, nici starea de spirit a creatorului sau a amatorului, nici în general libertatea unei subiectivități care se exercită în joc, ci felul de a fi al oprei de artă înseși” (Gadamer 1976: 27). După Fink, jocul uman „devine metaforă cosmică pentru totul apariției și dispariției lucrurilor [...] în spațiul-timp al lumii” (Fink 1966: 76-80) purtându-l astfel pe om „spre o atitudine estetică în fața vieții” (ibidem). Ion Pop, în Prefața cărții sale *Jocul poeziei*, spune că cititorii liricii moderne vor remarca în spațiul ei frecvența „*toposului spectacular* care apare deopotrivă la nivelul reprezentării universului exterior” (Pop 1985: 21). *Jocul lumii* fiind o suită de „matamorfoze feerice sau sumbre” (ibidem) ca și cel „al eului ce schimbă roluri și măști într-un teatru al lumii” (id.), descoperind fragilitatea ființei în căutarea adevăratei sale identități spirituale și precaritatea jocului însuși. Acest joc al lumii este un joc ambiguu, în care actorul care se joacă e și jucat. Acestea sunt doar câteva dintre înțelesurile pe care *jocul* la primește în aria poeziei secolului XX. Poetul joacă și se joacă, iar poetul modern se joacă de-a ceva atâta timp cât *jocul* său este programat și apare ca „o convenție conștientizată” (Pop 1985: 22). Poezia secolului trecut se integrează organic evoluției lirismului european, „dovedind o particulară sensibilitate față de matamorfozele limbajului poetic modern” (ibidem). Simbolismul românesc este preocupat de definirea logicii poeziei, destul de timpuriu apar tendințe moderniste, încă de la Macedonski, apoi cele preavangardiste. Se desprinde o tot mai intimă comunicare cu atmosfera literară franceză, în care se decidea în acel moment soarta liricii europene, astfel că poeții simbolști români cum sunt Ștefan Petică, George Bacovia, Ion Minulescu se aflau în căutarea răspunsurilor la întrebări într-o ambianță specifică naturii lor creatoare. Bacovia, în înscenările sumbre ale unei existențe în care rolurile împrumutate par niște refugii nesigure, replicile și trimiterile lui textuale la Baudelaire, Verlaine, Poe, descoperă un om redus la condiția de „marionetă în marele teatru al lumii moderne” (ibidem: 24). Poetul cu un temperament inapt pentru elanuri metafizice și nevroze este Ion Minulescu, care prin poezia sa teatrală descoperă

decoruri și geografii exotice, dar și o plăcere de joc al cuvintelor. Autorul *Romanelor pentru mai târziu* transformă convenția simbolismului într-un spectacol, ceea ce-l delimitează și-l depărtează de epigonism. În această perioadă se vede o aspră ruptură de ideile tradiționaliste și un proces de demitizare sau desacralizare a valorilor trecutului, proces ce poate fi legat de ideea lui Fink, pe care o numește „profanarea jocurilor culturale” (Fink 1966: 199). Această trăire ca *ritual* a literaturii este legată de tradiționalism⁴. Ritualul este prin definiție un *tulburător* al ceremoniei, cel ce descoperă, „cu o ironică satisfacție, în ritualul sacru, jocul pur, spectacolul, pe care-l transformă în comedie” (Pop 1985: 25). Pe de altă parte, poezia mișcărilor de avangardă este un joc al celor ce „strică jocul”, iar poeții avangardiști oferă înscenări parodice ale limbajelor tradiționale, poemele devenind antipoeme la Urmuz, compuneri bufe, caricaturi semnate de Ilarie Voronca, Ștefan Roll sau texte suprarealiste ale lui Gellu Naum sau Gherasim Luca. Jocul ironic este o *înscenare* a discursului și o reprezentare teatrală a eului. Aceasta se poate vedea în poezia lui Marin Sorescu, Mircea Ivănescu sau la poeții generației anterioare lor. Prin *Hore*, Tudor Arghezi, „...un poet artizan, care se *copilărește*..” și fabrică „jucării” jucându-se, „...vizând, în universul cuvintelor, realizarea unei noi Geneze, a unui cosmos, a unei lumi care coagulează” (ibidem: 105). În dorința de a evidenția dimensiunea ludică a creației argheziene, Șt. Aug. Doinaș crede că „ludicul constituie vectorul principal al poeziei sale”⁵. Această afirmație este susținută de însuși Arghezi, care în articolul *Scrisori unei fete*, își prezintă propria poezie ca pe un exercițiu ludic, marturisind: „N-am făcut altceva nimic. M-am jucat”⁶. Creația, existența,

⁴Trăirea ca *ritual* a literaturii a fost cultivată și de orientări cum ar fi sămănătorismul, gândirismul interbelic, neotradiționalismul etc.

⁵Ion Pop, „Meșteșug” și „Joc” la Tudor Arghezi, în *Jocul poeziei*, Buc, 1985, p. 105. V. și Șt. Aug. Doinaș, *Ludicul - vector principal al poeziei argheziene, în Lectura poeziei*.

⁶Postura meșteșugarului și a jucătorului comunică intim în viziunea lui Arghezi, suprapunându-se adeseori, în *Ars poetico. Scrisori unei fete*, text datând din 1927, și care e răspunsul la violentul atac al lui Ion Barbu din *Poetica Domnului Arghezi*. O asemenea identificare e evidentă. „N-am facut altceva nimic, m-am jucat. Toată viața am avut idealul să fac o fabrică de jucării și, lipsindu-mi instalațiile, m-am jucat cu ceea ce era mai ieftin și mai gratuit în lumea civilizată, cu materialul vagabund al cuvintelor date” - declara autorul *Cuvintelor potrivite*.

dragostea, moartea, poezia sunt pentru poet ipostazele unui joc cosmic, pe care îl joacă, om sau Dumnezeu, cu inocență și naivitate. Jocul *secund* barbian este și magie, și ritual, și înscenare bufă. La Nichita Stănescu, vasta deschidere spre „jocul lumii” unde totul se transformă, se matamorfozează și devine o transfigurare a cuvântului într-un *joc al textului*, una dintre cele mai complexe în poezia românească, o *ars combinatoria*. La poeții moderni, cărora le aparține și Ion Barbu, poezia participă la *joc*, în primul rând spre deschidere, spre universul copilăriei. Aici nu este vorba despre o poezie pentru copii, ci cuvintele însele sunt niște jucării în mâna constructorului-poet al unor universuri fictive, mai pure. În fața *jocului lumii* și a *jocului în lume*, *jocul ca lume* al poeziei, este „realul imaginar” care le cuprinde, iar spiritul uman le recunoaște mereu de-a lungul istoriei, „în roluri mereu schimbate” (Pop 1985: 28). Din perspectiva ludicului, volumul *Joc secund* îl introduce pe cititorul poeziei lui Ion Barbu în universul spațiului *jocului* și timpului *jocului* care sunt după Tudor Vianu și George Călinescu „*altele*, decât cele obișnuite *jocuri*” (ibidem: 120). Ion Pop în cartea sa *Jocul poeziei* analizează semnificația jocului în poezia poetului și matematicianului Ion Barbu:

Jocul „...*dedus* din *ceas*, scos și izolat din mișcarea istoriei, sustras accidentalului și contingenței fenomenale, jocul poeziei se vrea săvârșit într-un ne-timp simbolic și într-un teritoriu autonom; regăsire a unui *illud tempus* mitic și a unui *spațiu arhetipal*, „timp înghețat” în exemplaritatea lui „timp tăiat cu săbii reci”, „ceas ce nu bate”, spațiu remodelat după geometrii inalterabile”.

Dacă *Jocul secund*, care este calificat de criticii literari drept „mai pur” (ibidem) presupune existența unui „joc prim” care este, după părerea lui Eugen Fink, un *joc fără jucător* al lumii „care guvernează, dând naștere tuturor lucrurilor particulare, făcându-le să apară strălucitoare în lumina cerului și aruncându-le în pământul care le poartă, acordând tuturor lucrurilor individuale înfățișare și contur, loc și durată, creștere și dispariție. Lumea guvernează ca putere a individualității universale” (Fink 1966: 237), atunci poezia *Din ceas, dedus* a lui Barbu presupune existența, în pragul „oglinirii” poetice, a unui asemenea *joc*. „Oglinda” barbiană este considerată memoria lui Barbu, asimilată unei fantezii în care se pune la un loc, „în mod arbitrar”, a unor lucruri care nu au legătură între ele și care se transformă, apoi, într-o unitate. Materialele gata formate le

descoperă *mintea*, iar fantezia acționează asupra lor printr-un fel de alăturare, mai bine zis printr-o „juxtapunere” (Vianu 1973: 300).

Ion Barbu, cunoscut și prin pseudonimul Dan Barbilian, a fost unul dintre cei mai cunoscuți poeți și matematicieni ai secolului trecut. Analogia dintre poetul și matematicianul Ion Barbu urmărește trei faze în exprimarea operei lui Barbu. Etapa vitalismului, nitzcheană și a poeziilor parnasienne apare odată cu faza în care Ion Barbu își exprimă pasiunea pentru geometrie și forme vizale, iar dacă rămânem în sfera terminologică a *jocului*, poezia lui Ion Barbu, în această fază, are o rezonanță kantiană. Faza a doua, numită „balcanico-orientală”, aparține perioadei când Ion Barbu își susține teza de doctorat asupra „exprimării canonice a mulțimilor hipereliptice” în care ideile algebrice și geometrice se întrepătrund cu analizele matematice. Această poezie balcanico-orientală descoperă *spațiul* și *timpul* Balcanilor într-o altă ipostază, adică aici, în acest spațiu timpul pare încremenit, evenimentele mici devin importante și oamenii au tendința de a ignora evenimentele care au schimbat lumea și de a amplifica evenimentele locale. Tendința poeziei lui Barbu de a sugera un *joc* permanent între aparență și realitate duc uneori la o descoperire a adevăratei intrigă a acestei poezii, intrigă ascunsă sub straturi de impresii subiective. Ion Barbu în felul acesta încearcă să găsească noi modalități de expresie, folosind metode moderniste, ba chiar și postmoderniste. Elementele culturii balcanice sunt fapte culturale ideale pentru a organiza acest *joc* de măști din faza aceasta poetică a lui Ion Barbu. Caracterul realist al poeziei lui Barbu constă „în dimensiunea filosofică a universului poetic, care-i dă scientismul sau modelul de gândire științifică” (Alexandrescu 2010: 408). De aceea, ca într-o teoremă sau demonstrație de geometrie, Ion Barbu trasează de la primele versuri axele de coordonate prin principiile kantiene: *timpul* („ceas”) și *spațiul* („adâncul acestei calme creste”). Modelele geometrice de imaginar, simbolurile și mai ales notele critice din ciclul balcanic dau acest aspect al universului barbian. Etapa balcanică presupune o apropiere de specificul național, nu așa cum l-au înțeles Vasile Alecsandri, Mihail Eminescu, George Coșbuc, Octavian Goga, Lucian Blaga, ci ca apartenență la un anumit specific oriental. Avem în acest sens poeziile: *Selim*, *Isarlâk*, *Nastratin Hoge* *la Isarlâk*, *Domnișoara Hus*, *Încheiere*. Elementele simboliste sunt nucleeele universului poetic barbian. Influențele din Mallarmé, Edgar Allan Poe, Arthur Rimbaud, Paul Valéry sunt recunoscute de autor, și acesta le

dedică unora chiar scurte articole. Temele, motivele, eroii din universul poetic al lui Ion Barbu se structurează pe conceptul de corespondență (poetul – marea). Poetul este un personaj-simbol în împrejurări simbolice, cosmice. Poeziile sale sunt greu de înțeles din cauză că poetul folosește lirica ermetică în limbajul abstract, inspirat din opera lui Stephan Mallarmé. Folosind concepții matematice, ca de exemplu cea de *grup* (mulțime cu structură matematică ale cărei elemente se pot înțelege conform unor anumitor legi), imaginația creatoare de *formă* ridică „particularul și fragmentarul la universal și totalitate” (Pop 1985: 122). În jocul lumii fragmentare se transfigurează, în poezia lui Barbu, marile elemente cosmice și amintește de „întâmpinarea imnică, paradisiacă, a împlinirii umane” (ibidem: 123). Negarea prin îndreptare „a liniei frânte arbitrar, sfârșește tot printr-o frângere, dar care înseamnă *configurare*, triumf al *forme*” (id.). Față de acel *joc prim al lumii*, jocul secund aduce o corecție, anume nu mai este „o simplă reflectare, ci intervenție modelatoare” (id.). Prin exprimarea lirică, poetul caută *absolutul* care se găsește în lumea caracteristicilor atemporale, în spațiul și timpul nelimitat, în lumea care este foarte aproape geometriei. Poetul este în căutarea frumuseții pure, care se oglindește în interiorul universului său însuși, așa cum reflexul se transformă în refracție. Frumusețea artistică poetul Ion Barbu o poate găsi în interferența dintre Poezie (*Poesis*) și Matematică (știință – *Mathesis*) și de aceea poezia lui se deosebește de cea a lui Arghezi și Bologa, totodată și mai complicată. Mai concret, concepția poeziei în viziunea lui Barbu este mai aproape de cea a lui Mallarmé sau Paul Valéry, decât de cea impusă de romantism. Felul său de a gândi în spiritul abstract al matematicii a influențat opera sa poetică, la fel a influențat de limbajul mitico-biblic, prin care face, prin influență platoniciană, „transcenderea” realului care vizează o transmutare, o simbolică nimicire a materiei prin formă. *Mimesis*-ul este aici împins de *poesis* până în „pragul depășirii funcției expresive a limbajului spre autoreferențialitate”. Barbu construiește un spațiu imaginar unde își impune propriile legi prin care se poate lămurii acest joc, în funcție de „exigențele ferme ale remodelării și construcției” (Pop 1985: 125) acestui spațiu imaginar. „*Imaginarul barbian* are o structură *mandala*” (Alexandrescu 2010: 409). Mandala este o imagine simbolică asupra lumii, alcătuită dintr-un grup de simboluri subtil contextualizate, pentru a exprima un mod de a fi, o filosofie, un concept despre lume și viață, o amprentă psihică. În poezia lui Ion Barbu, imaginea se construiește

treptat, vers cu vers, din elemente spațializate, care, privite din unghiuri diferite, dau o metamorfoză a sensurilor textului, așa cum o sugerează Edgar Allan Poe în *Principiul poetic*, când compară poezia cu un briliant, care, privit din diferite unghiuri, are o altă strălucire. Într-o mandala, *vidul* și *plinul* sunt definitorii și la Ion Barbu expresia „*adâncul acestei calme creste*“ sugerează imaginea unei unde. Simbolul „*creastă*“ este o metonimie a *muntelui*, simbolul „*adâncul*“ este o metonimie a *văii*. Volutele undei se amplifică, *creasta* devine *mântuit azur*, iar *adâncul* devine *marea* și apoi *nadirul*. În interiorul imaginarului simbolic găsim un imaginar geometric. Poetul este centrul universului, către el converg toate elementele, fiind situat în *nadir* și din el emană, ca dintr-o conștiință a universului, toate elementele universului. El este *oglinnda* — conștiința de sine — a conștiinței universale, în care se reflectă realitatea senzorială. Arta, poezia trebuie să reflecte realitatea senzorială, dar în adâncul imaginii realității trebuie să găsim modelul geometric, cristalizat, ideal. De aceea poetul mărturisea că poezia este o „*ocolire temătoare în jurul câtorva cupole, restrânsele perfecțiuni poliedrale*“ (Felix Aderca, *De vorbă cu d. Ion Barbu*, în „Viața literară” nr. 57/ 1927 apud *Ion Barbu interpretat de...* București, Editura Eminescu, 1976, p. 32). Ion Barbu afirmă că în poezie, la fel ca în geometrie, poate vedea „o simbolică diferită pentru exprimarea formelor posibile ale existenței”. Pentru el poezia este „prelungirea geometriei”, așa că, „rămânând în domeniul poeziei, niciodată nu a abandonat divinitatea geometriei”. *Mimesis*-ul, deci, în poezia lui Barbu, depășește acea „poezie leneșă” („sinceră”, „spontană”, „veristă”, „pitorească” etc.), poetul îndreptându-se spre construcția unor „existențe substanțiale indefinite: ocoliri temătoare în jurul câtorva cupole – restrânsele perfecțiuni poliedrale” (Barbu 1970: 178). Singur poetul și-a împărțit opera sa în patru faze: cea parnasiană, cea antonpannescă, cea expresionistă și cea șaradistă. Mai târziu, criticii literari i-au împărțit opera în trei faze: parnasiană, oriental-baladescă și ermetică, împărțire care a devenit clasică. Tema *poetul și poezia* o regăsim de-a lungul întregii creații a lui Ion Barbu, fiindcă asemeni lui Mihail Eminescu, Lucian Blaga sau Nichita Stănescu, poetul caută să-și redefinească mereu locul și rolul său, ca și valorile mereu nuanțate ale conceptului de poezie.

Cercetarea operei poetice a lui Ion Barbu provoacă interesul multor critici literari. Opera matematică și influența matematicii asupra poeziei sale permit o investigare

continuă. Se pune întrebarea din ce cauză s-au scris atâtea studii dedicate acestui ciclu? Pentru a răspunde la această întrebare trebuie efectuată o cercetare atentă a acestor poezii, pe care o vom prezenta în paginile următoare, cât și în ce măsură *jocul* a influențat opera lui Ion Barbu. Spectrul interpretărilor lui este mare: de la cele matematice la cele mistico-creștine. Fiecare interpretare se prezintă a fi unică și le exclude prin definiție pe toate celelalte probleme impuse. Prin depistarea diferitelor interpretări ale operei poetice și matematice ale lui Barbu, ne vom apropia de misterul aparent, neatins al ciclului de poezii *Joc secund*. Acest moment ciudat al interpretării operei lui Barbu ne duce la următoarea dilemă: dacă e *Joc secund* cea mai mare mistificare poetică a tuturor vremurilor sau o nouă, originală operă care iese din sfera poeziei și care îndeamnă criticii, filozofii, misticii, matematicienii și alți poeți la o permanentă evaluare.

Etapa a treia, cea a liricii ermetice a lui Ion Barbu, este considerată cel mai înalt punct al existenței și se mișcă spre descoperirea ultimului cuprins spiritual, care duce la comunicarea cu revelațiile lumii. Ion Barbu găsește o întrepătrundere între poezie și geometrie, „acolo unde geometria devine rigidă și rezistentă, poezia îi deschide un orizont de cunoaștere și imaginație”. La fel ca în geometrie, prin poezie Barbu înțelege „o anumită simbolică pentru prezentarea formelor posibile ale existenței”. În această fază Barbu se întoarce spre o poezie ca „joc superior mental”, unde presupune „voință și discriminare”, „purificare și reducere” (ibidem: 236). Poezia lui Ion Barbu, în această fază, devine un *joc* construit și condus de poet „cu bună știință” și impulsivat de „propriile necesități de expresie”, un joc care îl provoacă pe cititor să descifreze versurile lui, să le decodeze și să depășească anumite obstacole ale expresiei, până va ajunge la „Totalitatea Sensului”⁷. Decodarea sensului acestei poezii este respinsă de unii critici ai operei lui Ion Barbu, însă, în sensul explicitării unor referințe mitice, cosmologice, această descoperire a sensului poeziei lui este necesară pentru că, prin această decodare, se pot aduce în lumină pasaje de mare dificultate. „Ermetismul” expresiei este explicat de Barbu însuși în *Versuri și proză*, prin care se refuză „procedura școlară, oratorică” a soluționării „operațiilor” mintale de pe parcursul dintre „experiență și notație” (Barbu 1970: 184-186). Ermetismul poeziei lui Barbu constituie, în perspectiva ludicului, moduri ale delimitării *spațiului de joc*, acum are loc o *izolare a teritoriului poetic* ca un alt

⁷ Respinsă de M. Scarlat în *Ion Barbu – poezie și deziderat*, București, Cartea Românească, 1983, p. 66.

univers de simboluri și semne, diferit de cel al „poeziei leneșe” (Pop 1985: 128). Poetul, în această fază, se apropie de perspectiva mitică, primind trăsăturile unui *joc cultural* despre care a vorbit J. Huizinga în cartea sa *Homo ludens*. Acum *jocul* se apropie de ceremonialul *inițierii* în taine: „În orice civilizație înfloritoare și vie, și mai ales în culturile arhaice, poezia este o funcție vitală, o funcție socială și liturgică. Oricare artă poetică veche este, la un loc și în același timp: cult, divertisment festiv, joc de societate, iscusință, punere la încercare, sarcină enigmatică, catehism de înțelepciune, persuasiune, magie, proorocie, întrecere” (Huizinga 1977: 198). În sintagmele expresive ale lui Ion Barbu, prin experiența *poiesis*-ului modern, de descendență valéryană și mallarméană, se poate descoperi o „stare de geometrie și, deasupra ei, extaza” (Pop 1985: 130).

Ion Barbu eludează teoria sincronizării a lui Eugen Lovinescu și propune „helenismul neistoric, care este altul decât cel real”. Sensul acestei (re)descoperiri nu este doar întoarcerea spre sensurile originale, autohtone ale poeziei, ci crearea unei lumi care este „alta decât în realitate”. Pentru Ion Barbu o lume care este alta decât cea reală este lumea care strânge laolaltă *Abstractul*, *Ideea pură* și *Senzualitatea*. Aceste componente sunt legate de poet prin *vis oniric*. Domeniul visurilor este larg și întotdeauna interesant pentru cercetare. Acest vis oniric este posibilitatea de a se crea în imaginație „lumi posibile”. Important este că poetul este creatorul acestor lumi. Constatările acestui principiu nu este *mimesis*-ul, ci „lumile posibile” care sunt bazate pe imaginație. Ceea ce caută Ion Barbu nu este descoperirea formelor de existență, ci „reprezentarea formelor posibile ale existențelor”. Visul este domeniul a cărui exploatare nu are valoare în sine. Cu ajutorul visului nu se ajunge doar la o nouă configurare a lumii, ci la configurarea altor lumi. Teoreticienii poeziei lui Ion Barbu au lăudat legătura poeziei sale cu filozofia lui Platon, după cum am afirmat mai sus, începând cu prima carte despre Ion Barbu, scrisă de marele său prieten și unul dintre cei mai mari critici literari, Tudor Vianu.

Opera poetică a lui Barbu reprezintă diagrama trecerii poeziei românești de la romantism la modernism. Perioada parnasiană coincide cu decadentismul postromantic, în timp ce etapa baladescă și cea ermetică se înscriu în cadrul modernismului programatic. Există două elemente care fac legătura dintre aceste trei etape ale creației lui Ion Barbu, unul este modul de comunicare care oferă temelor prezentate armonie și viziune, *dragostea*. Pentru Barbu, dragostea nu este doar un simplu sentiment, ci este un

produs al intelectului și presupune tendința spre ideal. Sensul acestei iubiri este universal și absolut, iar în poeziile sale reprezintă inspirație cosmică pentru primele izvoare ale vieții. Cel de-al doilea element este *jocul*, care, pe marginea poeziei lui Ion Barbu, se poate delimita în *jocul materiei*, care descoperă o poezie a materialității imaginii (în etapa parnasiană), *ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic* (în etapa baladesc-orientală) și un *joc al intelectului / al minții* (în etapa ermetică).

În poeziile de orientare parnasiană, poetul combină două sensuri tematice, dar și două tonalități: unul *dionisiac* și altul *apolinic*, categorii estetice inițate de filosoful german Nietzsche, reprezentări ale zeului Appolo, zeul luminii, al profeției, patronul artelor - rațiunea, respectiv Dionysos, zeul petrecerilor delirante, al dansului și al trăirilor extatice - pasiunea. Termenii se definesc pe baza distincției lor, care este în legătură cu două lumi artistice diferite, *lumea visului*, respectiv *lumea beției*. Ele apar ca impulsuri esențiale în creație. „Apollo este [...] simbol al unei victorii asupra violenței, stăpân pe sine în entuziasm, într-o asociere a pasiunii cu rațiunea. Înțelepciunea sa nu este o moștenire, ci rodul unei cuceriri” (Binder 1997: 110). *Apolinic* reprezintă, într-o viziune optimistă, seninătatea contemplativă, apetența calmă spre frumos, spre armonie și echilibru:

Castelul tău de gheață l-am cunoscut, Gândire!
Pe netedele-i dale mult timp am rătăcit,
Din noi rășfrânger dornic, - dar nici o oglindire,
În sloiuri, în poleiuri, în scuți n-a întregit
(Dezrobire).

Dionisiac reprezintă, într-o expresie dinamică, lipsa de formă, îndepărtarea de frumos, stârnirea instinctelor, a teluricului. „Lui Dionysos i se atribuie forțele de disoluție ale personalității, regresia spre haotic și primordial a vieții, submersiunea conștiinței în magma subconștientului, dar și elanul vital, dărnicia, el se opune lui Apollo, însă în mod complementar. Astfel, Apollo reprezintă un principiu al armoniei, Dionysos - al iluziei” (ibidem). Dacă poezia apolinică răspunde aspirației către absolut a matematicianului, a poetului ermetic, poezia dionisiacă proclamă o cufundare totală în viață, în trăire, în orgia dionisiacă. Poetul reușește însă o punte de legătură între termeni, și anume *totalitatea*;

totalitatea aspirațiilor spre înalt, dar și totalitate de pătrundere în „fremătătoarea Orgie” (Floarea 2008: 20-21).

Vom merge spre fierbinte, frenetica vieță,

Spre sânul ei puternic cioplit în dur bazalt,

.....

Și peste tot, în trupuri, în roci fierbinți – orgie

De ritmuri vii, de lavă, de freamăt înfinit,

Cutremurând vertebre de silex ori granit,

Va hohoti, imensă, Vitala Histerie.

(Panteism)

Poezia dionisiacă este prezentată, cum au conchis criticii literari, sub cercul Venerei, în moment ce poezia apolinică este sub protecția lui Mercur.

Ceea ce este important pentru ce-a de-a doua fază a scrierii lui Ion Barbu, cea baladic-orientală, este că aici putem aduce în discuție *pitorescul*, categoria estetică cuprinsă în paradigma definiției balcanismului literar, fiind privit în corelație cu *exoticul*. Acest pitoresc urmărește o serie de sugestii din filosofia culturii lui Lucian Blaga (*Pitoresc și revelație, Duh și ornamentală*), regăsite mai târziu la Andrei Pleșu (*Pitoresc și melancolie*) și la Mircea Muthu, cel mai avizat exeget român în problemele balcanismului literar. Acesta propune o nuanțare a conceptului printr-o disociere a mai multor forme de pitoresc. În primul rând este vorba de un *pitoresc etnografic*, ivit în perioada romantismului, odată cu descoperirea folclorului și a culorii locale. Pitorescul etnografic se învecinează cu *exotismul* și uneori se pot confunda. Dar criticii români din perioada interbelică (G. Ibrăileanu, Tudor Vianu) au arătat că Ion Barbu nu rămâne la suprafața vieții, a unui Orient luxuriant și feeric, ci sondează dimensiunile profunde ale omenescului, autenticitatea trăirilor, tragedia omului scindat lăuntric din nevoia de adaptare la o lume primitivă și crudă. A doua formă este *pitorescul lingvistic (stilistic)*, echivalent celui etnografic, inclusiv componenta arheologică a acestuia de reconstituire a trecutului. În acest sens e relevabil stilul artistic al unor scriitori afiliați balcanismului, precum Mateiu Caragiale, Ion Barbu, Emanoil Bucuța. *Nastratin Hoge la Isarlâk* fixează un alt moment al acelui „Orient apropiat, restituit în farmecul și valorile lui. Dacă

în *Isarlâk* și în *Selim* ni se vrăjesc raporturi umane încântătoare prin libertatea și cordialitatea lor, noua poemă ne aduce înaintea ochilor viziunea Orientului tragic și ascetic, a acelui colț de pământ care a dat lumii galeria cea mai numeroasă de sfinți și martiri. Legenda, așa cum a fost răspândită printre noi de Anton Pann, nu îngăduia evocarea unui Nastratin Hogeia tragic, fantomă sângerândă a conștiinței umane, care găsește în propria ei sfâșiere alimentul său moral” (Vianu 1986: 82).

Esența poeziei lui Barbu se poate cel mai bine observa în ciclul „ermetic”. Poezia prezintă, în acest sens, reflexia lumii în oglindă fără imagini, o negare a materialității. Lumea este un produs purificat de „geometrie”. Ciclul ermetic aduce în fața cititorului un *joc poetic* „mai complex ca oricând” (Pop 1985: 173-174), în care se găsesc multiple permutări, figuri simbolice, care necesită o descifrare, dar nu de puține ori și improvizații impulsionate de materia sonoră a unor cuvinte, supravegheate de regulile poetului autoimpuse, versul devenind mereu greu de înțeles, tinzând de fiecare dată spre o nouă și mai dificilă decodare. În cadrul poeziei românești contemporane și nu numai, nu există multe argumente despre influența matematicii asupra operei lui Ion Barbu, de aceea realizarea acestei teze va solicita cercetarea și urmărirea dezvoltării operei poetice a lui Ion Barbu, începând de la pasiunea asupra cercetării naturii spațiului interuman; observarea și cercetarea etapelor operei sale, cercetarea operei matematice și descoperirea surselor de inspirație în anumite poezii ale sale. La fel este necesar să se demonstreze faptul că unele formule matematice duc la crearea versificației poeziilor lui Barbu; cercetarea simbolurilor matematice care au echivalentele sale în simbolurile depistate în unele poezii; cercetarea influenței matematicienilor români și străini asupra operei sale științifice; observarea anumitor critici adresate poetului și matematicianului din partea altor critici literari ai timpului său ori dinaintea sa; a se dovedi în ce măsură Ion Barbu a influențat contemporanitatea și posteritatea; redarea rolului lui Ion Barbu în dezvoltarea literaturii românești și noutățile pe care le-a adus în literatura română, locul lui în poezia contemporană europeană. La fel, în această lucrare este necesar să se dovedească ce a însemnat pentru Ion Barbu poezia modernă în conformitate cu dezvoltarea științelor moderne și că prin opera sa a deschis drumul noii forme de exprimare poetică.

În poezia lui Ion Barbu se răsfrânge și specificul biografiei sale: poetul (Ion Barbu) a trebuit să-și dovedească educația sa profesională, a matematicianului (Dan

Barbilian). În această lucrare intenționez cercetarea influenței matematicii ca știință asupra poeziei lui Ion Barbu. Răspunsul se poate găsi în două soluții adiționale: prima soluție este ca știința matematică să fie transpusă în spațiul poetic, luând o formă absolută, mitizantă; a doua soluție este prevenirea apropierei poeziei de matematică. Înaite de apariția operei sale, un număr mare de matematicieni și critici literari s-au ocupat de tematica influențelor asupra poeziei lui Barbu și au ajuns la soluții interesante. Însuși poetul, atunci când și-a dat seama că „pentru el toate jocurile s-au consumat”, renunță la poezie, îndreptându-se, cum a spus el însuși, spre „balta albă” finală a vieții lui, care „marchează Încheierea, adică împlinirea” (ibidem).

Răspunsurile la problemele la care au ajuns cercetătorii operei poetice barbiene sunt, în cea mai mare parte, modul lui de a exprima realitatea în lumea simbolurilor, la fel totalitatea lor, fără a se depărta de cercul ezoteric, pe care singur l-a închis prin limbajul său și prin felul de exprimare. În lucrare trebuie descoperit faptul că Ion Barbu, prin expresia sa poetică, a reușit să trezească puterile latente ale limbii române pe care le-a sincronizat cu spiritul obiectiv ipotetic al științei contemporane. Această noutate a fost cicircumscripă în estetica lui Stéphane Mallarmé, și nu în cadrul modernismului. Rezultatul așteptat al cercetării de față este faptul că punctul de plecare al operei lui Ion Barbu nu este natura, ci lumea enigmatică a simbolurilor. Despre raportul matematică – poezie a scris matematicianul maghiar Mandics György, a cărui exegeză este printre foarte puținele încercări care pleacă de la conceptul de canon în abordarea operei barbiene. În lucrarea de față se abordează problema dezbătută de Mandics György, a raportului dintre matematică și poezie, în sincronie cu Solomon Marcus, încă din 1973, când Marcus publicat studiul *Matematica poetică*. Pentru acesta, ermetismul barbian are ca model axiomatica și canonică matematicii. Ermetismul canonic barbian „instaurează *calitatea* în locul *cantității*”⁸, ceea ce anumiți critici ai epocii interbelice (Ovid S.

⁸Codreanu, Theodor, *Ion Barbu în cvasipostumitate*, Revista *Limba Română* nr. 7-8, anul XX, 2010, <http://limbaromana.md/index.php?go=articole&n=1019>.

Crohmălniceanu) erau nevoiți să recunoască, în paginile de analiză a liricii *Jocului secund*. Emil Alexandrescu, în cartea *Literatura română în analize și sinteze*, descoperă două modele care predomină întregul univers spiritual barbian: modelul *noetic* și *geometric*. Cel *noetic* este alcătuit din legi, principii, concepte, categorii, încorporate în simboluri, mituri, reprezentări, prototipuri sau arhetipuri. Nucleul legic cuprinde: legea armoniei și a echilibrului („*cântec istovește*“, „*harfe resfirate*“), legea sublimării („*înecarea cirezilor agreste*“), legea conexiunii („*Intrată prin oglindă în mântuit azur*“), legea emergenței („*cântec istovește*“), legea discriminării („*harfe resfirate*“), legea înțelegerii („*În grupurile apei, un joc secund, mai pur*“). În jurul nucleului logic avem stratul principiilor, care este alcătuit din principiile kantiene: spațiul și timpul („*Din ceas dedus adâncul acestei calme creste*“); principiile primordiale: apa („*grupurile apei*“), pământul („*creste*“), aerul („*zbor invers*“), eterul („*mântuit azur*“), focul („*oglindă*“); principiile generatoare: masculin („*coasta bărbătească*“), feminin („*al Evei trunchi de fum, Timbru*“); principiile platonice: Totul („*harfe resfirate*“), Unul („*Nadir latent*“), Frumosul („*joc secund, mai pur*“ — poezia pură), Armonia („*cântec istovește*“). Stratul conceptual ramifică acest nucleu noetic și este alcătuit din conceptele lui Aristotel: *mimesis* și *catharsis* („*un joc secund, mai pur*“), conceptul de conștiință de sine („*oglindă*“), conceptul de poezie pură („*mai pur*“), conceptul de corespondență („*Poetul ridică însumarea / De harfe resfirate ce-n zbor invers le pierzi / Și cântec istovește: ascuns, cum numai marea*“), *panta rhei* („*Din ceas, dedus*“), grup („*grupurile apei*“), de lume ca univers geometric („*Nadir latent*“), conceptul de lume-molușcă („*Meduzele când plimbă*“), de lume ca univers natural („*cirezilor agreste*“).

Modelul geometric este afirmat de Ion Barbu în interviul luat de Felix Aderca: „*Eu voi continua cu fiecare bucată să propun existențe substanțial indefinite*”: ocoliri temătoare în jurul câtorva cupole - „*restrânsele perfecțiuni poliedrale*“. Modelul geometric este prezent în întregul univers barbian, de la primul la ultimul vers al volumului *Joc secund* - și în poemul *Din ceas, dedus*...În același timp, simbolul „*nadir*“, care înseamnă un punct invers față de zenit, sugerează un centru al conștiinței, adică spiritul care generează universul. Prin translație, punctul generează dreapta: „*Vis al Dreptei Simple!*“, *Încheiere*; apoi triunghiul („*ochi în virgin triunghi*“, *Grup*), apoi

pătratul („*Suflăte-n patratul zilei se conjugă*“, *Poartă*), prisma („*Înalt în orga prismeii cântăresc*“, *Dioptrie*), cubul („*Stângi cuburi şubrede intrate*“, *Paralel romantic*), spirala („*Ordonată spiră*“, *Uvedenrode*), heptagonul („*Eptagon cu vârfuri stelelor la fel*“, *Încheiere*). Aceste simboluri au, unele, rolul de a sugera „*perfecţiunile poliedrale*”: cubul (reprezentare a principiului pământul), tetraedrul (reprezentare a principiului focul), octaedrul (reprezentare a principiului aerul), icosaedrul (reprezentare a principiului apa), dodecaedrul (reprezentare a principiului eterul sau apeiron). Toate aceste poliedre perfecte sunt modele care exprimă constanta sau numărul de aur, forma legii armoniei şi echilibrului.

Influenţat de Paul Valéry şi de Matila Ghyka, Ion Barbu consideră că arta de valoare a lumii, de la piramide, temple, statui, joc, muzică, s-a construit pe această constantă, de aceea şi poezia trebuie construită pe funcţii ale acestei constante. În acest sens, Ion Barbu afirma în interviul cu I. Valerian: „...pentru mine poezia este o *prelungire a geometriei*“, adică o înţelegere adâncă, exactă şi poetică, pentru că poezia trebuie să fie o iniţiere în misterele lumii. De aceea unii cercetători au discutat despre caracterul geometric al poeziei lui Ion Barbu, ca fiind punctul sau axa de legătură dintre poetul Ion Barbu şi geometrul Dan Barbilian. Prin caracterul simbolico-geometric, poezia şi universul, create de Ion Barbu, se diferenţiază de poezia şi universul romantic, filosofic al lui Eminescu, de poezia şi universul mitic, filosofic al lui Lucian Blaga. În aria literaturii universale, Ion Barbu reprezintă momentul când arta, care a început de la geometric, se întoarce la geometric.

Jocul parcurs de Ion Barbu în opera sa este unul izolat de spaţiu şi de timp. Odată jucat, el rămâne în memorie ca o creaţie spirituală sau ca un tezaur spiritual care poate fi repetat oricând. Fiecare joc se mişcă înăuntrul spaţiului său de joc, care este delimitat în mod material sau în închipuire. Huizinga spune că înăuntrul unui spaţiu de joc există o ordine proprie şi absolută, aceste spaţii sunt nişte „lumi vremelnice în cadrul celei obişnuite, slujind pentru executarea unei acţiuni închise” (Huizinga 2003: 16), iar înăuntrul spaţiului de joc domneşte o ordine proprie şi absolută, aşadar jocul lui Barbu creează o ordine absolută. Un spaţiu închis este separat, delimitat de mediul cotidian fie în mod material, fie mental, înăuntrul lui are loc jocul, înăutru lui sunt valabile regulile jocului. Funcţia care acţionează în procesul de transformare a jocului în imagini este o

funcție poetică, Huizinga a denumit-o „funcție ludică” (ibidem: 23). Parcurgând poezia lui Ion Barbu, atragem atenția asupra materialității imaginilor, asupra jocului intelectului și asupra jocului arhaic într-un spațiu balcanic. În toate aceste etape creatoare ale lui Barbu jocul ajunge să fie legat de ideea că în el este exprimată o reprezentare a vieții, care este altfel decât viața obișnuită.

II. Arta poetică barbiană. Poezia ca *joc* și ca unic *sistem de semne*

II.1. Geometrizarea spațiilor poetice. Matematica jocului

*Matematicile pun în joc puteri
sufletești care nu sunt mult diferite
de cele solicitate de poezie și artă.
(Ion Barbu)*

Ion Barbu aparține perioadei interbelice, reprezentând o direcție literară originală: ermetismul, așa cum Blaga este reprezentant al expresionismului, după cum V. Voiculescu este miticul sau după cum Bacovia este simbolistul de excepție. Ion Barbu înțelegea reformele poetice ale lui Poe și Rimbaud și încercarea acestora de a „purifica” sufletul romantic al poeziei. Poetul român încearcă să depășească stadiul descriptiv al poeziei, vizând o anume generalitate, care să-i asigure posibilități de exprimare multiple. Despre Ion Barbu s-a scris mult și contradictoriu. Urmând traseul hermeneutic, poetica barbiană este una dintre cele mai complexe nu doar în literatura română, ci și în cea europeană. Dintre contribuțiile românești în spațiul expresionismului european doar poetica lui Lucian Blaga mai are o asemenea rezonanță, pentru că este susținută nu doar de poezia propriu-zisă, ci și de texte teoretice. Lucian Blaga definea produsul expresionist ca încorporând o valoare, cea mai înaltă fiind absolutul. Nu altceva susține Ion Barbu când vorbește de „*starea de geometrie, și deasupra ei, extaza*”. Poetul nu neagă capacitatea poeziei de a urca spre absolut, „*spre cunoașterea mântuitoare*, ci numai imposibilitatea de a atinge starea de grație pentru a crea acest tip de poezie. [...] Tăcerea, drama cuvintelor, tragicul exprimat prin expresie se întâlnesc într-o mare parte a poeziei moderne românești” (Ruja 2008: 11).

Ion Barbu este pseudonimul matematicianului Dan Barbilian, născut la 18 martie 1895 în Câmpulung-Muscel, și care pleacă în lumea de dincolo pe 11 august 1961 la București, răpus de o criză hepatică. Este pseudonimul sub care a devenit cunoscut ca unul din cei mai importanți poeți români din secolul trecut, „*dacă nu cumva cel mai*

mare”, scrie Alexandru Ciorănescu în volumul său publicat în 1981. Pentru mulți, calea până la cunoașterea matematicianului Dan Barbilian este lungă și nu întotdeauna împlinită. Stimând și admirând pe poet, se înțelege mândria și mai mare încă a lui Barbilian pentru ceea ce a făcut în matematică. Opera sa durabilă și, fără a avea pretenția la popularitatea dobândită în celălalt gen în care *Barbilian* s-a exprimat, ne dă un adânc sentiment de inspirație pentru unul dintre cei mai mari matematiceni ai României. Volumul *Joc secund* a fost publicat în urma unui pariu cu Tudor Vianu, anume că poate scrie poezie (alte surse povestesc despre o înțelegere: dacă Barbu reușea să publice poezii, Vianu trebuia să îi analizeze critic creația). Poeziile sunt dificil de înțeles, criticii literari consideră că Ion Barbu scrie o lirică ermetică cu un limbaj abstract, iar comentatorii mai recenti ai poeziei barbiene „au atras atenția asupra sublinierilor poetului privind efortul său de ieșire din «concurența formulelor individuale», de impersonalizare a expresiei.” (Pop 1985: 148). Deplasarea aceasta dinspre *mimesis* spre *poesis* este caracteristică pentru lirica modernă, iar Ion Barbu este unul dintre „agenții săi cei mai radicali” (ibidem). Ciclul *Joc secund* a fost tradus în mai multe limbi de circulație mondială, unele poezii din acest ciclu sunt traduse și în limba sârbă. Barbu folosește concepții matematice, cea mai des întâlnită este noțiunea de *grup* (o mulțime cu structura matematică, ale căror elemente se pot însuma conform unor legi specifice): „Din ceas, dedus adâncul acestei calme crește,/ Intrată prin oglindă în mântuit azur,/ Tăind pe înecarea cirezilor agreste,/ În grupurile apei, un joc secund mai pur.” Înțelegerea operei lui Barbilian presupune o parcurgere prin gradație. Matematicianul Alexandru Pantazi în cartea *Pagini inedite – Dan Barbilian*, spunea despre Ion Barbu următoarele:

„Matematicienii români care au creat ceva în știința au avut, fără îndoială, talent. Barbilian are și geniu. Barbilian era un gânditor extrem de profund și original. Probabil că matematica îi oferea un câmp mai întins de aplicare a acestei însușiri decât poezia. Spre binele operei lui, dar nu întotdeauna și a lui personal, Barbilian a reușit să elimine din viața sa tot ce nu avea contingentă cu preocupările intelectuale. Grijile cotidiene ale oamenilor, care le măcina timpul și elanul îi erau străine. Cariera, grijile materiale nu-l interesau. Neglijând tot ceea ce era străin operei sale, ne putem întreba cum s-a împăcat Barbilian cu exigențele carierei de profesor universitar”.

Ion Barbu a predat, ca profesor universitar, până la sfârșitul vieții, numai cursuri speciale, din ultimii ani ai facultății, la care participau un număr restrâns de studenți foarte buni. După moartea sa, o mare parte a operei matematice și a operei didactice a fost publicată în volume. Aceste manuscrise sunt împrăștiate pe caiete, foi separate sau pe marginile multor numere din *Gazeta Matematică* a anilor dinainte de Primul Război Mondial.

După această dată, Ion Barbu a părăsit spațiul literaturii, la care a mai revenit ocazional, consacrându-se profesiei sale. A fost considerat un matematician de renume europeană, impunând, în geometrie, termenul de „spațiile Barbilian”⁹. Despre

⁹ Contribuția lui Dan Barbilian a fost de a analiza cât de generală e aceasta procedură de a construi o distanță și de a stabili o teorie a spațiilor metrice dotate cu această distanță. În lucrarea din 1934, el a definit o metrică în interiorul unei regiuni planare oarecare, generalizând astfel ideea modelului Poincaré, care este definit doar în interiorul discului unitate. Cu acea metrică, interiorul mulțimii devenea un model de geometrie neeuclidiană. Într-una dintre lucrările din 1959, Barbilian sugerează numele de metrice apolliniene pentru ceea ce Blumenthal și Kelly propuseseră a fi numite „spații Barbilian”. Astfel, putem spune ca ideea din 1934 a dovedit o durabilitate remarcabilă. În 1981, P.J. Kelly a publicat la Springer-Verlag un manual de geometrie neeuclidiană împreună cu G. Matthews (de la Universitatea Statului California), volum care se încheie cu un capitol dedicat „spațiilor Barbilian”. Acest capitol e de o claritate remarcabilă și demonstrează că, în mâna unui educator abil, „spațiile Barbilian” pot deveni un instrument didactic folositor în ilustrarea geometriilor neeuclidiene. Lucrarea din 1934 a revenit în ultimii ani în atenția cercetătorilor, în special după ce, în 1995, Alan F. Beardon (de la Universitatea Cambridge) a reușit o generalizare a ei (lucrarea a fost publicată în 1998). În 1998, F.W. Gehring (de la Universitatea Michigan, Ann Arbor) și K. Hag (de la Universitatea Norvegiană de Știință și Tehnologie) au continuat ideea lui Beardon, citind ca punct de plecare construcția lui Barbilian din 1934 (lucrarea lor a apărut în 2000). De atunci, lucrarea lui Barbilian de la Praga a fost citată de Peter Hästö (de la Universitatea Helsinki) și de Zair Ibragimov (una dintre citările acestui autor e în teza sa de doctorat de la Universitatea din Michigan, Ann Arbor, din 2002; autorul e în prezent la Universitatea din Cincinnati) în cursul studiului lor asupra metricilor apolliniene. E vorba de citări semnificative, în reviste de impact științific important. O monografie mai cuprinzătoare asupra subiectului, *Hyperbolic geometry and Barbilian spaces*, a apărut în 1996 sub semnătura lui Wladimir G. Boskoff, la Istituto per la Ricerca di Base, Hardronic Press. Există și alte contribuții recente asupra acestei probleme. Ideea de „spațiu Barbilian”, precum și interesul pentru creația din aria geometriei a lui Barbilian din perioadele 1934-1939 și 1959-1961, continuă și în ziua de azi. (http://www.observatorcultural.ro/Povestea-spatiilor-Barbilian-sau-ce-s-a-mai-intimplat-dupa-Joc-secund*articleID_13917-articles_details.html)

aceste „spații Barbilian” un articol interesant au scris Wladimir Boskoff și Bogdan Suceavă în revista *Observator Cultural* în numărul 286 din septembrie 2005: *Povestea „spațiilor Barbilian» sau ce s-a mai întâmplat după Joc secund”*. Până în zilele noastre este apreciat la adevărata sa valoare atât ca matematician, cât și ca poet.

„Poezia barbiană cade ghilotină peste pasta psihologizantă și saturată de avangardism a literaturii române interbelice. Lirismul absolut al creației sale, de o bogăție exuberantă a jocurilor de idei și sentimente într-un metaforism debordant, constituie un simbol rasat de valori și mântuiri, omagiu suprem al contemplării poetice a Creației... Ca gânditor auster, Ion Barbu este un adept convins al determinismului și ordonării, al esteticii realiste moderne, creația lui eseistică fiind o proză de idei (considerații teoretice de critică și istorie literară, receptări și repere în filosofia științei, portrete etc.), în care avalanșa de concepte și presupozii, îmbrăcate în expresii auguste, fermecătoare ca discurs plin de subtilități, este cuceritoare prin puritate și detașare”¹⁰ (Coloșenco 2006).

Cunoașterea operei barbiene, perceperea universului larg de semnificații exprimate laconic într-un sistem de semne atât de riguros elaborat reprezintă un proces dificil pentru lectorul modern. „Geometrizarea spațiului poetic, spiritualizarea celui matematic; esențializarea percepției lirice, individualizarea discursului algebric - acestea sunt coordonatele ce fixează axiomatic în opera barbiană transcenderea realului în spațiul Cunoașterii Pure. Atât discursul matematic, cât și cel poetic împrumută din frumusețea unică a Cunoașterii superioare. Stilizarea unei imagini poetice, ca și a unei demonstrații matematice până ce acestea ajung să exprime Ideea în forma sa cea mai pură, cea mai abstractă și cea mai aproape de esența cunoașterii este „semnul” spre care tinde creația barbi(li)ană. Aspirația gnostică îl apropie astfel de marii gânditori ai secolului al XIX – lea” (Șerban 2007: 229).

Ca poet, „locul lui Ion Barbu apare singular în literatura română, ca și aceea europeană. [...] Experiența sa poetică prin construcția deliberată ce și-a impus este unică. Nu cunoaștem un alt poet care să fi îmbinat într-o sinteză lirică, atât de concentrată, conceptualitatea cea mai abstractă cu inspirația cea mai spontană” (Mincu 1990: 338). Ca matematician, Dan Barbilian a inventat spațiile ce-i poartă azi numele, gândind „alte

¹⁰ <http://convorbiri-literare.dntis.ro/COLOSENCOaug6.html>

moduri” de existență matematică: „Criza civilizației științifice grecești a fost imposibilitatea de a concepe numărul irațional. Nu cucerirea romană, ci infirmitatea lor de a depăși anumite prejudecăți privitoare la rigoarea matematică, de a accepta și alte moduri de existență matematică, istovește curând geniul grec” (Barbilian 1988: 5). „Relativizarea” discursului matematic, deschiderea acestuia către noi perspective de abordare fixează coordonatele unei gândiri matematice de excepție.

Creația, poetică sau matematică, trasează reperele unui destin unic, nu numai în spațiul culturii românești, ci și al celei universale. Ion Barbu „este poetul cel mai dificil nu numai în literatura română” (Mandics: 2001: 7), dificultatea sa este „în existența unui obiect univoc imaginat, dar nerostit, doar circumscris printr-o metodologie proprie matematicianului” (ibidem). Lovinescu spune despre poezia lui Barbu: „De la cele dintâi versuri am avut intuiția unui remarcabil talent poetic. *Sburătorul* își face cinste deschizându-și coloanele acestui poet căruia i-am dat numele de Ion Barbu. Nimănui nu-i va scăpa viziunea genetică, lapidaritatea expresiei, sobrietatea relativă a acestui tânăr, care ne evocă în versuri frumoase și reci, poezia forțelor naturii, a materiei inerte, a prefacerii universale și a misterelel germinației. Prin vigoarea geometrică și noutatea concepției, cât și prin stăpânirea formei pietroase, literatura română s-a îmbogățit cu un nou talent”. Ion Barbu a optat pentru „poezia criptică, esențializată, cuprinsă de mister, inițiatică” (Ruja 2008: 11).

Despre versurile frumoase și reci, însuși poetul vorbește în interviuri și corespondență: „Suflet mai degrabă religios decât artistic, am vrut în versificările mele să dau echivalentul unor stări absolute ale intelectului și viziunii: starea de geometrie și deasupra ei, extaza” (Barbu 1968: 39-40). „Nadir latent” (Barbu 2003: 17), pierdut în candoarea înaltă a Cunoașterii, creația barbiană devine o Odisee în lumea Logosului, ce nu exclude însă existența emoției: „Mai toți i-au recunoscut talentul; nu i-au găsit însă sentimentul și emoția. Ion Barbu a fost trecut [de criciei vremii] printre poeții formei glaciale. Un parnasianism impasibil. O confuziune. – O confuziune provocată din mărginirea noțiunii de emoție” (Mincu 1990: 338). Lirismul barbian este mult mai subtil, departe de „melodioasele plângeri” ale poeților obișnuiți: „Sunt și emoțiuni de ordin intelectual. Mai rare și mai puțin accesibile. Cu atât mai prețioase”(Mincu 1990: 24-25). Cuvântul „arzător și profetic”, „poezia leneșă”, „banalul reabilitat” (Barbu 1968: 84-87)

nu intră în formula lirică barbiană: „Există o treaptă de experiență poetică, de la care versul se dovedește a fi rigoare și fervoare, nu interjecție dezvoltată ori celebrare mai mult sau mai puțin armonioasă” (ibidem: 105-106). Axul poezicii barbiene este construit în jurul unui alt fel de romantism, de domeniul gnoseologic.

Poezia este, de aceea, în concepția barbiană, un „joc”, dar nu unul izvorât din realitate, ci din reflexul acesteia „în oglindă”, adică în spirit: e un „joc secund”, superior, al Ideilor, al Esențelor, al Cunoașterii pure. Dincolo de *jocul prim* al aparențelor, poetul caută *jocul secund* al înțelesului lor; poezia devine astfel o transcendere a realului în semnele arhetipale platoniciene. Arta poetică barbiană pleacă de la o înțelegere abstractă a lumii, nu este preocupată de lucruri, iar realitățile imediate, evidențele, calitățile contingente sunt materiale pe care arta nu le cunoaște.

„Contemplarea, adică simpla percepție a unor fapte pe care le vezi așa cum sunt în succesiunea lor întâmplătoare, este o atitudine sau mai bine zis o lipsă de atitudine de care sensibilitatea acestui poet nu este capabilă. Ea nu știe să prindă și nici nu se silește să prindă imaginea directă a vieții, trecerea dezordonată a clipelor, învâlmășeala lucrurilor și a sentimentelor. Nu știe să prindă, adică, nimic din ceea ce ar numi poate jocul prim al existenței; domnul Ion Barbu nu crede în obiecte. Ele sunt incoherente; sunt diverse, sunt fragmentate, sunt terminate. Poezia d-sale caută coerență, caută unitatea și caută principiul. Viața e o întâmplare, arta e o disciplină”¹¹.

Pentru a contura o viziune asupra unității universului, răspunzând la întrebările esențiale, universale ale omenirii, Ion Barbu pledează pentru reîntoarcerea poeziei la funcția sa originară pe care o avea în antichitate oda pindarică. Singur Barbu afirmă că în poezia sa, ceea ce ar putea trece drept modernism nu este decât o înnodare cu cel mai îndepărtat trecut al poeziei, cu oda pindarică.

Geometria este așadar, în opera barbiană, mai mult decât o ramură a științei, e un concept, un principiu, o modalitate de percepție a lumii, o categorie stilistică. „Odele” lui Pindar, „Elementele” lui Euclid, „Stoicele” lui Apollonius, „Colecțiile matematice” ale lui Papus devin simbolurile unei Grecii apolinice: „Totuși gândirea greacă se exprimă nu

¹¹ <http://www.cniv.ro/2007/disc2/cniv/documente/pdf/sectiuneaC/1.pdf>

numai mitic, în fabulă, dar și direct, în teoreme. Poarta prin care poți aborda lumea greacă – fără de a cărei cunoaștere, după părerea mea, cultura cuiva nu poate fi soscotită completă – nu este obligatoriu Homer. Geometria greacă e o poartă mai largă din care ochiul cuprinde un peisaj auster, dar esențial” (Barbilian 1967: 11-13).

Poetul și matematicianul propune o formulă originală a acestui nou umanism: ceea ce deosebește umanismul clasic de cel modern este tocmai accentul pus pe „formația matematică” (Barbilian 1967: 11-13). Având ca punct de plecare viziunea geometrică apolinică, ca expresie a intuiției esențelor circumscrise unui principiu sintetizator unic, umanismul barbian propune *o configurare a unor lumi posibile*. Axa fundamentală a acestui umanism nou: deschiderea către inovație, către interpretări probabile: „În noul umanism, probabilitatea, ca deschidere dialectică în planul metodei, devine fundamentală, față de hieratismul geometriei grecești, transformată în dogmă filozofică.” (Mincu 1990: 89): Barbu vorbește despre legătura concepțiilor matematice cu poezia sa în: „Suntem contemporanii lui Einstein, care concurează pe Euclid în imaginația de universuri abstracte, fatal trebuie să facem și noi concurență demiurgului în imaginea unor lumi probabile” (Barbu 1968: 39).

Spiritul grec se relevă în toată plenitudinea lui în poezia lui Barbu, în poeziile sale există o Heladă a misterelor. Nu numai starea de geometrie, rigoarea și lumina apolinică sunt coordonatele spre care tinde creația sa. Bipolaritatea sufletului grec are ca formă de exprimare și ipostaze lirice dionisiace: catharsisul, increatul cosmic, lumina immanentă a visului, care îl apropie pe Barbu de romantici. „Aspectele culturale ale Heladei se constituie în teme și motive frecvent întâlnite în poezia sa, dar și ca element esențial în configurarea poeziei sale. Legătura cu vechea Grecie înseamnă relația cu o tradiție...” (Ruja 2008: 11). De altfel scriitorul și-a manifestat deschis afinitatea față de creația marilor romantici, cel mai mult de cea a lui Eminescu, spunând: „La noi, în poezia lui Eminescu, același val de romantism germanic împietrește alb și ideal, în felul regiunilor de pe lună. Eminescu era mai ales om de gândire și studiu concentrat”. Sensibilitatea poetică a lui Ion Barbu îi selectează de asemenea pe Mallarmé, J. Moréas, Valéry și mai ales E. A. Poe, - „am o singură evlavie: Edgar Poe” (Mincu 1990: 99), a cărui operă o considera aproape „o metodologie lirică” (Barbu 1968: 131). În poezia sa se oprește la aspectul gnoseologic și la misterele orifice grecești. Marin Mincu, în *Opera literară a lui*

Ion Barbu (Editura Cartea Românească, 1990), vorbește despre posibilitatea încadrării poetului în expresionism, deoarece prin „dezlănțuirea energiilor latente”, prin „viziunea tragică asupra destinului uman”, expresionismul devine „ultima tentativă crepusculară” (Mincu 1990: 210-211) a artei de a-i supraviețui epocii pragmatice de mai târziu. Văzut sincron, Ion Barbu este mai degrabă expresionist decât romantic. Aspirația poetului spre absolut, „gnosticismul” viziunii deschide perspectiva romantică asupra sa. Poetul explorând misterele arhaice (egiptene, grecești) și a matematicilor moderne, se pune în ipostaza lui Pindar (care era un inițiat în Hermes Trismegistul prin prelucrarea Egiptului de către lira orfică). Hermes Trismegist (Zeul Revelator sub numele căruia neoplatonicienii îl numeau pe zeul egiptean Thot – cel ce deținea misterele Creației, ale Cunoașterii) poetul Ion Barbu încifrează misterul existenței prin metaforă, prin simbol (Șerban 2007: 233). Ermetismul poetului tinde spre realizarea unui unic/ autonom sistem de semne, precum în romantism. Prin „formula romantismului gnostic înțelegem o viziune sintetică a lirismului din toate timpurile” (ibidem: 211). Ion Barbu în opera sa poetică folosește un termen nou, cel de *Liră orfică*. Contactul cu poezia expresionistă germană îi dă o altă înțelegere a poeziei și un alt concept despre poet: „Poetul ridică însumarea / De harfe resfirate ce-n zbor invers le pierzi” (*Din ceas, dedus...*), adică devine un arhetip, care face gestul arhetipal. Tema, eroii, conflictul, subiectul au în vedere o cunoaștere fundamentală a lumii, pe care o putem vedea prin analogia la univers: „Și cântec istovește: ascuns, cum numai marea / Meduzele când plimbă sub clopotele verzi” (*Din ceas, dedus...*). În același interviu, Ion Barbu recunoaște influența poeziei clasice, a odei lui Pindar, prin armonia și echilibrul compozițiilor, dar și prin asocierea simbolurilor: „harfe“, „clopote“, „cântec“, prin conceptele de *mimesis* („joc secund”) și *catharsis* („mântuit azur”), preluate din *Poetica* lui Aristotel. Nevoia de obiectivitate i-a determinat pe poeții parnasieni să cultive poeziile cu formă fixă. Tocmai de aceea, în majoritatea poeziilor aparținând acestei etape, Ion Barbu a întrebuințat forma fixă a sonetului.

Romantic prin temperament și inspirație, clasicizant în concepție și expresie, conturând un umanism nou ca punct de plecare al gândirii moderne, poetul și matematicianul de geniu adaugă creației sale o nouă dimensiune fundamentală: esențializarea, maxima concentrare a expresiei artistice. Părerea sa e ca tot ceea ce este de

prisos trebuie cu grijă înlăturat, pentru că despre esențe nu se poate trata decât în limbajul eliptic al teoremelor. Acesta „derivă dintr-o anumită concepție a artei teoremei, pe care Gauss o vedea ca un text august, ca o inscripție a cărui laconism e însăși garanția durabilității ei” (ibidem: 192). Axa fundamentală a gândirii poetului și matematicianului Barbilian devine formula numită: „Minimum de formule oarbe unit cu maximum de idei vizionare” - așa cum este definit ermetismul gaussian de Minkovsky (idem).

Criticul literar Marin Mincu face o subtilă diferență între două concepte: ermetism/ hermetism (Mincu 1990: 101-105) subliniind încă o dată unicitatea creației barbiene în contextul literaturii române, dar și europene. Spre deosebire de Mallarmé, al cărui mesaj poetic este unul pur ermetic, și din acest motiv lipsit de lirism, Ion Barbu a creat o poezie ce relevă ordinea lumii printr-un sistem de simboluri proprii a cărui semnificație generează noul lirism, cel gnoseologic. Ermetism desemnează tot ceea ce nu se destăinuie direct, cunoașterea adevărului presupunând inițiere, deci, mesajul operei barbiene nu se „comunică” direct. Perceperea semnificațiilor acestuia presupune o inițiere în universul Cunoașterii clădit de poet după legile riguroase ale geometriei și „criptat” de matematician prin formula gaussiană a maximumului de sens în minimum de semne. Mesajul hermetic poate fi comunicat printr-o multitudine de forme artistice, presupunând un limbaj deschis interpretărilor diverse. Concentrarea maximă a formulei poetice deschide perspective multiple ale descifrării misterului (ibidem). Deși „închis” în planul cunoașterii abstracte, ermetismul poetic devine punctul de plecare al „operei deschise” interpretărilor multiple ce re-creează și descoperă sensurile discursului poetic: „Dacă o poezie admite o explicație, rațional admite o infinitate. O exegeză nu poate fi deci în nici un caz absolută. Un poet prevăzut cu oarecare matematici poate da nu una, nu două, ci un mare număr de explicații unei poezii ascunse” (Barbu 1968: 54-55). Ermetismul propune astfel o viziune unică asupra ordinii în univers, determinată în mod absolut. Opera poate sugera o multitudine de sensuri deschise interpretării creatoare a receptorului.

Mircea Coloșenco în articolul *Ion Barbu – clasic al spiritualității* („Convorbiri literare”, august 2006) vorbește despre Dan Barbilian, discipolul lui Gh. Țițeica, D. Pompeiu și Traian Lalescu – corifeii științei matematice române, considerându-l pe Dan Barbilian printre primii matematicieni români, ale cărui creații au fost asimilate și de

fizica modernă. În articolul lui Coloşenco este amintit un capitol dedicat lucrărilor matematice ale lui Barbilian semnat de George Şt. Andonie (în *Istoria matematicii în România*, vol. 2, Editura Ştiinţifică, Bucureşti, 1966, p. 293-316), apoi textul lui Gh. Vrănceanu („Dan Barbilian a fost fără îndoială unul din cei mai de seamă matematicieni ai ţării noastre şi socotim că publicarea volumelor va contribui la cunoaşterea uneia din cele mai originale contribuţii româneşti la progresul ştiinţelor matematice”, în *Prefaţă*, la Dan Barbilian *Opera matematică*, vol. I, *Geometrie*, Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti, 1967, p. 6) şi Gh. Mihoc („Dan Barbilian a fost unul dintre cei mai mari matematicieni ai ţării noastre”, în *Dan Barbilian – Ion Barbu. Pagini inedite*, I, Editura Albatros, Bucureşti, 1981, p. 9). „Ion Barbu, folosind în poezia sa izvoare nesecate ale creaţiei clasicilor literaturii române şi universale, înţelepciunea filosofilor şi învăţărilor lumii, a fost contemporan cu deosebiţi creatori ai spiritualităţii naţionale, cu mulţi dintre ei emulând personal (Lucian Blaga, Camil Petrescu, Ion Pillat, Mihai Ralea, Al. Rosetti, Tudor Vianu ş.a.) ori prin opera lor, a rămas în permanenţă, efervescent şi non-conformist.” (Coloşenco 2006 <http://convorbiri-literare.dntis.ro/COLOSENCOaug6.html>).

Despre talentul matematic al lui Dan Barbilian s-a scris în enciclopedii, articole, în ultimul timp articole online unde se aminteşte iubirea lui faţă de matematică încă din timpul liceului când elevul Barbilian publică remarcabile contribuţii în revista *Gazeta matematică*. Între anii 1914-1921 studiază matematica la Facultatea de Ştiinţe din Bucureşti, studiile fiindu-i întrerupte de perioada în care îşi satisface serviciul militar în timpul Primului Război Mondial. Cariera matematică continuă cu susţinerea tezei de doctorat în 1929. Mai târziu participă la diferite conferinţe internaţionale de matematică. În 1942 este numit profesor titular de algebră la Facultatea de Ştiinţe din Bucureşti. Publică diferite articole în reviste matematice. De o deosebită importanţă sunt două dintre contribuţiile lui: o scurtă lucrare de două pagini apărută în *Casopis Matematiky a Fysiky* (1934-1935)¹², unde defineşte procedura de metrizare pe care a denumit-o Leopold

¹² http://www.observatorcultural.ro/Povestea-spatiilor-Barbilian-sau-ce-s-a-mai-intimplat-dupa-Joc-secund*articleID_13917-articles_details.html

Blumenthal „Spațiile Barbilian”, și două lucrări în *Jber. Deutsch. Math. Verein*, apărute în 1940 și respectiv în 1941, intitulate *Zur Axiomatik der Projectiven ebenen Ringgeometrien*, și care au inspirat o direcție de cercetare în geometria inelelor, direcție asociată azi în literatura de specialitate cu numele său, al lui Hjelmslev și al lui Klingenberg. Teoria „Spațiilor Barbilian” a fost amplu dezvoltată în patru lucrări: „*Asupra unui principiu de metrizare*”, „*Fundamentele metricilor abstracte ale lui Poincaré și Carathéodory ca aplicație a unui principiu general de metrizare*” (lucrare prezentată la Institutul de matematică în data de 4 iunie 1959), „*J-metricile naturale finsleriene*”, „*J-metricile naturale finsleriene și funcția de reprezentare a lui Riemann*”, lucrări publicate în revista „*Studii și cercetări matematice*”.

Originalitatea ideii matematice a lui Barbilian constă în reexaminarea modelului Poincaré al geometriei neeuclidiene a lui Lobacevski¹³. Acest model generează în mod natural o distanță care poate fi reprezentată ca oscilație logaritmică. Contribuția lui Dan Barbilian a fost de a analiza cât de generală e această procedură de a construi o distanță și de a stabili o teorie a spațiilor metrice dotate cu această distanță. În lucrarea din 1934, a definit o metrică în interiorul unei regiuni planare oarecare, generalizând astfel ideea modelului Poincaré, care este definit doar în interiorul discului unitate. Cu acea metrică, interiorul mulțimii devenea un model de geometrie neeuclidiană. Aceste rezultate au fost citate și folosite de-a lungul anilor de mulți matematicieni, între care (menționați în ordinea cronologică a contribuțiilor) Leopold M. Blumenthal, P. J. Kelly, Wladimir G. Boskoff, Alan E. Beardon, F. W. Gehring, K. Hag, Peter A. Hasto, Zair Ibragimov, H. Linden, P. Sousa, S. Ponnusamy, S. A. Sahoo, M. G. Ciucă, Bogdan Suceavă.

¹³ Cele două laturi contradictorii ale materiei, continuitatea și discontinuitatea, au sugerat unele imagini matematice abstracte precum: *numărul întreg*, expresie a unei mulțimi discrete de obiecte distincte și indivizibile și *întinderea geometrică*, adică linie, suprafață, volum, imagine a conținutului neîmpărțit în părți, dar având calitatea că se poate divide la nesfârșit. Lobacevski susținea că geometria nu este apriorică și îndepărtată de experiență, așa cum pretindea Kant cu câteva decenii mai înainte, ci că noțiunile ei fundamentale au fost obținute prin simțuri, adică sunt expresia experiențelor ancestrale ale omului, iar aceasta impune ca relația dintre geometrie și realitate să fie precizată și prin experiențe. Aceste prevederi au fost speculate mai târziu cu succes de Einstein în teoria relativității.

(<http://www.petrerau.inforapart.eu/Diverse/Nichita.html>)

Activitățile distincte ale lui Ion Barbu-Dan Barbilian sunt concentrice și dominate de concepția *sintetică*, *sistemică* și *sincretică*. În centru, stă setea lui nestăvilită de cunoaștere a naturii și a lumii umane, tribulațiile observațiilor fiind transpuse metaforic după o artă proprie, chiar și atunci când este vorba de universul matematicii. Facultățile de reflectare în conștiință a realităților existente i-au fost, în raport cu domeniul abordat, intuiția – pentru poezie, conștiința – pentru filosofie și rațiunea – pentru matematică. Înfăptuirea fuziunii acestei triade s-a realizat într-o lume posibilă (intuiție-concept-idee) resimțită ca un mister, însă cât mai învecinată cu lumea concretă.

Să ne întoarcem la articolul lui Mircea Colosenco unde se continuie cu trecerea în revistă a operelor matematice ale lui Dan Barbilian. Anume, într-un interviu de dinaintea apariției cărții de versuri *Joc secund* (1930) și cu mult mai mult înaintea publicării principalelor sale contribuții matematice de valoare considerabilă (*Der Riemansche Raum kubischer Binarformen*, 1938, cunoscută sub numele de *Spațiile/ grupul Barbilian*; *Axiomatica mecanicii clasice*, 1945), Barbilian a declarat într-un interviu: „Mă stimez mai mult ca practicant al matematicilor și prea puțin ca poet, și numai atât cât poezia amintește de geometrie. Oricât ar părea de contradictorii acești doi termeni, la prima vedere, există undeva, în domeniul înalt al geometriei, un loc luminos unde se întâlnește cu poezia”. Această este o declarație programatică de importanță deosebită, a cărei cheie de înțelegere este dată de tot de Barbilian: „Suntem contemporanii lui Einstein, care concurează pe Euclid în imaginarea de universuri abstracte, fatal trebuie să refacem și noi concurența demiurgului în imaginea unor lumi probabile. Pentru aceasta, visul oniric este o sursă de inspirație. Ca și în geometrie, înțeleg prin poezie o anumită simbolică, pentru reprezentarea formelor posibile de existență. Domeniul visului este larg și întotdeauna interesant de exploatat” (I. Valerian. *De vorbă cu d-l Ion Barbu*, 5 februarie 1927).

În cartea Mihaelei Brut, *Poetica și lirica lui Ion Barbu*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” care a apărut în 2003 în urma unei teze de doctorat se vorbește despre sintagma „într-un loc înalt și luminos” care a rămas în permanență - ca orice tendință spre absolut – doar o aspirație, o sete niciodată satisfăcută, Barbu astfel situându-se în descendența lui Platon, Descartes, Leibniz sau Husserl „care preconizau faptul că domeniul științelor exacte trebuie să fie complementar cu cel al științelor

umane, să devină „*Mathesis universalis*”, pentru a se putea pătrunde cât mai mult în adevărul cunoașterii” (Brut 2003: 59-60).

Poezia și matematica se pot întâlni, așadar, pot dezvolta corespondențe, ambele presupunând însă un nivel spiritual deosebit de elevat. De aceea e și foarte greu ca o aceeași persoană să meargă pe ambele „căi”. Această dificultate a fost resimțită din plin de Ion Barbu. Considerând că n-a reușit să atingă acea convergență ideală, poetul s-a retras în domeniul matematicilor, fără însă a fi scăpat vreodată de nostalgia complementarității. Privind cu detașarea și claritatea pe care trecerea timpului le articulează, putem spune că în persoana lui Barbu aceste contradicții s-au topit pentru că în el n-au încetat să coexiste matematicianul și poetul de geniu. Vocația științei și a poeziei a fost pentru el prelungită dincolo de operă, asumată în viață până la ultimele consecințe. Lucrările sale au o mare importanță științifică și unesc o minunată îndemânare de calcul, o logică adâncă și sigură și o intuiție bogată. Ion Barbu își pune cele mai variate și interesante probleme, pe care le tratează cu o ingeniozitate și le urmărește în cele mai îndepărtate consecințe ale lor. Originalitatea gândirii sale matematice a fost recunoscută peste hotare, lucrările lui sunt și astăzi obiect de studiu. Remarcabilul matematician a susținut comunicări la congresele matematice de la Praga¹⁴,

¹⁴În 1934 participă la un congres de matematică la Praga, cu o lucrare cu care îi atrage atenția lui L. M. Blumenthal, unul dintre cei mai importanți geometricieni, care publică în 1938 un paragraf dedicate „spațiilor Barbilian”. Istoria dramatică a Estului cu impunerea Cortinei de Fier a dus la separarea violentă și totală de lumea occidentală. În 1954 se află că matematicienii americani se interesează de teoria lui Barbilian lansată de acesta în 1934. Paul Joseph Kelly, matematician și el, cu vechi preocupări literare și de lingvistică, devine după război profesor la University of California Santa Barbara. El publică în 1954 un articol într-o revistă de matematică, unde își arată preferința pentru abordarea temei de către Barbilian în detrimentul modelului Poincaré, abordarea lui Barbilian „având avantajul simplității și generalității”. Revista de matematică „Montly” în care apărea acest articol era și a rămas una dintre cele mai importante publicații din lume. L. Blumenthal avea să facă, în „Mathematical Reviews”, recenzie la articolul lui Kelly. Ion Barbu află, la București, din această revistă, despre articolul lui Kelly din „Montly” în momentul în care credea că nu mai interesează de mult, pe nimeni, cercetările lui de dinainte de război. Acest succes îl încurajează să se întoarcă la studiile de geometrie și să-și ducă la bun sfârșit cercetările începute cândva. Astfel, spre sfârșitul vieții va concepe patru lucrări de geometrie pe tema cunoscutului subiect. Teoria din 1934 ajunge din nou în atenția americanilor o dată cu publicarea, în 1981, de către Kelly, a unui manual de geometrie neeuclidiană împreună cu G. Mathews; manualul se încheie cu un capitol despre „spațiile

Oslo, Baden-Baden (1934, 1936, 1938) și a fost invitat de Universitatea din Hamburg de Societatea Matematică din Goettingen (1938), de Universitatea din Münster-Westfalia, de Societatea Matematică din Viena (1938) să țină prelegeri și conferințe.

Pentru Barbilian, matematica este o lume în care libertatea și perspectiva ideilor, rigoarea demonstrației matematice și solemnitățile semnului matematic configurează o artă a gândirii superioare: „Matematicile nu sunt acea construcție monotonă, răsfrângere a unui spirit identic lui însuși [...]. Această părere răspândită printre profani e greșită”. (Barbu 1968: 166-168). Matematica e o știință sacră, o „cufundare a spiritului de cercetare în izvoarele lui prime și vii: în datele simple ale intuiției” (ibidem). „Morfologia matematică” (Barbu 1968: 226-227) presupune în același timp „o algebră și o teorie a numerelor cât mai liberă de servitutea calculului în care formule reduse la un minimum să aibă oarecum rolul figurilor geometrice: acela de a fixa ideile, fără a participa esențial la țesătura internă a raționamentului” - ca în matematica lui Gauss și Galois (ibidem). Adevărul matematic, precum și cel poetic, trebuie „dedus”, fiindcă este o dimensiune „axiomatică” și nu „algoritmă” (idem.). Ca în poezie, în matematicile pure „realitatea o constituie lumea conceptelor” (idem: 224).

Gândirea barbiliană fixează de altfel două coordonate fundamentale ale matematicilor contemporane: 1. „preocuparea de global și neglijarea aspectului atomistic al temelor” și 2. „caracterul exhaustiv al cercetării” (idem: 227) înțeles ca „determinare completă a unui ontos, a unei ființe matematice, prin câteva din proprietățile ei” (idem). Dimensiunea gnoseologică e completată de dimensiunea ontică, astfel că „în chiar impersonalele matematice se poate da figură proprie unei lumi de forme și semne” (idem: 166). Formațiunea matematică a omului de știință e bine definită: „veracitate, modestie a spiritului, supunere la obiect. Mai mult încă: putere de a cuprinde un complex întreg de elemente într-o singură privire, spiritul de sinteză într-un cuvânt” (idem: 232). Adevărate

Barbilian”, temă folosită în ilustrarea geometriilor neeuclidiene. Mai mult, lucrarea lui Dan Barbilian este în atenția matematicienilor americani după 1995. Astfel, s-au publicat cercetări pornind de la teoria barbiliană în 1998, 2000, 2002. Ea circulă de peste șaptezeci de ani ca punct de plecare al multor lucrări ale savanților matematicieni din America.

(http://www.observatorcultural.ro/De-unde-se-inspira-Ioana-Diaconescu*articleID_22481-articles_details.html)

„opere originale” (Mihăielanu 1968: 8-12), cursurile sale erau îndelung gândite și pregătite: „Niciun text nu avea caracter definitiv; de câte ori relua o temă o adâncea, căuta demonstrații mai riguroase și o prezentare de o estetică interioară mai pretențioasă” (ibidem). Cursurile litografiate ale matematicianului se distingeau nu numai prin rigoare științifică, originalitate și concentrare maximă a demonstrației, ci și prin valoarea lor literară „expunerea fiind de o forță sugestivă incomparabilă” (ibidem). Personalitatea acestui „gânditor extrem de profund și original” este unică: „Dintre toți oamenii pe care i-am întâlnit în cursul unei existențe îndelungate, nu găsesc niciunul pe care să-l pot asemăna lui Dan Barbilian în ceea ce privește inteligența și modul de viață. Acest om, cu totul deosebit, a trăit numai pentru matematică și poezie” (Mihoc 1981: 7). Creator de sensuri și riguros în demonstrații, Ion Barbu propune o hermeneutică proprie, discursul barbi(li)an, „fie el matematic sau poetic, este un nobil *joc al spiritului* menit să exprime maximum de sensuri în minimum de semne” (Șerban 2007: 229).

Exegeza poeziei lui Ion Barbu a cunoscut o puternică și atentă preocupare din partea multor mânuitori ai condeiului. În contrast cu aceasta, analiza moștenirii matematice pe care Dan Barbilian a lăsat-o posterității este încă abia la început. Mulți dintre biografii lui Ion Barbu (Dan Barbilian) consideră că anul 1933 a reprezentat momentul său de întoarcere la matematici, deoarece până atunci volumul *Joc secund*¹⁵ apăruse de trei ani și mare parte din creația lui în poezie era scrisă. Interesat încă din adolescență de geometria elementară, în perioada revenirii la matematici, a „regăsirii”, Barbilian s-a dedicat unor idei din aria fundamentelor geometriei, inspirat de perspectiva generalizării unor concepte cu care se lucra de mai bine de un veac în geometria neeuclidiană. Dan Barbilian a fost a înzestrat deopotrivă cu darul poeziei și cu cel al matematicii. De la Omar Khayyam (Omar Haiā)¹⁶ și până astăzi, istoria culturii universale n-a mai cunoscut un al treilea caz. Spre deosebire de opera lui Omar Khayyam, în care poetul și matematicianul apar separat, opera lui Dan Barbilian este

¹⁵Despre „spațiile Barbilian” se poate vorbi după desăvârșirea ca poet a lui Ion Barbu, în 1930, odată cu publicarea volumului considerat vârful creației sale, *Joc secund*, după care se întoarce cu pasiune la studiul geometriei neeuclidiene.

¹⁶Omar Haiā este poet, matematician, filosof și astronom persan. Este autorul unor versuri nimte Rubaiate și al unei Algebre celebre.

străbătută în ansamblul ei de o subtilă, dar trainică unitate de gândire în care matematicianul Dan Barbilian se regăsește în textele poetice, iar poetul Ion Barbu - în textele matematice. Din acest punct de vedere, cunoașterea activității sale matematice poate contribui la o înțelegere mai profundă a spiritului poeziilor sale și reciproc. Relativ la acest lucru, profesorul Solomon Marcus scria în cartea sa, *Din gândirea matematică românească*, următoarele: „[...] anii imediat următori celui de-al Doilea Război Mondial se caracterizează, în activitatea sa științifică, prin trecerea din ce în ce mai pronunțată de la vechile sale preocupări de geometrie, cărora la consacrase anii tinereții, la abordarea unor probleme fundamentale ale algebrei moderne și ale teoriei numerelor. Unul dintre marile merite ale lui Dan Barbilian îl constituie faptul de a fi printre primii care au introdus în România preocupările de algebră modernă – algebră axiomatică, cum îi plăcea s-o numească. Bine cunoscut în cercurile specialiștilor din întreaga lume prin rezultatele sale importante de algebră și prin spațiile care-i poartă numele, el creează opera sa algebrică într-o perioadă în care, după un proces îndelungat de acumulare a numeroase fapte particulare, se simțea nevoia unei organizări a acestui material, o ierarhizare a sa, prin desprinderea unor structuri generale. Activitatea creatoare a lui Dan Barbilian s-a manifestat tocmai în această algebră, așa-numită nealgoritmică, activitate care reeditează, pe un alt plan și cu alte mijloace, tendința pronunțată spre aspectele abstracte, de extragere a esențelor, pe care poetul o manifestă în urmă cu ani, în ciclul *Joc secund*.

Dan Barbilian, prin opera sa matematică și poetică descoperim un cercetător al esenței, chiar și în expunerea unor probleme cu caracter „elementar” el face apel la teorii matematice superioare. Această latură a gândirii sale se reflectă și în lecția de deschidere la axiomatică (*Opera Didactică*, vol.3): „Mai puțin stearpă decât critica literară față de literatura propriu-zisă, axiomatica se apropie, totuși, de cea dintâi prin preocuparea de a construi sinteze valabile nu între unități simple, ci între unități compozite, puse la îndemână de o activitate anterioară”. După mărturia distinsului său student, Solomon Marcus, lecțiile sale realizau frământările lăuntrice ale unui mare cercetător. Despre aceste cursuri ale lui Barbu, Solomon Marcus a adus câteva mărturii: „în timp ce făcea efortul de a ne prezenta reflexiile sale ulterioare ultimei lecții, gândurile care-l vizitau *ad-hoc* îi tulburau din nou expunerea și dacă, sub raport strict didactic, acesta lăsa de dorit, ținuta de înaltă intelectualitate a savantului în plină efervescență a ideilor oferea un

spectacol de-a dreptul captivant [...]. Atât expunerile sale matematice orale, cât și cele scrise se remarcă prin limbajul lor colorat, bogat în cuvinte vechi, care înlocuiau neologisme uzate, lipsite de imagine” (Bantaș, Brânzei 2005: 21). Cele mai abstracte formațiuni matematice i se înfățișează, probabil, într-o reprezentare a universului sensibil, de exemplu sub forma unei vegetații luxuriante ca în *Teoria aritmetică a idealelor* (Ed. Academiei, București, 1956), unde pagini întregi par desprinse dintr-o carte de botanică sau dintr-un manual de horticultură, prin termeni ca „arbore”, „parc”, „boschet”, „coroană”, „încoronare” etc. și prin diferite teoreme. Textele sale matematice, deși abundă în termeni metaforici, își păstrează claritatea și precizia. După Dan Barbilian, „matematicile, la fel cu celelalte activități omenești, ridică probleme de stil, care nu pot fi indiferente filosofilor culturii” (*Numerus* vol. 10, 1943, p. 65). Matematica și Poezia reprezentau o latură esențială a spiritului său, un mod de a trăi, de a contempla lumea. El a înțeles semnificațiile esențiale ale coexistenței mai multor geometrii. Geometria neeuclidiană, născută spre 1840 prin Lobacevski și Bolyai, deși a început rapid să dea roade prin Gauss, Riemann, Lagrange, Poincaré, a fost legitimată de Hilbert și Klein, a continuat să dea roade prin Einstein, Cartan și Finsler, dar a pătruns în societatea română începând cu 1934 datorită lui Dan Barbilian care a adus noi prezentări.

La congresul matematicienilor din țările slave care s-a organizat la Praga, Dan Barbilian a prezentat o comunicare al cărei rezumat (în limba germană) conține două pagini. Foarte rapid, geometrul american L. M. Blumenthal, în monografia sa *Distance Geometry*, consacră un paragraf „Barbilian Spaces” acestor idei. Direcției i se asociază P. J. Kelly, Wilhem Blaschke și apoi mulți alții. Actualmente, în indexul internațional al geometriei figurează și Hjemslev, Barbilian etc. Poate nimic nu ilustrează mai bine rezonanțele reciproce între matematician, poet și filosof decât modul în care comentează descoperiri matematice ale sale și ale altora. În opinia lui Solomon Marcus, Dan Barbilian pare a fi primul care observa în 1943 „la Hilbert se ridică nouă, covârșitoare prin originalitatea ei, o idee insolită cum ar fi, de pildă afirmarea structurii de inel a limbajului în raport cu operațiile sintaxei”¹⁷. Solomon Marcus a stabilit măsura exactă a lucrurilor și a oamenilor și chiar textele sale cu potențial polemic impresionează prin impecabila corectitudine a plasării accentelor. Exemplar în acest sens este capitolul *Dan*

¹⁷op.cit. din Gh. Bantaș D. Brânzei.

Barbilian - Ion Barbu. Cu deplină bună credință, cu seriozitatea și lipsa de implicare morală specifice unui om de știință, Solomon Marcus analizează personalitatea matematicianului poet sub toate aspectele sale. Elogiind fără rezerve opera poetică și activitatea de matematician, analizând cu pertinență activitatea de profesor a lui Dan Barbilian, Solomon Marcus nu trece sub tăcere nici episoadele mai puțin convenabile din viața acestuia.

Un teoretician reputat în lumea fizicienilor este Basarab Nicolescu. Pentru oamenii de litere, este autorul unui studiu eminent despre Ion Barbu, intitulat *Ion Barbu. Cosmologia „Jocului secund”*. L-a publicat înainte de a pleca în Franța (1968) și l-a reeditat cu câțiva ani în urmă. El a încercat să citească poemele din *Joc secund* cu „sensibilitatea și știința unui matematician familiarizat cu limbajul ermetizat al poetului algebrist”¹⁸. În acest sens, Basarab Nicolescu sublinează că „limbajul lui Ion Barbu se află undeva, la granița dintre limbajul științific și limbajul poetic” (1968, p.14). Și mai departe: „Cine contemplă perfecta armonie a *Jocului secund* sau solidaritatea operei matematice barbiene, cu greu și-ar putea imagina mistuitoarea și continua pendulare între știință și artă, soldată cu cucerirea treptată, anevoioasă a punților de trecere, de conciliere între cunoașterea științifică și cea artistică” (*Ion Barbu. Cosmologia „Jocului secund”*, 1968, p. 15).

Tânărul om de știință (la data scrierii cărții consacrate lui Ion Barbu, Basarab Nicolescu este asistent la Facultatea de Fizică a Universității București) propune un cod personal de lectură a textelor barbiene, care să conjuge pasiunile proprii, poezia și științele exacte. Punctul de plecare al criticului este de origine matematică, odată ce re-lectura întregului volum al lui Ion Barbu îi determină certitudinea că se află în fața unei construcții axiomatice. Poemele din *Jocul secund*, după părerea sa, sunt străbătute de un număr de adevăruri generale, de ordin predominant formal. Cercetătorii¹⁹ aceste adevăruri le clasifică în:

1. „lumea spiritului” care se obține prin *dualitate*, prin reflectarea în oglindă a „lumii contingentului”, procesul de geneză fiind cel al „jocului secund”;
2. „lumea spiritului” care este concepută ca un complex de mistere interferente;

¹⁸http://www.ideeaeuropeana.ro/in-oglinda-destinului-pri-158.html?reviews_id=11

¹⁹ Emanuela Ilie, în <http://convorbiri-literare.dntis.ro/ILIEoct8.html>

3. „lumea spiritului” care este congoscibilă, instrumentul necesar de investigație fiind o superioară geometrie, „îmbrăcare simultană a necesare, certe geometrii”, care face posibilă descrierea „completă”, „închisă” a universului sufletesc.

Principiile concepute de profesorul Basarab Nicolescu, denumite și „axiome”, constituie fundamentul formal al cosmologiei barbiene și funcționează asemeni unor teorii susținute de o rețea de semnificații și simboluri care operează ca instrumente de investigație și de construcție, din a căror conjugare ar rezulta însăși cosmologia *Jocului secund*. Construcția liricii barbiene este analogă constituirii unei teorii științifice, în care „se pornește de la un număr cât mai restrâns de axiome, se introduce un sistem de simboluri semnificând diferite entități matematice și operațiile între ele și se demonstrează o serie de teoreme, ce alcătuiesc adevărurile teoriei respective. Omul de știință Basarab Nicolescu, consideră poezia lui Barbu un ansamblu de însemne scripturale și decodifică modelul suprem, paradigma ontologico-profesională: „Analogia nu trebuie să surprindă. Ea este firească la un poet, mare poet ce este totodată matematician, mare matematician. Admiratorii incantațiilor barbiene vor pătrunde mai adânc în lumea *Jocului secund*, apropiindu-și personalitatea lui Ion Barbu în totalitatea ei. Profesorul universitar Dan Barbilian este autorul a peste 100 de lucrări matematice și al lucrărilor de sinteză *Teoria aritmetică a idealelor* (în inele necomutative) și *Grupuri cu operatori* (teoremele de descompunere ale algebrei). Poezia îl revendică pe Ion Barbu în egală măsură cu matematica [...] O viață închinată științei putea oare rămâne fără profunde complicații pe plan general spiritual? Setea de completitudine, de sinteză, structurarea condensată, lucidă a gândirii barbiene, fascinația infinitului și infinitezimalului își au obârșia în cultul matematicilor”²⁰.

Pentru Basarab Nicolescu, poemele din *Joc secund* oferă surpriza unor interpretări noi și demne de interes, prin instrumentarul hermeneuticii matematice. *Alfabetul prismatic al poeziei*, de pildă, este o incitantă lectură a unui poem în proză de o mare tensiune spirituală, *Veghea lui Roderick Usher*, care pare a oferi cheia potrivită pentru înțelegerea adecvată a concepției barbiene despre necesara *nuntire* dintre cunoașterea

²⁰ Ilie, Emanuela (2008).

Primul Basarab Nicolescu. Intuiții, prefigurări transdisciplinare în Ion Barbu și cosmologia „Jocului secund”, în “Convorbiri Literare”, nr. 10 și 11. <http://www.romaniaculturala.ro/articol.php?cod=11712>

poetică, artistică și cea științifică. Metoda presupune interpretarea printr-o grilă nouă, „matematico-lingvistică”, cum spune Nicolescu, a unor secvențe-cheie, „tulburătoare prin inedit și concentrare”, unele din ele convertite într-o „sublimată mărturisire de credință”, care ne elucidează în lectura nicolesciană tainele universului barbian, în care, vorba exegetului, „suntem conduși ca de un mag, posesor al tainelor inițierii” (Nicolescu 1968). Esențiale sunt secvențele din capitolul consacrat replicii barbiene la cele două nuvele, *The Fall of the House Usher* și *The Colloquy of Monos and Una* din care Basarab Nicolescu deduce configurarea și mai ales semnificația universului poetic barbian, un univers sintetic și, spre deosebire de alte lumi posibile, perfect articulat. Printr-un pasaj descriptiv ca „Sub revolta continuată a zidurilor, consolidare în cub, zar de automorfa lumină”, de pildă, se înțelege „opoziția între cunoașterea limitată, care ar determina o conștiință a limitei și revolta implicită, respectiv cunoașterea unică, autonomă și autosuficientă, specifică universului barbian” (ibidem).

Nucleul tare al cărții îl constituie, însă, demonstrația faptului că *Jocul secund* configurează o adevărată cosmologie. Fiecare operă poetică sau artistică, presupune oricum o anumită viziune despre lume, un *weltanschauung* specific. Dar, cum bine a observat Corin Braga, „modele cosmologice propriu-zise, construite prin reflecție fantasmatică asupra geometriei universului, apar rar în literatura noastră. Probabil doar patru poeți români și-au propus și au reușit să închege o cosmografie poetică, capabilă să funcționeze ca un model artistic concurent celor filosofice și științifice: Eminescu, Blaga, Barbu și Nichita Stănescu. Cosmoidul barbian are o structură neoplatonică, fiind polarizat pe verticală între lumea inferioară, a materiei, și cea superioară, a esențelor”¹⁹. Iar la intersecția acestor axe, Basarab Nicolescu se arată ferm convins de faptul că nu se poate afla decât omul, cel care de altfel reflectă și polarizează toate contrariile existente: „în centrul cosmologiei barbiene se află omul, în devenirea sa spirituală, ființă cu aspirații solare și care participă la evenimentele și frământările cosmice, într-o familiară comuniune”²⁰.

Aceste trăsături se regăsesc ilustrate exemplar în cele trei tipuri de aspirații, cărora le corespund trei valori cromatice distincte (albastrul, verdele, galbenul) și trei serii

¹⁹<http://convorbiri-literare.dntis.ro/ILIEnov8.html>

²⁰ibidem

poematice concrete, într-un cuvânt, trei mituri poetice în care se organizează, cu o coerență și o rigoare matematică, însăși cosmologia barbiană. Această cosmologie barbiană este gândită de Nicolescu astfel: *mitul Oglinzii*, corelat (iar nu substituit în întregime, cum o fac unii exegeți, remarcă just criticul) „*mitului jocului*, de savantă împletire de forme, de arabescuri, reflexe și unduiri, de înaltă satisfacție intelectuală, dar totuși joc“, se centrează pe o anume simbolistică a oglinzii. *Mitul nunții* descoperă, în *Ritmuri pentru nunțile necesare*, comuniunea omului cu misterul existențial, deci „devenirea” spiritului. Această cunoaștere inițiativă este, la rândul ei, tributară viziunii poetului: „Pentru a ajunge la „ceasul alb, concis al minunii”, la cunoașterea deplină de sine însuși și a lumii, omul trebuie să parcurgă trei etape, trei „roate”: a Venerii, a lui Mercur și a Soarelui”. Acestea corespund unor faze distincte de trăire și cunoaștere: una primitivă, de trăire în carnal, în concret, deci impur (roata Venerei), una a inteligenței analitice, a lucidității științifice (roata lui Mercur), respectiv cea a „supremei nunți a omului cu misterul existenței”, ce are loc prin intermediul „sintezelor intelect-afect” (roata Soarelui). În *Oul dogmatic*, nunta are loc „într-un spațiu ideal, infinitezimal, în lumea existențelor embrionare, o lume care pare suficientă sieși” și este asociată mai degrabă „infinitei nostalgii a increatului”, purității virginale originare, dar și „infinitei nostalgii a morții”. *Mitul Soarelui* este plasat în chiar centrul cosmologiei barbiene, căci „el presupune existente mitul Oglinzii și mitul Nunții, dar le depășește în complexitate și semnificație”. Soarele semnifică în opinia lui Basarab Nicolescu, însăși forța unificatoare, „credința statornică a lui Ion Barbu în puterea cunoașterii umane, în posibilitatea sintezelor unificatoare și revelatoare a misterelor lumii”. Din dominația triumfală a acestui mit rezultă, cu certitudine, și parte din lumina interioară a universului barbian.. Similaritățile inclusiv numerice ori analogiile miturilor cu simbolurile cromatice sunt, din această perspectivă, frapante. Mai ales „rafinatul simbolism al culorilor” se justifică drept un ajutor prețios al poetului în procesul unificării transarticulare: albastrul este, în opinia lui autorului Cosmologiei..., „culoarea *mântuitului* azur al spațiului Oglinzii”, „galbenul poartă în sine calmul adânc, triumfător al împlinirii setei de absolut, de esențe”, iar verdele - „simbol al împlinirii nunții dintre Om și Soare, dintre Om și esența lui spirituală”.²¹

²¹ Id.

În fiecare secvență din *Joc secund* se substanțializează raportul, fie el de includere ori de opoziție, dintre măcar două mituri. *Jocul secund*, „odisee a spiritului în cunoașterea de sine”, este o îmbinare a mitului oglinzii și cel al nunții, ritualul nupțial din *Ritmuri pentru nunțile necesare* se săvârșește „în lumea de puritate virginală a Oglinzii”, râpa din *Uvedenrode*, o replică glumeț-baladescă a văii lui Roderick Usher, este chiar sediul (Olimpul) poezilor, rapsozii soarelui și se proiectează ca o intersecție a mitului oglinzii cu o simbolică în tușe groase, chiar grotești, a „cercului Venerei”, *Domnișoara Hus*, relevă o altă față a Soarelui, cea a nopții, a morții, întregind spațiul poetic al *Jocului secund*, iar *Oul dogmatic* cristalizează că, poate nicăieri în alt poem al volumului, concepția barbiană asupra morții (sfârșitul „nunții”), nu e mai bine explicată decât cea petrecută în chiar lumea Soarelui, care este „sediul cosmologic al „nunții” desăvârșite.

Astfel că putem alcătui o schemă ternară (trei mituri – trei aspirații – trei serii de simboluri – trei culori specifice) ar părea că, dintr-o perspectivă obtuză, reduce semnificativ ori chiar anihilează cu totul poeticitatea textuală. Nicolescu este convins de faptul contrar: oricât ar părea de paradoxal, „elaborarea nu ucide poezia, ci o potențează. Metoda nu este declarată, discursivă (ca la Paul Valéry) și nici nu este cel puțin ușor transparentă. Metoda barbiană nu poate fi relevată decât în și prin sistemul cosmologic al *Jocului secund*. Simbolurile premerg sugestiei poetice, dar îi sunt total subordonate. Relevarea adecvată, riguroasă a simbolisticii barbiene conferă, prin adâncimea intelectuală implicată, noi valențe afective în perceperea farmecului inefabil al *Jocului secund*.²² Chiar și poemele din ciclul balcanic al lui Ion Barbu trebuie citite din acest unghi. Deși în acest ciclu intră un număr mic de poeme, „balcanismul” lui Ion Barbu se constituie și el într-un sistem solid edificat: filonul spiritual de origine antonpannescă se metamorfozează, se autodepășește prin adăugarea unei componente fundamentale, care-i lipsea în cântecele de lume, cea intelectuală. Redescoperirea lumii antonpannești nu se face, însă, pe fundalul crepuscular, în atmosfera tragică, de destrămare tipică spre exemplu *Crailor de Curtea-Veche*. Gestica, de fapt codul atitudinal promovat de Nastratin (ca și Roderick Usher, o ipostază a Poetului – înțelept al cetății, în opinia lui Basarab Nicolescu, și nu „creator al religiilor” sau „prototip al Orientului tragic și ascetic”, ca la Tudor Vianu) ilustrează credința lui Ion Barbu în faptul că „eficiența

²² ibidem

acțiunii este posibilă într-un singur mod: dezvoltarea spiritului din el însuși, prin jertfirea sa succesivă, ceea ce îi asigură permanența, identitatea sa în timp. Construcția Isarlâkului care posedă virtuțile plenare ale Soarelui, dar se află tragic despărțit de acesta („rupt din coastă de soare”) denotă, nostalgia și setea de reintegrare, pe care pare a și-o alina odată cu venirea lui Nastratin Hoge, „tristul Argus”. Sunt motivele pentru care Basarab Nicolescu va conchide că: „Isarlâkul se situează. Astfel, în universalitate și eternitate, printr-un act poetic de insolit patriotism [...] Ceea ce a întreprins Lucian Blaga pentru reliefaarea virtuților fondului popular autohton, rural patriarhal în *Spațiul mioritic*, este similar și se completează cu ceea ce a relevat Ion Barbu, cu mijloace atât de diferite, în Isarlâk, în privința influențelor orientale în spiritualitatea românească”.

Citită astfel, opera poetică a lui Ion Barbu își validează mai întâi singularitatea: „pentru că însăși sinteza ce a generat structura intimă a artei sale poetice, aceea între matematician și poet, este singulară” (Ilie 2008, <http://convorbiri-literare.dntis.ro/ILIEnov8.html>). Chiar pe plan mondial, nu sunt citabile, din această perspectivă, decât câteva nume de oameni de știință care au lăsat posterității și scrieri literare semnificative: Basarab Nicolescu îi amintește pe Omar Khayyam și pe Lewis Carroll (autorul faimoaselor călătorii literare, ale lui *Alice în țara minunilor* sau *Alice în țara oglinzilor*), dar e ferm convins că niciunul dintre aceste cazuri nu este demn de a fi alăturat binomului nominal Dan Barbilian – Ion Barbu: „penetrația reciprocă a esențelor atât de diferite ale științei și artei atinge, în operele lor, o intensitate incomparabil mai redusă față de incandescența demiurgică barbiană”.

Singularitatea sistemului poetic ce nu poate fi înțeles, în opinia lui Basarab Nicolescu, decât prin raportare la el însuși, orice încercare de detectare a unor influențe determinante fiind principial sortită eșecului, justifică, cel puțin parțial, încorporarea operei barbiene în conceptul mai larg de universalitate. „Arta sa poetică considerată în ansamblul ei, concepția sa cosmologică, cristalin conturată, se integrează armonios evoluției poeziei și culturii românești, răspunzând unor aspirații străvechi și permanente de universalitate, prin încorporarea atât a tradiției, cât și a trăsăturilor definitorii ale sensibilității omului contemporan”. Lui Basarab Nicolescu îi apare cu o clară, împătimită obstinație faptul că „formația matematică, temperamentul tumultuos și amprenta adâncă a *spațiului* spiritual și geografic în care a trăit Ion Barbu au dus la constituirea unei opere

poetice căreia nu i se poate găsi decât o determinare interioară și care are dreptul la o afirmare valorică universală suverană”. Cosmologia *Jocului secund* ilustrează: înfiorarea în fața morții, demoniacul, adâncile îndoieli care constituie permanente ale spiritului omenesc. Înscrierea lui Ion Barbu în universalitate, prin această superioară formă a umanismului matematic demonstrată, este redată în prima carte a lui Basarab Nicolescu, dar se constituie și în opera viitoare a acestui critic barbian.

În timp ce Solomon Marcus, în studiul *Dan Barbilian – Ion Barbu*, inclus în *Invenție și descoperire*, Cartea Românească, București, 1989, și reprodus în *Întâlnirea extremelor*, Paralela 45, Pitești, 2005, îl va alătura doar pe Omar Khayyam lui Ion Barbu, specificând, totuși, că în perioada în care a trăit persanul (secolele XI-XII), gradele de specializare ale celor două domenii ale cunoașterii erau încă destul de slabe: „în aceste condiții, o activitate simultană în poezie și matematică apare oarecum explicabilă, chiar dacă ea se soldează cu rezultate ieșite din comun în fiecare dintre cele două domenii”. Aproape imposibilă apare însă alăturarea celor două laturi – „domenii rege ale cunoașterii, poezia și matematica” – într-o personalitate a secolului XX, „în condițiile unei maxime specializări a științelor și artelor”.

Mihaela Brut în cartea sa *Poetica și lirica lui Ion Barbu. Mentalități afine*²², spune că „ilustrând efortul de reconstituire a spiritului vechii Grecii, de ridicare la „modul intelectual al Lirei” și de aproximare a „restrânselor perfecțiuni poliedrale”, lirica barbiană se profilează ca un corpus organic, în pofida schimbărilor de formulă poetică de la o etapă a creației la alta. Coexistența paradoxală și permanentă a vitalismului și a dorinței de desăvârșire spirituală, a senzualității și sobrietății, a candorii și rigorii, a omenescului și a stărilor de grație, a concretului și abstractului, o confirmă ca expresie a aspirației spre unificarea intelect-afect, om de știință-poet, într-o superioară sinteză. Sentimentul „mistic”, reflectând o anumită atitudine spirituală în fața universului, ce străbate întreaga lirică barbiană e asemănat de Basarab Nicolescu acelei „religiozități fior” din lirica blagiană sau acelei „religiozități cosmice” atribuită de Einstein geniilor religioase ale tuturor timpurilor: „Individul simte (...) sublimul și ordinea minunată ce se dezvăluie în natură și în lumea gândirii” (Brut 2003: 179-180).

²² Cartea este teza de doctorat a Mihaelei Brut.

Un al treilea matematician care a cercetat influența simbolurilor matematice asupra creației poetice ale lui Ion Barbu este Mandics György. Pasiunea pentru poezia barbiană s-a materializat într-un volum de traduceri în maghiară ale poeziilor și un amplu eseu despre opera lui Barbu, apărut inițial în maghiară în 1977 și tradus în română la Editura Eminescu sub titlul *Ion Barbu, „gest închis”*, o analiză a universului semantic al volumului *Joc secund*. Cartea *Ion Barbu în 10 poeme* a apărut de sub tipar în 2001, reeditată în 2003, la Editura Dacia din Cluj-Napoca. Această carte este împărțită în patru capitole unde matematicianul, printr-o cercetare originală, descoperează simbolurile matematice ascunse în cele trei cicluri de poezii ale lui Ion Barbu: *Joc secund*, *Uvenderode*, *Isarlâk*. Mandics explică sistemul barbian începând de la Platon, care în dialogul *Timaios* ne-a lăsat moștenire o minune a gândirii matematice în spațiu. După părerea lui Platon există doar cinci poliedre regulate: cub, tetraedru, octaedru, icosaedru și dodecaedru. Toate acestea se pot construi cu ajutorul unor combinații de triunghiuri simple. Toate acestea pot fi înscrise într-o sferă care le înconjoară perfect, atingându-le în fiecare vârf. Secole de-a rândul această idee „a frapat” matematicienii, fizicienii, filozofii, ducând la părerea că acestea ar fi *forme divine* sau *forme cosmice*. Icosaedrul, care, de altfel, simbolizează apa, este construit din douăzeci de triunghiuri echilaterale, iar formal este exprimat prin douăzeci de poezii ale ciclului *Joc secund*, unde apare frecvent simbolul apei, „ideea genezei, purificării și a regenerării spirituale, ca dimensiune interioară principală a acestuia” (Brut 2003: 185). Dodecaedrul este simbolul eterului. Este corpul geometric reciproc icosaedrului, căci unind centrele fețelor oricăruia dintre ele se obține celălalt. Fiind alcătuit din douăsprezece pentagoane regulate, dodecaedrul e un mod de reprezentare a sferei cerești și are asociată ideea de timp (prin cele douăsprezece luni ale anului) și ideea de destin (prin cele douăsprezece zodii, constelații). La fel marele astronom Kepler (1571-1630), pentru a calcula elementele sistemului planetar, a folosit poliedrele regulate. Ion Barbu era fascinat de acest fapt care și-a imaginat Ființa umană ca o entitate care parcurge în existența sa un drum ascendent, asemănător acestor cristale perfecte. Poetul, într-o mărturie dată revistei *Secolul 20* spune: „Cu Platon contemplăm cele cinci existențe perfecte, poliedrele regulate, a căror unicitate ne intriga desigur, fără a fi în stare să-i înțelegem sensul adânc” (Mandics 2003: 9).

În ciclul *Uvedenrode* este ilustrată imaginea corpurilor cerești și a vieții ritmurilor cosmice, iar influențele semnelor zodiacale asupra „duratei lumii turce” formează centrul semantic al ciclului *Isarlâk*. Astfel, „corelația simbolică dintre icosaedru și dodecaedru sugerează corelația intimă existentă între cele trei cicluri ale volumului *Joc secund*: semnificațiile unuia se generează din, și generează la nesfârșit semnificațiile mereu îmbogățite ale celorlalte două cicluri, acoperind toată sfera existenței” (Brut 2003: 185-186). De la icosaedru sau dodecaedru, în spațiu, se poate ajunge la cub și de la cub la tetraedru, iar octaedrul este corpul reciproc cubului. „Această pulsație poliedrală simbolizează, în fapt, pulsația vieții spirituale în toate ipostazele vieții materiale, adevăr ce rezultă și din simbolistica poeziei barbiene” (ibidem). În cunoscutul interviu acordat lui Felix Aderca, Ion Barbu a spus că „o poezie cu obiect [...] mi-ar înșela ambițiunea. Eu voi continua cu fiecare bucată *existențe substanțial indefinite*: ocoliri temătoare în jurul câtorva cupole – *restrânsele perfecțiuni poliedrale*” (ibidem: 10). Așadar, poliedrele lui Barbu trebuie doar ocolite, circumscrise, ca să rămână „substanțial indefinite”. Pentru a ilustra existența universului poetic barbian, Mihaela Brut în cartea sa a explicat că imaginea celor cinci poliedre perfecte generându-se unul din altul la infinit, imagine ce exprimă pulsația vieții în toate ipostazele ei, a conturat acest univers, după mărturia poetului, tocmai prin „ocoliri temătoare în jurul câtorva cupole – restrânsele perfecțiuni poliedrale”. Imaginea tetraedrului pare a fi sugestivă și pentru creația barbiană în ansamblu, alcătuită din cele trei cicluri ale volumului *Joc secund* și din poeziile de început sau de circumstanță care le susțin și ajută la înțelegerea celor din volum, la fel cum fața care nu se vede a tetraedrului le susține și le unifică pe celelalte trei. Lumea corpurilor geometrice perfecte are, așadar, puterea de a ordona haosul vieții. În analogie cu geometria (în care orice univers spațial pornește de la un punct care, deplasându-se, generează o dreaptă care, printr-o mișcare de translație, generează un plan ce dezvoltă prin deplasare un volum), „Barbu și-a construit universul poetic astfel încât să realizeze și să inducă treptat translația de la simplu la complex, de la particular la general, la aspecte din ce în ce mai profunde ale existenței” (Brut 2003: 185-186).

II. 2. Reflecții asupra operei lirice a lui Ion Barbu

Debutul său artistic a fost declanșat de un pariu cu Tudor Vianu. Plecați într-o excursie la Giurgiu în timpul liceului, Dan Barbilian îi promite lui Tudor Vianu că va scrie un caiet de poezii, argumentând că spiritul artistic se află în fiecare. Din acest „pariu”, Dan Barbilian își descoperă talentul și iubirea față de poezie. Dan Barbilian spunea că poezia și geometria sunt complementare în viața sa. Criticul și prietenul său Tudor Vianu îi consacră o monografie, considerată a fi cea mai completă până în ziua de azi.

Mai mult de jumătate de secol, criticii literari încearcă să definească și să explice poezia lui Ion Barbu, obscuritatea referințelor livrești și scindarea interioară a personalității sale artistice, oferind terenul unor lecturi fundamental diferite, „criticii aspiră să descopere «vertebra de fier» a poeziei barbiene [...], nucleele structurante, «lumea» pe care o propune acest sistem poetic atât de inaccesibil” (Tupan 1989: 80). Uneori unii autori revin asupra operei lui Barbu după mulți ani realizând o lectură total diferită. De multe ori se pune întrebarea dacă Ion Barbu este un poet textualist, sau doar un matematician rătăcit în literatură, „un geometru” (ibidem), construindu-și poeziile ca o teoremă, dar cu subiect creator și adresându-se unui public imaginar în tradiționalul limbaj logocentrist sau întrebarea dacă poetul este un spirit „abstracționist, demetaforizant și demitizant” (ibidem).

Ion Barbu a debutat cu poeme de factură parnasiană în revista „Sburătorul” a lui Eugen Lovinescu. În perioada 1919-1927 publică versuri și în alte reviste *Umanitatea*, *Viața Românească*, *Tiparnița*, *Sinteza*, *Contimporanul*, *Revista Română*, *Ideea Europeană*. Între 1921-1924, când a întreprins o călătorie de studii în Germania, cu gândire științifică obiectivă, a resimțit ca hotărâtor în evoluția sa contactul susținut cu opera lui Gauss, Riemann și Klein. Într-o notă asupra lucrărilor sale științifice găsim această precizare prețioasă:

Personal mă consider un reprezentant al programului de la Erlangen, al acelei mișcări de idei care, în ceea ce privește întinderea cunoștințelor și răsturnarea punctelor de vedere, poate fi asemuit *Discursului metodei* sau Reformei însăși. Specializării strâmte ori tehnicității opace, de dinainte de Erlangen, se

substituie un eclecticism luminat. El continuă adâncirea fiecărei teorii în parte, fără să piardă din vedere omogenitatea și unitatea întregului. Astfel, cercetarea matematică majoră primește o organizare și orientare învecinate cu aceea a funcțiunii poetice, care, apropiind prin metaforă elemente disjuncte, desfășoară structura identică a universului sensibil (Barbu: 1940: 8).

În ianuarie 1929 își ia titlul de doctor în matematici la Universitatea din București, cu teza *Reprezentarea canonică a adunării funcțiilor hipereliptice*. E important faptul că „Ion Barbu s-a specializa în domeniul algebrei axiomatice, disciplină științifică în care speculația abstractă, orientarea către esențe sunt caracteristice. Aceasta explică de ce o parte din opera sa literară se situează sub zodia dificilă a expresiei criptice, cultivată cu o autoritate care și-a câștigat repede în epocă discipoli” (Rosetti 1964: VI). George Gibescu scrie în prefața la cartea *Ion Barbu* că mitul modernității care este fixat de Rimbaud ia la Ion Barbu aspectul unei interogări asupra actului creator, al căutării unui *verb*, care să exprime inexprimabilul, lumea purificată, muzicalitate și contopire cu arhetipurile platoniciene. Schimbările în opera lui Ion Barbu, de la faza parnasiană la faza baladescă, orientală și ermetică, motivate de critică prin cauze externe cum sunt suprarealismul, mallarméismul și formația matematică a autorului sau prin „construcția temperamentului poetic, expresia în fapt a identificării cu substanța cea mai înaltă a lirismului, [...] condensarea anecdotului și esențializarea ideii, au dat impresia unui spirit bovaric, sfâșiat între vocație (*pitoresc*) și aspirație (*hermetism*)” (Gibescu 1976: 6). O altă prejudecată care putem s-o alăturăm este lipsa de unitate a poeziei lui Barbu. Criticii vremii, se întreabă cum ar putea să se împace cultivatorul lirismului „necontingent” (George 1971: 267) cu versurile licențioase și frenetismul dionisiac din primele sale creații poetice, cu stilul geometric al *Jocului secund* sau baladismul din *După melci*, cu contemplatorul și invocatorul esențelor și al simbolurilor. Pentru unii critici poetul nu comunică „pe nici unde” și că este un „poet de bucată” (ibidem).

Începuturile criticii barbiene sunt patronate de Eugen Lovinescu, destinul poeziei lui Barbu este legat de mentorul *Sburătorului*. În poeziile cu care Ion Barbu debutează la revista *Sburătorul*, criticul descoperă „viziunea genetică”, „lapidaritatea concepției și a expresiei”, capacitatea de a evoca „în versuri frumoase și reci, poezia forțelor naturii, a materiei inedite, a prefacerii universale și a misterelor germinației” (Lovinescu 1919: 169). Literatura română în acea perioadă a pierdut pe marii poeți ai epocii, cum au fost Alexandru Vlahuță, ultimul reprezentant al unei generații glorioase care a dat nume cum

sunt Caragiale, Coșbuc, Delavrancea. Critica, în anii douăzeci ai secolului XX, s-a luptat cu anumite deformări estetice, iar rolul de a face ordine în definirea conceptului de lirism i-a revenit lui Eugen Lovinescu. În *Istoria literaturii române contemporane* (1927), Lovinescu revine sintetic asupra poeziei barbiene în formulări care vor fi preluate de toți viitorii comentatori: „versuri de formă parnasiană, de factură largă, cu strofe ca arcuri puternice de granit, cu un vocabular dur, nou însă, într-un cuvânt o muzică împietrită... Materialul întrebuițat era mai mult cosmic: lava, munții, copacii, banchizele, bazaltul, granitul, silexul; dar sub această carapace de crustaceu se zbătea, totuși, un suflet frenetic” (Lovinescu 1927: 400). Eugen Lovinescu distinge parnasianismul lui Hérédia, pur formal, al lui Leconte de Lisle, îmbibat de „recele pesimism”, de parnasianismul barbian, însuflețit de dionisianism, nietzscheanism, de inspirația largă, umbrită doar „prin oarecare retorism”. Lovinescu înregistrează evoluția de la o „poezie cosmică, frenetică, cu largi volute de piatră aruncate peste ape spumegânde, saturată de reminiscențe clasice” la una de pitoresc folcloric, descinsă din Anton Pann, marcând o nouă ideologie și altitudine, la ceea ce s-a numit ciclul balcanic, valorizând poemul *Domnișoara Hus*, „cu fantasticul ei descântec de nebună, de o originalitate de expresie, de o vigoare de notație și putere coloristică indiscutabile”, mai puțin *Nastratin Hoge la Isarlîk*, redus la pitoresc. După părerea lui Lovinescu, Ion Barbu, mânat de un demon interior, nu se oprește nici la fondul care-l exprimă cel mai mult, sub „influența noilor curente ale literaturii franceze”, a suprarealismului lui Breton. Poetul este „ancorat la formula unei poezii ermetice de viziuni interioare, de prelungire a visului în realitate, a unei poezii „onirice” deci, în care coeficientul personal joacă un rol principal; un cuvânt, o imagine îi sugerează o altă imagine, după o asociație strict personală și necontrolabilă; între poet și cititor se rup, astfel, multe din treptele ce ar fi trebuit să-i unească; și deși ceea ce pare arbitrar are mai totdeauna o lege lăuntrică, totul rămâne într-un ermetism voit și cu atât mai admirat cu cât e mai neînțeles” (ibidem: 404). În compendiul din 1937, intitulat *Istorie a literaturii române contemporane* se apreciază formula ermetică a *Jocului secund* a fi al doilea promotor al modernismului românesc, primul fiind poezia lui Arghezi. Spre diferență de originalitatea poeziei argheziene care „stă într-o viziune esențial plastică”, poezia lui Ion Barbu este un joc care nu izvorește din realități, ci din reflexul lor în

oglină, adică din spirit. Este o poezie „de esențe și de abstracții, în creația căreia cultura și spiritul matematic al scriitorului au contribuit puternic” (Lovinescu 1937: 171).

Fiind preocupat de fixarea unei estetici personale și pregătind apariția volumului *Jocului secund*, Ion Barbu acuză poezia lui Tudor Arghezi de pitoresc și anecdotică. Astfel, Barbu fiind prea orgolios, el se desolidarizează de poezia contemporană lui, spunând că e o poezie „leneșă”, lipsită de tensiune spirituală. Ironizează sincronismul lovinescian și se delimitează de curentele vremii refuzând dicteul suprarealist, satanismul postbaudelairian, instrumentalismul lui René Ghil, inovația grafică a lui Mallarmé. Prin conceptul de modernism el înțelege „ancheta condițiilor frumosului necontingent” (Valerian 1927: 1) așezând inovația poetică lângă „marea experiență proustiană” (ibidem). Poetica lui Barbu a urmărit elevarea lirismului, orientarea lui spre esențe. Pledând pentru „restrânsele perfecțiuni poliedrale”, Vasile Nicolescu într-un portret vorbește de Ion Barbu că este atras de „lumea magică a esențelor, atracție organică, firească, care sporește prestigiul și personalitatea poeziei sale” (Nicolescu 1975: 66). Ion Barbu găsește înrudire între poezie și geometrie care la prima vedere sunt „doi termeni contradictorii, dar apropiați prin finalitate” (Cioculescu 1930: 2).

În momentul apariției volumului de poezii *Joc secund* (1930) a existat o generație de critici, născută „estetică”, în formularea lui Lovinescu, care era la curent cu tot progresul de sensibilitate în lirica modernă. Poezia lui Barbu prilejuiește un sistem de lectură diversificat și nuanțat de la critica explicativă asociată cu judecata de valoare la eseul de interpretare și sinteză. Șerban Cioculescu spune despre Ion Barbu că este „nu numai unul din foarte puținii cunoscători și creatori de expresie românească, dar și un poet superior al transcendentului” (ibidem), unii abordează „religiozitatea” lui Barbu, alții afirmă a fi „un neoplatonician”, „un discipol al lui Plotin” și care optează în procesul dintre intelect și imanent pentru acesta din urmă, regăsindu-se ca tip moral în Pascal, „matematician dar credincios”. Toate aceste opinii critice vor deveni obiect de controversă. Criticii din ultimul timp au propus înlocuirea termenului de „religiozitate paradantă” (M. Nițescu) cu acela de orfism (Ov. S. Crohmălniceanu, Marin Mincu etc.).

Perpessicius (Perpessicius 1930: 1-2) este mai decis în valorizarea ermetismului barbian. El afirmă că în poemele de debut, „eșarfe de alexandrini”, „zguduți de frenezii și elanuri dionisiace”, Ion Barbu trece la o poezie care pretindea o colaborare cu

sensibilitatea cititorului. Perpessicius relaționează ermetismul cu idealismul care a generat și poezia lui Mallarmé, „acea poezie de delicii cerebrale, floră de analogii rare”, caracteristică ciclului *Joc secund*, „adevărate filtruri de melodie și simbol, descântece pentru intelect, formule poetice ale unui ritual magic”. Celelalte cicluri „relevă pythagoresimul poetului, posibilitatea de a construi o mitologie personală fără de fabulă și fără de morală” (Gibescu 1976: 12).

Pompiliu Constantinescu este preocupat de trecerea lui Ion Barbu de la retorism și pictură la ermetism și lirism: „în manieră parnasiană, ideea era evocată; se desfășura pictural și retoric, cu o muzicalitate exterioară; în manieră ermetică, ideea apare ca o posesiune de esențe, ca un plan al subiectului confundat cu obiectul” (Constantinescu 1930: 3). Poezia lui Barbu nu se mai naște din intersecția între spirit și univers, ci din „analogia spiritului cu el însuși”. Aceasta este una dintre trăsăturile fundamentale în exegeza barbiană. Constantinescu laudă modernitatea poeziei lui Ion Barbu, la fel spiritualismul ei, depărtat de idilicul ortodoxist. Criticul este preocupat de identificarea principiului poetic constitutiv ermetismului barbian, „contemplarea ideii ca realitate absolută, strict transcendentă”, la fel de analiza minuțioasă a expresiei poetice în care depistează o „interceptare a absolutului prin relativ, a idealului prin senzorial”. Pompiliu Constantinescu decide că poezia lui Ion Barbu, de la cea parnasiană și până la cea ermetică, s-a dezvoltat în afara simbolismului. „Ermetismul d-lui Barbu, intuit în structura lui interioară, nu este pur sintactic, cum a apărut unora; el este dictat de o mecanică spirituală evidentă [...] ...Universul poeziei barbiene este un univers abstract: poezie antimuzicală, tinzând să ucidă retorica...” (ibidem).

Alexandru Philippide, la apariția volumului *Joc secund*, l-a anunțat ca pe un mare eveniment literar, „cea mai interesantă apariție din ultimul timp, adică de la *Cuvinte potrivite* ale lui Tudor Arghezi” (Phillipide 1930: 2). Aspectele caracteristice poeziei lui Barbu, după cum afirmă Philippide în articolul său, sunt „ciudățenie”, „organică, deloc voită”, „de fond mai mult decât de formă”. La fel fondul adânc, sensibilitatea cerebrală, eminescianismul din unele poeme. Criticul mai adaugă că din poezia lui lipsește metafizica, gândirea cerebrală asociată cu fondul poeziei populare iar tehnica poetului care este exprimată prin „aluzii, prin sugestii și afirmații” este descinsă din poetica mallarméeană, originală și nouă în cadrul literaturii române.

Ion I. Cantacuzino în articolul *Ion Barbu*, care apare în *România literară* la 17 septembrie 1932, stabilește constantele poeziei barbiene: pitoresc, culoare, retorism și artificialitate, pentru a arăta că fondul pitoresc și retoric a fost deviat de formația intelectuală, abstractizantă și matematică a lui Barbu. Criticul spune că în poezia lui Ion Barbu se găsesc exemple de alterare a elementului discursiv prin câteva procedee: „înlocuirea expresiei directe prin una aluzivă, schimbarea ei pe un plan transcendent, punerea în evidență a ideii prin circumscrierea expresiei care o indică; eliminarea gramaticală a termenilor împrumutați” din retorică. Criticul nu recunoaște elementul platonician și pytagoreic din poezia lui Barbu, nici mallarméismul, care ar fi o altă născocire a criticii. Pe când originea procedeului lui Mallarmé derivă „dintr-o incapacitate temperamentală de dezvoltare oratorică, din aplecarea unei firi suprasensibile, vibrând îndurerată la fiecare atingere cu ceea ce e înfățișare a accidentelor realității și fugind de ele în scânteierea imaginii”, care la Barbu este „venit din afară, din dorința lucidă și împinsă temperamentului aplecat spre retorică...” (Gibescu 1976: 14).

Eugen Ionescu, în originalul volum *Nu* (1934), arată o neîncredere mare în critică, încât atacă poezia lui Barbu spunând că este minată de facilitate, didacticism, platitudine, că este „o poezie veche: didactică, compusă după regulile curente de compoziție și toată spiritualitatea ei se reduce la o simplă filosofare [...] Poezia lui Ion Barbu: pastel, narațiune. Are calități de humor și badinaj. Din când în când, cu ajutorul lui Pual Valéry e și metafizic. De obicei însă, se difuzează în exterior. Ion Barbu nu a depășit, ci s-a subordonat formulei poetice argheziene: pitoresc, verbalism, culoare erotică, anecdotă, inventivă, humor, lexic. Ideea este accidentală, condusă și nu esențială”. Ionescu îl pune pe Barbu în raport de egalitate cu Cerna și unul de simplu epigonism între Barbu și Mallarmé. Nici Nicolae Iorga nu se arată mai comprehensibil la poezia lui Barbu, favorizând poeziile de debut publicate în *Sburătorul*, *Umanitatea*, *Cuvântul Liber* găsindu-le cu „profunde ecouri”, iar în poeziile de mai târziu criticul afirmă că Barbu ajunge „printr-un salt în absurd”, la „perfecțiunile poligonale, pentru bolnavi sau pentru proști”, *Joc secund* cuprinzând versuri neinteligibile până la „însanarea învârtirii de silabe”. Totuși, Nicolae Iorga crede că poemul *Ființa* este de „o mare înălțime filosofică” iar *Joc secund* cu „versuri de un neinteligibil absolut”. La aceste cuvinte ale lui Nicolae Iorga, răspuns aduce Șerban Cioculescu într-un articol din *Revista fundațiilor regale*

(1934), în studiul intitulat *O privire asupra poeziei noastre ermetice* unde face inteligibile câteva versuri din poezia lui Ion Barbu, găsind realizări superioare în poemele *Isarlâkului* „a căror substanță densă, de inspirație folclorică și orientală, e mai nutritivă decât pastelurile spiritualizate din primul ciclu, care dă titlul volumului”.

Anul 1935 este un an important în istoria recepției lui Ion Barbu, deoarece atunci apare eseul *Ion Babu* de Tudor Vianu, care a fost rău primit de o parte a criticii. Această carte a reprezentat trecerea de la foiletonul critic la sinteză și aici se pot întâlni unele puncte de vedere exprimate anterior. A trezit multe reacții polemice deoarece nu făcea nicio trimitere bibliografică deși unele idei au fost avansate de Eugen Lovinescu, George Călinescu, Pompiliu Constantinescu. Acesta din urmă a afirmat în revista *Vremea* (1935, p.7-9), că Vianu a scris această carte pentru cei care „nu au timpul și priceperea să-și clarifice din cronici și eseuri risipite” imaginea poeziei barbiene. Existau și alții care și-au exprimat opinii favorabile (Șerban Cioculescu, Octav Șuluțiu, Ovidiu Papadima, etc.). Studiul lui Tudor Vianu cade sub incidența polemicii și mai violente odată cu publicarea articolului lui Vladimir Streinu *Critica și poezia* în *Revista Fundațiilor Regale* (1935, p. 435-439). În acest articol de asemenea i se reproșează lui Vianu că nu are nicio trimitere bibliografică și că Vianu a împrumutat de la Barbu „ascuțimile analitice”. Astăzi, eseul lui Tudor Vianu, sprijinit pe metoda istorică și descriptivă, constituie o inițiere în poezia lui Ion Barbu. Scopul acestui eseu este de a introduce cititorul în universul barbian și meritul că a descifrat „codul poetic barbian în toate componentele sale” (Gibescu 1976: 18). Intenția lui Tudor Vianu era să cerceteze izvoarele unei poezii care păreau inaccesibilă, făcând posibilă înțelegerea ei pe această cale. În acest volum, Tudor Vianu identifică în poezia lui Ion Barbu o fază *parnasiană* (1919-1920), una *narativă*, *baladescă* și *orientală* (1920-1924) și *ermetică* (1924-1929), dovedind o creație de o mare originalitate. Parnasianismul se leagă de faza baladescă prin dionisiac, iar prin *Riga Crypto* și *laponă Enigel* se deschide poarta spre un univers interior, anunțând ciclul ermetic. Poezia e înțeleasă ca o răsfrângere potențată pusă sub semnul oglinzii, al spiritualismului și al vizionării esențelor și ca joc. Lirismul barbian se diferențează, după spusele lui Tudor Vianu, de lirismul eminescian și arghezian prin manifestarea sentimentelor care la Ion Barbu „nu ia decât foarte rar forma exprimării la persoana întâi, fie prin materia afectivă, derivată din funcțiunile inteligenței și ale cunoașterii”. Ion

Barbu, prin structura sa de poet metafizic, se apropie tipologic de Blaga, demersurile fiind altele, Blaga caută „o lume a luptei, pe când Barbu se menține într-un univers realist, în sens filosofic, într-o zonă de arhetipuri”, una din explicații este formația lor științifică diferită.

George Călinescu l-a considerat pe Ion Barbu în *Istoria literaturii române de la origini până în prezent* (1941) un mare poet prin „cântările și profunditățile sale”. Ermetismul lui a fost echivalat cu procedeul algebric al substituirii. Călinescu nu pune laolaltă pe matematicianul Dan Barbilian și pe poetul Ion Barbu, care „a fost ispitit să deprindă numai spiritul disciplinei sale, adică alunecarea de la șes la pisc, zborul în absolut spre ultima esență, și să-l aplice liricei în înțelesul că, dată fiind o ascunsă ordine în universul jocul simbolurilor să fie o cheie de inițiere” (Călinescu 1998: 808). Criticul, din faza parnasiană decupează preocuparea lui Barbu de principiul universal, iar din ciclul balcanic, ceremonialul magic. E importantă și separarea ermetismului filologic de unul adevărat exprimat „într-o lirie de mare tensiune” (ibidem: 809). După anul 1948, poezia lui Ion Barbu rămâne în umbră pe nedrept, posteritatea critică fiind „mai timidă în valorizare” (Gibescu 1976: 20). Primul care a întrerupt această tăcere a fost Ov. S. Crohmălniceanu și prefața de la culegerea intitulată *Ocean* (alcătuită de Al. Rosetti și Liviu Călin) care deschide exegezei barbiene noi perspective. Și în perioada postbelică se continuă contradicțiile în legătură cu opera poetică a lui Ion Barbu. Aurel Martin, într-un articol care a apărut în „Gazeta literară” în 1965 cu titlul *Ion Barbu: „Ocean”*, polemizează cu B. Elvin privind sensul retrograd al poeziei barbiene. Adrian Marino tot în 1965 publică în revista „Steaua” articolul *Retrospectivă Ion Barbu* unde identifică un program apropiat de poezia pură, orientată spre „cunoaștere, esențe, contemplativitate absolută”. Studiul atrage atenția asupra unității poeziei barbiene, unificând etapele sub un principiu comun. Ceea ce pentru Marino era paradox în opera lui Barbu este pentru critic o „zbatere organică între două planuri cosmice ireductibile [...] aceste tendințe antagonice sunt ireductibile și cu cât poetul le trăiește mai adânc, cu atât poezia sa devine mai profundă. Este chiar cazul poeziei lui Ion Barbu, a cărei tensiune provine dintr-o astfel de dialectică: viață-vis, umanitate-gândire, simțuri-idei, prezentă în toate etapele poeziei sale și în toate ciclurile”, afirmă Marino.

Nicolae Manolescu observă în studiul dedicat lui Ion Barbu, *Lecturi infidele* (1966), plăcerea de a se redescoperi un poet printr-un alt tip de lectură. Caracteristica poeziei lui Ion Barbu este „fidelitate față de o voce interioară, unică și obsedantă” și că „Barbu nu e mare prin programul lui, ci prin lirica îndrăznească, plină de vibrație extraordinară la univers și de o mare elevație.” Manolescu mai propune o imagine coerentă, plauzibilă cu certitudinea de a înlătura dificultățile receptării, iar singura opinie contestată este dominația eminescianismului în *Riga Crypto și Iapona Enigel*, „un *Luceafăr* cu roluri inversate” – în poezia lui Ion Barbu cele două ființe cu aspirații deosebite stau în același plan terestru iar în poemul lui Eminescu, Hyperion „face parte din lumea siderală”. În *Poezia română modernă de la G. Bacovia la Emil Botta* (1996), Nicolae Manolescu spune despre autorul *Jocului secund* că „a împins poezia românească spre o experiență esențială, nemaicunoscută până atunci și care se explică atât dialectic cât și istoric. Muzică pură relevând inefabilul, poezia e abstrasă din timp (*Din ceas, dedus, adâncul acestei calme creste*), adică din contingent, și, deși pleacă din viață dintr-o emoție umană, ea nu se confundă cu viața, constituindu-se ca un univers secund, posibil.

Posteritatea critică aduce noi puncte de vedere privind opera lui Ion Barbu. Apar studiile lui George Ivașcu, Mircea Tomuș, Dumitru Micu, Constantin Ciopraga, Dinu Pillat, Marin Mincu, Constantin Florin Pavlovici, Ovidiu Ghidirmic, M. Nițescu, Mircea Scarlat, Ion Soare, George Gibescu, Mircea Coloșenco, Mihaela Brut, Andrei Oișteanu, Gyorgy Mandics, Șerban Foarță, Monica Ilade-Costea, Ioana Em. Petrescu etc. „Fenomenul barbian s-a născut în punctul de interferență al Poeziei cu Matematica”, a declarat George Ivașcu în articolul apărut la *Contemporanul*, intitulat *Poezia „Jocului secund”* apărut în 1966. În acest articol Ivașcu continuă cu ideea că Ion Barbu a fost îndelungă vreme interpretat mai mult „din unghiul limbajului său criptic și mai puțin din cel al lirismului său substanțializat”. O altă părere a putem citi în articolul *Ion Barbu și „Jocul secund”* scris de Mircea Tomuș și dat spre publicare în revista „Steaua” în 1996: „Tema principiului vital, cu toată adâncimea cugetării și lărgimea concepției, în ciuda procesului sever de abstractizare căruia i-a fost supusă, iriază deci în poezia lui Ion Barbu pe liniile de forță ale sensibilității creatoare, ale instinctului poetic al artistului,

evoluând spre stadiul înalt al unor structuri epice de mare originalitate și valoare, în universul său poetic diversificat și fermecător.”

În articolul *Introducere în poezia lui Ion Barbu* al lui Alexandru Paleologu, apărut în revista *Viața Românească* în 1967, se definește conceptul de ermetism, spunând că este expresia unei extreme lucidități, investește cuvântul cu o funcție bivalentă și analizează pe larg într-o manieră comparatistă relația între Paul Valéry și Ion Barbu, între Mallarmé și Barbu. Al. Paleologu examinează „mistica” intelectuală a lui Barbu care este exprimată „simbolic și nu exclusiv”. Dinu Pillat a scris despre personalitatea și opera lui Ion Barbu, în monografia *Ion Barbu* care a apărut la Editura Tineretului din București în 1969 (Ediția a II-a în 1982): „Opus tipului de poet hugolian, mai puțin prolific decât oricare dintre confrății contemporani cu el, nerisipit în suprafață, ci concentrat, strict cu fervoare, esențializat în mod radical, de o exigență dusă la extrem cu sine însuși în luciditatea cu care concepe actul magic al poeziei...” Ov. S. Crohmălniceanu așează pezia lui Barbu într-un spațiu liric mult mai larg, în legătură cu Mallarmé, Valéry, Guillén, Jiménez, Ungaretti, Benn, Eliot. În volumul doi al *Literaturii române între cele două războaie mondiale* (1974) Crohmălniceanu confirmă: „Mallarméana « parole essentielles » sau exprimarea « augustă », pe care o practică Ion Barbu, ar urma să elibereze și să reorganizeze, printr-o operație combinatorie, lucidă și savantă, latențele suprasemantice și puterile incantatorii, magice, ale sonorilor din cuvinte, ritmurile și tensiunile abstracte ale câmpurilor de forțe lingvistice”. Constantin Florin Pavlovici; în articolul apărut în „*Viața Românească*” intitulat *Isarlâk – Comentarii la ciclul balcanic al poeziei lui Ion Barbu* (1968), interpretează balcanismul lui Barbu ca efort spre idealitate, spunând că poetul a optat pentru Nastratin Hoge „nu atât pentru luciul oriental și pitoresc, nici pentru substratul folcloric, din care n-a primit decât modurile sau metoda, ci pentru *investitură și permanență*.”

În anul 1969, Alexandru Piru publică un articol în *România literară* sub titlul *Ion Barbu, critic și eseist*, unde spune că Ion Barbu a izbutit ca nimeni altul „de la Pitagora încoace” să întrunească „două lucruri atât de deosebite... ireconciliabile între ele, poezia și matematica [...] epoca de creație în poezie corespunde unei epoci de îndepărtare de matematică, iar opera de creație în matematică unei epoci de părăsire a poeziei”, însuși

poetul crezând că putea să conviețuiască cu poetul din el, înțelegând prin poezie ca și prin geometrie o anumită simbolică pentru reprezentarea formelor posibile de existență.

Tot în același an Ion Vlad în revista „Steaua” publică articolul *Ipostază reflexivă a omului de cultură* unde scrie că „destinul singular al poeziei lui Ion Barbu [...] stabilește o relație imanentă acestei personalități: poezia [...] amintește de geometrie. Seducția lumilor pure, alcătuite și ordonate ale geometriei, nu este o simplă metaforă și teoreticianul literar se vede obligat să revizuiască serios condițiile și conceptele poeziei prin afirmațiile poetului-matematician, adept al unei poezii esențializate și de o ținută intelectuală vecină, ca rigoare și severitate, asceză și exactă cercetare a ideilor, cu geometria [...] Poezia prevăzută ca o prelungire a geometriei semnifică, sub raportul unei viziuni armonice, perfecțiune, suprafețe ale gândirii echilibrate și cristalizate în desăvârșirea comunicării poetice”. „Geometria reclamă”, cum afirmă Ion Vlad descoperirea „straturilor materiale plasate în acord cu unitatea interioară a poeziei”.

Eugen Simion în „România literară” (1969), publică un articol referitor la proza lui Ion Barbu, unde accentuează iubirea lui Ion Barbu față de geometrie și aceasta din cauza ordinii și perfecțiunii pe care geometria o poate oferi unui suflet de poet. Aici criticul reproduce câteva idei din interviul realizat de Felix Aderca lui Ion Barbu. În interviu, poetul evită să spună ce este poezia pe care o acceptă. Formulele sunt vagi, ermetice, de o laconică aproximație. Barbu spune că „în geometrie înțelege prin poezie [...] un sondaj în partea nevăzută a existenței [...]”.

Despre poezia lui Barbu au comentat și mulți poeți, printre care și Ștefan Augustin Doinaș în textul *Orfeu și tentația realului* (p. 165), apărut la Editura Eminescu în 1974, în care spune că „Ion Barbu a redat limbii române acel ritm esențial care dezvăluie sensurile misterioase ale existenței. Odată cu el, poezia noastră devine ritual, comuniune cu un fond obscur de prea multă lumină primordială, în care ideile sunt esențe și totodată tipare. Matematicianul știe că, înainte de a intra în zona supremei abstracțiuni, Numerele sunt figuri care cântă. De la el, Poetul a învățat că Sunetul e o stare de grație a Formei.” Laurențiu Ulici în *Recurs*, apărut la Editura Cartea Românească în 1971, a adus un punct de vedere original despre balcanismul literaturii române. *După melci*, cum afirmă Ulici, este o încercare de autoportretizare, de distanțare de poezia înaintașilor sau a contemporanilor. O altă părere are Șerban Cioculescu, care a spus că balada *După melci*

este prezidată de o concepție de viață, numită de critic a fi „ironia destinului care se pune în calea fericirii tuturor făpturilor, de pe întreaga scară a vieții”, altfel ar părea fără sens descântecul copilului rostit prematur și care provoacă moartea fragilei și încrezătoarei gasteropode. Poezia lui Barbu deschide un câmp larg sugestiei critice, unele exegeze obscurizează poezia în loc s-o facă sensibilă (Gibescu 1976: 23). Liviu Călin în cartea *Portrete și opinii literare* (1972) care a apărut la Editura Albatros a afirmat despre „magistrul exemplar în armonia geometriei și totodată cel ce dăruie lirei măsură de aur” (Călin 1972: 46) că este în poezia românească singurul care, fără să risipească nimic din misterul emoției, „a izbutit să extindă natural rigorile matematicii în planul fluid al cântecului” iar „o parte din opera sa literară se situează sub zodia dificilă [...] a expresiei criptice” (ibidem: 48). Ceea ce se deosebește de poezia interbelică este frenezia dionisiacă de la începuturile poeziei sale și capacitatea de sublimare, de concentrare lirică.

Ion Barbu: O poezie a „modului interior”, este un articol al lui Constantin Ciopraga care a apărut la Editura Junimea din Iași în *Personalitatea literaturii române* în 1973 (p. 229-230). Criticul trage concluzia că dacă autorul *Jocului secund* ar fi cantonat exclusiv în cadrele poeticului, probabil ar fi ajuns la o viziune tragică. Matematicile îi modifică filozofia, „i-o fundamentează, înlesnindu-i relațiile pe cale de intelect cu infinitul [...] Universul liric barbian al ultimei etape e unul dedramatizat, pur contemplativ, în care nimic din ideea de destin a celor vechi nu persistă.” Un următor articol despre Ion Barbu putem citi în *Exerciții de lectură* al lui Marian Papahagi, care a apărut la Editura Dacia din Cluj-Napoca în 1976 sub titlul *Ion Barbu: mitropoetica integrării în unitate* (p.53) unde aflăm că „el datorează avangardei o anume latură a ermetismului său, așa cum îl datorează formației de matematician. Printre altele Marian Papahagi spune că „Ion Barbu se consideră autor al unei poezii a iubirii și se credea [...] un neînțeleas de contemporani...” (Papahagi 1976: 48-86). Ion Barbu, în opinia lui Papahagi, este un „liric al iubirii”, a construit poezia așa cum ar fi construit un sistem matematic. A căutat axiomele și postulatele, a edificat deasupra restul construcției, a căutat chiar să obțină respectarea legilor acestui sistem” [...], poezia lui Ion Barbu este „o lecție [...] extrem de singulară în poezia europeană, prin rigurozitatea elaborării în sistem și respectarea lui” (ibidem: 86).

George Gibescu a avut intenția, prin antologia *Ion Barbu*, apărută în 1976 la Editura Eminescu din București, să alcătuiască un dosar complet al receptării în timp a operei lui Ion Barbu. Antologia reține principalele opinii rostite în jurul operei lui Ion Barbu, adesea contradictorii, facilitând cunoașterea pe verticală a scriitorului investigat. Nicolae Baltag în materialul *Concepția despre poezie a lui Ion Barbu* care a apărut la Editura Cartea Românească în 1978 scrie că „tentația absolutului” în poezia lui Barbu este aceeași, însă sub „crâncena încordare a geniului, materia se înconvoaie fără a ceda total. [...] „Fascinează” în poezia lui Barbu „tensiunea neabătută către esența pură a actului liric”.

Un studiu redactat de Ioana Em. Petrescu între anii 1985-1987 *Ion Barbu și poetica postmodernismului*, este o carte unde se investighează universul barbian ca expresie a unei creații singulare ce își găsește fundamentarea în resemantizarea limbajului poetic. Mutația pe care noua epistemă o presupune constă - în accepția Ioanei Em. Petrescu - „în abandonarea modelului cultural antropocentric și individualist constituit în Renaștere, precum și a conceptului clasic de științificitate”. Noul concept de științificitate - ilustrat prin geometriile neclidiene (resping valoarea datului empiric), prin teoria relativității (desființează categoriile de timp și spațiu absolut cât și conceptul de simultaneitate, regândește noțiunea de masă) și, în special, prin fizica cuantică (redefinește relația materie-energie) - anunță o nouă „realitate științifică” care se instituie și care face trecerea de la poncifele teoriilor mimetice la „conceperea operei de artă ca model și a artei ca sistem modelator.” Prin urmare, noua „realitate științifică” conturează o nouă imagine a lumii formată „dintr-o țesătură de evenimente interrelaționate” ce folosește conceptul și se supune la obiect, căci noul raționalism se va îndrepta vădit înspre o redefinire polemică a conceptelor filozofice față de structuralism; încercând, așadar, să soluționeze criza modernismului: prin încercarea de restructurare a categoriei individualului și prin „dinamizarea conceptelor”, numită de Jacques Derrida deconstrucție, adică, „în manieră nonhegeliană [...] sub forma unui pluralism în care contrariile coexistă complementar, fără a mai ajunge la momentul rezolvării logice prin sinteză”. Pentru Ioana Em. Petrescu, Ion Barbu este un reprezentant al unei astfel de poetici „transindividuale și nonantropomorfe” specifică noii „realități științifice”: umanismul matematic. Spre deosebire de exegezele consacrate care îl așează, cu

predilecție, pe Ion Barbu între poeții moderniști majori și a cărui poetică e catalogată - într-o manieră clișeizată - drept ermetică, obscură și încifrată, Ioana Em. Petrescu îl citește într-o grilă nouă de lectură, atribuindu-i un nou cod poetic și situându-l mai aproape de postmodernism; poetul depășește, în viziunea exegetei, sfera modelului cultural modernist, vestind, în fond, o nouă paradigmă. Modernismul și postmodernismul coexistă, postmodernismul nu apare ca o reacție împotriva modernismului, ci îl continuă; tot astfel, și opera lui Ion Barbu, exegezei i se dezvoltă, ca o evoluție dinspre modernism spre postmodernism, prin introducerea lirismului absolut - adică o artă nonmimetică, nonfigurativă și „o poezie înțeleasă ca o mare senzualitate [...] nouă veșnic și multiplă ca fețele felurite ale creației” -, și cu precădere, a infrarealismului care are drept obiect al artei „increatul cosmic” și care definește „componenta inițiativă prin care transindividualul nu mai infirmă (ca-n modernism) individualul, ci îl transcende integrându-l, dându-i adică funcția de holomer pe care [...] postmodernismul i-o atribuie.” Odată cu această plasare a operei barbiene de către exegetă la sfârșit de modernism - început de postmodernism, într-un punct terminus de criză, realitatea poetică - în scrierile lui Ion Barbu - se construiește ca o sinteză între nou și vetust, prefigurând modificările limbajului poetic și a figurilor semantice asupra cărora noua paradigmă se interogase. Urmărind o filozofie deconstructivistă - reunificarea paradigmei științifice cu cea umanistă - și o reconsiderare a categoriei individualului ca subiect cunoscător, studiul Ioanei Em. Petrescu tematizează o nouă antropologie, un nou antropomorfism ce sunt oglindite în opera lui Ion Barbu considerat drept exponent al unei noi episteme.²³

După cele spuse mai spus, contemporaneitatea critică s-a interesat de analiza poeziei lui Ion Barbu și a trasat liniile fundamentale ale unei poezii dificile, pe când posteritatea critică, fără a inova excesiv, mai mult a adus o serie de idei ale exegezei anterioare și situează poezia lui Barbu în punctul cel mai înalt al lirismului românesc. Imaginea conturată este a poetului preocupat de redescoperirea structurii oculte a universului. Prin descoperirea rezultatelor cercetării poeziei barbiene, Barbu este așezat în rândul marilor poeți – Eminescu, Macedonski, Bacovia, Arghezi, Blaga.

²³ http://www.ftr.ro/mobile/index.php?articol_id=1390

II. 3. Simboluri în poezia lui I. Barbu

La sfârșitul secolului al XIX-lea, după excesele realismului și ale naturalismului, în literatura și arta europeană a apărut, ca o reacție, curentul simbolist, ilustrat, mai ales în Franța, de poeți de geniu ca Rimbaud și Verlaine. Acest curent folosește, ca mod de expresie, sugestia prin figuri de stil ca alegoria și metafora, înlocuind realitatea cu imagini intuitive mai mult sau mai puțin convenționale. E bine cunoscut, de exemplu, celebrul poem al lui Arthur Rimbaud, *Bateau ivre*, în care sufletul neliniștit al poetului e comparat cu o corabie rătăcind fără cârmă pe marea existenței. Acest tip de simbolism include o mare doză de convenție artistică și un sens limitat, în ciuda stilului strălucitor, dar nu despre aceasta vorbim noi în această lucrare. Simbolul în sens tradițional nu este legat de un autor, poet sau artist, original, și nici de un procedeu estetic de expresie, de sugerare a unor aspecte mai curând exterioare ale realității. Simbolul tradițional este realitatea cu toată încărcătura ei sacră, cu toată semnificația și diversitatea ei. El este chiar sensul acestei realități. El nu e numai un mod de expresie a realității, ci chiar modul ei de existență. El nu reprezintă realitatea ca o preînchipuire a imaginației, ci îi redă miezul, esența ei nepieritoare. Întreaga lume e o creație divină căreia creatorul i-a dat un sens și un rost, și a cărei prezență se găsește, sub o formă sau alta, în fiecare creatură. De aceea fiecare faptură, fiecare lucru semnifică ceva, de aceea are un nume, căci numele reprezintă calitatea, esența fiecărei creaturi. Iar numele, așa cum se spune în Geneză, i-a fost dat încă de la creație de Adam, de omul care a fost creat ca să fie cunosătorul și stăpânul creației. Simbolul nu este așadar o închipuire, o fantezie a imaginației, ci e realitatea non-umană, imprimată fiecărei făpturi odată cu crearea ei. Iar această realitate este semnificată de orice creatură după măsura fiecăreia, mai restrâns sau mai vast, mai înalt sau mai coborât. Simbolul este, așadar, o parte a acestei realități prezentă în orice creatură, care o caracterizează și o semnifică într-un grad mai mare sau mai mic. Sau cum spune un faimos gânditor contemporan (Rene Guénon, la care ne vom referi frecvent), lărgind perspectiva: „Simbolul, în toate cazurile, se bazează întotdeauna pe un raport de analogie sau de corespondență între ideea care trebuie exprimată și imaginea grafică, verbală sau de altă natură, care o exprimă [...] Am putea chiar, în loc să vorbim de o idee

sau de o imagine, să vorbim mai general despre două realități oarecare, de ordine diferită, între care există o corespondență avându-și temeiul în același timp în natura uneia sau a alteia: în aceste condiții, o realitate de un anumit ordin poate fi reprezentată de o realitate de un alt ordin și atunci aceasta este un simbol al celeilalte” (Rene Guénon. *Aperçus sur l’Initiation* p. 134).

Se spune că poeții sunt tentați să ne arate că ei văd ce nu văd alții. Ion Barbu, marele magician al cuvintelor, un generos incurabil, nu putea să nu fie tentat să ne arate lucruri văzute numai de el. În cartea Mihaelei Brut, *Poetica și lirica lui Ion Barbu* (2003), observăm că simbolurile poetice consacrate apar la I. Barbu îmbogățite semantic sau chiar resemantizate, iar miturile sunt reinterpretate sau le este extinsă semnificația. Spectacolul seducător oferit de metamorfoza semnificațiilor în textul poetic barbian este privit din mai multe perspective. Prima e cea a evoluției organice a liricii barbienne, în pofida schimbărilor de formulă poetică de la o etapă a creației la alta. A doua perspectivă asupra corespondențelor simbolice e cea a dimensiunilor interioare conferite textului poetic de conceperea și ordonarea volumului *Joc secund* după o arhitectură riguros construită și de simbolurile matematice mereu prezente, devenite în ciclul ermetic axe fundamentale de semnificație și corelație intertextuală. A treia perspectivă e reprezentată de particularitățile limbajului poetic barbian.

Din cercetarea făcută de Mandics, putem găsi foarte interesante soluții, și anume: tehnica numită este *tehnica exhaustivă*. Aplicată la o noțiune poliedrică, ea poate fi făcută printr-o serie de calificative, care fiecare precizează o notă specifică. Toate aceste calificative trebuie să creeze senzația obiectului nenumit. În poezie putem înțelege taina acestui procedeu „de exhaustiune”. Prin demonstrarea acestei teorii, Mandics a găsit simbolurile ascunse în poezia lui Ion Barbu, plecând de la pragul cel mai de jos al existenței, care este moartea și care se asociază cu *Pământul*, deoarece mortul se pune în pământ și el este baza față de tot ce se află deasupra sa. Dintre elementele naturii sunt date simbolurile *pământ* și *apă*, ambele cauzând putrezirea. Locul natural jos este prezentat prin simbolurile *râpă*, *fund*, *hău*, iar simbolul arhitectural care exprimă starea este *cavoul* sau *temnița*. Ființele mitice care se pot asocia cu aceste stări poate fi *dracul* sau *strigoiul*. Toate aceste cuvinte care descriu un loc adânc, pustiu, un spațiu rău, al morții, o ființă moartă, bolnavă, fără șanse care denumesc acest spațiu existențial, în

monografia *Ion Barbu: Gest închis* stau sub denumirea de treapta *pieirii cosmosului*, iar ca formă de existență a ființei, *pieire*. În cartea amintită mai sus sunt stabilite cuvintele legate de cele cinci trepte ale existenței asemănătoare cu sistemul poliedrelor regulate. Ele sunt: *pieirea*, *senzorialul*, *intelectul*, *nunta cosmică* și *absolutul*. Mai departe *inițierea*, starea de depășire a non-cunoșterii. Acest sistem corespunde simbolic stării de prunc, de fecioară, de duhul sfânt, de înger, de ou viu. Simbolul său planetar este Luna. Starea de realizare maximă a individului este *nunta*, amintind starea de androgin, de om Cosmic, Nunta Cosmică. Simbolul planetar este Saturn, planeta care poartă inelul.

Sistemul este analog cu cel al poliedrelor. Analog stării de *inițiere* este tetredrul, dodecaedrul corespunde *nunții* printr-o metodă matematică descoperită de Mandics în cartea sa. Pe plan Cosmic, asemenea lui Kepler, Ion Barbu a propus fiecărei planete care desemnează treptele evoluției spirituale și o planetă conexă: un *paznic*. Planetele au fost aranjate de Barbu astfel: Pământ – planeta treptei *pieirii*. Luna – simbolul *inițierii*. Venus – simbolul treptei *intelectuale*. Soarele simbolizează *absolutul*. Acestea sunt planetele interioare orbitei Pământului, iar cele exterioare sunt denumite *paznici*. „Venus, planeta senzualității, se asociază cu Marte, cel sângeros în culoare” (Mandics 2003: 13). Lui Mercur, care simbolizează *inteligenta*, i se asociază „maiestuosul Jupiter” (ibidem). Saturn simbolizează *nunta cosmică* deoarece are, cum am mai spus, inel. Neptun este legat de zeul mării și e legat de *pieire*, deci de Pământ, iar Uranus, ca zeu stelar, devine companionul Soarelui.

Un alt sistem este calificativul culorilor. Sunt date doar culorile de bază, care sunt exacte ca număr. Culoarea neagră simbolizează *pieire*, albul – *inițiere*, roșu – *senzorial*, albastru – *intelectual*, verde – *nunta cosmică*, iar culoarea galbenă simbolizează *absolutul*. Rolul cromaticii barbiene este de a aduce sugestia unei lumi superioare. Acest sistem al culorilor este sesizat de Basarab Nicolescu în monografia sa, iar ideea lui Dan Barbilian din matematică se poate demonstra foarte riguros că este aplicabilă și în poezie.

Cel mai complex sistem al simbolurilor lui Barbu este *numărul*. Aceste simboluri matematice în poezia lui Ion Barbu sunt de trei feluri: simboluri numerice, algebrice și geometrice.

II. 3. 1. Simbolurile numerice

Ar putea părea curios că vorbim despre simbolismul numerelor și al formelor, când acestea, exprimând cantitatea, par cele mai legate de materie și deci mai opuse spiritului. Dar așa cum s-a spus că totul este simbol, și numerele au sensul lor simbolic. Sunt chiar primele elemente ale simbolurilor cu care se poate clădi lumea. Nu în zadar a spus Pitagora „Mundus regunt numeri.” Și se va vedea că nu despre aspectul cantitativ a vorbit Pitagora, ci despre sensul lor simbolic. Noțiunea de număr s-a născut din contemplarea unui ansamblu de obiecte identice sau marcate de o însușire comună a aceluiași obiect. Era prima aplicație a teoriei grupurilor. În abordarea simbolismului numerelor, noțiunea de grup, motivul călăuzitor al studiului nostru, îi poate ușura înțelegerea și, reciproc, se poate clarifica datorită lui. Trebuie insistat mai întâi asupra celor două naturi ale numerelor, naturi ce le scot la iveală ambivalența și complementaritatea. E nevoie să facem distincția între „rolul lor de cardinale, indicatoare ale cantității, și de ordinale, indicatoare ale calității, distincție elementară în aparență, dar care merge departe în ultimele sale consecințe”²⁴.

Teologii creștini și ocultiștii au numit *mathesa* (din grecescul *mathesis*, învățătură) folosirea conjugată a metafizicii și a matematicii pentru a defini viața universală. Specialiștii mathesei au fost preoți, până în secolul al XVII-lea, când episcopul de Vigenavo, Juan Caramuel, i-a consacrat mai multe lucrări importante, ca *Mathesis audax* (1660) spunând că „există numeroase probleme în filozofia divină care nu pot fi înțelese fără mathesă” (Alexandrian 1994: 123).

Această *scientia Dei* include logica matematică, metafizica matematică și teologia matematică: „Teologia matematică diferă de scolastică nu prin obiect, ci prin modul său pur de raționament”, adăuga Caramuel, folosind logaritmii și figurile geometrice pentru demonstrarea adevărilor teologale. Apoi, mathesa a fost abandonată de cercurile creștine cărora filozofii le-au reproșat de a nu mai ști nici măcar despre ce era vorba. Între 1841 și 1844, medicul german Malfatti de Montereaggio, începând să „cerceteze în profunzime, în unirea vie a metafizicii și a matematicii, substanța științei

²⁴ <http://www.scribube.com/literatura-romana/LUMEA-SIMBOLURILOR1344231314.php>

hieroglifice și simbolice” (ibidem), a reînviat mathesa și chiar a amplificat-o cu ajutorul doctrinelor din India. Un bun tratat de aritmozofie trebuia să fi împărțit în două: partea teoretică (sau mathesa) și partea practică (sau aritmologie).

Regulile fundamentale ce trebuie cunoscute pentru a înțelege calculele adesea extraordinare ale mathesei sunt: întâi, primele zece numere sunt cele mai importante, pentru următorul motiv dat de un teolog: „Sfântul Toma din Aquino ne învață că unitatea este un tot indivizibil și principiul numărului și că numărul este unitatea repetată. El adaugă că numărul 10 este prima și nedepășita limită a numerelor. Dincolo de 10, numerele nu mai continuă, ci reîncep. Sunt tot atâtea serii noi care se reproduc la infinit după modelul primeia” (ibidem). În numele ocultiștilor, Papus confirmă această noțiune: „Toate numerele emană din numărul Unu. Punctul de plecare al acestei emanații se află în Lumina spirituală. Cu cât un număr se depărtează de numărul Unu, cu atât se afundă în Materie; cu cât se apropie de numărul Unu, cu atât urcă spre Spirit și spre Lumină” (ibidem: 124). După el, coborârea Spiritului către Materie se exprimă prin adunare (coborâre lentă), prin înmulțire (coborâre rapidă), pătratul numărului (coborâre în planul astral), cubul numărului (coborâre în planul material). Ascensiunea Materiei către Spirit este operată prin scădere (ascensiune lentă), împărțire (ascensiune rapidă), extragerea rădăcinii pătrate (ascensiunea astralului către divin), extragerea rădăcinii cubice (ascensiunea de la planul material la un plan superior).

Numerele nu trebuie confundate cu cifrele, care sunt semne convenționale, romane, chineze, sanscrite, arabe, fără o valoare specială. Un număr de mai multe cifre nu este mai puternic decât un număr simplu, ci, dimpotrivă; el trebuie redus la o singură cifră pentru a i se evalua semnificația. În lumea tradițională, profund înrădăcinată în spirit, totul pornește de la un Principiu Universal, creator, care chiar dacă e altfel numit în diferite civilizații, este de cele mai multe ori simbolizat de *unitate*, acea unitate indefinibilă și fără dimensiuni, dar care poate prin oglindire, să creeze multiplicitatea numerelor. La Nichita Stănescu „Cercul, Unu, Sinele sunt coduri poetice care încearcă să contureze un loc din care lumea se disipează, pentru ca, în etapa târzie, oarecum ermetică, aceste coduri să re-absoarbă lumea, să se abstractizeze prudent, materialul de zamăgind, astfel „Unul devine unitate în clipa în când se lasă invadat de pluralitate. Unitatea n-are atributul unicității externe și interne. Unul singur are...” (Dărăbuș 2001: 38).

În sens metafizic, în Absolut, prima polarizare non-manifestată este aceea a Ființei și a Non-Ființei, în care Ființa e simbolizată de Unitate, iar Non-Ființa, de ceea ce R. Guénon numește *Zero metafizic*, Ființa fiind propriu-zis Principiul manifestării, al creației. „La început, înainte de originea tuturor lucrurilor, era Unitatea, spun teogoniile cele mai elevate din Occident (...) Absolutul, pentru a se manifesta, s-a concentrat într-un punct infinit luminos, lăsând tenebrele în jurul lui; această lumină în întuneric, acest punct în întinderea metafizică fără limite, acest nimic care e tot într-un tot care nu e nimic, dacă putem să ne exprimăm astfel, este Ființa în sânul Non-Ființei, Perfecțiunea activă în Perfecțiunea pasivă. Punctul luminos e Unitatea, afirmare a Zeroului metafizic (...) Unitatea, de îndată ce se afirmă, se face centrul din care vor emana razele multiple ale manifestărilor indefinite ale Ființei”²⁵. Am dat acest citat din R. Guénon pentru că el ilustrează, încă de la început, modul de folosire a numerelor pentru a putea înțelege simbolic metafizica teogoniilor, ceea ce rațional, discursiv ar fi mult mai greu, dacă nu - imposibil.

În poezia lui Barbu sunt prezente unele elemente ale filozofiei pitagoreice în construirea unor semnificații și simboluri poetice. Barbu folosește aceste simboluri începând cu etapa parnasiană până la etapa ermetică. Principiul fundamental al lui Pitagora „totul este rânduit după număr” a avut un răsunet pregnant de-a lungul întregii istorii culturale” (Brut 2003: 188-189) și a revenit în atenția științei moderne. Poliedrele perfecte au fost tot o descoperire a școlii pitagoreice, ele numindu-se „platonice” doar datorită importanței deosebite acordate lor, ulterior, de Platon. Ele vor fi în atenția noilor geometrii, neeuclidiene. Interesul lui Ion Barbu pentru Grecia antică și pentru știința modernă a determinat intrarea unor sugestii matematice în poezia sa. Grecia lui Ion Barbu „este simbolul unui clasicism absolut în care poezia își întoarce mereu propriul chip” (Manolescu 1996: LXVI-LXVII). Într-o primă etapă Grecia i se înfățișează sub chipul Heladei lui Nietzsche: „*elanul cutreierând dinamic ființele și ridicând extatic un cer platonician*”, „*Legătura dintre această primă fază și a doua... o întrevezi? E căutarea Grecii mai directe, mai puțin filozofice. E vorba de o Grecie, simplă ipoteză morală, din care derivă o normă de civilizație și de creație. Credeam a fi recunoscut în pitorescul și umorul balcanic o ultimă Grecie... Nu vrei să vezi [...], în [...] a treia fază, o incursiune*

²⁵ <http://inoe.inoe.ro/ianus/Florin%20Mihaescu.htm>

în sfânta fază a Alexandriei? Tema transcendentă din Jazz-band pentru nunțile necesare: sensul feminin al Luceafărului, inițierea intelectuală, disociativă, a cercului Mercur, deopotrivă cu dominanta triumfală a Soarelui – este de un elenism de decadență” (ibidem: LXVII). Dacă unitatea simbolizează așadar principiul din care decurge multiplicitatea, sub aspect geometric, simbolul principal este *punctul* ca un centru din care pleacă o indefinitate de raze care reprezintă lumile. La un moment dat, din acest centru se pot trasa circumferințe care simbolizează fiecare una din lumile posibile. Această reprezentare figurativă a numărului unu se pregătește în poezia *Din ceas, dedus...*, situat pe bolta cerească în poziție opusă zenitului (în nadir): „*Nadir latent! Poetul ridică însumarea/ De harfe resfirate ce-în sbor invers le pierzi.*” „Centrul este înainte de toate,” spune tot Guénon, „originea, punctul de pornire a tuturor lucrurilor, este punctul principal, fără formă și fără dimensiuni, deci indivizibil, și prin aceasta singura imagine a Unității primordiale. Prin iradierea lui sunt produse toate lucrurile, la fel cum Unitatea produce toate numerele, fără ca esența ei să fie modificată sau afectată în vreun fel din această cauză. Există aici un paralelism complet între două modalități de expresie: simbolismul numeric și simbolismul geometric, în așa fel încât pot fi folosite ambele, trecerea de la unul la celălalt făcându-se în modul cel mai firesc.”²⁶

Numărul *unu*²⁷ este cel mai încărcat de semnificație magică și filozofică pentru că simbolizează unicitatea absolută a lui Dumnezeu. El poate produce lumea prin autoafirmarea sa, prin polarizare, prin oglindirea sa care creează prima *dualitate*, din care

²⁶<http://elkorg-projects.blogspot.com/2006/05/anonim-n-legtur-cu-esoterismul-crestin.html>

²⁷Ivan Evseev în *Dicționarul de simboluri și arhetipuri culturale* (1994), a explicat numerele simbolice. Numărul *unu* este numărul simbolic al totalității, al absolutului, al infinitului, al energiei creatoare primordiale, al divinității supreme, al sintezei, al luminii. E un simbol unificator al contrariilor reconciliate. Este mama tuturor numerelor: admite multiplicarea omogenilor și reducția multiplului la unul. La chinezi, în filosofia taoistă a lui Laotseu, unul este expresia totalității și se referă la unitatea primordială, care deja reprezintă o etapă a creației, căci ea este născută de un principiu misterios și insesizabil. Pitagoreicii considerau unul drept emblemă a înțelepciunii. Unul simbolizează principiul activ și se asociază lui Dumnezeu, Soarelui, culorii roșii. Este formula imperativului unității; cuvintele Sf. Augustin „Ex pluribus unum facere” au devenit deviza Statelor Unite ale Americii, din anul 1777 în antropologia mistică, unul este și emblema omului vertical. Evocă, de asemenea, starea edenică, unitatea primordială, preexistentă dualismului conflictual, polarizării lumii în valori pozitive și negative.

curge apoi *multitudinea indefinită* a lumilor. Cu privire la definiția punctului, noțiune geometrică fundamentală, se știe că există numeroase controverse, care datează încă din antichitate. Pornind de la faptul că punctul nu are dimensiuni, se naște o întrebare complexă care se referă la inexistența unui echivalent al punctului prin abstractizarea sa în spațiul fizic. Și la Nichita Stănescu există obsesia punctului în poezia sa, el contestă până și conceptul vechi de când lumea, acela de *număr*. Numerele cardinale și ordinale, introduse de Georg Cantor, au luat naștere printr-un proces de abstracție, ignorându-se atât natura obiectelor, cât și ordinea lor. Valoarea reală a acestor definiții constă în simplitatea și generalitatea lor. „*Itinerarului propus de Cantor, sesizează Solomon Marcus, de la mulțimi particulare la număr cardinal asociat, deci de la individual la general, de la concret la abstract, Nichita Stănescu îi propune, în replică, itinerarul invers, care reintegrează numerele în concretețea din care ele s-au desprins. În acest fel toate operațiile elementare cu numere sunt abrogate*”. Nimeni nu știe azi cum s-a ajuns la noțiunea de număr. Ea reprezintă una dintre cele mai controversate abstractizări inventate până acum de mintea omenească. Acest concept este supus și în prezent unor vii polemici, încât au condus în timp la concepte mult mai complexe, precum acelea de număr real, rațional sau irațional, imaginar sau complex, algebric și transcendent. În legătură cu importanța acestor dificultăți, poetul și matematicianul Ion Barbu constata, la un moment dat, următoarele: „*Criza civilizației științifice grecești a fost imposibilitatea de a concepe numărul irațional*”.

Nichita Stănescu se simte uneori depășit de ideea de număr, unitatea ridicându-i mari semne de întrebare: „...Ah sunt un vitreg / și pe deasupra fără de doi / Un străin față de unu / Un străin de unu / Un străin al unului...” (*Ars poetica*), sau cifrele în sine exercitând asupra sa o atracție magică: „Noi doi / voi patru și ei opt / Ah! Cât de verde pare iarba!” (*Haiku*). Descurajat, ajunge să declare: „Unul nu este / și nici nu există”. (*Numărătoarea - În dulcele stil clasic*). Traseul de recuperare a individualului din general, a părții din întreg, revine obsesiv în multe din textele sale, de exemplu, în *Matematica poetică*, *Împărțirea la doi* ș.a. Numărul *unu* reprezintă „existența a unui Dumnezeu, se scrie la fel ca și litera *elif* (= a), litera întâi a alfabetului arab” (Chevalier 2003: 223), dar și un singur Dumnezeu există și în legende populare, dar și în povești.

Trecerea de la unu la *doi*²⁸, de la monadă la *diadă* semnifică primul aspect al creației. *Diada* exprimă sistemul de bază al echilibrului în lume „creatorul și creația sa, albul și negrul, masculinul și femininul, materia și spiritul [...], este diada din care provin toate celelalte diade” (Chevalier 2003: 137), cea care se sprijină pe perechi complementare, dar are și o conotație negativă, căci generează contradicția, duplicitatea, îndoiala. Spațiul și timpul sunt cele două coordonate ale existenței umane, create o dată cu ea, degradarea spirituală și nostalgia lumii divine, deci scindarea, dubla atracție spre teluric și celest, care orientează inclusiv unghiul de atenție al cunoașterii: „Cer simplu, timpul. Dimensiunea, două;/ Iar sufletul impur, în calorii,/ Și ochiul, unghi și lumea-aceasta – nouă” (*Mod*).

În poezia lui Ion Barbu, numărul doi își menține valoarea simbolică de „prima și cea mai radicală dintre diviziuni (creatorul și creatura, albul și negrul, masculinul și femininul, material și spiritual, cea din care curg toate celelalte” (Brut 2003: 191). Odată produsă dualitatea, prin polarizarea unității, ea poate simboliza orice cuplu, de la cele mai abstracte la cele mai concrete, de la esență-substanță, zei-titani, lumină-întuneric, zi-noapte, cer-pământ, masculin-feminin, etc. Inițial cuplurile au fost complementare, putând reface unitatea prin asocierea lor. În momentul în care una din unitățile cuplului se opune celeilalte apare contradicția care dă dinamismul creației, dar și lupta care poate duce la dezagregare. Complementaritatea dualității este menținută de recunoașterea unității principale care a produs-o, ceea ce dă ordinea și armonia lumii.

²⁸Cifra pară, reprezintă în simbolistica numerelor opoziția, conflictul, polaritatea, echilibrul vremelnic. Este numărul tuturor dedublărilor și diadelor, specifice structurii dualiste a percepției lumii, înscrise în opozițiile. Este un simbol bivalent, căci unitatea celor doi poli poate evolua atât în bine, cât și în sens rău. Semnifică sinteza și divizarea, antagonismul latent, reciprocitatea ce poate fi dragoste și ură. Dar este și un număr al simetriei și frumuseții; această dualitate a unicului (de simplici duplex) și unitate a dualității (de duplici simplex) este considerată drept structură a frumuseții și simetriei, vizibilă mai ales în alcătuirea corpului omenesc, pe care o cântă poezia populară românească. Doiul este și simbolul complementarității fecunde, ilustrată în filosofia și mitologia chineză prin legătura dintre *yang* și *yin*. Majoritatea mitologiilor lumii sunt construite pe principiul dualismului; structura dublă e caracteristică și organizării multor societăți umane, deși, de multe ori, este concurată de dinamismul și echilibrul principiului triadic.

*Trei*²⁹ este numărul sacru, jucând un rol dominant în simbolistica magico-religioasă. Este expresia ordinii intelectuale și spirituale, divine, atât pe plan cosmic, cât și pe plan uman. Este rezultatul adunării dintre 1 și 2, fiind, în acest caz, un rezultat al împreunării dintre Cer și Pământ. Cel mai adesea, numărul trei, primul număr impar, este numărul Cerului, iar doi - numărul Pământului, unu fiind anterior polarizării acestora. Pentru poporul chinez „numărul trei este număr perfect, expresia totalității, a desăvârșirii” (ibidem: 709). Trei este numărul principiului masculin, în mai multe tradiții străvechi, fiind reprezentat printr-un triunghi cu vârful în sus. Triunghiul cu vârful în sus, însă, are o semnificație feminină. El înseamnă desăvârșirea manifestării: omul, fiu al Cerului și al Pământului, completează marea triadă. Cifra trei mai trimite și la nivelurile vieții umane: material, rațional și spiritual sau divin. De asemenea, trei sunt fazele evoluției mistice: purificare, iluminare și unire. Trei mai semnifică și depășirea rivalității (întruchipată prin doi). El exprimă un mister al depășirii, al sintezei, al reunirii, al împreunării, al rezolvării. De aceea și în poezia lui Ion Barbu e pus în relație cu ritualurile de factură magică, cu elementele ce înlesnesc revelația. Ritualul inițiativ prezentat în

²⁹Numărul *trei*, ca structură unificatoare, dinamică și productivă, întruchipat în triada simbolică, traversează întreagă lume a imaginarului și se regăsește la toate nivelele existenței: fizic, psihic, macrocosmic și microcosmic. Peste tot, el exprimă o ordine perfectă, o totalitate organizată și ierarhizată în vederea creației. Este semnul principiului masculin (yang), dinamic și fecundator, al cerului în opoziție cu pământul, al totalității cosmice (lumea de jos - pământul - cerul) și al persoanei (inconștientul - conștientul - supraconștientul). În filosofia și în mitologia hindusă acționează principiul Trimurti - triada divină supremă, cu cele trei funcții principale sau ipostaze ale fiecărui zeu în parte: Brahma - creatorul, Visnu - păstrătorul, Civa - distrugătorul; sau: Agni - Indra - Surya. La rândul său, Agni are trei ipostaze: foc, fulger, soare. În - creștinism Sf. Treime reprezintă fundamentul acestei religii și cea mai complexă elaborare filosofic poetică a interacțiunii celor trei centre sau poli ce alcătuiesc Triada Divină, în unitatea și diferențierea lor dialectică: Dumnezeu-Tatăl - Dumnezeu-Fiul - Sfântul Duh. Numărul trei este cifra încercărilor de tot felul, a repetărilor menite să asigure reușita unei acțiuni: e numărul magic și simbolic al alegerilor din basm și legendă. Numărul virtuților etice fundamentale sau al defectelor, de regulă, se reduce la o triadă: credința - speranța - dragostea; adevărul - frumosul - binele; egalitatea - fraternitatea - libertatea etc. Triada caracterizează orice act creator: creatorul, actul creației, creatura. Structura fundamentală a propoziției e alcătuită din trei componente: subiect - predicat - obiect (complement). Timpul e împărțit în trei secvențe: trecut - prezent - viitor. Există trei sfere principale ale lumii: lumea naturii - lumea umană - lumea divină. Pitagoreicii vorbeau de trei elemente ale omului: corp - suflet - spirit.

Ritmuri pentru nunțile necesare are trei trepte, fiecare urmând să pătrundă un „cerc de mister”, să depășească un punct critic, împotmolitor, al cunoașterii (ibidem): „Sună-mi trei/ Clare chei/ Certe sub lucid eter/ Poetica și lirica lui Ion Barbu/ Pentru cercuri de mister!” (*Ritmuri pentru nunțile necesare*). Și în poezia *Oul dogmatic*, „sărutul” acordat de gălbenuș albușului trebuie să trezească la viață trei straturi ale ființei acestuia („Din trei atlazuri e culcușul / În care doarme nins albușul”) pentru ca nuntirea să fie rodnică („În gălbenuș / Să roadă spornicul albuș”). Întâlnirea laponei Enigel cu riga Crypto s-a petrecut atunci când ea „Pe trei covoare de răcoare / Lin adormi, torcând verdeață” (*Oul dogmatic*), semn că această întâlnire urma să constituie o piatră de încercare în drumul ei spre Soare, spre absolut.

Numărul *patru*³⁰ este, la fel, un număr cosmic și exprimă echilibrul lumii create, în totalitatea ei. De exemplu, în poezia *Poartă* atât în formă aritmetică („Patru scoici, cu fumuri de iarbă de mare”), cât și în formă geometrică („*Suflete*—în pătratul zilei se conjugă”) antrenează prezența elementelor caracteristice lumii sensibile („Munții—în spirit” – pământul; „iarbă de mare” – apa; „Fulgeră” – focul; „fumuri” – aer), care se combină spre a genera armonia universală: „Vindecă de noapte steaua-n tremurare.”

Cuaternarul, trebuie remarcat că în timp ce numărul trei este suma primului număr impar și a primului număr par (1+2), numărul patru este dublarea primului număr par

³⁰Simbolismul numărului *patru* rezultă din raportarea sa la două forme geometrice esențiale în modelul tradițional al lumii: pătratul și crucea. Este numărul totalității și plenitudinii lumii terestre, tangibile, materiale, simbolizată prin cele patru puncte cardinale, prin patru vânturi, prin patru stâlpi pe care se sprijină pământul sau universul, prin patru elemente cosmice (pământ, aer, apă, foc), prin patru anotimpuri etc. Numărul patru era sacralizat în cultura vedică a vechii Indii; patru zei principali erau puși să păzească orizonturile lumii. Tetramorfismul caracterizează și modelul chinezesc al lumii, unde celor patru puncte cardinale și zone ale universului li s-a mai adăugat și centrul, reprezentat de împăratul mitic Huan-di, având patru fețe. Patru chipuri avea și zeul baltic Perkunas, fiecare din ele reprezentând un anumit anotimp al anului. În Biblie, patru apare, de asemenea, ca număr sacru și ca simbol al armoniei, deplinității și stabilității: se vorbește de patru mari profeți, despre patru râuri ce curgeau în Eden, despre patru flageluri, despre patru evangheliști și patru evanghelii subliniind stabilitatea învățăturii creștine; numele lui. Este un număr fast la români: trifoiul cu patru foi aduce noroc, în psihologia abisală, structura cuaternară caracterizează totalitatea persoanei. Inconștientul colectiv este alcătuit din patru arhetipuri feminine ce reprezintă și treptele devenirii persoanei: Eva -instinctele, Helena - instinctele și senzualitatea, Sf. Măria - devoțiunea, Sulamita (sau Mona Liza) - înțelepciunea și puritatea (C. G. Jung, 1946: 185).

(2+2), ceea ce-l face să simbolizeze mai ales pământul. Geometric, cuaternarul este reprezentat de un pătrat (sau de diferite forme dreptunghiulare) care este un simbol terestru prin cele două dimensiuni ale sale, lungimea și lățimea. Cum scrie tot R. Guénon, extinzând simbolul cuaternarului: „Dacă ternarul este numărul care reprezintă prima manifestare a Unității principiale, cuaternarul figurează expansiunea lui totală, simbolizată de crucea ale cărei patru ramuri sunt formate de două drepte rectangulare, orientate către cele patru puncte cardinale” (R. Guénon *Mélanges*). Cuaternarul este un simbol al multor manifestări din cosmos cum sunt cele patru elemente; cele patru cicluri ale umanității (aur, argint, bronz, fier); cele patru caste; cele patru vârste ale vieții; cele patru cartiere ale unui oraș, etc. etc. Există patru puncte cardinale, patru vânturi, patru stâlpi ai Universului, patru faze ale lunii, patru anotimpuri, patru elemente, patru stări de spirit, patru fluvii ale Paradisului, patru litere în numele primului bărbat (Adam), patru brațe ale crucii, patru Evanghelii etc. Numărul patru desemnează primul pătrat și decada. *Tetraktys*-ul pitagoreic se realizează prin adunarea primelor patru numere (1+2+3+4). Toate aceste cuaternare exprimă o totalitate. Astfel, numărul patru simbolizează terestru, totalitatea celor create și a celor relevate. Numărul patru este simbolul femininității, al Soarelui.

Numărul *cinci*³¹ fiind egal cu suma dintre primul număr feminin (par) – doi și primul număr masculin (impar) – trei, este simbol al nunții. Steaua cu cinci colțuri este reprezentarea figurativă a *pentagramei* pitagoreice, simbol al microcosmosului, la nivelul căruia trebuie să se realizeze în primul rând armonia, nunta cosmică. Steaua „vindecată”

³¹ Numărul *cinci* este un număr sacru la multe popoare și are o bogată simbolică în unele sisteme de gândire mitică și filosofică. E unul din numerele centrale în gândirea pitagoreică. Simbolismul său rezultă din faptul că este suma primului număr par (2) și a primului număr impar (3). Pentada este, în același timp, gamos - mijlocul decadei. Este semnul unirii (un număr nupțial), al centrului, al armoniei fecunde, al hierogamiei cerului (3) și pământului (2). Cinci este simbolul microcosmosului (al omului cu brațele și picioarele desfăcute), dar și al macrocosmosului: două axe, una verticală și una orizontală, intersectate într-un centru (cruce). Acest număr simbolic și reprezentările sale figurale le regăsim în pentagrama (steaua cu cinci colțuri) pitagoreicilor, în arhitectura gotică, în simbolistica alchimistă și masonică. Numărul cinci îl întâlnim frecvent și în Biblie: cinci cărți ale lui Moise, cinci pâini cu care Isus satură cinci mii de oameni, cinci răni ale Domnului, etc.

din poezia *Poartă* poate dobândi astfel semnificația armoniei realizate la nivel uman. Făcând referire la steaua ce i-a călăuzit pe magi la peștera Nașterii pruncului Iisus – astrologia fiind în acest caz cea care le înlesnește înțelepților întâlnirea cu absolutul –, poezia *Steaua imnului* încearcă o „întoarcere” la noaptea arătării acelei stele, când divinul s-a nuntit cu umanul pentru veșnicie. *Motto-ul* poeziei – „*Asemenea seri se întorc, zice-se, de demult*” –, preluat din *Craii de Curtea Veche* al lui Mateiu Caragiale, anunță această încercare, aptă să imprime pecetea sacrului, să unească cu divinul, să sfințească întreg cosmosul:

„Să port, - sub raze deget șters înting, -
Un liniștit, un rar și tânăr mugur
Prin ger mutat, prin tufe de zinc,
La stâncile culcate: să le bucur.”

Numărul *cinci* apare atunci când unei forme cuaternare i se adaugă centrul, ca în cazul crucii. Grafic, numărul cinci este reprezentat de pentagon, fie sub forma lui regulată, fie sub cea stelată (pentalfa). În aceasta din urmă, se înscrie mai cu seamă omul, cu brațele întinse în cruce și cu picioarele depărtate. De aceea numărul cinci este un simbol al microcosmosului, fapt remarcat încă de la pitagoricieni și mult folosit de artiștii renașterii (Leonardo da Vinci). El simbolizează și cele cinci simțuri.

Am pomenit mai sus crucea orizontală, cu cele patru ramuri care se înscriu în plan. Dacă în centrul acestui plan orizontal se ridică o verticală indefinită, se obține o cruce cu șase ramuri, care e simbol al spațiului tridimensional, și în sens universal, al întregului macrocosmos, reprezentat geometric și sub forma hexagonului. Același hexagon, sub formă stelată, se obține însă prin suprapunerea celor două triunghiuri cu vârful în sus și în jos, formând ceea ce se numește pecetea lui Solomon, care este de asemenea un simbol al cosmosului și al creației, mai ales în tradiția ebraică (unde este numit și steaua lui David). Revelația esoterică încercând să o imite sau să o provoace pe cea divină e simbolizată de numărul acest număr, *șase*³². Numărul șase este, sub aspect

³²Număr simbolic ambivalent, rezultat din unirea a două complexe formate din 3 ($6=3+3$), ce reprezintă concurența dintre bine și rău, dintre Dumnezeu și Satana. E un număr al medierii, e hexameronul biblic: trecerea de la Principiu la Manifestare s-a produs în șase zile ale creației. în simbolica formelor geometrice

dinamic, și un număr ciclic, fiind un submultiplu al împărțirii cercului în grade sexagesimale. Într-o atmosferă grotescă, tipic romantică, poezia *Falduri* ilustrează ratarea revelației propuse de un traseu inițiat în cunoașterea de sine, fixându-și două suporturi simbolice: personajul William Wilson, simbol al conștiinței, și numărul șase, care anunță desăvârșirea potențială, care se poate împlini sau poate eșua. Dublul e ucis, semn al autonegării, al ratării cunoașterii de sine, gestul laș stând sub auspiciile simbolisticii negative a numărului șase:

*„Student stufos, Bostonian,
Cețoase Wilson William,
Îți jur, ar face-o bună mină
Spini șease-n pielea ta marină!*

*(De șase ori, în ape grele
Sting fier aprins, până-n prăsele;)”*

Continuând deducerea unui număr din cel precedent apare numărul *șapte*³³, dacă se ia în considerare și centrul, punctul principal care-l generează. În tradiția ebraică

îi corespunde hexagonul (steaua lui Solomon, scutul lui David), alcătuit din două triunghiuri inversate și suprapuse, simbolizând totalizarea și armonizarea polarităților lumii. Ca semn al unui echilibru nedefinit, șase poate să apară și ca număr cu preponderență nefastă sau malefică. Ca număr nefast, șase apare în cultura maya. Vechii greci îl dedicau zeiței Afrodita, privită însă în latura ei carnală, ca zeiță a amorului fizic. La primii creștini, multiplul lui șase - 666, rezultat din raportarea cifrelor și literelor, îl desemna pe Neron, iar, mai târziu, devine simbolul Anticristului. Se mai consideră că numărul șase în Biblie este legat de om și de păcatele sau deficiențele sale pământești: omul și animalele au fost create în a șasea zi; Goliat avea 6 degete și măsura 6 coți; șase lucruri urăște Domnul; șase ani trebuie să robotească omul deșertăciunii; de șase ori se repetă în Biblie cuvintele anathema „blestem”, baros „povară”, ăsebeia „păcătoșenie”, diaftora „corupție” etc.

³³În sistemul numerologiei și al aritmeticii simbolice, *șapte* este numărul cel mai încărcat de semnificații mistice și ezoterice. Este numărul simbolic al totalității cosmice, în conformitate cu ecuația: 3 (cer) + 4 (pământ) = 7 (cosmos). Reprezintă perfecțiunea, armonia, norocul, fericirea. Cultul lui șapte e legat de una din cele mai vechi civilizații ale lumii - cea asiro-babiloniană. Preoții Babilonului se închinau la șapte zei, corespunzând celor șapte aștri: Soare, Lună, Marte, Mercur, Venus, Jupiter, Saturn. Acest număr apare extrem de frecvent în Vechiul Testament: este folosit de 77 de ori marcând evenimente; ziua a șaptea este

septenarul reprezintă însăși creația lumilor, atât sub aspect principial (cele șapte zile ale Genezei – *Hexaimeron*, plus ziua Domnului de odihnă), cât și sub aspect cosmic (cele șapte planete) sau ca aspect temporal (cele șapte zile ale săptămânii). După cum se poate observa, septenarul rezultă și din suma numerelor $3+4=7$, deci prin însumarea unui număr celest (trei) și a unui număr terestru (patru), geometric apărând ca un pătrat surmontat de un triunghi, care constituie schema unei construcții în care pătratul reprezintă piatra de fundament, iar triunghiul piatra unghiulară. Acest simbol se întâlnește și în Evanghelii, unde apostolul Petru e piatra de fundament iar Iisus piatra din vârful unghiului. Numărul șapte fiind un număr al plenitudinii, simbolizează și cele șapte trepte ale desăvârșirii spirituale (cele șapte virtuți), ca și treptele oricărei manifestări a spiritului (a se vedea prezența frecventă a numărului șapte în Apocalipsă). Numărul *șapte* este legat de magia ciclurilor sacre, ca un simbol al totalității, al plinătății care încununează un efort spiritual și care trebuie redobândită periodic. El apare în finalul volumului *Joc secund* ca o pecete a atingerii acestei plinătăți („La o albă apă intru – bâldâbâc”), dar și ca un *remember* al faptului că este necesar un efort pentru a menține starea de integrare în ritmurile cosmice, de comuniune cu divinitatea, invocată prin particula sacră „EL”:

*„Fie să-mi clipească vecinice, abstracte,
Din culoarea minții, ca din prea vechi acte,
Eptagon cu vârful stelelor la fel*

ziua sabbatului, care a încheiat ciclul creației divine. În Apocalipsa lui Ioan este, de asemenea, un număr crucial: 7 biserici, 7 stele, 7 trompete, 7 regi etc. La vechii greci e un număr apollinic; cultul lui Apollo se serba în a șaptea zi a lunii, lira lui avea 7 strune etc. Egiptenii îl considerau simbol al vieții eterne. Philon din Alexandria, urmând unele idei ale pitagoricienilor, compară numărul șapte cu „un pilot al lumii” și-l identifică cu Dumnezeu; el atrage atenția și asupra substratului lunar al simbolismului acestui număr: dacă adunăm cifrele de la 1 la 7 obținem numărul zilelor ciclului lunar — 28 (*De opificio mundi*). Cercetările recente în domeniul psihologiei și al neurologiei confirmă vechile intuiții privind seninătatea paradigmei septimale ce reprezintă un gen de „prag” al percepției umane: distingem în gamă șapte sunete de bază, percepem 7 culori ai spectrului, operăm, în general, cu propoziții având în medie șapte cuvinte etc. Unii exegeți atrag atenția asupra faptului că primul verset din textul ebraic al Bibliei („La început Dumnezeu a făcut cerurile și pământul”) are 7 cuvinte.

Șapte semne puse ciclic: EL GAHEL.”

„Numărul șapte, [...] este semnul omului întreg, cuprinzând cele două principii spirituale polar opuse. Șapte este semnul lumii complete, al creației încheiate, al creșterii naturii. El este și expresia Cuvântului Desăvârșirii și al unității originare, [...] numărul ce corespunde androginului ermetic” (Chevalier 2003: 585) Acest număr este caracteristic pentru cultul apolinic deoarece toate sărbătorile apolinice s-au serbat în cea de-a șaptea zi a lunii. Este simbolul ciclului absolute, al perfecțiunii dinamice.

La începutul poeziei apăruse numărul *doisprezece*³⁴ – simbol al colectivelor sacre sau mistice – pentru că doar integrarea în cadrul acestora facilitează integrarea ulterioară în ritmurile cosmice: „Dovediții, mie, doisprezece turci”. Heptagonul e un simbol al desăvârșirii totale, fiind obținut ca suma dintre pătrat (simbol al desăvârșirii terestre) și triunghi (simbol al desăvârșirii cerești). El conține, în plus, sugestia complexității enigmaticului deoarece nu poate fi construit în mod euclidian (cu rigla și compasul). Poezia *Încheiere* invită, astfel, la o reluare mai atentă, mai profundă a volumului, dar mai ales a experiențelor propuse în el, care pleacă și revin la un reper fix și precis: divinitatea.

Numerele mai mari ca zece se obțin prin compunerea numerelor mai mici, prin adunare sau multiplicare, simbolismul lor rezultând din însuși modul lor de compunere. Pentru a da o imagine și mai complexă a simbolismului numeric, vom enumera alte câteva numere al căror simbol e important în diverse tradiții. Astfel, numărul doisprezece

³⁴Este produsul înmulțirii celor 4 puncte cardinale cu 3 planuri (nivele) ale lumii, specifice mentalității arhaice: lumea subpământeană, cea terestră (intermundul) și lumea cerului. Este cifra zodiacului și simbolizează universul în mișcarea lui ciclică, spațio-temporală. În simbolistica creștină e semnul totalității și cifra Ierusalimului Celest: are 12 intrări, la fiecare poartă stau 12 îngeri, zidurile sunt sprijinite pe 12 piloni, pereții sunt încrustați cu 12 pietre prețioase etc. Doisprezece e o octavă mai înaltă a numărului trei și indică o mare înțelegere și înțelepciune. Cea mai mare parte a cunoștințelor lui e extrasă din experiențele vieții, lucru care aduce un calm care persistă până și în cele mai turbulente situații. Doisprezece avea o mare semnificație în viața strămoșilor noștri, pentru că erau 12 triburi în Israel, 12 discipoli care l-au urmat pe Iisus, există 12 zodii astrologice, 12 luni într-un an, iar ceasurile noastre moderne sunt împărțite în câte două grupuri de câte 12 ore. E considerat a fi vechiul număr al încheierii unui ciclu, întrucât semnalează sfârșitul copilăriei și primele stadii ale maturității.

este un număr ciclic complex, reprezentând cele 12 zodii și cele 12 luni ale anului, dar și pe cei 12 apostoli. Numărul 12 simbolizează universul în mișcarea lui ciclică temporală și spațială.

În tradiția creștină, Iisus este simbolizat de numărul 13 (12+1), care prin degenerare a ajuns un număr superstițios, chiar malefic. Numărul 22, al literelor din alfabetul ebraic, constituie baza simbolică a unui întreg capitol din Kabală, numit Gematria; ca și numărul 28, în tradiția islamică. Numărul 33 simbolizează anii pământenii ai lui Iisus; sub forma 666 este un simbol al Antihristului, în Apocalipsă. Numărul 40 constituie o perioadă de încercări în tradiția iudeo-creștină, prin cele 40 de zile de rătăcire prin pustiu a poporului evreu; prin cele 40 de zile de ispitire în pustiu a lui Iisus; prin cele 40 de zile de rătăcire a sufletului după moarte prin vămile văzduhului, etc. etc. Să pomenim în sfârșit de cele 10 000 de ființe care reprezintă întreaga umanitate în tradiția extrem-orientală.

La Ion Barbu *decada*³⁵ sau *tetractisul* (pentru că $10=1+2+3+4$) stătea în centrul jurământului pitagoreic, fiind simbol al armoniei universului și cel mai desăvârșit dintre toate numerele. „Numărul zece simbolizează și viața, și moartea, coexistența lor” (Chevalier 2003: 114). Pentru a se restabili această armonie, în *Riga Crypto și lapona Enigel* soarele se oglindește „de zece ori, fără sfială” în pielea cheală a „regelui ciupearcă” și face să plesnească cele „zece vii peceți de semn”, obținând, astfel, o anihilare totală a acestuia. În poezia *Paznicii*, armonia, „înalta conexiune” se realizează prin intermediul a „zece Lune, în rampă”.

³⁵Număr simbolic al totalității, al celebrului Tetraktys pitagoreic, reprezentând suma primelor patru cifre din șirul zecimal (1 + 2 + 3 + 4). Decada era considerată drept numărul desăvârșit care se află la baza întregii creații universale. Fiecare număr al decadei este un principiu. Totul începe de la Unul divin; acesta se divide în cupluri sau diade: masculin-feminin, lumină-întuneric, cer-pământ, yang-yin; triada va include interacțiunea dintre cele trei niveluri cosmice (celest-terestru-infernal) și trei nivele ale vieții omului (fizic-psihic-spiritual); baza piramidei Tetraktysului o formează numărul patru: patru puncte cardinale semnificând pământul, patru elemente cosmice (apă- foc-pământ-aer), patru anotimpuri ale anului. Cifra zece ca simbol al totalității se regăsește și în Decalog, unde cele zece porunci dumnezeiești formează o unitate (Legea divină).

Numărul *douăzeci*³⁶ fiind decada în oglindă, simbolizează conștiința de sine, tinerețea veșnică a spiritului: „La anii falnici, douăzeci” (*Statură*), iar *o mie*, fiind decada la cub, simbolizează conștiința absolută: „La Moscova verde de o mie” (*Edict*).

Influențat de Platon și Pitagora, Barbu a încercat să vadă în *număr* intermediarul care așează în consonanță sufletele individuale cu Sufletul lumii: „Suflete-n pătratul zilei se conjugă.” (*Poartă*). Cel mai remarcabil în acest sens este *numărul de aur*, număr egal cu valoarea tuturor proporțiilor armonioase din natură, exprimând legea oricărui tip de creștere armonioasă, recunoscută instinctual. Spirala logaritmică e, după Goethe, simbolul matematic al vieții și al evoluției spirituale, ca și al devenirii universului, al morților sale succesive și al renașterilor sale pe trepte tot mai înalte. Înglobând aceste semnificații, „Ordonata spiră” – caracteristica definitorie pentru locuitorii „râpei Uvedenrode” – e definită printr-un șir de echivalări sugestive: „Ordonată spiră, / Sunet, fruct de liră, / Leagăn mitologic, / Capăt paralogic.” „Coasta bărbătească” (*Timbru*), având proprietatea de a putea fi exprimată printr-o funcție logaritmică, e un simbol al unității și al corespondenței dintre om și univers pentru că din ea a fost luat „al Evei trunchi de fum”, devenind prin aceasta posibilă extensiunea – fizică și spirituală – a universului uman.

Cetatea *Isarlâk* pare a fi un Empireu Ideal („Raiul meu, rămâi așa”), stând sub auspiciile Binelui („La mijloc de rău și bun”), Frumosului („Pulberi, de pe lună rase / Și-alte poleieli frumoase”), Adevărului („Alba / Dreapta / Isarlâk”), dar și ale Numărului:

„La fundul mării de aer
Toarce gâtul, ca un caer,
În patrusprezece furci
La raiele;
rar, la turci!”

(*Isarlâk*)

Fiind dublul lui șapte, numărul *paisprezece* e simbolul unei duble plinătăți (materiale și spirituale), ce pare a caracteriza lumea exuberantă a *Isarlâk*ului.

³⁶<http://www.esoterism.ro/ro/semnificatia-numerelor.php>

În mod implicit sau explicit, în aproape toate poeziile, este desfășurată o adevărată mistică a numerelor, cu semnificații adesea foarte încifrate, mobilizând asociații de multe ori foarte rafinate și erudite. Există o critică postmodernă serioasă a Numărului și a semnificațiilor cognitive, lingvistice și politice a numerelor. Lumile grecești și romane au ridicat Numărul la statutul de zeu, pe de-o parte pentru puterea sa de a prezice momentul de manifestare a fenomenelor naturale și pentru infrastructura sa fiabilă. Conform cu această știință cognitivă a matematicii, numerologia poate fi ușor explicată prin faptul că numerele sunt o parte a culturii: matematica e o simplă invenție a omului, un mod sistematic de a capta modul în care creierul vede lumea. Toate aceste simboluri numerice constituie o rețea de semnificații care exprimă ordinea și ierarhia cosmosului și care justifică formula amintită a lui Pitagora „Mundum regunt numeri”, ca și pe cea a lui Platon înscrisă la intrarea în camera sa: „Nimeni să nu intre dacă nu e geometru” și care era o consecință a ideii că „Dumnezeu geometrizează.” Aceste simboluri numerice ne sunt oferite de Ion Barbu în cadrul unor versuri de o muzicalitate ireproșabilă, adică exact pe fondul pe care se poate „trăi în mod spiritual numărul”. Guvernând proporțiile și intervalele muzicale, numărul, ca ton, e cel care crează puntea dintre gândire și senzație, un pod între spațiu și timp (Brut 2003: 196). Jocul numerelor îl descoperim pe parcursul întregii opere a lui Ion Barbu, fiecare aducând o nouă poveste, o nouă idee de analiză, o nouă idee despre enigmele versului barbian.

II. 3. 2. Simboluri geometrice și algebrice

Heron din Alexandria spunea: „Geometria și-a format obiectul prin abstracție din cauză că, dintre corpurile fizice care sunt tridimensionale și au materie, geometria a separat materia din ele și a creat corpurile geometrice, adică volumul, și prin abstracție a

ajuns la punct”³⁷. Platon, în *Republica*, susținea și el că: „Geometrii folosesc figuri vizibile și judecă pe ele, dar ei nu se gândesc la aceste figuri, ci la altele, cu care seamănă, dar care nu pot fi văzute decât în minte”. Dintre toate, punctul geometric este cel mai cunoscut. El este considerat o noțiune fundamentală și desemnează o entitate fără nicio dimensiune. Intuitiv, cu astfel de puncte adimensionale putem construi orice: drepte, planuri, spații, diverse figuri, corpuri etc. Termenii polisemantici din limbajul poetic al lui Ion Barbu au la baza lor un șir de termeni matematici care sunt prin excelență univoci și denotativi. Cuvintele care exprimă operații sau relații matematice: însumare – „Poetul ridică însumarea” – *Din ceas, dedus...*; divizare – „Durerea divizată o sună-încet, mai tare...” – *Timbru*; conjugare – „Suflete-în pătratul zilei se conjugă” – *Poartă*; egalitate – „La soare sfânt, / Egal – acest cânt” – *Uvedenrode* etc. formează în poezia lui Barbu niște sugestii complexe, acești termeni având un înțeles precis.

Simbolul grupului e interpretat de Mircea Scarlat ca trimițând la datele percepției senzoriale, iar „gestul închis” - ca dorindu-se o manifestare a intelectului care „rezumă” infinitatea aparențelor: „Poemul sugerează dezideratul găsirii invariantului față de grupul de transformări percepute senzorial” (Scarlat 1981:115-116). Basarab Nicolescu consideră că elementele grupului pare a fi, la Ion Barbu, „misterele lumii, orientate aparent haotic și infinit de multe”, reprezentate în poezie prin simbolul razelor („fânul razelor”, „clăile de fire stângi”), ce amintesc atât de curbele strâmbe din geometria în spațiu cât și de imaginea razei luminoase rectilinii ce se curbează în apropierea maselor gravitaționale, după cum a relevat teoria relativității. „Gestul închis”, ar fi cel care deschide o nouă poartă spre cunoaștere, depășind monocromia existenței aflată în matca greșelii: „Dar capetele noastre, dacă sunt, / Ovaluri stau, de var, ca o greșală” (Brut 2003: 197). În cartea sa, *Cosmologia „Jocului secund”* (1964). Nicolescu a dat niște explicații de natură care elucidează nedumeririle unui cititor pentru care geometria sau fizica sunt (aproape) necunoscute: „Fânul razelor” este o imagine caracteristică unui spirit geometric, cu o intuiție elementară a concretului. Fascicolul de raze luminoase (înțelese sublimat ca direcții de pătrundere în cunoaștere – relativă, deci înșelătoare) este întâlnit uzual în optică. „Fânul razelor” este o expresie corelată organic, ca semnificație și fantezie poetică, de exclamația „Atâtea clăi de fire stângi!”. Curbele strâmbe (sau stângi)

³⁷<http://www.alternativaonline.ca/PunctdeVedere0901.html>

sunt entități fundamentale ale geometriei în spațiu. „Clăile de fire stângi” sunt misterele lumii. „Firele sunt stângi, pentru că sunt neobișnuite, scăpând percepții comune” (Nicolescu 1968). La fel, în expresia „Să nege, dreptă, linia ce frângi...” omului de știință îi apare drept evidentă „aluzia geometrică la mersul dialectic al cunoașterii. Cititorii lui cred, după opinia lui Basarab Nicolescu, că Ion Barbu a avut ca model original imaginea razei luminoase rectilinii ce se curbează în apropierea maselor gravitaționale (asimilat, prin densitatea lor, cu *misterele lumii*), așa cum a relevat teoria relativității, care era desigur apropiată poetului-matematician, cel puțin în ideile sale fundamentale etc. Pentru perceperea sensului rotund al poemului *Grup*, nu se poate omite conceptul matematic de „grup”, căci doar acest tip de lectură a titlului poemului ar concentra, în opinia nicolesciană, mesajul barbian: „Grupul este o totalitate de obiecte (elementele grupului), în care se definește o operație numită înmulțire (distinctă de operația uzuală). Anume, oricare ar fi elementele A și B ale grupului, există un al treilea element C al grupului, astfel încât produsul elementelor A și B să fie C ($C = AB$). Elementele grupului satisfac legea de *asociativitate* (dacă $AB = F$ și $BC = G$, atunci $FC = AG$). În grup există un element E, numit element *unitate* (identitate), cu proprietatea că $AE = EA = A$. În sfârșit, fiecărui element A al grupului îi corespunde un alt element B al grupului, numit *inversul* lui A, astfel încât $AB = BA = E$. Elementele grupului ni se par a fi, la Ion Barbu, misterele lumii, orientate aparent haotic și infinit de multe. „Magicianul-poet tăind, prin „*gestul închis*”, rezumativ, „un ochi în virgin triunghi” spre lume, descoperă structura ascunsă a misterelor, pe care le transformă în fapte cunoscute sau cunoscibile.

Mandics György vorbește despre *grup* care ar fi „elementul de bază al uneia dintre cele mai importante metode matematice discursive-raționale, cu ajutorul căreia matematica modernă a lichidat pe temei structural izolarea științelor matematice clasice (aritmetică, geometrie, algebră, analiză)” (Mandics 2003: 32). Această viziune e în concordanță cu aderarea lui Ion Barbu la Programul de la Erlangen, al cărui scop era tratarea dintr-o perspectivă unificatoare a unor doctrine în aparență distincte. Deoarece descoperirea triunghiului a dus la nașterea geometriei, acesta a devenit simbolul omului care abstractizează. „Gestul închis” ce deschide unei ființe drumul spre regăsirea adevăratei sale naturi – a „virginului triunghi” – e acela al negării ochiului „închis în

triunghi”, al negării biologicului ce se găsește structurat până și în lumea spiritului. Acest gest va duce la „rezumarea”, la unificarea elementelor tensionate ale existenței. Poezia *Grup* e privită de Mandics György și din unghiul teoriei optice a lui Descartes, care a demonstrat, despre cristalinul ochiului uman, că *nu* este un oval perfect și din această cauză razele de lumină paralele cu axa optică *nu* converg într-un singur punct, vederea nefiind de aceea niciodată perfectă. Astfel, poezia ar exprima dezideratul conceperii unei geometrii perfecte, pe temeiul căreia să poată fi construit un instrument perfect pentru obținerea vederii perfecte. Teoria grupurilor, care „înseamnă – în opinia lui Henri Poincaré – toată matematica, despuțată de materie și redusă la forma ei pură”³⁸, i-a oferit lui Barbu și un model pentru evidențierea complexității minusculului, a aspectelor și fragmentelor ignorate ale existenței, urmărită cu asiduitate în poezia sa. Evariste Galois demonstrase că nu e necesar ca un grup să fie foarte mare pentru a genera o matematică interesantă. Construite cu grijă, grupurile mici își pot manifesta propria lor bogăție specifică. „Gestul închis” ar putea exprima și dezideratul transpunerii în teoreme a enunțurilor gnomic generalvalabile, al întoarcerii de la adevărurile filosofice (care îmbracă, implicit, o formă concretă, figurativă) la adevărurile matematice originare, după modelul unic, existent încă, al teoremelor de închidere, ținând cont de următorul text al lui Ion Barbu pus la dispoziție de Marin Mincu: „Teoremele de închidere ne invită să reflectăm îndelung asupra caracterului fascinator, religios aproape, al unor anumite adevăruri matematice. Fiorul acesta îl aveau în comun cei dintâi geometri, în același timp familiar și auster; comparabil succesiunii anotimpurilor, fenomenul de închidere ni se propune ca o mare contemplație, ca o răsfrângere autentică din acel „*grand geste éternel*”

³⁸Dacă se respinge relația dintre corpurile geometriei axiomatic euclidiene și corpurile factic rigide ale realității, se ajunge la următoarea concepție, pe care a apărut-o îndeosebi pătrunzătorul Henri Poincaré: dintre toate celelalte geometrii axiomatice ce pot fi gândite, geometria euclidiană se distinge prin simplitatea ei. Deoarece geometria axiomatică singură nu conține însă nici un enunț despre realitatea cunoscută prin simțuri, ci numai geometria axiomatică în corelație cu propoziții fizice, ar fi posibil și rațional să păstrăm geometria euclidiană, oricare ar fi alcătuirea realității. Căci, dacă vor apărea contradicții între teorie și experiență, ne vom decide mai curând la o schimbare a legilor fizice decât a geometriei euclidiene axiomatice. În această concepție, geometria axiomatică și o parte a legilor naturii, ridicate la rangul de convenții, apar drept echivalente din punct de vedere epistemologic (Einstein 2000: 40-41).

qui tourne et se rejoint”, întrezărit de filosofii reîntoarcerii. Încât, dacă există o Artă a Teoremei (nu atât în înțelesul de demonstrație ingenioasă, ci în acela de esențialitate a conținutului), credem a recunoaște în proprietățile de închidere modelele ei desăvârșite, de totdeauna.” De altfel, o caracteristică comună geometriei și poeziei e puțința de a imagina toate situațiile și lumile posibile, nu doar pe aceasta în care trăim. Barbu singur afirmă că înțelege prin poezie, ca în geometrie, „o anumită simbolistică pentru reprezentarea formelor posibile de existență” (Ion Barbu în *Pagini de proză*). Visul e un alt mod de a imagina lumi posibile: „Domeniul visului este larg și întotdeauna interesant de exploatat”. Condensat în imaginarul poetico-geometric, visul devine „vis al Dreptei Simple” (*Încheiere*), sintagmă ce exprimă aspirația lui Barbu de a realiza un univers poetic de o „curăție de grup cristalografic”, structurat geometric („Poate geometria / Săbiilor trase la Alexandria” – *Încheiere*). Omul este legat de toate celelate forme de existență printr-un întreg sistem de corespondențe, trebuind de aceea să fie în armonie cu întreg universul, să își ritmeze viața după legea cerului: „Găsi-vor gest închis să le rezume” (*Grup*).

Modelul acestui deziderat se află și în geometrie, unde, pe lângă elementele de bază (punctele, dreptele, planurile), există și invarianții (lungimea, unghiul, suprafața și punctul, dreapta, cercul). Din toate elementele existenței rezultă, prin „însușire”, prin asumarea acestora din interior, omul în ipostază de poet („Poetul ridică însușirea”), care construiește conștient un univers conceptualizat („De harfe resfirate ce-în zbor invers le pierzi” – *Din ceas, dedus...*). Astfel, fiind punctul de interferență dintre conștiința individuală, cea colectivă și cea universală, poetul se găsește în centrul universului, este punctul de „însușire”, de emergență și convergență a caracteristicilor diferitelor regnuri (mineral, vegetal, animal, uman), pe care le exprimă prin cântec: „Și cântec istovește...”. Actul său, încărcat de puterea cunoașterii, deci a intenționalității arhetipale, demiurgice, determină o reluare „*ab origo*” a genezei universului prin verbul său: „Și cântec istovește: ascuns cum numai marea / Meduzele când plimbă sub clopotele verzi.” (*Din ceas, dedus...*)

Ion Barbu încearcă, în ciclul *Uvedenrode*, chiar o eliberare a universului de complicata zestre genetică și culturală, dând la iveală universul poetic al ființelor

elementare, care reflectă, în fapt, universul actelor noastre elementare, după cum și matematicienii moderni încearcă să „corecteze excesul de logic cu întrebarea stăruitoare a naturii”, iar Riemann³⁹ încearcă să „valorifice pentru prima dată *intuiția fizică* a fenomenelor”, nu doar pe cea geometrică, spațială. Acesta este poate unul din rosturile simbolurilor figurative din poezia barbiană ce trimit la simboluri geometrice: melcul,⁴⁰ coasta – spirala logaritmică; nadir – punctul; ochi⁴¹ – cercul cu punct în centru

³⁹ Georg Riemann a adus noțiunea de spații cu multiple dimensiuni care a stat la baza teoriei lui Einstein asupra relativității generale.

⁴⁰ Simbol al regenerării periodice, teofanie lunară (își scoate și își strânge coarnele), întruchipare a principiului feminin (cochilia) sau a ambivalenței sexuale. Forma helicoidală a melcului constituie „un glif universal al temporalității” (Durând, 391). La azteci simboliza în mod obisnuit concepțiunea, graviditatea, nașterea, în Dahomei e considerat un receptacol de spermă. În multe culturi, inclusiv în cultura tradițională românească, este o încarnare a spiritului strămoșului, așa cum o atestă și cântecul de origine magică și rituală, aflat astăzi în repertoriul copiilor: „Melc, melc, / Codobelc, / Scoate coarne bourei...”. În iconografia și simbolistica Evului Mediu creștin e o metaforă a învierii, dar și o eventuală sursă (matcă) sau ecou al relelor (Simion 1983: 36—37).

⁴¹ Organ al percepției vizuale, în lumea imaginarului mito-poetic, ochiul este simbolul cunoașterii și un principiu creator. I se atribuie forțe magice, fiind asociat cu soarele și cu luna, cu lumina divină. Pentru zoroastrieni, soarele este ochiul lui Ormuzd, creatorul celor bune pe pământ, iar la vechii egipteni „Ochiul lui Amon-Re” e aproape un zeu creator independent: din el au ieșit oamenii; ei sunt „lacrimile lui Re.” Asemănarea ochiului cu izvorul dătător de viață o aflăm în epitetele ochiului în limba hitită, în limbile baltice și slave; metafora e prezentă și în limba română în expresia ochi de apă. Lacurile sunt considerate „ochii pământului”. Identificarea văzului și a cunoașterii e reflectată în intersecția câmpurilor lexico-semanticale ale verbelor „a vedea” și „a ști”, prezentă atât în limbile indoeuropene, cât și în cele aparținând altor familii lingvistice. Această semnificație a ochiului ca organ al cunoașterii supreme, al luminii și al științei divine este prezentă și în simbolica și imagistica religiei creștine, unde apare „Ochiul Domnului”, încadrat într-un triunghi (semnul Sf. Treimi) sau aureolat de raze solare. Multiplicarea ochilor specifică reprezentărilor unor personaje mitologice (Argus cu cei 1000 de ochi ai săi), e hiperbola puterii lor și a capacității de a vedea, fără să fie văzuți. Dar în virtutea legii ambivalenței și inversării, lipsa organului văzului (cecitatea) devine nu numai un simbol al ignoranței, al pedepsei sau deficienței persoanei, ci și semn al înțelepciunii venind din adâncul inimii, neinfluențată de aparențele lumii exterioare. De aici tema „orbului divin”, înțelept, magician sau poet. Puterea magică a ochilor, datorată asocierii lor cu focul, e reflectată în tema mitologică a privirii care ucide, atribuită divinităților (Athena) sau monștrilor infernali (basiliscul). În planul mitologiei minore, ea e reflectată în credința cvasiuniversală în deochi. Ochiul deschis mai e și simbolul vigilenței, în timp ce ochiul închis poate semnifica toleranța, indiferența, chiar

(ideograma soarelui⁴², simbol al cunoașterii); gălbenuș – sfera; roată – cerc⁴³; munte – piramida⁴⁴. Reciproc, poetul folosește simboluri geometrice ca substitute ale unor

moartea fizică sau spirituală. În basme, ambivalența ochiului e reflectată în personajul straniu, la care „un ochi râde și altul plânge”; avem aici, de fapt, incifrată bipolaritatea cunoașterii și cele două aspecte opuse și complementare ale existenței.

⁴² Simbol arhetipal, prezent aproape în toate culturile lumii. Cultul astrului zilei, considerat izvor al vieții și al morții, este personajul principal al miturilor solare, iar solarismul (heliolatria) e o componentă esențială a religiilor uranice, care există uneori paralel cu cele htoniene, bazate pe sacralizarea pământului. Miturile solare cele mai vechi par a fi cele despre gemenii divini, în care Soarele și Luna sunt zei și eroi civilizatori. Soarele poate fi asociat atât principiului masculin, cât și celui feminin (în unele limbi siberiene, în germană sau rusa dialectală e de genul feminin). O trăsătură esențială a miturilor solare evolute este prezența astrului în calitate de divinitate principală a panteonului, uneori alături de zeul tunetelor. Puterea soarelui este asociată regalității, așa cum se întâmplă în religia și în mentalitatea socială a Egiptului antic (dominat de cultul zeului-soare Re și de reprezentantul său pământesc — faraonul) sau la poporul Inca din America precolumbiană (incașii se considerau „copiii soarelui”). Soarele este sursă și, concomitent, întruchipare a luminii diurne, cu toate valențele ei spirituale și psihologice. El este și focul uranian, dătător de viață, purificator, dar și ucigător prin arșița și seceta pe care le provoacă. Soarele e nemuritor, dar el învie în fiecare dimineață și moare la asfințit, de aceea, este simbolul resurecției, al veșnicei întoarceri a vieții trecând prin moarte temporară. Dominând bolta cerului, el este un simbol al centrului; orientarea după soare este pusă atât la baza modelului cosmologic heliocentric, cât și la baza măsurării timpului (cf. calendare solare, ceasurile solare, zodiacul etc). Solstițiile și echinocțiile sunt puse ca puncte de reper în organizarea vieții comunitare, a desfășurării, riturilor agrare, a fixării sărbătorilor păgâne și a celor creștine. Astrul zilei poate fi conotat prin simboluri ce aparțin tuturor codurilor culturale: codului animal (vultur, șoim, leu, cerb, cal, taur, berbec etc), celui al metalelor (aurul) etc. Simboluri specifice solare sunt discul, discul înaripat, roata, carul, ochiul, svastica etc. în planul psihologiei persoanei, soarele se asociază laturii masculine, raționale - Animus (Spiritus), în opoziție cu latura feminină sau complementară, acesteia din urmă, numită Anima. Cercetătorii culturii tradiționale românești reconstituie urme evidente ale solarismului credințelor daco-românilor. Divinizarea „Sfântului-Soare” are rădăcini adânci în preistoria daco-română, știută fiind larga răspândire pe teritoriul Daciei romane a religiei mitraice și a cultului Sol Invictus. Astrul zilei este protagonistul anor narațiuni cosmologice (balada *Soarele și Luna*), al unor legende ale fetei îndrăgostite de chipul frumos al Soarelui de pe cer și transformate în floare sau în pasăre (*Legenda Ciocârliei*, *Legenda Florii-Soarelui*, *Legenda Cicoarei*, etc).

⁴³ În cadrul simbolic al figurilor geometrice, cercul ocupă un loc important, alături de centru, cruce, pătrat și triunghi. Este simbolul perfecțiunii, omogenității, mișcării imuabile și eterne care nu are nici început, nici sfârșit. Pe plan cosmic, simbolizează cerul, în opoziție cu pătratul care e simbolul pământului. Este și simbolul timpului, al veșnicei reînnoiri, redată în plan iconografic prin imaginea șarpelui ce-și mușcă

simboluri figurative sau abstracte: cub – casă; triunghi⁴⁵ – absolut („Ochi în virgin triunghi tăiat spre lume” – *Grup*); prismă – armonia universală („Înalt în orga prismeî cântăresc” – *Dioptrie*); pătrat⁴⁶ – raportul om/univers („Suflete-în pătratul zilei se

coada/Cercul limitează un spațiu, dar mișcarea de rotație care formează acest spațiu este potențial infinită. În felul acesta, cosmosul, în multe tradiții mito-poetice, e considerat o sferă (grafic, un cerc), dincolo de limitele sale fiind haosul. Toate punctele cercului sunt la aceeași distanță de centrul invizibil; în acest sens, el reprezintă zeul și creațiunea sa. Cercul e o metonimie a zeului: zeul-soare e un cerc (coroana discoidală a lui Re, discul cu aripi al lui Aton etc.) E simbolul dragostei creștine, în centru fiind Dumnezeu, iar credincioșii vin spre el din perisferă. În iconografia creștină, Dumnezeirea e reprezentată adesea ca o cruce în cerc; această figură reprezintă și centrul cu cele 4 direcții ale spațiului. Cercul împărțit în două: ziua și noaptea, vara și iarna, yang și yin. Cercuri unite: unirea dintre cer și pământ. Se remarcă, de asemenea, legătura aproape universală a cercului (și altor figure rotunde) cu principiul feminin. La majoritatea popoarelor lumii cercului i se atribuie o putere magică de apărare. De aici derivă locuințele și așezările circulare, forma circulară a stânelor, taberelor de luptă, precum și tragerea unei brazde magice în jurul caselor și satelor, în caz de pericol. Un caracter ritual, izvorât din simbolismul cercului, îl au toate mișcările de înconjurare a unui obiect sacru.

⁴⁴Monument funerar la vechii egipteni (și la popoarele Americii precolumbiene) de dimensiuni gigantice, construit din blocuri de piatră, având patru fețe triunghiulare și o bază patrulateră, în care erau depuse mumiile faraonilor. Numele i l-au dat grecii, prin asemănarea cu o prăjitură din făină și miere, care avea această formă și se numea pyramis; numele egiptean al construcției era mer. Se înscrie în simbolismul Axei Lumii; este o scară monumentală, grație căreia defunctul regal se urca spre cer. Simbolizează perenitatea, eternitatea și imortalitatea. Există o disciplină aparte, denumită piramidologie, care caută să descifreze simbolismul eso-teric al acestei construcții, încifrat în determinările sale numerice și în alcătuirea arhitectonică.

⁴⁵Figură fundamentală în lumea simbolicului geometric, deoarece se crede că restul figurilor se pot împărți în triunghiuri. Preia, aproape în întregime, simbolismul cifrei trei, semnificând divinitatea, armonia, proporția. Triunghiul echilateral, de obicei, e înconjurat de raze, iar în mijloc având un ochi e simbolul atotștiinței și providenței dumnezeiești. În francmasonerie e un simbol fundamental (Delta luminoasă, Triunghiul sublim). Triunghiurile suprapuse cu vârfuri inversate (Pecetea lui Solomon, Steaua lui David) simbolizează armonia contrariilor și sunt emblemele casei lui David, ale Sinagogii și statului Israel. Triunghiul cu vârful în sus simbolizează focul și principiul masculin, iar cu vârful în jos- apa și sexul feminin.

⁴⁶Este unul din simbolurile fundamentale aparținând limbajului figurilor geometrice. Apare ca simbol al pământului în opoziție cu triunghiul sau cercul semnificând cerul. În codul numeric corespunde cifrei patru (tetradă), care semnifică totalitatea și stabilitatea. Deoarece are patru unghiuri, pătratul semnifică oprirea, fixarea în spațiu și în timp, rezistența și permanența. Baza bisericilor e pătrată sau dreptunghiulară, iar

conjugă” – *Poartă*). Predilecția pentru substituții și corelații i-a fost, poate, trezită lui Barbu de admirația amuzată pe care i-o provocaseră, din timpul liceului, metaforele marelui pictor și gravor german Albrecht Dürer, care definea *elipsa* drept „linie de ouă”, *hiperbola* – „linia furcii”, *parabola* – „linia focului”, *spirala* – „linia melcului”, cu atât mai mult cu cât aceste celebre locuri geometrice sunt vechi descoperiri ale austerei școli pitagoreice. Rolul figurilor geometrice este văzut de Barbu tot în spiritul matematicienilor moderni: „de a fixa ideile, fără a participa esențial la țesătura internă a raționamentului – iată ideea conducătoare a lui Gauss și Galois” (Valéry 1989: 810). Astfel, imaginea „ochi în virgin triunghi tăiat spre lume” (*Grup*) - împrumutată din iconografia bizantină unde simbolizează Sfânta Treime (triunghiul) și faptul că Aceasta poate fi cunoscută doar prin atributele și lucrările Sale (razele ce pleacă din laturile triunghiului) nu și în esența Sa (ochiul) – e o imagine-suport pentru a susține ideea încercării de a pătrunde nepătrunsul (triunghiul apărând „tăiat spre lume”).

Triunghiul, figură geometrică de o simplitate extremă, ilustrează simbolic tentativa de desăvârșire, armonie și ordine: „Verificare a gândurilor iubite pe căi închise și simple ca lăncile unui triunghi.” – *Veghea lui Roderick Usher*. Imaginea „eptagon cu vârfuri” (*Încheiere*) ilustrând un poligon cu proprietatea de a nu putea fi construit cu rigla și compasul, fiind, precum am văzut, un simbol al desăvârșirii totale – cosmice și terestre în același timp –, ilustrează caracteristicile arhitectonice (îndelung elaborate, cu instrumente nu tocmai obișnuite) și simbolice (vizând atât ordinea terestră cât și cea

partea superioară (cupola) e circulară (sferică). Careul înscris într-un cerc semnifică, de asemenea, conjuncția dintre pământ și cer, dintre principiul feminin și cel masculin. Crucea înscrisă într-un pătrat este o expresie dinamică a stabilității pătratului. Această figură are o simbolică preponderent spațială, în timp ce spirala sau cercul sunt dominate de un simbolism temporal. Modelul lumii în mitofilosofia chineză se bazează pe îmbinarea careului și cercului, asociate complementarității lumină-întuneric, yang-yin: „Cercul e rotund, iar pământul pătrat. „Pătratul e întunecat, iar cercul este luminos”- se afirmă într-un tratat taoist (<http://www.virtualitera.freeweb7.com/site/download.php?fname=./specialitate/...pdf>). Simbolismul

cercului și pătratului stă la baza legendei întemeierii Romei: cetatea era înconjurată de un șanț circular (mundus), iar forma cetății era pătrată (Roma quadrata). Simbolica pătratului și a corespondentelor sale numerice a fost mult dezbătută în cercul pitagoreicilor, preluată de platonicieni, iar mai târziu exploatată în speculațiile asupra valențelor numenale ale literelor și cifrelor, înscrise în așa-numitele careuri magice.

cosmică) ale acestuia. Pitagoreicii foloseau poligoanele stelate drept simboluri geometrice ale conceptelor-cheie ale existenței: pentru om (microcosmos) – pentagonul – iar pentru întregul armonic al lumii (macrocosmos) – decagonul stelat (ibidem: 772). Datorită simbolisticii numărului șapte, heptagonul stelat poate primi, astfel, calitatea de simbol al plenitudinii existenței.

III. *Jocul materiei și poezia* materialității imaginii - etapa parnasiană

„Sunt numai o verigă din marea îndoire.
Fragilă, unitatea mi-e pieritoare; dar
Un roi de existențe din moartea mea răsar
Și-adevăratul nume ce port e: unduire.”

(Ion Barbu – *Elan*)

În interviul din 1927, acordat lui Felix Aderca, Ion Barbu distinge patru etape ale creației sale: parnasiană, antonpannescă, expresionistă și „șaradistă”. În 1935, în primul studiu consacrat operei poetului, *Introducere în poezia lui Ion Barbu*, Tudor Vianu propune trei etape: parnasiană, baladic-orientală și ermetică. Prima etapă, cea *parnasiană*, aparține perioadei între anii 1919 și 1921 când apare placheta de versuri *După melci*. Poeziile care aparțin ciclului *Isarlâk*, sunt elaborate în perioada 1921-1924, cu excepția poeziei *Încheiere*, care e redactată în 1926. Poeziile care aparțin ciclului ermetic sunt publicate între anii 1926-1929. În etapa parnasiană intră poeziile inițiatice, de tip „mister” și cele erotice, însăși Ion Barbu în interviul acordat lui Felix Aderca a contrazis „aparentul parnasianism, de componenta dinamic-nietzscheană a creației sale” (Petrescu 2006: 46). La fel, poetul a afirmat că nici de la Helada parnasiană, nici de la „Grecia emisă de ciudatul și singuraticul Louis Ménard, profesor de greacă: academică, decorativă” nu se revendică propria-i creație, ci de la „Helada lui Nietzsche: Elanul, cutreierând dinamic ființele și ridicând extatic un cer platonician” (Barbu 1970: 176). Ion Barbu și-a asumat conceptele nietzscheene, întemeindu-și, pe baza lor, propria viziune poetică. Pe lângă opoziția tradițională nietzscheană *muzical / plastic*, conceptelor *dionisiac / apolinic* sunt asociate și următoarele perechi de termeni care dezleagă terminologia enigmatică a poeziei barbiene: *condiție subiectivă / obiectivare în principiul individuației*, *cutremur / extaz*, *somn / vis*.

I *Condiția subiectivă* este „intuiția dionisiacă” prin care existențele fragile, tranzitorii, își trăiesc trecătoarea lor deprindere din întregul „materiei increate” ca suferință a izolării, cu singurătate fără leac. În acest spațiu se întâlnește nostalgia întoarcerii în „marea frământată”, în „apa învâlmășită, muzicală totuși, a materiei

încreate”, impuls ce definește „condiția lor subiectivă” ca „intuiție dionisiacă”. „Condiția noastră organică mi se pare chiar *moartea*”, afirmă Ion Barbu în corespondența lui cu Simon Bayer. Ca introducere în imaginarul acvatic barbian, nu putem trece peste o anumită fascinație a jocului vizual, care se desprinde mai întâi la orice lectură.

II *Condiției subiective* i se opune *principiul individuației* care este înțeles ca obiectivare în vis apolinic a unei nostalgii contrarii. Această nostalgie eliberează *forme*, creații ale unui univers imaginar. Complementar impulsului dionisiac, doar omul poate trăi visul apolinic eliberator, prin care el „se așază în rândul Demiurgilor”, depășindu-și (obiectivându-și) condiția subiectivă (Petrescu 2006: 48).

III Doar omul este înzestrat cu facultatea creatoare („demiurgică”) de a visa. În poezia lui Barbu, acest impuls apolinic apare ca un atribut general al tuturor ființelor, în toate ipostazele ei (vegetale – *Copacul*, geologice – *Lava*, *Munții*, etc.) și aici nu mai e numit *vis* ci *dor*. *Somnul* în poezia parnasiană a lui Barbu „va desemna starea de opacitate a materiei” (ibidem); *visul* e asociat luminii: iluminării solare; *dorul* este expresia extazei apolinice a materiei hipnotizate de *lumina* celestă. Dintre termenii cei mai des folosiți de Barbu în poezia sa, *marea* și o serie de motive (*baia albastră*, *râul*, *forma fluidă*, etc.) sunt folosiți desemnând ființe informe, substratul amorf al tuturor existențelor izolate.

IV *Cutremurul* („delirul”) dionisiac întâlnește „*extazul* apolinic” sau în terminologia lui Barbu folosită în interviul cu Felix Aderca, „*elanul* dionisiac [...] ridică *extatic* un cer platonician” (Barbu 1970: 176). *Delir* înseamnă dorința ieșirii din îngrădirea sinelui, dorința *topirii* în marea informă; *ek-stasis* înseamnă ieșire din sine, *transcendere* a granițelor „condiției subiective” sub impulsul eliberator al „principiului individuației”, înțeles ca atracție a formelor arhetipale, instaurate (prin „vis” sau „dor”) într-un „*cer platonician*” (Petrescu 2006: 49). Cu „o euforie dusă la paroxism, care pune elocvent în valoare tonusul vital al lui Ion Barbu” (Pillat 1982: 91) din epoca debuturilor sale poetice, are să fie cântat cultul sălbatic al lui Dionysos, zeul beției și al fecundității.

Prima poezie a lui Ion Barbu, *Ființa*, devenită apoi *Elan*, a apărut în *Literatorul* lui Macedonski în septembrie 1918. Ea reapare împreună cu alte patru poezii (*Lava*, *Munții*, *Copacul* și *Banchizele*) în *Sburătorul* lui Lovinescu în 1919, unde poetul mai

publică, în același an, *Pentru marile Eleusinii*, *Panteism*, *Arca*, *Ți-am împletit*, *Umbra și Dionisiacă*, în 1920, *Nietzsche*, *Pytagora*, *Peisagiu retrospectiv*, *Fulgii*, *Cucerire*, *Luntrea*, *Solie*, *Când va veni declinul*, *Râul*, *Umanizare și Înfrângere*. Nu toate aceste poezii sunt parnasiene, unele privesc universul exterior impasibil, unele poartă și mărturisirea unui gând propriu, ajung chiar până la romantismul tiradei. Parnasianismul este denumirea curentului poetic constituit în al șaptelea deceniu al secolului trecut, ale cărui principii sunt opuse atât principiilor naturalismului, cât și celor ale literaturii romantice. Despre parnasianism în primul rând, poetul parnasian exclude din poemele sale orice preocupare de viață socială, retrăgându-se în sine nepăsător față de problemele lumii din jur. Spre deosebire de romantici, poeții parnasieni refuză să-și dezvăluie emoțiile și sentimentele intime. Ca urmare, poezia lor va fi obiectivă, rece, reținută. Termenul de *parnasianism* este derivat din *parnasian*, fr. *parnassien*, a apărut mai întâi în literatura franceză sub numele de „*Le Parnasse*”. Parnasianismul este o reacție la subiectivismul romantic. Punctul de plecare pentru acest curent este volumul „*Les Emaux et Camées*”, al lui Théophile Gautier, și primii reprezentanți sunt Théodore de Banville («*Les Camées parisiens*», «*Le Sang de la Coupe*») și Charles Leconte de Lisle («*Poèmes antiques*», «*Poèmes barbares*»), care editează o culegere de poezii intitulată „*Le Parnasse contemporain*” / „*Parnasul contemporan*”(1866-1867), la ea colaborând și alți scriitori, José-Maria de Hérédia («*Les Trophées*»), Sully Prudhomme, Paul Verlaine, Catulle Mendès, Sully-Prudhomme, François Coppée, apoi poeții englezi Austin Dobson, Edmund Gosse, Andrew Lang ș.a., poeții germani de la August Graf von Platen la Ștefan George ș. a., de poeții iberici având în frunte pe Ruben Dario, de „noua Școală de la Atena”, reprezentată de Kostis Palamas. Revista, la rândul ei, poartă numele muntelui Parnas, casa *Muzelor* în *mitologia greacă*. Parnasienii erau influențați de doctrina lui Théophile Gautier numită „artă pentru artă”, iar din dorința de a elibera poezia de influența romantismului militau pentru poezia obținută cu ajutorul meșteșugului, tematica lor viza subiecte clasice sau exotice pe care le tratau cu o mare rigiditate a formei și cu o maximă detașare a emoției. Elementele acestei detașări proveneau în foarte mare măsură din *Estetica* lui Arthur Schopenhauer. Parnasianismul nu s-a limitat doar la teritoriul european. Olavo Bilac, un autor brazilian care a prelucrat versurile și metrul poetic fără să elimine complet emoția poetică. Pentru poeții parnasieni, definitorii sunt *atitudinea*

impersonală, descrierea senzorială a lucrurilor și a fenomenelor, cultul formei. Excluderea oricărei idei sociale sau a oricărui sentiment este esențială. Theophile Gautier afirmă: „Nu cere poeziei sentimentalism. Cuvinte strălucitoare, cuvinte luminoase, cu un ritm și o muzică - iată poezia!”⁴⁷ Poeții parnasieni au o anume înclinație către *pitoresc*, predilecția pentru *tărâmurî exotice*, pentru *temple și tărâmurî îndepărtate*. Versul parnasian se distinge prin rigurozitate, prin cizelare, iar în câmpul liricii intră mitologiile antice, o natură exotică și pietrele prețioase. Parnasienii cultivă *sonetul și rondelul*. În literatura română se face mai greu o distincție între simbolism și parnasianism. Alexandru Macedonski, care este receptat, la început, ca un teoretician al simbolismului, își va încheia cariera poetică sub semnul parnasianismului. Ion Pillat își scrie primele volume de poezii în stil parnasian, iar Ion Barbu implică în ermetismul versurilor și o notă parnasiană. N. Davidescu publică o *Antologie a poeziei parnasiene*, dar poeții selectați sunt mai mult simboliști: Ștefan Petică, Iuliu Cezar Savescu, Mircea Demetriad. Parnasianismul cultivă imaginea templelor, a construcțiilor arhitectonice lansate spre cer, spre tărâmurî pline de soare, folosind extazul ca mijloc de alunecare în tărâmul visului, prin parfumul „rozelor”, elemente ale perisabilității. Versul este dezbrăcat de orice emoție, iar metrica este bine studiată, rotundă, muzicală.

În poezii, notele de parnasianism se reperează în imagini exotice, în culori vii și parfumate, în muzica de natură celestă care învăluie întregul tablou. Poeziile lui Ion Barbu din perioada parnasiană descriu peisaje mineralizate, evocă zeități mitologice sau surprind anumite procese de conștiință, ca în cazul poeziei *Panteism*. Influența parnasiană era înțeleasă de Barbu ca fiind: „*image placată*“, „*insolubilitatea în aer*“, „*distribuția naiv simetrică a materialelor*“, „*cer platonician*“, „*elanul cutreierând dinamic ființele*“ (Alexandrescu 2010: 408). Această influență constă mai ales în „*obiectivarea lirismului*“, cum o spune poetul sau „*sublimarea afectului*“, cum ar formula această evoluție psihanaliza. Tensiunea afectivă sublimată este o trăsătură a stilului barbian și-i dă densitatea neobișnuită.

În literatura română, încă din 1880 și până în perioada interbelică, alături de simbolism, parnasianismul a reprezentat o notabilă direcție modernistă a poeziei noi / decadente, direcție promovată – în „simbioza parnasianism-simbolism“ – îndeosebi de

⁴⁷ <http://enciclopedie.citatepedia.ro/index.php?c=poezie>

revistele „*Literatorul*” (București), „*Vieța nouă*” (București), „*Versuri și proză*” (Iași) etc. Primele semne ale parnasianismului și-au făcut apariția în literatura română, între 1866 și 1869, în *Pasteluri* de Vasile Alecsandri, aproape sincron cu cele din Franța, unde curentul și-a avut „prima școală” între 1866 și 1880, căci bardul de la Mircești era la curent cu orice noutate / mișcare literară franceză; dar prima veritabilă „școală” parnasiano-simbolistă din literatura română se datorează lui Alexandru Macedonski, cenaclului și revistei sale, „*Literatorul*”, pe care le-a condus și în primele două decenii ale secolului al XX-lea. G. Călinescu consideră *Pastelurile* ca o poezie nouă, în care predomina tehnica picturală. Vasile Alecsandri realizează prin pastelurile sale o lirică a liniștii, a fericirii rurale, un calendar al spațiului și al timpului – iarna, toamna, primăvara, vara, cu rezerve față de frig. Corespondența sentiment-natură este urmărită și subliniată de faptul că tabloul este aproape întotdeauna însuflețit de o prezență umană. Până la Alecsandri, întâlnim doar elemente de pastel la Asachi, Heliade, Alexandrescu, în poezii de factură romantică, unde natura e zugrăvită în mod abstract, ca mijloc de a crea atmosfera de comunicare a unor anumite stări sufletești. Alecsandri dă individualitate peisajului, zugrăvind-l cu farmecul lui specific. În unele poezii, datorită gerului, natura s-a transformat complet, înghețul a cuprins astrele, orice urmă a vegetalului a dispărut, lăsând totul pradă regnului mineral, solidificându-se sub aspectul oțelului, cristalinelui, diamantului.

Alți parnasieni români sunt Ion Pillat, Ion Barbu („ciclul poemelor publicate în *Sburătorul*”), ori de cei antologați de Nicolae Davidescu, în 1943, în volumul *Din poezia noastră parnasiană*: Mircea Demetriad, Gabriel Donna, Alexandru Obedenaru, Gheorghe Orleanu, Alexandru Petroff și Iuliu Cezar Săvescu. Acești poeți, în primul rând, au arătat în poezia lor o obiectivitate față de nebulozitățile lirice ale romantismului, obiectivitate susținută și solicitată de formele prozodice fixe cultivate, punând inspirația și fluctuațiile ei în tipare. Frumosul preferat de acești poeți parnasieni era cel din picturile și sculpturile antichității, din miturile și istoriile civilizațiilor arhetipale din toate ariile planetei, îndeosebi (după cum arată și numele mișcării, de la pelasgo-thracul „munte al muzelor”, Parnas) din Hellada. În spiritul parnasienilor, antichitatea capătă culori vii, picturalul, vizualul dominând totul: nimfe cu sâni albi, coborând din ținuturi marmoreene, cu corpuri mlădioase, îmbietoare, de culoarea petalelor de trandafir, împrăștiind parfumuri, mai ales

de liliac, levănțică, roze, cu îmbrățișări grațioase, într-o muzică misterioasă a lirelor, cu apariția bacantelor în delir, etc. Ei se întorc spre îmbogățirea rimelor, (re)descoperă forme fixe prozodice din cele mai alambicate și le pun în circuit: hexametru, versul safic, dactilul, anapestul, amfibrahul, coriambul, spondeul; prețuiesc și cultivă foarte mult poezia cu formă fixă: sonetul (pe primul loc), rondelul, glosa, gazelul, epitalamul, rubaiatul, pantumul, haiku-ul, micropoemul-tankă etc.; preiau de la romantici ceea ce le convine, fiind preocupați de exotism (cadre și atmosferă), de feeric, de peisaje luxuriante, ori de cele ecuatoriale, polare, extrem-orientale, de japonezării sau chinezezii etc., dar cu proiectare în impersonal. Prin parnasieni, geografia lirică se extinde la întregul cosmos. Când li s-a reproșat insensibilitatea, parnasienii au protestat; au argumentat că imaginile de seninătate, frazele echilibrate pot să exprime marile dureri sau idei; au fost de acord că „forma“ poate fi „impasibilă“, sculpturală, dar foarte pură în liniile sale. Detestarea „incoerenței ideii“, a „inco-rectitudinii limbajului“ rămâne punctul invulnerabil al parnasienilor (de fapt, „armătura“ e din 1872, dată de *Micul tratat de poezie franceză (Petit traité de poésie française)* de Théodore de Banville, adevăratul „manual“ al noului curent).

Ion Barbu este considerat, în etapa timpurie, un poet al cărui act poetic se revelează „într-o formulă inspirată, muzicală, de o perfecțiune apollinică” (Mincu, 1985: 210), foarte dificil de înțeles, „unul dintre cei mai greu de descifrat poeți ai literaturii române”⁴⁸, poate chiar cel mai dificil dintre toți poeții și cel mai modern. Motiv pentru care a fost condus în vecinătatea lui Mallarmé și Valéry și a conceptului de *poezie pură*. Unii comentatori ai poeziei lui Ion Barbu nu cred așa ci cercetările pe care le-au întreprins criticii literari asupra poeziei românești, au stabilit pentru conștiința românească o altă ierarhie, în fruntea căreia stă Mihai Eminescu, ca fiind poetul cel mai profund și mai greu de înțeles cu adevărat, urmat de Nichita Stănescu și de Lucian Blaga. Poezia lui Ion Barbu este *indescifrabilă* doar în măsura în care nu înțelegem relația pe care el o stabilește între metafora poetică și axioma matematică. Din momentul în care această *ecuație* în care intră și matematica, și poezia este rezolvată, lirica lui Ion Barbu nu ne mai poate surprinde printr-un *inedit inexplicabil* și putem înainta liniștiți în a-i

⁴⁸ <http://www.teologiepentruazi.ro/2011/01/05/poezia-lui-ion-barbu-adevarul-elementar-ermetizat-1/>

pătrunde tainele sensurilor.

Etapa parnasiană în creația lui Ion Barbu cuprinde poeziile publicate între anii 1919 și 1920 în revista „Sburătorul”. Afirmarea lui Ion Barbu este făcută de criticul Eugen Lovinescu în articolul intitulat *Un poet nou*, spunând că „nimănui nu-i va scăpa viziunea genetică, lapidaritatea concepției și a expresiei, sobrietatea relativă [...], ...care ne evocă în versuri frumoase și reci, poezia forțelor naturii, a materiei inerte, a prefacerii universale și a misterelor germinației” (Mincu 1990: 24). În această etapă intră poeziile care prin denumirile lor fac aluzie la numeroase influențe ale poeziei parnasiene franceze asupra liricii sale: *Elan* (28 septembrie, 1918, *Literatorul*), *Lava* (6 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Munții* (6 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Copacul* (6 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Banchizele* (6 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Pentru Marile Eleusinii* (13 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Panteism* (13 Decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Arca* (20 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Ți-am împletit...* (20 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Umbra* (20 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Dionisiacă* (27 decembrie, 1919, *Sburătorul*), *Nietzsche* (3 ianuarie 1920, *Sburătorul*), *Pitagora* (3 ianuarie 1920, *Sburătorul*), *Fulgii* (17 ianuarie 1920, *Sburătorul*), *Peisagiu retrospectiv* (17 ianuarie 1920, *Sburătorul*), *Cucerire* (31 ianuarie, 1920, *Sburătorul*), *Luntrea* (14 februarie 1929, *Sburătorul*), *Solie* (27 Martie, 1920, *Sburătorul*), *Când va veni declinul...* (3 aprilie, 1920, *Sburătorul*), *Râul* (29 mai, 1920, *Sburătorul*), *Înfrângere* (19 iunie, 1920, *Sburătorul*), *Dezrobire* (iunie, 1920, *Umanitatea*), *În ceață...* (iulie, 1920, *Umanitatea*), *Driada* (11 iulie, 1920, *Hiena*), *Răsărit* (24 aprilie 1921, *România Nouă*, II, 13), *Ixion* (1 aprilie 1921, *Cuvântul liber*), *Ultimul centaur* (1 mai 1921, *Cuvântul liber*), *Gest* (7 august, 1921, *România Nouă*), *Hierofanatul* (14 august, 1921, *România Nouă*), *Cercelul lui Miss* (august, 1921, *România Nouă*), *O însurupare în Maelstrim* (decembrie, 1931, *Contimporanul*), *Regresiv* (ianuarie, 1932, *Contimporanul*), *Text* (octombrie-noiembrie 1931, *Contimporanul*, XI, 100), *Înclestări* (noiembrie, 1933, *Viața Românească*), *Gheizerii* (16-23 ianuarie 1921, *Ideea europeană*, II, 58), *Convertire* (aprilie- iunie 1924, *Cugetul Românesc*, III, 2-4).⁴⁹

⁴⁹ Această clasificare a poemelor lui Ion Barbu se bazează pe analiza clasificărilor facute de următorii critici literari privind criteriul conologic și tematic (Tudor Vianu, *Ion Barbu*, București, Editura Minerva, 1970; Eugen Lovinescu, *Evoluția poeziei lirice în Istoria literaturii române contemporane*, II, București, Editura Minerva, 1981; George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*, București,

Aceste poezii propun un univers tematic restrâns, sunt scurte și riguroase ca formă, iar Barbu a ales pentru conținutul lor peisaje mineralizate, forme ale geologicului și ale florei, zeități mitologice sau surprinde procese de conștiință cum este „solemnul legământ al lepădării de păcatul contemplației abstracte în favoarea voinței de a trăi cu frenezie, într-o totală consonanță cu ritmurile vieții ale naturii”⁵⁰. În perioada de început, poezia lui Ion Barbu conține un fond dionisiac al poeziei, care o apropie de poezia parnasiană. În volumul al III-lea al *Istoriei literaturii române contemporane*, intitulat *Evoluția poeziei lirice* (1927), Eugen Lovinescu încearcă să facă o imagine globală a poetului, revizuiind și adăugând prima delimitare istorică și valorică în trei etape a lirismului barbian. Versurile lui Ion Barbu care au o formă parnasiană, „strofe ca arcuri puternice de granit, cu un vocabular dur, nou însă, cu ton grav de gong masiv [...] o muzică împietrită. [...]...Materialul întrebuințat era mai mult cosmic: lava, munții, copacii, banchizele, bazaltul, granitul, silexul, dar sub această carapace de crustaceu, se zbatea, totuși, un suflet frenetic” (ibidem: 26), în care peisajele, pasteluri exotice și imaginare, închid în ele elanuri și încorsetări ale ființei umane, aspirații patetice și înrâncenate refuzuri. Versurile din etapa parnasiană a lui Ion Barbu sunt influențate de poezia parnasiană franceză, reprezentată prin Leconte de Lisle sau José Maria de Hérédia, care era fundamental decorativă și antiromantică în conținut, neîngăduind elanuri sufletești, pe când la Ion Barbu, sub împietrita și recea marmură a versului, se răsucesc pasiuni violente, neliniști și aspirații tulburi, ceea ce denotă o structură romantică. Pe cât este de aproape de poezii franceze, cu atât se diferențiază de ei, poezia lui Barbu nu este pur formală ca cea a lui Hérédia, nici plină de pesimism ca cea a lui Leconte de Lisle, în conținut, versurile lui Ion Barbu sunt de o noutate verbală în care Eugen Lovinescu descoperă un „suflet dionisiac, ascuns sub expresia statuară, apolinică. Imaginile pietroase, însă, divulgau elanuri nietzscheene mai caracteristice poeziei romantice decât

Fundația Regală pentru Literatură și Artă, 1941; Vladimir Streinu, *Pagini de critică literară*, I, București, Editura pentru Literatură, 1968; Mircea Tomuș, *Ion Barbu în 15 poezi*, București, Editura pentru Literatură, 1968; Dinu Pillat, *Ion Barbu*, București, Editura Tineretului, 1969; Dorin Teodorescu, *Poetica lui Ion Barbu*, Craiova, Editura Scrisul Românesc, 1978).

⁵⁰ <http://www.academician.ro/article/18771/Ion-Barbu-Dan-Barbilian/3>

celelalte parnasiene, statice și aproape exclusiv decorative. Elementele cosmice folosite trimit, în fond, la un filon romantic esențial” (Mincu 1990: 26-27). Un joc al materiei în descoperim în versuri de forma: „spasm încremenit” (*Munții*), „Supremă încordare de granit” între „crengile crispate” și „licoarea opalină” (*Copacul*) unde în materia verbală cuprinde încremenirea minerală telurică și lichiditatea spațiului uranian. La fel argintul ca materie albă și luminoasă, element de construcție a versului barbian din poezia *Luntrea*, simbolizează puritatea.

„Se naște [...] / Statura ta turnată în luminos argint”,

Argintul este lumina pură, așa cum este ea primită și redată de transparența cristalului, de limpezimea apei, de strălucirea diamantului. În simbolistica creștină, el reprezintă înțelepciunea divină, așa cum aurul evocă înțelepciunea divină pentru oameni. Termenii sub care se ascunde parnasianismul sunt decorativismul arheologic care cuprinde expresia statică asociată răcelii hieratice a sentimentului poetic. E. Lovinescu descoperă în versurile lui Ion Barbu „un suflu debordant, neliniștea dionisiacă a sufletului congenital romantic. Nietzsche, spărgând crusta apollinică a statuarei grecești, dezvăluia angoasa Occidentului, cuprinsă în [...] spiritualitatea străvechei Elade” (ibidem: 210). Parnasienii abordează problema îmbogățirii rimelor „marii armonii”, (re)descoperă forme fixe prozodice din cele mai alambicate și le pun în circuit: hexametru, versul safic, dactilul, anapestul, amfibrahul, coriambul, spondeul, amfima-cru, peonii etc.; prețuiesc și cultivă foarte mult poezia cu formă fixă: sonetul (pe primul loc), rondelul, glosa, gazelul, epitalamul, rubaiatul, pantumul, haiku-ul, micropoemul-tankă etc.; preiau de la romantici ceea ce le convine, fiind preocupați de exotism (cadre și atmosferă), de feeric, de peisaje luxuriante, ori de cele ecuatoriale, polare, extrem-orientale, de japonezism sau chinezism etc., dar cu proiectare în impersonal, „în zone statice”, „sub o cupolă de gheață”, „ca într-o vitrină”. Prin parnasieni, geografia lirică se extinde la întregul cosmos. Și dacă li s-a reproșat insensibilitatea, parnasienii au argumentat că imaginile de seninătate, frazele echilibrate pot să exprime marile dureri sau idei; au fost de acord că „forma” poate fi „impasibilă”, sculpturală, dar foarte pură în liniile sale. Detestarea „incoerenței ideii”, a „incorectitudinii limbajului” rămâne punctul invulnerabil al parnasienilor. Adevăratul „manual” al noului curent datează din 1872 când a apărut *Micul*

tratat de poezie franceză (Petit traité de poésie française) de Théodore de Banville, în care sunt date caracteristicile acestui curent. Pastelul lui Ion Barbu, cu „o structură dramatizată, des scenariu inițiativ” (Petrescu 2006: 68) este prezentat de Ioana Em. Petrescu în cartea *Ion Barbu și poetica modernismului* ca un pastel dinamic unde se desfășoară o dramă cosmică, un scenariu al ciclicei morți sau renașteri a naturii, un „proces de inițiere în drama [...] unei agonii cosmice”. Această agonie cosmică o putem vedea într-un joc al materiei provocate sub „un soare fără spițe de raze” și „o brâncă înnorată” sub care se desfășoară un măcel în timp ce „tihnita noapte a mulș opal de sus”. Frământarea oțelurilor cu așchiile de șindrila, duce la moartea proiectată la dimensiuni de măcel cosmic:

„Înghemuiți sub brâul acestui dâmb de cridă
Am ascultat o noapte și-o zi, pe vânt adus,
Roitul săgetării, cu zbârnâiri de fus,
De-acolo, din câmpia văroasă și aridă.

Un soare fără spițe de raze, spre apus,
Părea un ochi cu fiere umplut, și cu obidă;
O brâncă înnorată lupta să ni-l închidă.
Apoi, tihnita noapte a mulș opal de sus.

În trânta pățimașă, în strângerea virilă,
S-au frământat oțeluri cu așchii de șindrila,
Și lupta geme încă sub aburii lăsați.

Iar sus urcând, movilă, prin negurile plate,
Morți goi, ce-n sfori de sânge stau cobză înnoțați
Se-ntorc la orbul lunii căscând din beregate.”

(*Măcel*, în „România Nouă”, 29 mai 1921)

A denumi lupta un joc înseamnă „a folosi un dicton la fel de vechi ca și înșeși cuvintele „«luptă» și «joc»” (Huizinga 2006: 54). În trecut nu s-a urmărit neapărat

uciderea cuiva, ci de a se considera că dacă a curs sânge onoarea a fost spălată este în deplină concordanță cu caracterul sacral pe care la origine are orice luptă. Locul în care se desfășoară este un spațiu de joc, armele nu sunt egale, ceea ce e predestinat curgerea sângelui celor cu săbii de lemn din care iese „așchii de șindrila”. „Vărsarea de sânge este de ajuns pentru a satisface cerința ca onoarea să fie răzbunată prin sânge” afirmă Huizinga în celebra carte a sa *Homo Ludens*. În cazul nostru, vărsarea de sânge, pentru a fi re-născut, încât se pune problema continuității ciclice a vieții pe pământ în poezia lui Ion Barbu participăm la drama facerii materiei sau des-facerii naturii.

Evocarea grandioasă și cu virtuozitate a civilizațiilor trecute de către parnasieni e unul din motivele principale care i-a făcut pe aceștia prețuiți de către poeții moderni care și-au găsit o filiație spirituală cu Grecia antică. Ion Barbu, care a cultivat într-o primă etapă o poezie de tip parnasian, găsește caracteristica cea mai importantă a parnasianismului tocmai în „concepția unei anumite Grecii: academică, decorativă...” (Brut 2003: 86). Dorința parnasienilor de atingere a perfecțiunii formale i-a trezit lui Rimbaud admirația și chiar dorința de situare în continuitatea aceleiași aspirații: „Îi iubesc pe toți poeții, pe toți bunii Parnasieni (căci poetul este un Parnasian), îndrăgostiți de frumusețea ideală” (Rimbaud 1992: 231).

Poeziile lui Ion Barbu de la începutul etapei sale creatoare, care sunt de altfel publicate, cum am amintit mai sus, în revista „Sburătorul”, au fost considerate de critica literară drept poezii parnasiene datorită faptului că predomină forme prozodice fixe, motive istorice, mitice și imagini puternic vizuale. Ion Barbu în aceste poezii de început, se apropie de parnasianism mai mult prin forma acestor poezii. În volumul *Pagini de proză*, Ion Barbu spune că „parnasiană este prima formă. (...) Imaginea placată, distribuția naiv simetrică a materialelor, «insolubilitatea în aer», sunt caracterele producției de atunci.” (Barbu 1997: 106). Spiritul vechii Grecii nu mai este cel academic și decorativ perceput de Hérédia, Leconte de Lisle, ci el e reconstituit de Nietzsche: „Elanul, cutreierând dinamic ființele și ridicând extatic un cer platonician” (Barbu 1968: 45). Aceste versuri de început ale lui Ion Barbu, la fel considerațiile de mai sus, ale căror veridicitate practică a fost acceptată de criticii epocii, ne îndreptățesc să căutăm „virtualitățile și modul de constituire al viitoarelor sugestii și semnificații poetice” (Brut 2003: 129). Spiritul contestatar și autocontestatar, căutător și tumultuos al lui Ion Barbu a

devenit statornic în momentul raportării sale la vechea Heladă. Aprofundarea dualismului apolinic-dionisiac, prin intermediul lui Nietzsche, a avut un impact enorm asupra poetului, fascinându-l. Mihaela Brut vorbește în cartea s-a despre atracția tipic dionisiacă a trăirii intense, asemănată de Nietzsche beției, încât potențând până la exacerbare toate simțurile, instinctele, această atracție nu are efect. Dimpotrivă, are efect confuzia, „strania mixtură și dualitatea din afectele exaltațiilor dionisiaci, acel fenomen ce face să smulgă din piept strigăte de chin” (Nietzsche 1992: 10-14) și atracție irezistibilă a neantului. Atracția contrară, adică „tendința apolinică spre frumos, prin tranziții încete, a făurit lumea olimică a bucuriei”. Aici se vorbește despre asociația atracției contrare a lui Nietzsche cu visul, deoarece „în vis ne desfășăm într-o percepere directă a reprezentărilor; toate formele ne vorbesc; nu există nimic indiferent și inutil” (ibidem: 17). Această tendință întărește dorința de obiectivare a propriei individualități, inclusiv în creații artistice. Ion Barbu adâncește idealul visului apolinic până la extaza ce dezvoltă formele arhetipale – „elanul (...) ridicând extatic un cer platonician”.

Impulsurile contrarii ale individului, care sunt consolidate ca organice în Grecia antică sunt, în viziunea lui Nietzsche, cele care coordonează întreaga creativitate artistică, încât „evoluția permanentă a artei este legată de dualismul *apolinic-dionisiac*” (ibidem: 7). Poezia de început a lui Ion Barbu este dominată de măștile lirice: Nietzsche și Pytagora. Ei se întrețin în subtext pe tot parcursul operei lui Barbu, la fel ei vor reapare și în creațiile ulterioare volumului *Joc secund*. Nietzsche este un „războinic dur și aprig cuceritor de zări”, el întreprinde „asaltul temutelor portale”, și adâncește „cu groază abisul numenal”, convertește absurditatea în *sens*. Ioana Em. Petrescu în cartea *Ion Barbu și poetica postmodernismului* (Editura Casa Cărții de Știință, 2006) vorbește despre existențele create de Barbu care se găsesc la granița dintre lumi, care „definesc la Barbu poziția ambiguă a spiritului, care sondează abisurile existenței străine lui și se cufundă într-însele pentru a crea, în miezul lor inform, sensuri:

„Să fi străpuns penumbra letargică și ceața
Ce împleteau pe norme un neguros Dedal
Ca, adâncind cu groază abisul numenal,
În seara biruinței să-ntrezărești cum Viața

Se-ntoarce somnoroasă, în ciclul ei steril,
Sub fard și mască, mimma unei absurde arte...

Și totuși deasupra rotirilor deșarte
Făuritor de sensuri, să te ridici viril;
Și, beat de aderare activă și adâncă,
— Aplauze unice în Searbădul decor —
Smulgând ardorii tale cuvântul creator,
Eternei reîntoarceri a Vieții să-i chemi: “Încă!””

(*Nietzsche*, în „Sburătorul”, 3 ianuarie 1920)

Aceste impulsuri Ion Barbu le-a extins în poeziile sale, mai întâi sfera de valabilitate la regnurile vegetal (în *Copacul*) și mineral (în *Lava*, *Munții*). Axa principală a creației lui Ion Barbu din această perioadă este viziunea arhaicului revelator al universalului. Acest univers poetic „se configurează dintr-o lume proiectată în arhaic și mitic, cu ecouri prelungi în timp, ce aspiră cu fervoare spre absolut [...], uneori cele două aspirații apar îmbinate” (Brut 2003: 131), prefigurându-se, astfel, conceptul de „nuntă” din volumul *Joc secund*. Mircea Scarlat în *Ion Barbu - Poezie și deziderat* (Editura Albatros, 1981) vorbește despre poeziile scrise de Ion Barbu înainte de 1921 „subliniază unitatea structurală a poeziei barbiene” (Scarlat 1981: 27). Panteismul, după Scarlat, este o constantă definitorie a poeziilor din această etapă, Ion Barbu, încă din primele poezii vorbind despre „Viața universală” și mărturisind tendința spre „Acordul pur”: „Smulgându-ne din cercul puterilor latente, / Vieții universale, adânci, ne vom reda...” (*Panteism*, 1919) sau „Și nu știu ce amestec de-arome și zăduf/ Topea orice făptură în marea nuntă-a firii” (*Driada*, 1920).

Elanul vitalist și dionisiac întâlnit în primele poezii prevestește o fărâmițare, o distrugere a ființei prevestită de Nietzsche, este anulată de visul apolinic, „intuițiile dionisiace, omorâtoare prin excesul durerii dezlănțuite, scapă condițiilor subiective, obiectivându-se în plin vis: într-o lume închipuită, unde drămuirea armonică a formelor ascunde substratul dionisiac” (ibidem: 132). În poezia *Elan*, eul liric este pătruns de

patosul dionisiac, el este conștient că „Fragilă, unitatea mi-e pieritoare”, aspiră totuși ca în „Înalta Cumpănă” efortul său să fie apreciat drept consistent. Elanul dionisiac se angajează a fi mântuitor, cu toate că este fixat în timp sau „arcuit sub timpuri și e îndreptat spre teluric căruia dorește să-i descopere toate tainele. Prin teluric se pot deschide porți spre celest, deoarece trăirea în dimensiunea ritmurilor cosmice ancorează, dar în același timp determină familiarizarea cu teluricul și cu „timpurile”: „Și astfel, în Pământuri, croindu-mi vaste porți/ Spre ritmuri necuprinse de minte, vreodată/ Aduc Înaltei Cumpeni povara mea bogată/ De-a tătea existențe și tot atâtea morți” (*Elan*). Atracția teluricului și a tanaticului nu e una ucigătoare deoarece la limita neantului se relevă noi sensuri ale lumii ce revitalizează spiritul, dându-i noi rațiuni de a fi, conducându-l „din soare în soare” : „Un roi de existențe din moartea mea răsar/ Și-adevăratul nume ce-l port e: unduire”.

Cele două polarități (apolinic-dionisiac) nu sunt întotdeauna diferențiate net. „Apollo este de obicei simbol al unei victorii asupra violenței, stăpân pe sine în entuziasm, într-o asociere a pasiunii cu rațiunea. Înțelepciunea sa nu este o moștenire, ci rodul unei cuceriri” (Binder 1997: 110). Dacă lui Dionysos i se atribuie forțele de disoluție ale personalității, regresia spre haotic și primordial al vieții, scufundarea conștiinței în subconștient, dar și elanul vital, dărnicia, el se opune lui Apollo, acesta reprezentând un principiu al armoniei iar Dionysos al iluziei. Complementaritatea principiului apolinic și al celui dionisiac, a furnizat un criteriu în analiza și gruparea termenilor prin care Ion Barbu dar și Paul Valéry circumscriu domeniul spiritului. Rodica Binder în cartea *Ion Barbu și Paul Valéry. Incidențele poeticului* vorbește despre opoziția mitologică care este recurentă nu numai în scrierile teoretice ci și în praxisul poetic al celor doi autori și „se încadrează în funcția de ipoteză morală pe care i-o acorda Barbu Greciei antice și admirația lui Valéry pentru spiritul Greciei” (ibidem). Autoarea volumului face un inventar al termenilor folosiți de Barbu și Valéry în poezia lor, pe de o parte sunt date stări, procese, operații și obiecte apolinice iar pe de cealaltă pare cele dionisiace. Ca de exemplu:

Apolinic

Dionisiac

Stări: meditațiune, așteptare, calm, liniște, *Stări:* sensibilitate, furie, dor al memoriei,

rigoare, inexorabil, vința,	armonios, sentimentalism, naiv, fervoare, înfiorat,
melodios, starea de geometrie,	luminos puteri sufletești, îngânare, extaz, catharsis
	liric

Procese: hărnicie, efort

Procese: delir (metodic), spovedanie, dărnicie, somn, vis

Operații: cercetări aride, discriminare, curățire, ehauțiune, purificare

Operații: ruptură, respingere, ridicare, adjoncțiune

Obiecte: unealtă subțiată (teoria), minți autonome, onamente, matematica, știință

Din tabelă putem observa că termenii apolinici referă exact atitudinile, procesele și operațiile mentale ale spiritului creator. Sunt inventariate și procesele creatoare ale poeziei și științei. Din coloana paradigmei dionisiace delirul metodic este admirat și de Barbu și de Valéry. Matematica, poezia epică, jocul și celelalte arte, știința și teoria au fost dintotdeauna considerate ca atribute ale spiritului apolinic.

Jocul, încă din cele mai vechi timpuri, este reprezentare a vieții, iar orice acțiune se sustrage, spațial, vieții obișnuite. Johan Huizinga afirmă că un spațiu închis este separat, delimitat de mediul cotidian, fie în mod material, fie mental, înlăuntrul lui are loc jocul, înlăuntrul lui sunt valabile regulile jocului. Această lume, cosmosul, oferă un rezervor nesecat de imagini poetului, care a văzut în poezie altceva decât o „imitație» a naturii” (Binder 1997: 113). Elementele lumii și ale cosmosului „simbolizează constant elemente ale antroposului” (ibidem), obiectele lumii naturale, materia, devin „componente ale Anthropolului” (spiritul). Cosmosul (lumea) folosește majoritatea termenilor prin care ei conotează limbajul și poezia și atâta timp cât lumea este haotică, ea nu merită redată de cuvântul poetic. Toate simbolurile poeziei lui Ion Barbu se pot înțelege într-un joc al materiei, încât „spiritul formator de limbă sare [...] de pe planul material la idee, în spatele fiecărei exprimări a abstractului se află o metaforă, și în fiecare metaforă se ascunde un joc de cuvinte” (Huizinga 2003: 13). Materia folosită de I. Barbu în etapa parnasiană sunt un șir de figuri (simboluri și metafore) pe care Rodica Binder în cartea sa despre poetica lui Ion Barbu și Paul Valéry le-a împărțit conform mai multor paradigme: cosmică (zodie, astru, constelație, raze, azur, etc.) arhitectonică (pod

de raze, construcție, cupolă, acoperiș, turn, monument, templu, etc.), științifică (geometrie, algebră, cristal, corpuri pure, poliedru, restrânsele perfecțiuni poliedrale, vid absolut, etc.), mitologică (imn spiritual, liră, cunună înflorită, ghirlande, joc, sacru, aur, etc.), umană (spirit, intelect, extază, geometria, etc.). Când este vorba de paradigma cosmică, atunci putem conchide că caracteristicile boltei cerești, constelației sau azurului sunt de un ideal inaccesibil și pur, ele sunt imateriale. Paradigma arhitectonică descoperă caracterul de construcție, de formă a materiei, poezia fiind iarăși orientată în sus, spre cer: cupole, turnuri, acoperișuri, etc., anihilarea enigmelor, a întrebărilor și problemelor, poezia fiind înțeleasă ca o formă superioară a activității creatoare. Termenii din paradigma științifică nu provin direct din științele oculte, cum ar fi alchimia, astrologia, ei descoperă obiecte care au forme perfect articulate, cristalizate (poliedrale sau plane, heptagonul ciclic în poezia lui Barbu). La fel, o materie des întâlnită în poezia lui Ion Barbu este *aurul*, care simbolizează valori absolute. La fel și termenii de *podoabă*, *sori de mătase*, *ie*, *văl* sunt aruncate peste lume și peste ungherele cugetului:

„Și împânzind cu-încetul lăuntricul ungher;

Păienjenis de-acorduri și de eufonie

Va țese peste cuget o nevăzută ie

De sunete fluide, ce se resorb și pier...”

(*Luntrea*, în „Sburătorul”, 14 februarie 1929)

Frumusețea jocului, după Rodica Binder, este imanentă în operațiile, activitățile prin care acesta se manifestă, în forma sa pură.

Grecia antică, care face parte din recuzita materială parnasiană, are funcția unui *topos-atopos*, al unei ipoteze morale. În peziile de început, cele cu tendințe parnasiene, aparțin „unei imagini ușor academizate și retorice a Greciei antice” (Binder 1997: 127), unde se observă conținuturi și titluri de natură intelectuală: *Panteism*, *Pentru marile Eleusinii*, *Dionisiacă*, *Pytagora*, *Driada*, *Ixion*, *Ultimul centaur*, *Hierofantul* unde prin jocul materiei se descoperă un decor mental, o scenă unde jocul „este jucat” (Huizinga

2003: 81) și unde se desfășoară drame ale cuvântului, ale cunoașterii (apolinice sau dionisiace)⁵¹, ale creației (prin materie devenită simbol), ale perceperii armoniei lumii. Grecia, la Ion Barbu este și atopică și atemporală. Ea este populată de zei, nimfe, eroi, ornată de temple, sculpturi, coloane:

„Și sus, prin golul nopții, mai trist și mai sever

Cetatea siderală în stricta-i descărnare

Îmi dezvelește- în număr vertebra ei de fier.”

(*Pytagora*, în „Sburătorul”, 3 ianuarie 1920)

Materia primă din care sunt construite versurile lui Ion Barbu: arborele, copacul, șarpele, oul, moartea, somnul, oglinda, apar în versuri cu o răsucire a semnificațiilor prime înspre semnificații conceptuale „mai pure”, de ordin secund care se reflectă propria lor imagine, asemeni într-o oglindă. Doar datorită privirii speciale a poetului lumea pare altceva decât este, un decor mental și obiectele sale pot fi într-un număr mare și pot simboliza „întrupări, avataruri ale spiritului” (Binder 1997: 150). În jocul materiei din poeziile etapei parnasiene, *Pytagora* sau *Banchizele*, un anume fel de cunoaștere duce la restructurarea materiei, după anumite legi, această materie, aceste obiecte fiind destinate să ascundă înfățișările spiritului. În poemul *Banchizele* materia se găsește în ținuturi polare, reci și sterpe:

„Din contopire a gerului polar

Cu verzi și stătătoare pustietăți lichide

Sinteze transparente, de străluciri avide

⁵¹La greci, care au creat teatrul, cuvântul pentru *joc* nu se aplică și reprezentației tatrale sau spectacolului însuși. Starea de spirit al pieselor este cea a extazului dionisiac, a beției festive, a entuziasmului, în care actorul, plasat pentru spectatori în afara lumii obișnuite, datorită măștii, se pomeneste el însuși transferat în personalitatea străină pe care n-o mai înfățișează, ci pe care o reprezintă.

Zbucnesc din somnorosul noian original.”

(*Banchizele*, în „Sburătorul”, 6 decembrie 1919)

Un șir de termeni se referă sensul secund: „Sinteze transparente”, „somnorosul noian original”, „substratul lor închide”, „iluminate, mări de umbră și liniște”. Banchizele ca obiecte simbolice implică prezența *soarelui*: „tot darul unui soare roșiatic și avar”, *apa* care se implică esențial în materialitatea banchizelor. Apa este cristalizată: „sinteze transparente”, „fir cu fir”, nave de gheață”. Materia stelară sau terestră are funcția „de a înnobila, de a «tezauriza» sensurile în obiectele simbolice [...] indiciale pentru valorile spiritului: banchizele” (Binder 1997: 153). Apa, gheața, întregul cosmos este tratat în poezia lui Barbu ca un spațiu al unor „procese intelectuale sau ca suprafață reflectantă, ce întoarce spiritului propria sa imagine” (ibidem: 155). Acest spirit este (a)dus de apă, tulburat de apă, cufundat în somn și în vis, apoi trezit și luptând cu valurile, vâslâind prin ele, urcă munții, se tulbură, sparge oglinda. Această tulburare sau limpezime a spiritului sunt exprimate cu elemente din natura înconjurătoare, printr-un joc al materiei, „nu eul și nici poezia nu sunt cele care își caută echivalențele în cosmos”, (ibidem: 156), în materie, ci materia dobândește trăsăturile spiritului: „Ți se răsfrânge-n suflet tăria îngândurată...” sau „Pe mările din suflet să fereci curcubeu”. În aceste versuri ale lui Barbu se vede o reflectare imaginară și subconștientă a imaginii eului în materia înconjurătoare, care este echivalentă cu „îngândurarea bolții cerești care se reflectă în suflet” (ibidem). Aici ne întoarcem la Tudor Vianu și concepția lui despre oglindă (suprafață lină și reflectantă), anume ea este considerată memoria lui Barbu, în care un șir de obiecte, un joc de materii care nu au legătură între ele, aici (în oglindă/memorie) ele se transformă într-o unitate. Materialele care sunt formate acum sunt descoperite de minte, iar fantezia acționează asupra lor „printr-un fel de alăturare, mai bine zis printr-o «juxtapunere»” (Vianu 1973: 300). Marin Mincu vorbește despre „vizualitatea plană a oglinzii” care caută forme noi de reprezentare: „ea solidifică lumina strânsă în ape, o concentrează sub forma ghețarilor, cristale uriașe, pietre transparente, banchize” (Mincu 1981: 193-194).

„Din aspra contopire a gerului polar
Cu verzi și stătătoare pustietăți lichide,

Sinteze transparente, de străluciri averse
Zbucnesc din somnoroșul noian originar.

Mereu rătăcitoare, substratul lor închide
Tot darul unui soare roșiatec și avar,
Apoi, de-a lungul nopții tot aurul stelar
Și toată înflorirea reflexelor fluide.

Iar când, târziu, prin trude-ndelungi și fir cu fir
Au strâns în nave de gheață un fabulos Ofir,
Illuminate, pline de spornica lor muncă,

Pornesc să-și întrunească ascunsele comori,
Și peste mări de umbră și liniște, arunca
Efluviile unor neprihănite zori.”

(*Banchizele*, în „Sburătorul”, 6 decembrie 1919)

De aici presupunem că arta, poezia reflectă o realitate senzorială, iar în adâncul imaginii realității găsim modele geometrice, cristalizate, ideale. *Poiesis*-ul primește astfel o funcție ludică. Ea se desfășoară într-un spațiu de joc al minții, într-o lume proprie pe care și-o crează mintea, o lume care are un alt chip decât în viața obișnuită și sunt și sunt legate între ele prin alte legături decât prin cele logice. La fel în poezia *Dionisiacă*, în care descoperim o exaltare dionisiacă, iar versurile se „detașează net de atmosfera de calm apolinic” (Brut 2003: 133), care este tipică pentru poeziile parnasice. În versurile din poemul *Arca* apare simbolul apei, pe care intelectul își poartă propria sa corabie:

„- Spre care țărni, Stăpâne, spre care Ararat

Din bruma depărtării, mă poartă-adâncă undă? –

S-a coborât pe ape lințoliu-întunecat”

(*Arca*, în „Sburătorul”, 20 decembrie 1919).

Jocul materiei, de data aceasta al apei/ploii, care întinde zăbrălele de oțel, îl duce pe poet în labirintul acvatic (al minții). Poetul purtat de ape (sau de gânduri) întotdeauna merge spre un eșec, spre „hotarul dintre posibilul imaginabil și sfera imposibilului” (Huizinga 2003: 74) care este tratat de mintea poetului abia odată cu progresul lui în timp și spațiu. Starea solidă a apei, gheața⁵², în *Dezrobire*, apare de data aceasta ca „Gheața înălțimii” care a „împietrit munții în «dorul lor nebiruit»” (Brut 2003: 134). Munții simbolizează, în poezia lui Barbu, entuziasmul năzuinței spre înalt, spre întreaga umanitate. Dezolarea pe care o descoperă prin aspectul lor exterior „posomorâta lor înlănțuire”, dar și înfrângerea lor aparentă

„Și-n vreme ce c-un gest de renunțare

Atâtea stânci expiră-n vijelie,

descoperă în activarea unor resurse interioare nebănuite posibilități proprii teluricului de cunoaștere și împlinire:

Șuvoiul apei neîncăpătoare,

-Șerpuitoarea formă veșnic vie –

Prin necuprinsa zărilor câmpie/

Se-ndreaptă către mări odihnitoare...”

(*Munții*, în „Sburătorul”, 6 decembrie 1919).

⁵²Simbolul gheții descoperă și o stare de neliniște sufletească (adesea spontană și de scurtă durată), provocată de un pericol; frică, teamă (DEX - <http://dexonline.ro/definitie/ghea%C5%A3%C4%83>).

Poezia parnasiană a lui Ion Barbu duce Logosul la materializarea textuală a experienței eului poetic „de-a lungul confruntării sale cu sine, cu lumea, cu limbajul” (Binder 1997: 168). Astfel, Barbu scrie în această perioadă texte poetice în care reapar „opoziiții între spirit, intelect, afectivitate, între ordine/dezordine, între creat și increat [...] oscilația între cuvânt și tăcere” (ibidem). Starea ideală a poeziei este cea a cântecului (corul sferelor, cântec încăpător, muzici) care este produsă de lire, harfe, cimpoi, clopote, fluier. Instrumentelor muzicale le corespunde „materialitatea scriiturii”. Eul poetic sau alți subiecți animați fac ca aceste instrumente să cânte, iar materia naturală predomină: pietrele, apa, frunzișul, vântul, marea, care în momentul când primesc viață produc murmur, foșnet, cânt sau rugăciune,⁵³ producând ritm și armonie, care sunt factorii jocului și al muzicii. Arta, poezia trebuie să reflecte realitatea senzorială, dar în adâncul imaginii realității trebuie să găsim modelul geometric, cristalizat, ideal. Deci, în poezia lui Barbu, pe de o parte descoperim imagini care se referă tăcerea și zgomotele, ce-a de a doua, suma imaginilor care referă cuvintele (textul, poezia, cântecul). Toate cuvintele din poezia barbiană parnasiană: azur, boltă, cristal, senin, tărie, constelație care au valori decorative cât și arachnida, păienjenişul, toarcerea, vâlul, produc imagini care referă domeniul creației poetice prin cuvânt.

Sensul poeziilor de început ale lui Ion Barbu sunt prezentate într-un limbaj coerent și sensul lor conceptual se poate descifra fără mari dificultăți, descoperind în conotația versului adorația poetului față de frumosul ideal (*Luntrea, Încheiere, Mod, Text, Ixion*, etc.). Unele poezii, față de titlul lor, se descoperă a fi niște enigme, cheile lor se pot afla chiar din titlu (*Timbru, Dioptrie, Măcel, Edict*, etc.). Odată cu găsirea cifrului acestor poeme, farmecul textului nu dispare, ci sunt „înnodate în urzeala textului” (Binder 1997: 182), iar prin deznodarea lor se pot descoperi simbolurile logosului sau ale cosmosului, ale materiei creatoare, care de multe ori, în poemele lui Barbu aparțin unei ordini mitice și sacrale: cea a vieții și cea a morții. Din jocul cifrelor poemelor lui Barbu, poezia își

⁵³Huizinga vorbește în *Homo ludens* că în unele limbi mânăuirea instrumentelor muzicale se numește „a juca”. Faptul acesta poate fi considerat ca un semn distinctiv exterior al fondului psihologic profund care determină corelația dintre joc și muzică. Jocul se află în afara raționalității vieții practice, în afara sferei nevoii și a utilității. Același lucru se întâmplă și cu expresia muzicală și cu formele muzicale.

prelungeste existența în spiritul celui ce o citește, jocul materiei devine descoperit, traversând de la pasiva și aparent neînsuflețita poezie la o înțelegere, la o descifrare a secretului emblematic, jocul de cuvinte, în care înțelesul s-a pierdut cu totul, acum devine clar, interpretarea textului lui Barbu acum produce receptări neaberante, nedeformate ale sensului acestor poeme.

Interesul lui Barbu pentru Pytagora, „cel care a descoperit în număr esența eternă a realității” (Brut 2003: 135), pentru filozofie și mit care propun ritualuri inițiatice, au constituit punctele de maxim interes, încât „veneau în întâmpinarea unei aspirații spre mister, componentă fundamentală a structurii sale spirituale” (ibidem). La fel putem descoperi simbolurile poetice centrale barbiene dacă citim versurile poemelor *Pentru Marile Eleusinii* sau *Lava* în care traversăm frontierele existenței și pătrundem în tainele morții, o pătrundere mistică în adâncimile pământului și în imperiul morții, cât și participarea noastră la viața secretă a subiectelor din poeme (Demetra, Persephone, Hades)⁵⁴ și la incursiunile subterane întreprinse sub haina geologicului (*Lava*) precum și la nuntirea tanatică din inima pământului (*Pentru Marile Eleusinii*):

„Mă vei urma... Cuvântul va depăna domol

Povestea fără nume a Nunții Subterane;

Uimit, îi vei cuprinde supremele arcane

Din culmi nebănuite și limpezi, de simbol.”

(*Pentru Marile Eleusinii* în „Sburătorul”, 1919)

Poetul, în poezia *Pentru Marile Eleusinii*, a vrut să refacă „atmosfera de taină și sacralitatea difuză” (Mincu 1990: 218) în care s-a desfășurat cultul Marilor mistere de la

⁵⁴Demetra este zeița fertilității pământului și a belșugului; Persephone – fiica Demetrei; Hades – zeul Infernului.

Eleusis⁵⁵, poetul fiind în acest poem în ipostază de pelerin la ceremonialul magic al misterelor de la Eleusis, ținând să se inițieze în „povestea fără nume a Nunții Subterane” (*Pentru Marile Eleusinii*) Aceste mistere cosmogonice practicate de Eumolpizi la Eleusis au mai multe nivele de înțelegere. Marile Eleusinii aveau loc toamna, când *sămânța* (Persephona) piere îngropată în pământ, în timp ce micile mistere se celebrau primăvara, care este considerat anotimpul renașterii. Anotimpul toamna e potrivit ocultației: „Când calda strălucire a lunilor toride/ va prinde să decline, când soare potolit/ Spre golfuri de-întuneric ca luneca, trudit,/ Își va rosti chemarea din nou, Eumolpide” (*Pentru Marile Eleusinii*).

Toamna este favorabilă „ridicării la viziune” (ibidem: 218), încât vitalitatea care izbucnește primăvara și ajunge la apogeu vara, acum este estompată de mersul ciclic al naturii. Micile mistere erau legate de riturile fertilității. Poezia lui Barbu, cea a reconstituirii dramei de la Eleusis, se defășoară într-un plan uman: durerea zeiței Demeter la pierderea fiicei sale Persephona, răpită de Pluto, stăpânitor în regatul morților, și ieșirea prin extaz spre o viziune interioară a originii cosmice: „La vorba lui, pătrunsă de-un tănuț fior,/ Tu vei ghici durerea zeiței pământene/ Și plânsul Fecioarei, cu câmpuri leteene/ I-e dat mult timp să ude în roua ochilor.” Marin Mincu vorbește despre

⁵⁵Misterele din Eleusis au fost sărbători bianuale ținute în Grecia antică în templul din Eleusis dedicate zeiței Demetra și fiicei ei Persefona din recunoștință pentru darul agriculturii. Conform legendei, eleusinii erau protejați de Demetra fiindcă se arătasera primitivi față de ea când luase înfățișarea unei bătrâne sărmene, atunci când o căuta pe fiica ei Persefona. Asemeni misterelor orfice, alături de care probabil s-a dezvoltat în mod paralel, festivitățile misterelor din Eleusis aveau parțial un caracter esoteric, care presupunea inițierea și prin mitul Persefonei denotau credința în nemurirea sufletului. Conform surselor, misterele eleusice se celebrau încă din sec. al VII-lea î.Hr.. Antichitatea lor este confirmată și de descoperirile arheologice. Pe lângă cele două zeițe chtonice, misterele a fost sărbătorite mai târziu la Eleusis și Dionis, numit acolo Iachos, era prezent drept reprezentant al forței creatoare a naturii. Cultul eleusin s-a răspândit în toată lumea iar relicvele sale se găsesc și în Egipt. Sacerdoșii eleusin erau transmiși ereditar. Principalii celebranți ai misterelor erau Hierofantul (preotul suprem), Daducos (purătorul făcliei), Hierokeryx (crainicul sfânt) și Epibomios (preotul celebrant). Inițierea în cult se făcea prin mai multe ceremonii tainice de purificare și prin rostirea unor formule magice.

([http://astrologie.althea.ro/component/glossary/mitologie-2/m/misterele-din-eleusis-\(eleusine\)-96/](http://astrologie.althea.ro/component/glossary/mitologie-2/m/misterele-din-eleusis-(eleusine)-96/))

participarea la marea durere a zeiței-mame, care „îi da celui ce se iniția starea interioară favorabilă reamintirii sensului spiritual al misterului” (ibidem: 219). Prin Demeter, Persephona și Dionysos, misterele orfice inițiau despre unitatea spirituală a universului întreg, despre originea sufletelor. În Marea Noapte (chaosul cosmic) are loc Nunta Subterană (Nunta sacră) ce ilustrează simbolic nașterea unui nou Dionysos (Jackos) care va trebui s-o salveze pe Persephona din împărăția morților. Hierophantul împreună cu marea preoteasă a templului refac nunta divină, prin care Zeus și Demeter vor da naștere altui Dionysos. Rostul participantului la drama sacră ar fi să se pătrundă ecstas la semnificația izbăvitoare a nunții și să se realizeze viziunea mitului cosmogonic primordial:

„Pe Calichor , în templul încins de roci calcare,

Acolo te așteaptă, cucernic, dorul meu

Acolo vei ajunge în Marea Noapte, greu

De gânduri, de neliniști, de adâncă-înduioșare.

Mă vei urma... Cuvântul va legăna domol

Povestea fără nume a Nunții Subterane;

Uimit îi vei cuprinde supremele arcan

Din culmi nebănuite și limpezi, de simbol.”

(*Pentru Marile Eleusinii*, în „Sburătorul”, 13 decembrie 1919)

În poem, Ion Barbu a conceput pe Demeter ca zeiță a fertilității și ca Pământul-Mumă, care dă naștere ființelor, iar Persephona, zeiță a primăverii, care în finalul poemului aduce spicele secerate care simbolizează sufletele, către lumina cerească și către izvorul sufletelor, Demeter. Spicul tăiat semnifică creația ca jertfă divină. Astfel, nașterea, moartea și reînvierea erau revelate:

„Iar când, topit în apa adâncilor mistere,

Zeitei chtoniene întreg te vei fi dat,

Cu mâini îngemănate și gând cutremurat

Îți voi aduce iarba culeasă în tăcere....”

Demeter a regizat, astfel, cultele chtoniene (subpământene) legate de sărbătorile dionysiace. Poemul în care poetul este ipostaziat ca un pelerin la ceremonialul magic al misterelor de la Eleusis este unul dintre cele mai semnificative poeme din această perioadă de început a lui Ion Barbu.

După uniunea Korei (Persephonei) cu Hades (Pluto), după doliul, căutarea și rățacirea îndurerată a mamei și după nunta sacră a zeiței în doliu cu Zeus, noul Dionysos (Jackos) se naște, aducând beția vitală, „răbufnirea naturii extaziate prin fiorul dionysiac” (Mincu 1990: 222). Astfel, în poemul *Dionisiacă*, alaiul înflăcărat de cei care sunt posedați de delirul dionysiac străbate halucinant colinele Helladei unde se aude „înfricoșata chemare a Menadei” care pronunță răsunător topirea ființei organice prin regăsirea duratei atemporale în Orgia universală. Acest extaz al despărțirii, al descătușării, al eliberării de *eu* este un catharsis prin care zeul Dionysos se manifestă eliberator:

„El, El aprinsa torță al carei scrum sunteți,

În vinul desfătării, aleargă să vă scalde,

În vinul viu și tare al noii sale vieți...

Mulțimi prinse-n vârtoarea efluviilor calde

O, voi infiorate noroade, la pământ!

Zdrobiți centura ființei, topiți-vă cu glia

Iar peste lutul umed și trupul vostru frânt,

Enorm și furtunatic să freaște Orgia!”

(*Dionisiacă*, în „Sburătorul”, 27 decembrie 1919)

Prin Orgia dionysiacă, prin care Ion Barbu a investigat tema cunoașteri absolute în toată poezia sa, se ajunge la o viziune cosmogonică, prin care se subînțelege contopirea totală a ființelor și a materiei, „o răsfrângere cosmică a umanului prin confundarea euforică în marele Tot” (Mincu 1990: 223).

Din interiorul pământului trecem la suprafața lui, unde renașterea vegetală descoperă un copac care își despletește în coame și frunzare aurul verde și floarea:

„Curând, în miezul luncii, un neștiut fior

Simții urcând din lucruri spre ființa mai deplină;

Din jgheabul iernii, în lujere; din brazdă în tulpină:

Nestânjenitul vieții fior biruitor”.

(*Driada*, în „Hiena”, 11 iulie 1920).

Poetul se autodepășește, urcând pe verticală. Copacul, unul dintre cele mai profunde simboluri mitice, pare a se fi instalat deosebit de adânc în gândirea poetului. Apropierea lui Ion Barbu, încă din debut, de mitul copacului are o singură motivație și anume uriașa sete de identitate. Dincolo de arbore, silindu-și ochii, poetul vede însăși „străvechea lui Driadă”. Dincolo de „trunchiul de prăpădite crăci vechi ce stau să pice”, dincolo de maldărul de foi, dincolo de jocul aparențelor, apare esența, adevărata natură a copacului, „străvechea lui Driadă”. Dar pe cât de luxuriantă, de bogat plasticizată este imaginea arborelui, a celui „arbore stingher” pe atât de lipsită de forță este apariția Driadei. După modul în care și-a turnat gândul, Barbu ne obligă să preferăm, ca mai profund construită, imaginea celui copac „despletindu-și în coame și frunzare/ Tot aurul lui verde și toată floarea lui”. Setea de dobândire a adevăratei identități își găsește cu această poemă soluția finală, acest ultim autoportret corespunzând adevăratei fețe a poetului. Uriașa combustie, ce ne-a avut de martori prin *Copacul* și *Driada*, sedimentează în poezia *Înecatul* o extraordinară biruință, tainica înviere a poetului. Din acel... „trunchi de prăpădite crăci vechi ce stau să pice” ies „alte ramuri, armate-n șerpi lemnoși”, ramuri ce „bat apa din baia de albastru” într-o fără de sfârșit desfășurare pe verticală, „Sălbaticul

arbor” devine locuința Dryadelor⁵⁶, care nu doar i se arată, ci îl și învâluie, oferindu-i posibilitatea de a trăi în dimensiunea sacrului: „voui să scap, dar brațe lunecătoare, blânde,/ M-au strâns și mai aproape și m-au lipit mai mult”. Robul Atlanticei se ridică, veritabilă pasăre Phoenix, învie, strigându-și apartenența, la o altă ordine, aci pe pământ fiind un înecat. Afirmarea triumfului vieții asupra morții, acea „mutare din moarte la viață” este pe deplin oglindită, este un cânt de înviere.⁵⁷ În poezia lui Barbu se înecă chiar fulgerul – „fulger străin”, metaforă barbiană pentru „gând”, acest foc se solidifică și se transformă într-un „trunchi material” (Mincu 1981: 204):

„Fulger străin, desparte această piatră-adâncă;
Văi agere, tăiați-mi o zi ca un occean!
Atlanticei sunt robul, vibrat spre un mărgean,
Încununat cu alge, clădit în praf de stancă,
Un trunchi cu prăpădite craci vechi ce stau să pice,
Din care alte ramuri, armate-în șerpi lemnoși,
Bat apele, din baia albastra să despice
Limbi verzi, șuierătoare, prin dinții veninoși.”
(*Înecatul*, în *Joc secund*, 1930)

Barbu recurge la mitologie și mit deoarece este conștient că tot ce este poezie se dezvoltă în joc: jocul sacru, jocul festiv al pețitului/nunții, jocul de inteligență și

⁵⁶<http://costacheariton.blogspot.com/2008/02/inecatul-sau-copacul-inviat.html>

⁵⁷Dryadele sunt nimfe ale copacilor în mitologia greacă. Prin faptul că desemnează termenul elen de *lemn*, driadele care reprezentau doar nimfele stejarilor au devenit un termen general al acestora. Sunt considerate ființe foarte timide, cu excepția momentelor petrecute lângă Artemis, care era cunoașcută ca prietenă a celor mai multe nimfe. Cu o viață îndelungată și legate de casa lor, asemeni tuturor nimfelor, hamadriadele sunt acele driade legate mult mai profund de casa lor, fiind parte integrantă a copacului: aici se nașteau, erau închise pe parcursul vieții și sfârșeau odată cu el.

îndemânare. Huizinga spune că mitul, în orice formă el este transmis, rămâne tot timpul poezie. El ne dă, cu ajutorul imaginației, relatarea unor lucruri pe care le închipuim ca petrecute. Mitul poate exprima „corelații care nu pot fi niciodată circumscrise în mod rațional, în pofida acestui caracter sacru și mistic” (Huizinga 2003: 74).

Originalitatea lui Ion Barbu constă în caracterul de tip inițiativ al poemelor, ceea ce pune în discuție „receptarea unei opere care nu se cere contemplată cu detașare estetică, ci [...] prin cunoaștere participativă” (Petrescu 2006: 58). Temele lui Ion Barbu abordate în poeziile lui parnasiene sunt legate de arhetipul traseului spiritului care este angajat într-o cunoaștere participativă pe care îl alcătuiește orfismul și vechile religii ale misterelor. Divinitățile vegetalului în poezia lui Barbu: Persephona, Dionysos, Osiris, Attys, etc., „își inițiază credincioșii în marea taină a morții spre renaștere” (ibidem: 57 - 58). Barbu folosește motivul seminței ce renaște numai cu condiția de a fi trecut prin moarte. „Punctele critice” care ating apogeul valoric în opera lui Barbu sunt sfârtecarea și renașterea lui Dionysos, răpirea lui Hades, nunta subterană, reîntoarcerea ciclică a Persephonei pe pământ, deci moartea și renașterea zeilor. În întreaga etapă parnasiană, Barbu este în căutarea unui mod de comunicare care se schimbă, în momentul parcurgerii acestei etape. Poetul este întotdeauna în căutarea unei formule poetice care pune cititorul să experimenteze direct facerea și desfacerea lumii.

Temele și motivele din poezia de început a lui Barbu sunt preluate de multe ori în creația de mai târziu: revelația eleusinică a ciclicei renașteri, întrupată simbolic în spic de grâu, rod al nunții subterane, acest spic orfic îl reîntâlnim în poezia ciclului ermetic (*Lemn sfânt*), așa cum vom întâlni un șir de alte elemente ale ritului eleusinic (*Uvenderode*). Cel mai rezistentă figură eleusinică, care este identificabil pe parcursul întregii creații barbiene, este chipul zeiței Demeter (zeița mamă, zeița fertilității, a rodului, a universului înființat). Ea este echivalată cu Cybele din poemul *Panteism*, care este înfățișarea feminității fertile, a adâncurilor calde, umede și fecunde ale pământului. În poemul *Răsturnica*, zeița mamă este echivalentă, în sens thanatic, cu Gea, în al cărei pântec se întoarce fiica și preoteasa ei:

„Din caldul cuib s-a dus unica
Preoteasa blondă, Răsturnica.

Căci astăzi, zi de harți, la toacă
O vom purta prin smârc, băltoacă
Spre un pământ de hopuri plin
Mai vag ca vagul ei vagin.”

(*Răsturnica*, în „Contimporanul”, octombrie, 1925)

Kore, sămânța îngropată, devenită Persephone, stăpâna infernului, și reînviată după ce a parcurs traseul infernal al germinației, este Fecioara sortită nunții subterane. Acest cuplu mistic Demeter (Marea Mamă, zeița pământească) și Kore (Fecioara îngropată) sunt punctele critice ale naturii între increat și creațiune cu cele două înfățișări complementare ale feminității: fecunda Cybelă și îndurerata fecioară îngropată.

Ion Barbu, fascinat în perioada de început, de mirajul Antichității, a scris poemul *Ultimul centaur*, care se numără printre ultimele bucăți de tinerețe publicate înaintea plecării în Germania, nu are nimic comun cu tabloul parnasian, ci prin această poezie anunță stilul cu care autorul urmează mai târziu să sfârșească prin a se exprima într-o experiență poetică limită:

„În ziua din urmă zori, din loc în loc,
Năuc... Dar mai spre seară desfășură deodată
Pe asfințitul verde, cu lespedea mâncată,
Regescul vas de gânduri crescut din dobitoc.

Tăriile topiră nepotrivitul bloc...
Târziu, spre geruri albe, o carne înnorată
Porni în melc de abur, pe când, dezgrădinată,
Se lămurea din noapte o inimă de foc.

Statornic gâde, Umbra – mâner masiv și dâre –
Căzu peste jeratec cu grelele satâre,
Și luminosul bulgăr îl despică, felii.

Pământul ațipește. Răzleț, niciun centaur,
Dar de nestinsul ropot al clarei herghelii
În zăcămintele sună filoanele-i de aur.”

(*Ultimul centaur*, în „Cuvântul Liber”, 7 mai 2001)

Poezia *Ultimul centaur*, după părerile criticilor literari, depășește etapa versurilor sale de debut și se leagă numai prin unele aspecte formale de parnasianism. Poezia de tip parnasian, prima dată a fost experimentată de Alexandru Macedonski, acceptată de Mateiu I. Caragiale, Victor Eftimiu și M. Codreanu, ca proprie ființei lor, iar în perioada interbelică Alexandru Philippide și Ion Pillat scriu astfel de poezie mai mult din punct de vedere cultural. Ion Barbu, deși a renegat însăși poezia sa de tip parnasian, ea se poate considera o poezie care vădește originalitatea atât față de poezia parnasiană franceză cât și în spațiul cultural românesc. Prin poezia parnasiană a lui Ion Barbu concepem un joc al materialității „imaginii dematerializate prin transcenderea granițelor material/imaterial” (Carmen Dărbuș 2010: 31). Materialitatea imaginilor artistice, fantezia metaforică, asocierile semantice inedite conferă forța de sugestie a ideilor poetice și modernitatea textului liric barbian.

IV. Ludicul eterogen al fondului autohton și al celui oriental-exotic

IV 1. Spațiul fabulos și folcloric

În reprezentările mitice ale unui popor în privința existenței sale, se află, „ca închis din oficiu în germen, sensul care își va căuta mai târziu adâncire și exprimare în forme și cuvinte logice” (Huizinga 2003: 70). Poezia, în funcția ei originală, de factor al culturii timpurii, se naște în joc și ca joacă. Este un joc sacru, dar, „în sacralitatea lui, acest joc rămâne, totuși, fără încetare la hotarul veseliei, al glumei și al divertismentului” (ibidem). Elemente ludice sunt evidențiate în „ciclul balcanic”, cu „puternice accente grotești” (Pop 1985: 157), cu aventuri în toposuri exotice și cu exprimarea Greciei într-o formă mai directă decât în ciclul parnasian. Activitatea poetică, după J. Huizinga, înmugurește în același timp într-un joc de societate, vesel și antrenant, și într-o întrecere între grupurile arhaice. Pentru „încolțirea” expresiei poetice, nu a existat o mai bună pepinieră ca jocul și apropierea între doi poli opuși sau dintre ființe care provin din alte regnuri, să fie sărbătorită în forme pline de voioșie, la sărbătorile anotimpurilor anului. Poezia ca formă, decantată în cuvânt, a jocului, al atracției și al respingerii, în cadrul emulației bazate pe rațiunea glumeață și pe virtuozitate este la fel de original ca și funcția sacră a artei poetice.

Pentru a pătrunde în enigmele versului barbian, mai ales în cel din perioada „ciclului balcanic”, mai întâi trebuie discutat termenul de *balcanism*. Un termen relativ nou, derivat din denumirea de Peninsula Balcanică. În anumite studii de specialitate există neclarități privind folosirea termenilor *balcanic*, *Orient*, *Bizanț*, ceea ce duce la cercetarea diverselor forme de manifestare a balcanismului, ajungându-se la teorii care formulează într-o măsură imaginea Balcanilor, în care *balcanic* se suprapune peste orient, având caracteristici negative, cum ar fi cruzime și bătărbănie, instabilitate și imprevizibilitate. Maria Todorova, în cartea *Balcanii și balcanismul*⁵⁸, vorbește despre anumite diferențe importante între civilizația Orientului și Balcani, arătând că Orientul este, în imaginarul occidental, „intangibil și vag”, în timp ce Balcanii corespund unor imagini geografice și istorice concrete. Spre deosebire de Orient, în Balcani nu se poate vorbi de o moștenire colonială prin care formele culturii occidentale au fost absorbite de cultura băștinașă. Relația Orient-Occident care este percepută ca o relație antagonică, Balcanii și Orientul nu sunt în opoziție, ci se continuă unul pe altul, Peninsula Balcanică fiind percepută și ca un spațiu de tranziție culturală. Pentru termenul de *balcanism* era

⁵⁸ <http://levantul.wordpress.com/2008/07/15/balcanii-si-balcanismul-maria-todorova/>

definitoriu faptul că oamenii de aici au avut întotdeauna puterea de a coopera cu stări contrastante, imposibil de imaginat împreună și de a converti aceste aspecte în forme literare originale, atât la nivelul literaturii folclorice, cât și în diferite etape ale literaturii scrise. Balcanismul a devenit pentru mulți scriitori o sursă de inspirație, o formă de afirmare a individualității. În *Literatura română și spiritul sud-est european* Mircea Muthu consideră că balcanismul are la bază premisa că există anumite toposuri culturale care se regăsesc în întreg spațiul definit geopolitic ca spațiu balcanic și că peste acestea s-au adăugat influențele venite din spațiul literar occidental. Ceea ce ține de toposurile balcanice provine din ceea ce este specific acestei zone și tradus în plan cultural prin elemente pe care criticul le va expune pe larg în lucrarea *Balcanismul românesc*, sintetizate în legătură cu omul balcanic: pe de-o parte ceea ce ține de bizantinism, structurat pe patru straturi: „ideea romană, credința ortodoxă, orientalismul din mentalitate și elenismul cu ideea sa de ordine” , pe de altă parte ceea ce ține influența otomană, omului balcanic fiindu-i caracteristică starea lui între, și de aici dezvoltată ideea de om balcanic – om al contrastelor, personaj mozaic, etc.⁵⁹ Gândirea cărturarului, amestec de „patristică orientală”, „filosofie arabă”, „valori ale Greciei clasice”, „ermetism medieval” cu valorizarea (apuseană) a rațiunii inaugurează o caracteristică definitorie a balcanismului. Etapele istorice ale balcanismului literar în cultura română, trasate de Mircea Muthu sunt: în secolele XVI-XVII –etapa unui „bizantinism structural” exprimat prin *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie*, apoi perioada fanariotă, a unui „Bizanț după Bizanț”, cum spune N. Iorga, numită de critic și etapa unui balcanism „militant”, naționalist, deschisă mai înainte de umanistul Dimitrie Cantemir și continuată, într-o a treia etapă, de romanticii pașoptiști ai secolului al XIX-lea și, în sfârșit, a patra etapă, în literatura secolului XX, vizibilă doar în plan estetic, nu și în planul mentalității generale, fiind vorba despre un tip de sensibilitate estetică, despre teme și motive identificabile în opera unor scriitori precum Ion Barbu, Mateiu Caragiale, Mihail Sadoveanu, Emanoil Bucuța, Fănuș Neagu ș. a.

Ciclul balcanic sau baladesc-oriental al lui Ion Barbu, cum este numit de criticii literari, are la bază existența poetului în spațiul culturii germane. Fiind departe de țara sa, „originalitatea etnică a românilor e conștientizată și aprofundată de Barbu mai ales de

⁵⁹ <http://ruedesdemoiselles.blogspot.com/2009/11/elemente-de-balcanism-in-crearea.html>

latura ei balcanică, în continuarea preocupărilor sale de reconstituire a spiritului vechii Grecii” (Brut 2003: 145). În legătură cu substratul bizantin al spiritualității autohtone care s-a menținut în spațiul grecesc, în pofida cuceririlor otomane, Ion Barbu a afirmat în interviul acordat lui Felix Aderca că „legătura dintre prima fază [...] și a doua e căutarea unei Grecii mai directe, mai puțin filologice. E vorba desigur de o Grecie ca simplă ipoteză morală, din care derivă o normă de civilizație și creație. Credeam a fi recunoscut în pitorescul și umorul balcanic o ultimă Grecie. O ordine asemănătoare celei de dinaintea miraculoasei lăsări pe aceste locuri a zăpezii roșii – dreapta, justițiară turcime. Aceste preocupări coincid cu apariția temei fundamentale – solemnă, neașteptată – vizitând întâia dată versurile mele și marcându-le: Moartea și Somnul” (Barbu 1970: 176-177).⁶⁰ Din a doua jumătate a lui 1921 până în prima jumătate a lui 1925, Ion Barbu publică în revistele „Viața Românească” și „Contimporanul” câteva poeme mai extinse, „de factură narativă, cu care schimbă de manieră, până a căpăta o nouă identitate poetică” (Pillat 1982: 93). Cea dintâi negare a Occidentului este de pe vremea când poetul era în Germania (la Göttingen), când „abstracția elanului dionysiac este înlocuită prin concretul afectiv” (Mincu 1990: 223-224).). În etapa baladescă a lui Ion Barbu, trecerea de la poezia psalm la poezia baladescă se face prin poezia *Selim* în care poetul evocă copilăria de care își amintește cu emoție. Cu această poezie intrăm într-o lume pe care a mai colindat-o și Anton Pann, lumea cu Nastratin Hoge, a domnișoarei Hus, lumea cetății Isarlâk, lume pe care ne-a mai prezentat-o Panait Istrati și Mateiu Caragiale. Atmosfera noului ciclu este aceea a unui climat de baladă, tonul este al unei narațiuni folclorice în care cultul naturii devine un motiv fundamental. Această etapă se caracterizează prin:

- înclinația poetului spre narativ și pitoresc, simplitate și umor
- introducerea unor elemente orientale în decor și limbă (*Selim, După melci, Nastratin Hoge la Isarlîk, Domnișoara Hus, Riga Crypto și laponă Enigel, Oul Dogmatic, Ritmuri pentru nunțile necesare* - această poezie face trecerea spre etapa ermetică)

⁶⁰ Moartea și somnul, Thanatos și Hypnos, cum se numesc în mitologia greacă, erau gemeni, fiii Noptii (Nyx)

- elementele ludice sunt evidențiate la nivelul reprezentării „spectaculare”, cu puternice accente grotești, sunt dedublate de jocul textului (Pop 1985: 157).

Trecerea bruscă la faza balcanică se poate lega de căutarea poetului a unei „liniști interioare” (ibidem) prin rătăcire în erotomanie și droguri. Avea dorințe exotice, de a se călugări, spre a se salva de la o degradare definitivă, în ființă și spirit, acea liniște interioară găsim-o în asceză orientală „suportul unei spiritualități umane” pe care occidentul a pierdut-o. „Poetul coboară de pe soclul zeului Dionysos (element pur occidental) și caută islamicul efect solar. Prin această trecere, evoluție gradată de la occident (abstractul dionysiac) la construirea unei cetăți balcanice închise (care are rolul unei punți, a unui pod între civilizații) Barbu a căutat spiritualitatea, liniștea”.⁶¹ În poemul *Selim*, pri ochiilor copilului poetul recuperează imaginea pierdută a Orientului:

„- Hazliu și larg, ca turul ce-l vîntură șalvarii,
Așș sporea un strigăt. Și iacă: ochi gălbui
Printre uluci, în umbră, rotiră icușarii.
(Amestecul și aspru și blând, din ochii lui!)

Săgețile zvâcneau în puf de rugă.
Să nu urmez chemării adânci - aș fi putut?
- La namila din poartă m-am năpustit în fugă,
Obrajii să mi-i sprijin pe palmele de lut.

- „Giugiuc, mi-a zis, iar ochii priviră mai cruciș.
De mult n-a fost la turcul atât aliș-veliș...
Zi darnică, de lapte și miere, aferim!

61

http://www.poezie.ro/index.php/essay/13941756/Aspecte_ale_balcanismului_%C3%AEn_literatura_rom%C3%A2n%C4%83_III

- Hai, ia ce vrei din coșul lui Haivada Selim”

(*Selim*, în „Viața Românească”, ianuarie 1922)

Amintirile din copilărie fac parte din primele experiențe concrete ale subiectului poemului, „de aceea are valoare de mit primordial, de întemeiere a conștiinței” (Mincu 1990: 224). Lumea este „dedusă” din viziunea ludică a ipostazei de copil. Misterele primare din sufletul copilului, spiritul lui încleșteat în lupta cu visul, material, haotic, strigătul vânzătorului cu alvițe și rahat⁶² este un „mesager al solarității izbăvitoare” (ibidem: 225), „o cutie a Pandorei, din care reapar, cu înfățișarea exactă de altădată, cele mai râvnite daruri ale copilului de odinioară” (Ornea 1980: 599). Copilul dezvăluie o imagine simbolică a lumii în cristalele luminoase ale zaharicalelor orientale: „ocheane limpezi” într-un „iaz verde” (oglanda), „acadelele sticloase”. Toate aceste simboluri oferă copilului o viziune geometrică asupra universului, „solarizând-o, pentru a destrăma spaimile telurice” (ibidem). Prin poezia *Selim* pentru Barbu este „reconstituirea – ca la Proust – a unei lumi alcătuire din trăirile infantile, esențializate, ideale cu care operează memoria afectivă” (Crohmălniceanu 1974: 473).

„Ca sculele-n sipeturi, asl mi-ați răsărit,
Alvițe rumenite, minuni de acadele
Sticloase – numai tremur, văpăi de ape - ca
Ocheanele de limpezi, de mici: la fel de grele...

O rază prăfuită prin toate furnica.

Si dârdâind sub bruma și colții de migdale,
Rahatul părea urmă de-ngheț, după topit.

⁶² Obiceiul oriental de a servi zaharicale oaspeților (dulceață, rahat) e un rit, devenit simbolul unei înțelegeri luminoase a lumii, împăcarea sau îndulcirea neliniștii.

Un candel cât o nucă, prin perne de halvale,
Dormea-n trandafiriul lui șters și aburit.

(Rasfrângeri vechi... Cuvântul nencăpător nu poate
Să zică iazul verde ce-mi tremurați și-acum...
Bietul turc legat de biete cleștare...)"

(*Selim*)

Marin Mincu vorbește despre gestul lui Selim care ar fi al unui inițiat, iar liniștea o vede în fațetele poliedrale ale candelului, unde se convertește imaginea demonică a lumii în turbane. Poemul *Selim*, care are un subiect exotic, nu este inclus de poet în ciclul oriental, totuși, prin el putem păși în Orientul solar al misterelor. Comunitatea arhaică se joacă, așa cum se joacă și copiii. Această joacă este plină de elemente proprii jocului: ordine, încordare, mișcare, solemnitate, încântare, etc. Jocul ajunge să fie legat de ideea că în el este exprimat ceva: o reprezentare a vieții. „Sentimentul că omul face parte din cosmos își găsește prima sa expresie, cea mai înaltă, cu adevărat sacră, în forma și în funcția jocului, care este o calitate autonomă” (Huizinga 2003: 20).

La patru octombrie 1921, Barbu scria lui Tudor Vianu: „Îți trimit a tout hasard, cele două mascarlăcuri turcești, *Nastratin Hogea la Isarlâk* și *Selim*. Țin să apară împreună”. Poetul, prin turcul Selim, pătrunde în lumea pitorească a Orientului. În momentul în care Selim „trage mucavaua panerului turtit”, copilul Barbu sparge granițele spațiale și temporale. Selim oferă copilului un cadru concret al imaginației, lăsându-se atras parcă spre o lume halucinantă și totuși reală. Amintirile copilului sunt reconstruite cu strictețe. Dacă la început, neinițiat încă în sfera solar-balcanică, copilul își „răcorea la vîntul de-amurg obrazul-jar”, înfricoșat fiind de o „priveștițe hârlavă”, închipuită „sub țarc de gene”, cu spaime demonice, monstruoase („hora desmățată a spaimei”), cu timpul, în această luptă cu somnul, cu visul apare mesagerul solarității izbăvitoare, ce strivește parcă, anunțând cu un „strigăt...ca o manea de moale și de larg” spaima telurică, groaza închipuită a copilului, urmându-și „chemarea adâncă”, se năpustește „în fugă”, „obrajii să

mi-i sprijin de palmele-i de lut”.

O aventură a cunoașterii este și poezia *După melci*, publicată în 1921 și face parte din ciclul poemelor inițiatice, în care procesele de cunoaștere tind să redobândească valoarea actelor primordiale, când incantațiile magice aveau putere creatoare. Acest poem se poate considera a fii și parte din etapa baladesc-orientală al lui Barbu. În poemul *După melci*, descoperim natura magică din romantismul german transpusă într-un mediu românesc autohton, o natură – „imagine de pură extracție folclorică românească” (Mincu 1990: 253). În folclorul românesc există toate elementele fantasticului romantic german. Printr-o privire de ansamblu, se remarcă mai multe secvențe tematice în structura poeziei: imaginea unei comunități arhaice, în care copilul, prin tipologia celui ales, repetă procese de cunoaștere fundamentale; nivelul mitic, al realității primordiale, atemporale, în care se pătrunde prin invocație magică; dezlănțuirea puterilor primordiale, pe care ucenicul vrajitor nu le mai poate stăpâni; eșecul repetării invocației magice pentru ameliorarea răului comis printr-un proces inadecvat de cunoaștere. Proiecția în spațiul magic este susținută prin forma baladescă a discursului poetic. „Inocența, nebunia ca neîmpăcare cu ordinea exterioară și trăire într-un alt registru de existențe, ca și înclinația de pelerin, de căutător, sunt [...] cele mai importante calități ce deschid spiritul și-l fac apt cunoașterii” (Brut 2003: 141). Mai întâi apare copilul năzdrăvan, care iese în lume, prin selecție succesivă, aparent mai puțin înzestrat de natură:

„Dintr-atâția frați mai mari:
Unii morți,
Alții plugari
Dintr-atâția frați mai mici:
Prunci de treabă,
Scunzi, peltici,
Numai eu răsad mai rău,
Dintr-atâția (prin ce har?)
Mă brodisem șui, hoinar.
Eram mult mai prost pe-atunci...”

Ieșirea din rând, din matcă, arată nevoia de compensare a ființei, de împlinire, prin cunoaștere adâncă, prin intrare în orizontul nevăzut al lumii, în vremurile mitice, ale creației primordiale. Reconstituirea hărții mitologice determină o adevărată aventură, în care copilul, lipsit de capacitatea de înțelegere transcendentă, ratează cu ușurință, prin predestinare: „Eram mult mai prost pe-atunci...”. Prima secvență a poeziei figurează o lume cu tentă de atemporalitate, arhaică, în fapt una ludică, populată de „țânci ursuzi”, „desculți și uzi”, „Fetișcane/ (Cozi plăvane)”, prezentate în registru comic: „înfășate-n lungi zavelci/ O porneau în turma bleagă”. Impresia este de alcătuire întâmplătoare a universului social, fapt sugerat de impactul expresiv al sintagmelor „turma bleagă”, „târla noastră de pitici”, pentru care explorarea lumii are scop inițiativ, de cunoaștere precoce, prin insistența asupra cadrului spațio-temporal precizat în ipostaze primăvăratice, „de Păresimi”⁶³, „prin Făurar”⁶⁴, „la sfinții Mucenici”⁶⁵, și mai ales prin simbolistica unui cules arhaic de „Ierburi noi, crăițe, melci...”. Bordeiul „umed”, simbol al grotei străvechi, semnifică o resuscitare a principiului increatic original. Faptul că percepția lumii se realizează în registru ludic traduce intenția poetului de a recrea lumea sub semnul

⁶³Exact la jumătatea Postului Mare, întotdeauna în miercurea din săptămâna a patra a Postului Mare, strămoșii noștri țineau Sărbătoarea Ouălor, sărbătoare numită și Sfintele Păresimi, Miezul sau Miaza Păresii sau Păreții; cuvântul „păresimi” (sau cum îi spunea poporul, „păreți”) provine din latinescul „quadrogesimo”, care însemna „40 de zile”, adică cât se considera că ține efectiv Postul Mare, Săptămâna patimilor având un statut special. În timp, și această săptămână a intrat în ceea ce numim obișnuit Postul Mare, așa încât Miezul Păreții cădea la 24 de zile de la Lăsata Secului de brânză, acum întâlnindu-se cele două jumătăți egale, această sărbătoare fiind socotită un fel de... PĂRETE care desparte Postul Mare în două. Preluat de pe site-ul <http://www.artadeatrai.ro/arhiva/14/sarbatoarea.14.php>

⁶⁴ Februarie, *Făurar* sau *luna lupilor* era considerată a fi o lună cu geruri și viscole. În tradiția populară se spune că în primele două săptămâni din februarie îngheață tot, iar în următoarele două se dezgheață. Denumirea populară *Făurar* indică începutul pregătirilor pentru muncile agricole și nu numai (*făurar* = *fierar*). Preluat de site-ul <http://vremea.meteoromania.ro/node/135217>

⁶⁵ Sfinții Mucenici, ultima zi înaintea Postului Mare. Credința populară spune că în ziua mucenicilor se încheie zilele babelor, zilele capricioase ale îngemănării iernii cu primavara, lăsând loc zilelor calde ale moșilor. De aceea, în această zi se fac numeroase ritualuri de alungare a gerului. Preluat de pe site-ul <http://www.hotnews.ro/stiri-esential-2536406-9-martie-sfintii-mucenici-ultima-inaintea-postului-mare-ziua-barbatului.htm>

inocenței infantile, care „menține trează sensibilitatea pentru revelarea adevărilor primare” (Marin Mincu).

„Când Păresim da prin lunci
Cu pietrișul de albine,
Ne părea la toți mai bine:
Țânci ursuzi,
Desculți și uzi,
Fetișcane
(Cozi plăvane)
Înfășate-n lungi zăvelci
O porneau în turmă bleagă
Să culeagă
Ierburi noi, crăițe, melci...

Era umed la bordei
Și tuleam și eu cu ei.”

Trecerea de la real la ireal se realizează prin intermediul unui totem, melcul, o ființă cu o simbolistică profundă, aceea a Increatului ascuns în spirala cochiliei, simbol al temporalității proiectate spre infinit. Granițele realului se rup în fața pătrunderii legilor transcendente, puse în mișcare, prin descântec, de copilul inocent, devenit ucenic vrajitor. Melcul apare ca un pretext de a reconstitui lumea vegetală perfectă, de a o transforma după dorința copilului. Se încearcă prin poemul *După melci* o refacere a unui ritual naiv ca în jocurile de copii, „de redescoperire a lumii prin imitație și invocație ludică” (Mincu 1990: 248). O voce tainică, încântătoare, ademeneste „melcul blând”, situat în mormântul „de foi ude,/ Prin lăstari și vrejuri crude”, pe care omul vine „să-l dezgroape”, adică, prin vocație demiurgică, să trezească spiritul ascuns al Increatului. Prin invocarea unui totem, copilul se joacă, fără a-și da seama de fragilitatea formelor biologice, cu acest ghem de viață, încercând să descopere, prin dezghiocarea lui, întregul univers: „Melc, melc,/ Cotobelc,/ Ghem vărgat/ Și ferecat;/ Lasă noaptea din găoace/ Melc nătâng, și fă-te-

ncoace.” Totul se petrece în joacă, gravitatea actului având o răsfrângere metafizică directă” (ibidem):

„Tot așa o dată, iar,
La un sfânt prin Făurar
Ori la sfinții Mucenici
Târta noastră de pitici
Odihnea pe creastă, sus,
- Eu voinic prea tare nu-s.
Rupt din fugă,
Subt o glugă
De- aluniș, pe buturugă
Odihnii
Și eu curând...
Vezi, atunci mi-a dat prin gând
Că tot stând și alegând
Jos pe vraful de foi ude,
Prin lăstari și vrejuri crude,
S-ar putea să dau de el:
Melcul prost, încetinel...
În ungher adânc, un gând
Îmi șoptea că melcul blând
Sub mormânt de foi, pe-aproape,
Cheamă Omul să-l dezgroape...”

Melcul, prin însăși existența sa retrasă, reprezintă o ordine naturală care nu trebuie deranjată, ci ocrotită, pentru că, în caz contrar, se ajunge la tulburarea ordinii generale, a ierarhiei cosmice, consecințele răsfrângându-se negativ, în caz de eșec, asupra inițiatului. Copilul joacă aici rolul unui ucenic vrăjitor, care dezlănțuie forțele negative ale adâncurilor, fără posibilitatea de a le mai opri. Planul ireal al existenței presupune apariția fantasmelor și a fantomelor, a vârcolacilor și a babelor știrbe, a tuturor

întropărilor grotești ale tenebrelor. Asistăm la o manifestare de bolgie dantescă⁶⁶, la crearea unei atmosfere fantastice, tenebroase, în genul romanticilor germani, ca Hoffmannsthal, Tieck sau Goethe. Chiar Marin Mincu în volumul *Opera literară a lui Ion Barbu* vorbește de acest romantism gnomic, deoarece cunoașterea pe bază de simboluri era considerată absolută de către romantic, Ion Barbu încearcă prin poemul său o cunoaștere originară a lumii. Aici, fantasticul desemnează un univers al imaginației infantile, creat prin invocarea lumii magice, năpătrunse. O dată cu venirea serii, din orizontul întunecat, misterios, al lumii, apar ființe infernale, „năzdrăvana de pădure”, „căpcăuni”, pe care îi privesc pieziș „ochi buboși”, ca în tablourile suprarealiste. Toate epitetele sugerează deplasarea spre baroc,

„Năzdrăvana de pădure

Jumulită de secure,

Scurt, furiș

înghitea din luminiș.

Din lemnoase văgăuni,

Căpcăuni

îi vedeam pieziș

Cum cască

Buze searbăde de iască.”

Melcul este invocat printr-o incantație, amintind descântecele, reluată de patru ori. „Suntem, cum ar spune M.Gaster, în *Literatura populară română*, în literatura *joco-serie* sau *literatura glumeață*”⁶⁷. Poetul mai apelează în crearea atmosferei de basm la căpcăuni, joimărițe, moșul (E)lene, patronul somnului, Babele, scuturând cojoacele,

⁶⁶ *bolgie* - vale adâncă, compartiment al celui de-al optulea cerc al infernului lui Dante.

⁶⁷ citat preluat de pe site-ul <http://riolariu.wordpress.com/2011/05/22/modernistul-ion-barbu-si-tentatia-graiului-pasaresc/>

însăși Baba Dochia. Melcul o pățește, nu doar fiindcă a cedat ritmului incantator al descântului - generat și de *rimele ecou* de care face vorbire Șerban Foarță în *Eseu asupra poeziei lui Ion Barbu*, care a apărut la editura Facla din Timișoara în 1980 -, ieșind din găoace, ci și pentru că a pornit cu cornul stâng, iar nu cu cel drept; „aluzie la *bonum, malum signum* - acea credință străveche, prezentă și în riturile de înmormântare, dar și în momentele cruciale din basme, a opțiunii corecte. Descântul devine bocet⁶⁸”. Marin Mincu constată că orice trezire a melcului din somnul vegetativ, „înseamnă desfacerea din starea de increat și trecerea într-o fază dinamică, de împlinire [...]” care „poate fi revelată [...] prin magia orfică a descântecului” (Mincu 1990: 249).

După melci tratează tema desfacerii din somn, a genezei provocate de inocența copilului prin magia cuvântului. Prima parte prezintă un decor naturalistic cu figuri mitice, forma de inițiere în structura ocultă a naturii. După ce descânta melcul din somnul vegetativ, copilul se sperie, universul pădurii misterioase devine un spațiu al halucinației și al coșmarului, provocate tot prin incantație. Partea a doua cuprinde mișcările imprevizibile ale naturii, întoarcerea unei vifornițe târzii, în timp ce eroul se află între somn și veghe, dezlănțuire stihială a naturii pentru hybrisul săvârșit (joaca de-a demiurgul, magia săvârșită pentru a ști). În final, descoperind melcul mort, descântecul devine bocet: „Jalea copilului din partea a doua este ca bocetul funebru al îngropărilor lui Dionysos, în misterele Antichității” (T. Vianu).

„Melc, melc, ce-ai făcut
Din somn cum te-ai desfăcut?
Ai crezut în vorba mea
Prefăcută... Ea glumea!
Ai crezut că plouă soare,
C-a dat iarba pe răzoare,
Că alunul e un cântec...
- Astea-s vorbe și descântec!

Trebuia să dormi ca ieri,

⁶⁸ibidem

Surd la cânt și îmbieri,
Să tragi alt oblon de var
între trup și ce-i afar'...”

Ca ritual inițiativ, poezia urmărește ciclul cunoașterii parcurs de copil: declanșează prin descântec manifestarea unei latențe, folosește nesăbuit magia cuvântului, „jocul de limbaj și descoperă tragismul ascuns în existență - drumul iremediabil spre moarte - tragismul cunoașterii, candoarea înșelătoare a limbajului” (Marin Mincu).⁶⁹ Jocul în poezia *După melci* este „componenta tematică fundamentală [...] o meditație asupra potențelor magice ale verbului, a inițierii dramatice în misterele universului” (Pop 1985: 154). Ludicul descoperă aici o față sărbătorească, luminoasă și una tragică, încât asistăm la un spectacol al morții și al eșecului. Ion Pop vorbește despre unele detalii ce vizează structura poemului, legând descântecul, care este „un fel de emanație, în formula magică, a armoniei inițiale a lumii” (ibidem: 156) cu „gândul stângaci, infantil”, solidar cu „elementaritatea (copilului, melcului, naturii)”. Ion Pop preia din poezie verbul *cânt* și substantivul *descânt* („M-așezai cu acest descânt”, „Ca să-i cânt din când în când”), considerând elementele axiale în arhitectura textului. *Gândul* copilului e perturbator și dereglat iar *cânt*-ul și *descânt*-ul, apar „ca într-o imagine (sonoră) răsturnată, în atributul melcului ucis în urma provocării magice” (ibidem).

Genul baladesc a fost cultivat mai întâi de romantici, iar în poemul *După melci* se poate întrezări un filon epic, un gen baladesc de sorginte folclorică modernizat. Ion Barbu, prin acest poem descoperă un spațiu fabulos-folcloric, „apelând la resursele poeziei folclorice, lirica modernă încearcă [...] o fertilă întoarcere la izvoare [...]. Folosindu-se de schema simbolurilor arhaice Ion Barbu propune o cunoaștere de adâncime a lumii” (Mincu 1990: 244).

⁶⁹ <http://www.autorii.com/scriitori/ion-barbu/ion-barbu-universul-creatiei.php>

IV. 2. Revalorificarea balcanismului prin autohtonizare și invocație ludică

Reprezentativ pentru balcanism este ciclul *Isarlâk*, „sensul inițiativ al Orientului spiritual (semnul heptagonului ca o încununare a lumii lui Nastratin Hogeia)”. Barbu redă

o formă cu totul particulară a dimensiunii bizantine din formula sufletească românească⁷⁰. În 1927 poetul spunea că poeziile sale din ciclul balcanic ținteau o desolidarizare, „în destin de literatura de pitoresc și de pastişul folcloric, lucruri de care mi-e groază...” Totuși, chiar dacă respinge teoretic folclorul, ceea ce e esențial în ciclul balcanic este pitorescul din creația populară. Ion Dodu Bălan spune că „în spațiul liricii românești nu se putea afirma un mare poet, oricât de modern s-ar fi dorit, fără un impact cu poezia populară care are o claviatură tematică și de viziune extrem de întinsă, de la realismul cel mai direct, până la esențele suprarealiste și ermetice” (Bălan 2000: 190). Pentru Z. Ornea, ciclul Isarlâk nu poate fi interpretat ca îndatorat decorativului folcloric. „Lumea din Isarlâk este o proiecție ideală a permanenței trăsăturii balcanice din etosul și etnosul românesc, fiind replica poetului la pastişa folcloric a neosămănătorismului și a ortodoxismului gândirist” (Ornea 1980: 601). În articolul *Aspecte ale balcanismului în literatura română* (III), Alexandru Gheție afirmă că poemele din ciclul Isarlâk trădează un instinct tradițional, dar Barbu înțelegea prin aceasta o „experiență în ascendență”, „...nu sincron și în extensiune, ci pe linia de adâncire a misterului individual, vom descoperi fondul nostru de identitate generală”⁷¹.

Prin ciclul oriental-baladesc, Ion Barbu are datoria de a revalorifica balcanismul, balcanismul lumii antonpannești, al filozofului popular Nastratin Hoge: „filonul noii sale inspirații n-a mai pornit nici din rocă, nici din mitologia clasică, [...], ci din stratul băștinaș al unui anumit folclor, a cărui expresie caracteristică a fost Anton Pann. Acestei inspirații îi răspunde, desigur, o nouă ideologie și chiar atitudine: orientul învinge occidentul, inspirația trebuie să izvorască din realități naționale și din influențe ideologice îndepărtate, din Platon sau din legende mitologice, din dionisiacul lui Nietzsche sau din parnasianismul francez. Poetul nu se întoarce la poezia populară, ci la stratul balcanic, al câmpiei dunărene, la muza de mahala bucureșteană și de folclor urban a lui Anton Pann”

70

http://www.agonia.net/index.php/essay/13941756/Aspecte_ale_balcanismului_%C3%AEn_literatura_rom%C3%A2n%C4%83_III

71

http://www.agonia.net/index.php/essay/13941756/Aspecte_ale_balcanismului_%C3%AEn_literatura_rom%C3%A2n%C4%83_III

(Lovinescu 1981: 288-289). Toposurile specifice care au modelat narațiunea din poemele din ciclul balcanic aduc și o ierarhie în spațiul cultural oriental determinată „de practici culturale străvechi, dar care [...] nu exclud aspectele carnavalești și ludice prin care sunt impuse conștiinței cititorului anumite imagini caracteristice cu valoare simbolică” (Alexe 2010: 14).

Ion Barbu descoperă în poemele *Isarlâk* și *Nastratin Hoge* la *Isarlâk* un univers mitic, cu elemente de Orient turcesc, unde cetatea *Isarlâk*, „fără coordonate spațiale și temporale bine definite” (Brut 2003: 146), un spațiu imaginar al regăsirii spiritului balcanic, este un „joc secund al Turciei otomane și a lumii fanarioților”⁷². În această perspectivă atemporală, lucrurile și culoarea locală a amănuntelor descrise descoperă încifrată în ele o semnificație morală. Această cetate are tendința de înălțare până la cer în virtutea genezei solare:

„La vreo Dunăre turcească,
Pe șes veșted, cu tutun,
La mijloc de Rău și Bun
Pân’la cer frângându-și treapta,

Trebuie să înflorească:
Alba,
Dreapta
Isarlâk!

Ruptă din coastă de soare!”

Spațiul, de sorginte balcanică (cu turci, minarete, derviși, vânzători ambulanți, colorit oriental), „se îmbină cu o atemporalitate, o suspendare a timpului, fapt ce generează un gen de stare de vis, o stare de reverie, de suspendare a morții implacabile.

⁷²

http://www.poezie.ro/index.php/essay/13941756/Aspecte_ale_balcanismului_%C3%AEn_literatura_rom%C3%A2n%C4%83_III

Totul e simultan, ceea ce creează o stare magică, mitică” (Mandics 2003: 89). Un centru al lumii, „la mijloc de Rău și Bun”, cetatea Isarlâk înflorește, mai bine zis metamorfozează întregul cosmos. Acest Isarlâk, o ultimă Grecie – Troia, o natură ireală, utopică, fantomică a cetății cu un topos similar închis, caicul turcesc al lui Nastratin, ce facilitează ascensiunea lui spirituală, un „prea-ciudat caic”. Isarlâkul poartă numele localității turcești care este situată pe ruinele Troiei homerice, unde mișună naturi umane eterogene:

„Veneau de toată mâna: prostime, târgoveți,
Derviși cu fața suptă de veghi, aduși de șale
Pierduți între pufoase și falnice pașale,
Iar ochii tuturoră călătoreau afund...”

La fel, aici se pot întâlni și

„Gâzii, printre fete mari,
Simigii și gogoșari...”

Printre mizeria „pulberi, de pe lună rase,/ și-alte poleieli frumoase”, agitația și larma neîntreruptă a târgului cetății cu imagini întortocheate, „cu ziduri forfecate, sucite minarete” se pot întâlnii „aspirații spre puritate” (Brut 2003: 147), cu o viață frumoasă în comuniune:

„- Deschide-te, Isarlâk!

Să-ți fiu printre foi un mugur
S-aud multe, să mă bucur”.

În interiorul cetății, toată lumea trăiește o viață plină de bucurii și beatitudine stimulată de forța magică a umorului balcanic: „Beată, într-un singur vin:/ Hazul Hogii Nastratin” care, un turc smolit de foame și chin, cu fața cârnă, cu mâinile și gura aduse la genunchi, „mereu soitariu”, la care „Albiră dinții-n pulpă intrați ca un inel, / Sfânt trup și hrană sieși, Hagi rupea din el”. Alexandru Gheție în articolul amintit mai sus vorbește

despre cei doi eroi de fabulă, Nastratin Hogeia și domnișoara Hus reprezentând pe „cei doi eroi (care) se ridică și deasupra ordinii Isarlâklui”, însă doar Nastratin Hogeia singurul rămâne reprezentantul autentic al Isarlâklui. Căutarea simbolică a lui Nastratin Hogeia a unei lumi pline de sensuri, pe un tărâm atemporal, descoperit senzorial, apare într-un peisaj halucinant. Barbu mărturisea lui Valerian că în Nastratin Hogeia la Isarlâk „precum și în celelalte poeme balcanice dă preponderență elementului halucinatoriu”⁷³. Peisajul e interior: o țară „turcită” împrejmuțată de Dunărea leșioasă, „oprită în ceasul revelator al amurgului tomnatic”, cu munții-parmanlâk și cerul-grădină, vegheată de un soare (gândacul serii) care își aruncă ultimele raze pe firele verzi de iarbă. Cetatea este încă insignifiantă pentru poetul aflat între vis și trezire:

„Țara veghea turcită. Pierea o dup-amiază,
Schimbată-în apa multă a ierbii ce-înviază
Gând, greu și drept, pe sceptrul de pai mărunț la fir,
Gândacul serii urcă ghiocul de porfir.
Cer plin de rodul toamnei îmi flutura – tartane,
Tot vioriul umed al prunelor gâltane:
Grădină îmi sta cerul, ăar munții – parmalâk.

Un drum băteam, aproape de alba Isarlâk
Cu ziduri forfecate, sucite minarate
Și slujitori cu ochii rotunzi, ca de erete
Și, azmuțit câmpiei, un fluviu leșios;”

Relevanța cetății e pierdută printre căutările somnolente ale poetului. Reveria orientală nu se poate produce decât prin stagnare totală. Metafora „încolăcite ceasuri” fixează momentul acestei revelații. Apar, acum, parcă eroii lui A. Pann („prostime, târgoveți”), într-o culoare orientală, anunțând imaginea degradării materiale (caicul lui Hogeia).

⁷³ibidem

„Încolăcite ceasuri! Cu voi, nu luai aminte
Cum, pe răsfrânta buză, a mătcii, dinainte,
O spornică mulțime se tencuia-în pereți.
Veneau de toată mâna: prostime, târgoveți,
Derviși cu fața suptă de veghi, aduși de șale,
Pierduți între pufoase și falnice pașale;”

Timpul este reversibil, acela în care poetul descoperă, uimit, „umanitatea genuină însetată de aceeași revelare” iar ceasurile întoarse din versurile precedente fixează momentul static al revelației” (Mincu 1990: 280).

Parcurgând drumul de la perioada parnasiană la cea baladesc-orientală, poezia lui Barbu, dacă încă își mai păstrează structura de mister, a trecut prin importante modificări. Ioana Em. Petrescu, în cartea sa *Ion Barbu și poetica postmodernismului*, vorbește despre „mitologemele moștenite prin cod cultural” din prima perioadă se transformă într-un „sistem de simboluri proprii [...] cu sugestii folclorice balcanice” (Petrescu 2006: 79). La fel, poezia lui Barbu abandonează „dicția sacerdotală, tonalitatea sublimă, și descoperă un registru ambiguu, în care mediul de manifestare a sacrului este grotescul” (ibidem). Nastratin nu este doar o emblemă mitică a coincidenței viață (eternă) – moarte, ci și înfățișarea grotescă a acestui punct de coincidență. În drum spre locurile sfinte, Nastratin, ascetul, hagiul, e salutat ca sfânt „mereu soitar”. Deoarece *soitar* însemnează bufon, el „e bufonul, care mediază revelația sacralității, așa cum caicul său grotesc – luntre și sicriu – e replica bufonă a corăbiei argonauților, înălțându-se însă din apele morții și ale somnului” (id.). La fel ca celelalte poeme din ciclul balcanic, mai ales *Nastratin Hogeia la Isarlâk* este op grotescă epifanie, întemeind tonalitatea care devine proprie pentru întreaga poezie a lui Barbu. Continuând tradiția lui Anton Pann, a poeziei muntenesti balcanice și bufone, poetul a format pe Nastratin Hogeia ca un argonaut slinos pe un caic putred în mijlocul unui Orient mirific:

„Căci, răsărind prin ceață și călărind pe fund,
La dunga unde cerul cu apele îngână,
Aci săltat din cornuri, aci lăsând pe-o rână,
Se războia cu valul un preaciudat caic:

Nici vâsle și nici pânze; catargul, mult prea mic;
Dar jos, pe lunga sfoară, cusute între ele,
Uscau la vânt și soare tot felul de obiele,
Pulpane de caftane ori tururi de nădragi;
Și, prin cârpeli pestrițe și printre cute vagi,
Un vânt umfla bulboane dănțuitoare încă.

Ce ruginiri de ape trezite și ce brâncă
Lăsară fierul rânced și lemnul buretos?
În loc de aur, pieptul aceluia trist Argos
Ducea o lână verde, de alge năclăite,
Pe când la pupă, trase - edec ca niște vite
Cu țeastă nămolosă și cornulețe mii,
Treceau în brazda undei șirag de răgălii.”

(*Nastratin Hogea la Isarlâk*)

Isarlâk devine simbolul unei viziuni unitare, întemeiate pe armonioasa conjugare a antinomiilor: tipul oriental și cel occidental, principiul apolinic și cel dionisiac, contemplația și trăirea, intelectul și simțurile. Eul poetic își asumă, în final, ipostaza bufă a lui Nastratin Hogea, care maschează sensul inițiativ al unui proces de iluminare interioară.

Pitorescul folcloric, „rațiunea de a fi a ciclului balcanic” (Cioculescu 1976: 137) și dorința poetului de a alunga tradiționalismul etnic, născocind nu o schemă concretă a lumii balcanice, ci una ideală, de aceea în poezia lui nu există concretețe geografică și istoricitate. În *Isarlâk* poetul a realizat o Turcie stătătoare, existând în afara dispărutei Turcii osmanlii, o formă etnică închisă, nemișcată” (ibidem):

„Să-ți fiu printre foi, un mugur.
S-aud multe, să mă bucur
La răstimpuri, când Kemal,
Pe Bosfor, la celalt mal,

Din zecime în zecime,
Taie-n Asia grecime;

Când noi, a Turciei floare,
Într-o slavă stătătoare
Dăm cu sâc
Din Isarlâk.”

(*Isarlâk*)

Marile teme ale ciclului balcanic, Moartea și Somnul, se desfășoară pe un „tărâm atemporal, recuperat pe cale senzorială” (Mincu 1990: 279) în care trăiește o lume fecundă și împăcată cu sine, într-o țară care „veghea turcită”, în nemișcare, înțelege ca un „somm treaz” în care se desfășoară itinerariul aventurii, iar poetul - pelerin „se pierde într-o stare cataleptică, vecină cu transa extatică” (ibidem: 280):

„Un drum băteam, aproape de alba Isarlâk

.....

Nici eu nu mai știu astăzi ce lucru căutam.”

Marin Mincu în *Opera literară a lui Ion Barbu* vorbește despre cadrul oriental în care se petrece pelerinajul, despre intrarea în starea de somnolență „pentru captarea imaginii spiritualizate a profetului, așteptată, dar refuzată de gloata amorfă și vegetativă”, care este doar o afirmare a „existenței umane solare”, posibilă doar în „alba Isarlâk”. Nastratin Hogeia părăsește lumea orientală, cosmopolită, el este o iluzie efemeră, o trezire bruscă a omului din somn. Somnul nu este nirvana, nici ataraxie și nici nu e o stare permanentă. „În această Cetate a fericirii orientale, neputința ataraxiei e de neconceput. Dimpotrivă, e o viermuială și o foială specific Orientului de mijloc, toți și toate cuprinși de un freamăt care nu e niciodată ultimul” (Ornea 1980: 601). Alexandru Gheție, în eseuul său despre balcanism, vorbește despre asistarea lui Barbu la gestul inițiativ al tristului și ascetului hoge (simbol al unui univers dominat de necruțătoare legi morale), el însuși e inițiat, căpătând astfel experiența, și (mai ales) cheia, codul spre miezul unei lumi pe care

o căuta din copilărie – un spațiu cu două porți pregătitoare (*Selim și Nastratin Hoge* la *Isarlâk*) cu rol de inițiere. De aici înainte, poetul „tencuit în mulțimea pestriță” poate reda cu ușurință imaginea solarei Cetăți. Adevărata inițiere a poetului pelerin se petrece, ca și în *Pe marile Eleusinii*, pe drumul ce duce la Isarlâk. Grecia lui Ion Barbu, Isarlâkul său, este de fapt un teritoriu care-i aparține numai lui, hrănind o obsesie poetică instauratoare de tensiuni extatice. Ea constituie chiar mitul fundamental al poetului. Barbu e doar un spectator care notează impresii, dar un spectator într-o lume fictivă, imaginată și asta sporește originalitatea ciclului balcanic. Marin Mincu observa că s-a discutat prea mult despre balcanismul poetului, neînțelegându-se exact sensul înalt dat de poet acestui concept. Isarlâkul este „utopica cetate solară”, un spațiu structural mitic, iar suprema aspirație a acestui ciclu e „elogiul hedonist al vieții”, al trăirii senzoriale, a condiției pământene date omului, totul devenind o afirmare „materială” a existenței. Poetul care a evoluat de la dionysiacul degradant al primei faze, trecând prin abstracțiunile etapei hermetice se refugiază acum într-o „ipostază extatică de contopire solară a simțurilor cu intelectul, într-un echilibru perfect”. „Lumea lui Anton Pann” este cheia solarității pentru Barbu, iar această solaritate nu e altceva decât un „catharsis sufletesc”. Aflată „la vreo Dunăre turcească” într-un spațiu balcanic solar fictiv, cetate atemporală și eternă, „acea raia himerică, târgul hilar unde printre gâzi și simigii Nastratin topește la jar alb, în, sunând în cazane, e cetatea ruptă din coaste de soare, e utopia poetului, raiul său geometric, vis al dreptei simple, al creației.

”Ruptă din coastă de soare!

Cu glas galeș, de unsoare,

Ce te-ajunge-așa de lin

Când un sfânt de muezin

Fâlfâie înalt o rugă

Pe fuișor, la ziua-în fugă...

-Isarlâk, inima mea,

Data în alb, ca o raia

Într-o zi cu var și ciumă,
Cuib de piatră și legumă
-Raiul meu, rămâi așa!”

În târgul temut, hilar, „justițiară turcime” pedepsește și exclude simbolic făptuirea păcatului. Aici nu există iertare (negare a dogmei creștine), iar legea morală e restabilită prin pedeapsa exemplară a tăierii capului. Astfel, imaginea răului e tăiată de la rădăcină.

”Fii un târg temut, hilar
Și balcan – peninsular...

La fundul mării de aer
Toarce gâtul, ca un caer,
În patrusprezece furci,
La raiele;
Rar la turci!”

Imaginea și apariția lui Nastratin Hogea în acest spațiu e simbolică. El re apare cu o altă mască, devenind în ochii mulțimii un „pamblicar alchimist” dibaci care face minuni, devenind astfel actor, iar spectacolul lui e imaginea unei inițieri grave. Jocul inițiat al lui Nastratin Hogea reprezintă crearea unui echilibru armonios între teluric și ridicarea acestuia în spațiul spiritului.

„Colo, cu doniți în spate,
Asinii de la cetate,
Gâzii, printre fete mari,
Simigii și gogoșari,
Guri cască când Nastratin

La jar alb topește in,

Vinde-în leasă de copoi

Căței iuți de usturoi,

Joacă, și-în cazane sună

Când cadâna curge-în Lună”.

Cetatea se rupe ușor de real, iar poetul dorește să fie inclus spațiului oriental, dorește o „hipnotizare într-o existență inocentă de mugur. Acest refugiu în regnul vegetal simbolizează negarea Eladei dionysiace. Contrastul dintre Occidentul zbuciumat, participativ în sens titanian și Orientul contemplativ și pasiv spre care aspiră poetul e accentuat prin prezența permanentă a soarelui care „calmează zbuciumul dionysiac”. Barbu alcătuiește prin Isarlâk nu atât o lume balcanică cât o imagine ideală, perfectă a unei lumi atemporale, fabuloase și veșnice, o lumea absolută, fără istorie, o redescoperire a umanului. În etapa nietzscheeană a poeziei lui Ion Barbu s-a văzut „o simulare exterioară a trăirii senzoriale” (Mincu 1990: 295) iar în etapa baladesc-orientală „poetul își dezvălui voluntar înzestrarea orfică” (ibidem). Bucuria și extaza descoperă iluminări interioare a sufletului poetului iar viața este o valoare supremă. „Condimentul exotic” prin care se caracterizează balcanismul românesc, care dă originalitate literaturii române, amintit de Marin Mincu este îmbinat cu o coordonată orientală care este ridicată la o valoare metafizică în poezia lui Barbu. Acest orient devine „ultima Grece” și este caracterizat printr-o viziune paradisiacă. Ajungem, la sfârșit, la invocația ludică, „în scopul concretizării imaginii ireale a Isarlâkului” (ibidem: 290). Recuperarea magică a viziunii poetice la care procedează „demiurgul – poet” (ibidem):

„Isarlâk, inima mea,

Data-n alb, ca o raia

Într-o zi cu var și ciumă,

Cuib de piatră și legumă

- Raiul meu, rămâi așa!

Fii un târg temut, hilar
Și balcan - peninsular...

La fundul mării de aer
Toarce gâtul, ca un caer,
În patrusprezece furci,
La raiele;

rar, la turci!
Beată, într-un singur vin:
Hazul Hogii Nastratin.”

(*Isarlâk*)

Dacă în poemul *Nastratin Hoge la Isarlâk* asistăm la o izbăvire prin Somn, în poemul *Domnișoara Hus*, suprema inițiere este izbăvirea prin Moarte, prin care existența efemeră are șansa „mai umană” (Mincu 1990: 295) de a da posibilitate sufletului eliberat din materie să se poată ridica până la aștri, purificându-se. Despre fondul oriental și autohton în poezia lui Ion Barbu a scris George Călinescu în *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*: „Ion Barbu simte și cunoaște folclorul nostru: strania evocare a *Domnișoarei Hus* – una din bucățile cele mai caracteristice ale volumului – culminează în descântec, aci, expresia populară sublimată și redusă la esențial capătă o putere de evocare neobișnuită în literatura noastră; impresia de noapte neagră, catastrofală, mirosind a pucioasă și luminată de constelații ciudate își evocă atmosfera satanismului medieval” (Călinescu 1998: 810-811). Ion Barbu se descătușază de folclor și de toate celelalte canoane, „construind o mitologie personală, într-un plan supraterestru, o mitologie fără de fabulă și fără de morală; el dozează licorile folclorului până obține filtruri de legendă” (ibidem: 810). Și această imagine a folclorului devine, la Barbu, magie prin care putem descoperi codurile cetății de vis, doar prin magie putem înțelege imprecățiile domnișoarei Hus. Magia devine, odată cu ciclul *Isarlâk*, elementul central al poeziei barbiene, nu folclorul. Pentru că, așa cum spunea George Călinescu, „nu folclorul

e punctul de plecare al ciclului Domnișoara Hus, ci un ceremonial magic, de astă dată obiectiv, o vrăjitorie cu psalmodii conjuratorii foarte pitorești la suprafață, dar care se ridică încetul cu încetul spre un fior astral, spre un misticism theurgic, în sfârșit, spre un sens al lumii privit din infinitul firmamentului, legat de fenomenalitatea noastră prin fluxuri astrale” (ibidem). Tema poeziei barbiene devine tocmai această magică aspirație astrală spre puritate, aspirație realizabilă doar prin moarte, sensul cel mai grav al inițierii.

Ion Barbu a inserat în ciclul *Isarlâk* poemul *Domnișoara Hus* scris în 1921-1922 și apărut în 1926. Pe scurt „Domnișoara Hus tratează, apelând la sursele fabulosului magic, despre o femeie-liliac conjurând stelele cu pumnul făcut mosor spre a-și întoarce înapoi iubitul devenit strigoi” (Piru 1981: 413), astfel, Ion Barbu construiește prin Domnișoara Hus, „un tip de Don Juan feminin” (Brut 2003: 152) iar magia devine o cale de mediere între imanent și transcendent. Domnișoara Hus atinge absolutul prin trăirea dionysiacă prin joc și dragoste, iar când această etapă a ființei s-a consumat, recurge la descântec ca un procedeu magic.

„Buhuhu la luna șuie,
Pe gutuie să mi-l suie,
Ori de-o fi pe rodie:
Buhuhu la Zodie;

Uhu, Scorpiei surate,
Să-l întoarca d-a-ndarate,
Să nu-i rupă vrun picior
Câine ori Săgetător!

- Ai văzut? Muri o stea.
- Ca o smeură mustea;

Stea turtită, - în hăuri suptă,
Adu-mi-l pe-o coadă ruptă,
Ruptă și de lingură,

Să colinde singură,
Toate vămile pustii
Unde fierb, la pirostriei,

În ceaun cu apă vie,
Nărăviții la curvie.”

(Domnișoara Hus)

Frumoasa curtezană de odinioară „Cu picioare ca pe fus,/ Larga șalvari” acum are „picioarele în coji/ Numai noduri, numai dâre,/ Unde ani și ger, răboj/ Încrustară: cu satâre!”. Suita de ibovnici de odinioară e înlocuită acum cu o suită de câini vagabonzi, iar pașii ei – care odinioară schimbau ritmul de dans pentru a încinge sângele bărbaților, se împiedică acum, obosiți, din cauza gropilor, spinilor, urzicilor. Dansul - fie „dansurile sacre sau magice ale popoarelor primitive, fie cele ale cultului grec ori cel al regelui David în fața Chivotului Legământului sau dansul socotit ca divertisment festiv, indiferent la care popor sau în care epocă, se poate spune că este el însuși Joc, în cel mai deplin înțeles al cuvântului, ba chiar că reprezintă una dintre cele mai pure și mai desăvârșite forme de joc” (Huizinga 2007: p. 265):

„Ea danță	- Undă, undelemn călâi,
Acană	Vântul luneca, inmoaie.
Cu muscalii și cu turcii;	- Haide, salta-ti din călcâi
	Pintenii, toli câinii droaie,
Pași agale	Si la drum, pe uliti mici,
Cu pașale	Lânga gropi, printre casoaie,
Pași bătuți	Când prin ghimpi, când prin urzici,
Cu arnăuți,	Iedera de zdrente, soaie,
Sprinteni, spornici,	Mână tot către Apus!”
Cu polcovnici;	<i>(Domnișoara Hus)</i>
De tot sprinteni	

De tot sus
De strigau, pierduți, ibovnici:
- Ișală, Domniță Hus!
S-a-imbuibat
Si s-a dus
Ceasul rău,
Ceasul tau, Domnita Hus!
Svelt acum,
Taie-ți drum...

Moartea, simbolizată prin Apus, este văzută ca un liman al fericirii veșnice. O primește în spațiul ei pe eroină, alinând-o și dezvăluindu-și misterele, „deschizându-i ochii lăuntrici pentru a putea percepe ritmurile cosmice și a trăi în comuniune cu lumea celestă” (Brut 2003: 154 -155). Domnișara Hus se întâlnește cu iubitul său sub puterea descântecului. Ion Barbu, prin descântecul *Domnișoarei Hus*, prelucrează din punct de vedere literar descântecele tradiționale din spațiul balcanic, care sunt superstiții în legătură cu magia albă, deoarece, după credința unora, ele se fac spre bine, adică pentru a vindeca unele boli sau a alunga spiritele rele. În cazul lui Barbu, teluricul este „cutremurat de fiori tragici”, purificându-se prin moartea-nuntă (alegorie asemănătoare Mioriței – de trecere în moarte prin nuntă) invocată în descântecul Domnișoarei Hus. Prin moarte, eroina dorește o reintegrare, pentru că expierea nu e altceva decât o „trecere magică”, o nouă naștere. Domnișoara Hus reprezintă idealul feminin al unei lumi ce trăiește „la mijloc de Rău și Bun”. Prin descântec – operație magică – prin vrăjitul cu mosorul, cadâna își aduce ibovnicul-strigoi. Întâlnim în acest descântec o invocație păgână a cerurilor. Prin magie, sufletul împăcat cu sine, eliberat de trup se înalță ușor spre Înalt și poposește în Târziu. Remarcabil la Barbu este îmbinarea reminiscentelor magice cu elementele unei inspirații culte și savante (forme populare: hăt la cel, ăl ciur, alternează cu sori de ger, târzii vegheri, sau cu entități simbolice scrise cu majusculă: Înalt, Târziu): „Hăt la cel /Vănat cer /Împăcat la sori de ger, /Unde visul lumii ninge /Unde sparge și se stinge, /Sub târzii vegheri de smalt, /Orice salt îndrăznit: /Falsă minge

/Ori sec fulger /De hangher /Repezit; /-Prin Târziu și în Înalt /-În plictisul și căscatul lung al râpelor de smalt. /(...) / Și cu pumnul dus mosor / Pân la sita din tărie, /Treieră şuierător /Spart descântec din fetie!”. Sufletul Domnișoarei Hus se înalță ușor, ca într-o levitație spre puritatea stelară, doar sufletul, pentru că el nu e alterat asemeni trupului. La această călătorie nupțială ia parte doar sufletul, Domnișoara Hus devenind simbolul „mîntuirii” pe cale euthanasică.

Să rezumăm: tema Morții și Somnului se regăsește în *Isarlâk*, *Nastratin Hoge* la *Isarlâk*, *Domnișoara Hus* și *Cântec de rușine*, unde somnul hipnotic pregătește revelația comunicării cu o altă lume. În ceas de seară, timp de trecere și timp excepțional de cunoaștere onirică, își deapănă Domnișoara Hus „chemarea mosorului” în căutarea iubitului pierdut (asemeni Penei Corcodușa, eroina lui Mateiu I. Caragiale, „sora” livrescă a Domnișoarei Hus). Același somn hipnotic îi cuprinde pe oamenii cetății Isarlâk la apariția luntrei-sicriu a lui Hoge Nastratin, „soitar”, bufon și ascet, care se autodevoră, „trup sfânt și hrană sieși”, principiu cosmic fuzionand cu sine însuși, imagine emblematică pentru poezia barbiană. În *Cântec de rușine* poetul aduce o tentă ludică, conferită ritualului de bocire, dându-i o valoare inițiativă. Tema morții nu mai este tratată solemn, ci pe un ton buf, caricatural până la grotesc macabru, înfăptuit prin gestul violent al tăierii capului, care pune piedică degradării definitive a ființei.

„La Zornur, pe Ikdar Enghe,
Muri azi o pezevenghe:
Una groasă cu ochi mici,
Crescătoare de pisici.
Scundă, groasă, cu mustăți,
Învechită-n răutăți.
Pezevenghe cu scurteică
Cam grecoaică, cam ovreică.
Pezevenghe cu trei negi
Doftorită la moșnegi.
— Ce moșnegi betegi și blegi
Că veneau cât prund și iarbă

Și cât prafși fir în barbă
Leacuri de-ale ei să soarbă.
Veneau din țara turcească
Să mi-i impiciorogască.”
(*Cântec de rușine*)

„Pezevenghea” este sancționată prin tăierea capului, ilustrându-se astfel legile turcilor „dreapta, justițiară turcime”, care alungă tentația răului prin cruzimi absolute. Fapta justițiară este descrisă de poet cu o tentă naturalistă, prin imaginea înfricoșătoare a „gâtului retezat”:

„La Zornur pe Ikdar Enghe
Gât bătrân de prezevenghe
Sângeră pe lemn de-a latu

Cum l-a retezat gealatu...
Pe nod tare, răzbuzat
Zace gâtul retezat...
Să nu-l vezi pe înserat
Când te bate vântu-n spate
Și duh rău și necurat...
Că vis mort, ursuz te fură
Apa stânsă, rău cu sgură,
Și-n pustia care cură
Numai gâtul... ca o gură
Uriașă, căpcăună.”

În zicerea „țiganului turcit” se poate observa o tristețe ascunsă, în al cărei refren de rușine - „Hananâma mù” se descoperă o „melancolie vinovată, tânjind după această lume plină de plăceri deșănțate” (Mincu 1990: 304):

„Pezevenghe, chip hazliu
Am să-ti vin tot mușteriu.

Pezevenghe, psichi-mù,
Lasă-mă să dorm de-acu.
Huu... miul biul giù
Miul biurè doldù
— Hananâma mù!”

Reînnoirea tradiției folclorice prin folosirea descântecului care este utilizat pentru a reda cât mai plastic viziunea morții-spre-renaștere, se poate vedea în poemul *In memoriam*. „Puterea descântecului este datorată profunde racordări la ritmurile cosmice ale vieții celui ce îl rostește” (Brut 2003: 156), rostirea descântecului este echivalată cu o autentică înviere spirituală a câinelui mort :

„Primăvară belalie
Cu nopți reci de echinox,
Vii și treci
Și-nvii, stafie,
Pe răpusul câine Fox!

Capul, cafeniu pătat,
Cu miros de dimineață,
De zăvozii mari din piață
În trei locuri sângerat”

Despre muzicalitatea versurilor din poemul *In memoriam* a scris Ion Pop în *Jocul poeziei*, unde spune că discursul liric e predat liberei desfășurări muzicale a unui limbaj inventat, „înscriind [...] în substanța sonoră „jocul secund” al imaginii plastice” (Pop 1985: 161):

„Cir-li-lai, cir-li-lai,
Precum stropi de apă rece
În copaie când te lai;
Vir-o-con-go-eo-lig,
Oase-nchise-afară-n frig

Lir-liu-gean, lir-liu-gean,
Ca trei pietre date dura
Pe dulci lespezi de mărgean.”

(*In memoriam*)

Poemul final al ciclului, *In memoriam*, este scris în amintirea unui câine, crescut în Isarlâk și sună tot a invocație, a stafia câinelui răposat, într-o primăvară belalie cu nopți reci de echinox, în aprilie, când păsările, că tot vorbim de graiul lor, cântă în cuib: *Cir-li-lai*, dar și: *Vir-o-con-go-eo-lig*, ori: *Lir-liu-gean, lir-liu-gean / Ca trei pietre date dura / Pe dulci lespezi / pe trei trepte de mărgean*. Onomatopeele de mai înainte ne aduc, involuntar, în memorie, gama muzicală din limba indiană: sa, ri, ga, ma, pa, da, ni, sa. Câinele Fox este evocat prin onomatopeea Zdup! Iar în poemul *Incheiere*, jocul continuă prin invocarea idolului *El Gahel*; Isarlâk este rimat cu onomatopeea *bâldâbâc*. Poetul geometru continuă jocul cu onomatopei, silabe, bile și pietre, rostogolite pe trepte de mărgean, și, mai vârtos, cu cele șapte semne ale heptagonului stelat, într-o ciclică așezare: *El Gahel!* Pentru Basarab Nicolescu, tâcul sintagmei este Ignorantul, rol asumat de poetul Ion Barbu, drept o cuvenită reverență în fața Marilor Maeștri ai spiritului, a celor mai inițiați decât el însuși. Dar (H)Elga Hel ar mai putea fi zeița scandinavă a infernului, a morții. Se știe că una din iubirile pasionale, marcante pentru eul liric, a fost pentru Helga, o pictoriță norvegiană, pe care a cunoscut-o tocmai la München, idila durând două luni. Ștefan Augustin Doinaș spune despre poezia lui Ion Barbu: „Unduioasa apă senzuală a lui Eminescu, care suna atât de frumos și de trist, a devenit acum un cir-li-lai, pe cât de tiranic pe atât de inimitabil, în care transparența de cristal maschează ceva din profunzimea insondabilă a Triunghiului cu Ochi. Emblema pe care Ion Barbu a instituit-o asupra poeziei indică o mistică a cuvântului și o mântuire prin rostire”⁷⁴.

⁷⁴ <http://riolariu.wordpress.com/2011/05/22/modernistul-ion-barbu-si-tentatia-graiului-pasaresc/>

V. Jocul intelectului/ al minții – Ciclul ermetic

V. 1. Joc / nuntă și treapta inițiativă a poeziei de cunoaștere.

Dualismul increat - nuntă

*„Simbolul Oului Cosmic reprezintă mai mult decât
ar putea reda orice limbaj și mai mult decât ne-ar
putea reda rațiune”.*

Ermetismul este definit de Eugen Lovinescu drept „o tendință de refulare a lirismului, fie prin abstracția fondului, fie prin simple mijloace de expresie reținută, discretă sau de-a dreptul și voluntar, torturată, eliptică, cu asocieri de idei strict personale ce transformă poezia într-un joc de cuvinte încrucișate. Criticul interbelic îl integrează pe Ion Barbu în capitolul *Poezia cu tendință spre ermetism*, din *Istoria literaturii române contemporane*: „d-l Ion Barbu a ancorat la formula unei poezii ermetice, de viziuni interioare, de prelungire a visului în realitate, a unei poezii «onirice» deci, în care coeficientul personal joacă un rol principal; un cuvânt, o imagine îi sugerează o altă imagine, după o asociație strict personală și incontrollabilă; între poet și cititor se rup, astfel, multe din treptele ce ar trebui să-i unească; și, deși ceea ce pare arbitrar are mai totdeauna o lege lăuntrică, totul rămâne într-un ermetism voit și cu atât mai admirat cu cât e mai neînțeles”. George Călinescu consideră etapa ermetică drept pregnantă în creația barbiană, ermetismul apropiindu-l pe poet de rigoare și lapidaritatea matematică. „Etapa ermetică [...], formează o replică la Grecia lui Platon. Poetul sfidează, în continuare, „*poezia cu obiect*”, orice „*formă închegată*” ce lezează libertatea de exprimare a spiritului. El aspiră la „*restrânsele perfecțiuni poliedrale*” și propune, cu fiecare nouă creație a sa, niște „*existențe substanțial nedefinite*” (Glodeanu 2010: 34). Însuși Ion Barbu spune despre etapa ermetică, în interviul acordat lui Felix Aderca, că este „o incursiune în sfânta rază a Alexandriei”. În opera lui Barbu, între etapa baladică și orientală există o perioadă de tranziție, unde se pot încă întrezări elemente de folclor autohton.

Una dintre temele fundamentale care în opera lui Barbu au devenit mit, este „nunta”. La toate popoarele, nunta a devenit simbolul unirii pentru a crea/ a da viață unei alte ființe. În desfășurarea petrecerii nunții nu trebuie să lipsească jocul. Nunta constituia unul din cele mai importante momente ale vieții comunităților tradiționale, însemnând pragul de trecere existențială de la tinerețe la un nou statut social, acela de om căsătorit, întemeietor de nucleu familial. Nunta este, alături de naștere și moarte, unul dintre evenimentele fundamentale din viața omului, încadrându-se din punct de vedere tipologic, la ceea ce etnologii numesc sărbătorile și obiceiurile ciclului familial. Ideea de continuitate, având drept scop perpetuarea procreației, l-a preocupat dintotdeauna pe om.

Momentul de tranziție este reprezentat prin poemele *Oul dogmatic*, *Ritmuri pentru nunțile necesare* și *Uvedenrode*. În ele se păstrează, încă, legătura cu etapa anterioară prin pasaje narative și descriptive, care fac poezia mai ușor de descifrat. Poeziile amintite se întâlnesc pe ideea „nunții” înțeleasă ca pătrundere în miracolul creației universale. *Oul dogmatic*⁷⁵ este chiar un simbol al misterului „nunții”, pentru că în structura sa duală reprezintă lumea dinaintea nuntirii. Banalul ou demonstrează că macrocosmosul se repetă în microcosmos. De aceea el este făcut să devină obiect de contemplație:

„E dat acestui trist norod
Și oul sterp ca de mâncare,
Dar viul ou, la vârful cu plod,
Făcut e să-l privim la soare!”

Remarcând sensurile poeziei, într-un studiu, Eugen Simion subliniază că „Oul dogmatic este o laudă încântătoare a începutului, a nevinovatului, a purității aurale, în fine, un imn despre marea arhitectură a creației universale. Pentru a slăvi toate acestea,

⁷⁵Mai aproape de zilele noastre, cercetătorul belgian Robert Vendelanotte și-a consacrat o mare parte a vieții studiului filozofiei oului, creând o nouă disciplină de studiu care se numește ovobiologie. Robert Vendelanotte afirma că: „Bărbatul, privit în întregul său, este un ou. Femeia - la fel, este și ea tot un ou. Înlănțuirea lor dă naștere, ca atare, unui alt ou. Astfel vedem cum se înfăptuiește miracolul creației, căci unu plus unu egal trei în această nouă formulă existențială. Observați, deci, că toate științele, până și matematica, după cum am subliniat mai sus, capătă un alt aspect atunci când sunt abordate din perspectiva oului. Însăși planeta noastră este un ou, iar Sfânta Treime din creștinism se regăsește în același Ou Universal: albușul, gălbenușul și cochilia, căci nu este oare porumbelul cel alb, Sfântul Duh, simbolizat de albuș, însuși simbolul păcii? Dumnezeu a făurit lumea în șase zile. Iar 6 împărțit în 3 face 2. Aceștia reprezintă cei doi piloni pe care se sprijină Universalul. Și dacă Pământul se învârtă în jurul Soarelui pe o traiectorie în formă de elipsă, adică ovoidală, atunci acest aspect surprinzător poate fi considerat un adevărat suvenir al Oului Cosmic”. <http://www.descopera.ro/cultura/5792483-oul-universul-intr-o-coaja>

poetul alege un simbol care apare în toate mitologiile creației, oul, prezentat aici într-o parafrază lirică de o mare grațiozitate, din care nu lipsesc, însă, notele de umor și jocurile de cuvinte”. Văzut în lumina soarelui, oul relevă însăși esența universului, imaginea eternă a increatului: „pe de o parte există tentația obsedantă a purificării materiei, care implică stagnarea, nenuntirea, rămânerea eternă la ipostaza de increat” (Mincu 1990: 232), iar pe altă parte se vede dorința puternică de a trăi, „a nuntirii, prin epuizarea solară a ciclului vital” (ibidem). Simbolistica originală a lui Barbu se va desfășura sub acești doi poli: increat și nuntă. Poezia a fost publicată inițial în revista „Cetatea literară” și relevă o viziune originală asupra semnificației simbolice a oului. Scris în „*Ajunul Paștilor 1925*” (după cum reiese din mențiunea finală), poezia reunește două mari motive literare barbiene: motivul nunții și motivul increatului.

Ion Barbu preluând ca motto un verset din întâia carte a lui Moise, „și Duhul Sfânt se purta deasupra apelor”, vorbește despre un anumit moment al Genezei care se va trata poetic în poemul *Oul dogmatic*: timpul premergător creației ciclice propriu-zise. În unele mitologii, înaintea facerii lumii exista un haos, iar „starea de increat corespunzătoare apelor germinale nu se suprapune haosului” (Mincu 1990: 234). Increatul cuprinde ideea pură a devenirii existenței, netransformată încă în materie, iar obsesia increatului este dorința lui de reîntoarcere la puritatea originară, nealterată de ciclul devenirii. Ion Barbu vrea să descopere în ou o lume redusă la legile și principiile ei,ordonate simetric în imaginea unei nunți împietrite. Punctul de plecare în realizarea poeziei îl constituie mitul cosmogonic, mai precis imaginea oului primordial care închide în el miracolul vieții pe care l-a împerecheat cu dogma Duhului Sfânt, concepând oul ca un univers reprodus la scara microcosmică, incluzând în el și principiul vieții („palat de nuntă”), dar și pe cel al morții („cavou”). În însuși principiul vieții, „din bănuțul oului [...] urmează a se desprinde ființa” (Pillat 1982: 105). Oul, acest miraculos germene al vieții, ascunde în sine însuși una dintre enigmele esențiale ale existenței. Alchimistul Jaques d’Arles a spus că oul poartă în el însuși un germene al morții ascuns în interiorul vieții și un germene al vieții în interiorul morții. Cei doi germeni operează unul asupra celuilalt, creând astfel un nou început⁷⁶:

⁷⁶ <http://www.descopera.ro/cultura/5792483-oul-universul-intr-o-coaja>

„Și mai ales te înfioară
De acel galben icusar,
Ceasornic fără minutar
Ce singur scrie când să moară
Și ou și lume. Te-înfioară
De ceasul, galben necesar...
A morții frunte - acolo-i toată.
În gălbenuș,
Să roadă spornicul albuș,
Durata-înscrie-în noi o roată.
Întocma - dogma.”

Această secvență lirică scoate în relief una dintre ideile fundamentale din lirica barbiană - și anume cunoașterea prin contemplație poetică, a cărei nuntire cu esența lumii este dominată astral de Soare. Metafora banului – „galben icusar” - definește gălbenușul ca simbol al strălucitorului astru, care constituie forța supremă în univers, cea care decide destinul, viața și moartea: „Ceasornic fără minutar/ Ce singur scrie când să moară/ Și ou și lume”. Eul liric accentuează faptul că jocul misterios și tragic al trecerii de la viață la moarte constituie una dintre legile ce guvernează lumea, „întocma-dogma”. Cu ocazia sărbătorii Paștelui, poetul i se adresează omului „uituc” și „nerod”, amintindu-i că oul (pe care acesta îl roșește și-l mănâncă) are semnificații profunde, pe care omenirea le-a pierdut odată cu dispariția miturilor. Este știut că în mitologiile mai multor popoare, există credințe potrivit cărora Universul s-ar fi născut din Oul primordial întrupat dintr-o mare nesfârșită, purtătoare a germenilor vieții. Oul este o reprezentare a puterii de creație a Luminii. Se consideră că oul conține germenele misterios al Creației. Picătura de Viață din care se dezvoltă manifestarea, fiind așadar un simbol universal perfect care se explică de la sine, prin sine. Pentru inițiați și ezoteriști, niciun alt obiect viu nu putea sugera mai bine ideea-forță a transcenderii absolutului, precum umilul ou servit la masă. În *Oul dogmatic* Barbu face o disociere între „oul sterp” (destinat consumului) și „viul ou, la vârf cu plod” (destinat contemplației: „Făcut e să-l privim la soare”). Pur ca orice

preexistență („Nevinovatul, noul ou”), acesta ascunde viața și moartea (metaforele: „Palat de nuntă și cavou”).

„E dat acestui trist norod
Și oul sterp ca de mâncare,
Dar viul ou, la vârful cu plod,
Făcut e să-l privim la soare !

Cum lumea veche, în cleștar,
Înoată, în subțire var,
Nevinovatul, noul ou,
Palat de nuntă și cavou.”

Se conturează, astfel, *motivul literar al nunții* (încă nerealizată), atâta timp cât *inCreatul* rămâne „nevinovat” și pur. Oul este prezentat ca o figurare, în dimensiuni reduse, a Cosmosului: albușul care „doarme nins” amintește de marea originară cufundată în pace, iar gălbenușul este un mic soare care măsoară pașii timpului și curgerea vieții; în acest „galben icusar” se află și marea taină a morții:

„Și mai ales te înfioară
De acel galben icusar,
Ceasornic fără minutar
Ce singur scrie când să moară
Și ou și lume.”

În sfârșit, „plodul” (bănuțul) reprezintă factorul generator de viață, situat la „polul plus”, acolo unde noroaiele pamânturilor n-au ajuns încă; asemenea Sfântului Duh, care „se purta deasupra apelor” înaintea Genezei, plodul pregătește „nunta” din care se va naște o ființă. Finalul arată însă că această naștere n-ar trebui să se producă: schimbarea *inCreatului* în creat, ieșirea din puritatea preexistenței, face ca ființa nou născută să intre în timpul curgător (care aduce îmbătrânirea și moartea); de aici, îndemnul adresat omului de a păstra neschimbat *inCreatul*:

„Dar nu-l sorbi. Curmi nunta-n el.
Și nici la cloșcă să nu-l pui!
Îl lasă-n pacea-întâie-a lui,
Că vinovat e tot făcutul,
Și sfânt, doar nunta, începutul.”

Titlul poeziei poate fi explicat pornind de la semnificația cuvântului „dogmă”, care are sensul de teză, învățătură fundamentală a unei religii, care nu admite obiecții. Prin intermediul oului, poetul păstrează dogma privitoare la nașterea lumii și la caracterul ciclic al vieții („Spiritul universal se revela în ou” Călinescu 1998: 809), iar prin consumul aceluiasi ou roșu, ajungem la negarea increatului, a fazei de latență inițială. Oul pe care în descoperă Ion Barbu în poemul său cere o întoarcere la mit, „poetul imaginează un rit pur, în care oul orfic este redescoperit și urcat în soare pentru a fi rememorat. Toate elementele creației fiind prezente în el (inclusiv durata), jertfa rituală nu mai este necesară pentru inițiere” (Mincu 1990: 236). Marele storic al religiilor, Mircea Eliade a demonstrat magistral că, în esența tuturor acestor cosmogonii, oul joacă imaginea de clișeu a Intregului și a Totalității care succed Haosului Primordial, ca un prim principiu de organizare. Oul subliniază actul renașterii și ciclul repetitiv al Naturii, funcția sa ciclică fiind aici o consecință a primului său rol. În poemul lui Barbu centrală e forma interogativă „Dar plodul?” în care se dezvăluie nunta Spiritului cu materia :

„Dar plodul?
De foarte sus
Din polul plus
De unde glodul
Pământurilor n-a ajuns
Acordă lin
Și masculin
Albușului în hialin :
Sărutul plin.”

În mitologie, dintr-un ou ce plutește în fluidul Haosului Nemărginit Primordial, se naște întregul Univers. Din partea superioară a cojii apare Cerul, din cea inferioară - Pământul, gălbenușul transformandu-se în Soare. În pem, spiritul divin „de foarte sus”, unde își află lăcașul, „din polul plus”, rămâne sus „salvat de reîntruparea ciclică” (ibidem: 237), iar sufletul degradat rătăcește prin regnurile inferioare, spre polul minus, unde materia „pământurilor” nu-l poate atinge. În versurile „acordă lin/ și masculin” vedem principiul creator primordial – cel masculin, și viața care se poate descoperi din versul „sărutul plin”. Masculinul fecundează plasma germinativă feminină în versul „albușul în hialin”. Aici ne dăm seama de o nuntă potențială, fără să se întâmple ceea ce putem vedea din interogația pusă mai sus. Poetul neagă sacralitatea pascală și tinde spre o revenire a mitului originar deoarece „oul roșu” se mănâncă încât i-i se alterează latențele cognitive:

„Să vezi la bolți pe Sfântul Duh
Veghind vii ape fără stuh,
Acest ou - simbol ți-l aduc,
Om șters, uituc.

Nu oul roșu.
Om fără saț și om nerod,
Un ou cu plod
Îți vreau plocon, acum de Paște :
Îl urcă - în soare și cunoaște!”

Până acum, din versurile precedente, am știut că se va desfășura o potențială nuntă, iar din versul „îl urcă – în soare și cunoaște” înțelegem inițierea auspra vieții și a morții în univers, asupra ciclului material, ce urmează Creației:

„Și mai ales te înfioară
De acel galben icusar,
Ceasornic fără minutar
Ce singur scrie când să moară

Și ou și lume. Te-înfioară
De ceasul, galben necesar...
A morții frunte - acolo-i toată.
În gălbenuș,
Să roadă spornicul albuș,
Durata-înscrie-în noi o roată.”

Așa cum este Soarele centrul vital al Universului, astfel „gălbenușul” este în dimensiuni microcosmice a Oului, un soare micșorat unde nașterea și moartea sunt cuprinse în „ceasornicul fără minutar” al gălbenușului. Soarele este un „ceasornic fără minutar” simbolizând viața eternă. „De această inițiere solară se leagă situația tragică a individului, rezultată prin ieșirea din increat și prin manifestarea în ciclul evolutiv” (ibidem: 240). „Jocul prim” îi aparține Creatorului, „jocul secund” este legat de Soare, iar Oul singur conține trei părți: plodul – Spiritul sau Sfântul Duh; albușul – apa germinală de dinaintea Creației; gălbenușul – Soarele. În poem asistă la Creația și perpetuarea vieții:

„Încă o dată :
E Oul celui sterp la fel,
Dar nu-l sorbi. Curmi nuntă-în el.
Și nici la cloșcă să nu-l pui!
Îl lasă - în pacea - întâie-a lui,

Că vinovat e tot făcutul,
Și sfânt, doar nunta, începutul.”

Oul nu trebuie să fie consumat pentru că în interiorul său se ascunde nunta sacră. Deoarece „ekstaza dionysiacă tinde la suprimarea limitelor umanului, divulgă aceeași secretă nostalgie a «făcutului» de a se topi din nou în apa germinală a începuturilor, ceea ce nu mai este posibil” (Mincu 1990: 241). Există o strânsă opoziție între „făcut” și „nenăscut”. „Făcutul” se află sub semnul tragicului, al morții, al devenirii implacabile a vieții, iar „începutul” păstrează în sine virtualități și însemne ale sacralității, el

recuperează temeiurile mitice ale lumii întregi. Orice împlinire a Nunții duce la o finalitate tragică, de aceea poetul optează pentru increat, „prin suspendarea ciclului vital” (ibidem), deoarece numai în increat insul devine pur.

În *Ritmuri pentru nunțile necesare* se evocă trei căi de cunoaștere: prin eros (sau senzuală), reprezentată astral prin Venus, prin rațiune, având ca simbol pe Mercur, și prin contemplația poetică, care e tutelată de Soare. Fiecare experiență este o „nuntă”, adică o comuniune cu esența lumii, dar prin primele două contopirea nu e perfectă. Senzațiile permit numai un contact rapid, iar intelectul ignoră, pentru a face operațiile proprii cunoașterii logice, condiția fundamentală a Universului, care e devenirea continuă. Aspirația spre absolut se împlinește doar prin atingerea contemplației poetice, prin viziunea directă a principiului universal, când: „intrăm/ Să ospătăm/ În camara Soarelui/ Marelui/ Nun și stea,/ Abur verde să ne dea,/ Din căldări de mari lactee,/ La surpări de curcubee,/ - În Firida ce scânteie/ eteree.”

În termeni mai simpli, poezia pune problema raportului dintre cunoașterea logică și cea metaforică, așa cum o pusese și Blaga în *Eu nu strivesc corola de minuni a lumii*. Cunoașterea se efectează pe scară cosmică: în primul cerc „Roata Venerei, inimii”, constituie cunoașterea erotică, „poetul apărând prin reprezentarea sa redusă la absurd, ca ceva nedemn să absoarbă spiritul” (Pillat 1982: 106):

„Înspre tronul moalei Vineri
Brusc, ca toți amanții tineri,
Am vibrat
Înflăcărat:

Vaporoasă
Rituală
O frumoasă
Masă
Școală!
În brățara ta fă-mi loc
Ca să joc, ca să joc,
Danțul buf

Cu reverențe
Ori mecanice cadențe.”

Marile teme ale cunoașterii pe care le-au tratat poeții romantici se întâlnesc la Ion Barbu, încât „nunta”, contopirea, sinteza a două entități pe care poetul tinde să le apropie sau *jocul* pe care-l joacă poetul înflăcărat de sentimentele iubirii, niciodată „nu se sărbătorește”. Nunta simbolizează unificarea armonioasă a contrariilor, echilibrul între masculin și feminin, între exterior și interior, între corp și suflet. Imposibilitatea realizării „nunții” duce la tensiune lirică maximă în poemul lui Barbu:

„O, Mercur,
Frate pur
Conceput din viu mister
Și Fecioară Lucifer,

Înclinat pe ape caste
În sfruntări iconoclaste,
Cap clădit
Din val oprit
Sus, pe Veacul împietrit,

O select
Intelect
Nunta n-am sărbătorit...”

Nunta rămâne neconsumată, deoarece „intelectul este steril” (Mincu 1990: 328). Cunoașterea intelectuală care este reprezentată prin Mercur duce la reducția și eliminarea formelor materiale până la înghețul spiritului” (ibidem: 326). Imposibilitatea nunții intelectuale duce la cunoașterea ideii de condiție umană, care nu poate exista în afara căldurii afective. Prin Mercur (simbolul materiei) înțelegem ridicarea deasupra nivelului materiei implică un efort intelectual cu conținut spiritual, deschizând sufletul către

adevărurile superioare. Abordarea celui de al treilea cerc „Roata Soarelui, marelui”⁷⁷, implică în concepția poetului cunoașterea extatică a divinității ca sursă a luminii:

”Trage porțile ce ard,

Că intrăm

Să ospătăm

În cămara Soarelui

Marelui

Nun și stea,

Abur verde să ne dea,

Din caldari de mari lactee,

La surpări de curcubee,

- În Firida ce scânteie eteree.”

Această ultimă ipostază de „umanizare cathartică” (ibidem: 329) intrând în „cămara Soarelui” care este purificatoare pentru poet, deoarece aspirația spre Apollon este și întoarcerea spre solaritatea orfică de care tinde continuu Ion Barbu în poezia sa. În etapa parnasiană a operei lui Barbu, Soarele a desemnat izvorul vital, corespunzând „diviziunii lui Dionysos în peisaj”, cum se poate vedea în poemul *Dionisiacă*. Tot aici se petrece dezlănțuirea frenetică a regnurilor și elanul dionysiac - totul se petrece sub „pumnalele de lumină” ale „războinicului solar”. Spasmul erotic universal se poate întrezări odată cu răsăritul Soarelui, generator de viață, care duce la infinite germinații, nașteri fertile, la existența pe pământ. Pe parcursul întregii opere, Barbu neagă noaptea și întunericul, deoarece ele sunt similare cu spaima și cu înfiripările maligne: „Opunerea

⁷⁷Cercul cu un punct în centru a fost, este și va fi simbolul prin excelență al Soarelui, din acest motiv vedem acea sinteză conceptuală a Dialecticii sau Limbajului Conștiinței, exprimată în acest semn simplu. Soarele, în Astronomie și Psiho-Astronomie, este centrul Universului în jurul căruia se învâрте totul, de care depinde totul și din care totul pleacă, totul se naște.

principiului demonologic occidental, inferior deci față de cel solar (uman), ne introduce deja în ipostaza Orientului extatic barbian” (ibidem: 334). Soarele e ultima treaptă posibilă care „deschide poarta cetății Isarlâk”.

„Uite, ia a treia cheie,
Vâr-o în broască - Astartee!
–Și întoarce-o de un grad
Unui timp retrograd...”

Soarele, astrologic vorbind, este de culoarea aurului. Barbu folosește culoarea verde în „aburul verde”, care este treapta metafizică corespunzătoare inițierii solare. La culoarea verde poetul a ajuns prin jocul de culori dintre albastru (culoarea intelectului, a ogîndirii pure a Spiritului) și galben la culoarea verde. Poetul contopește afectul cu intelectul într-o viziune extatică iar print îmbinarea clasicismului cu romantismul, poetul abandonează aventura de cunoaștere senzorială (Venus), pentru aceea intelectuală (Mercur), tinzând spre o viziune unificatoare, cea orfică. Aceasta putem spune și despre întreaga operă a lui Barbu. El, în poezia sa, pleacă de la senzorial, „sublimându-se în asceza narcisică de tip oriental pentru a se opri în solaritatea orfică” (ibidem: 337). Jocul în cerc (Cercul) se închide, deci ciclul inițiat se închide hieratic, consacrand „starea de geometri și deasupra ei extaza”, ceea ce și-a propus însuși poetul programatic. Această ieșire sau închiderea ciclului jocului este chiar ieșirea lui Barbu din sferele poeziei, întorcându-se spre profesia sa de bază, de a fii matematician, de a se numi Dan Barbilian.

În perioada de tranziție dintre ciclul baladesc-oriental și cel ermetic se poate încadra la fel poezia *Uvenderode*, unde jocul autohton-oriental se îmbină cu jocul minții, unde se tratează rapsodic erosul și ritualul cosmic-solar. Erosul solar care este ontologic și eliberator, el se revelează atemporal: „Uite-o fată:/ lunecă o dată,/ Lunecă de două/ Ori până la nouă,/ Până o înfășori/ În fiori ușori, / Până-o torci în zale/ Gasteropodale;/ Până când, în lente/ Antene atente/ O cobori; / Pendular de-încet/ Inutil pachet,/ Sub timp/ Sub mode/ În Uvenderode.” În poezie se vede procesul erotic, sexualitatea pancosmică care are rostul inițierii. „Iubirea este expresia unui principiu cosmic, lege supremă, care absoarbe individul dincolo de limitele temporale. Un senzualism implacabil stăpânește omul, reprezentat ca un joc al forțelor universale, al unui instinct, manifestat într-o

atmosferică ezoterică” (Constantinescu 1998: 277).

Jocul „nunții”, a treptei „veneriane” care face trecerea de la inițiere senzorială la una ermetică (intelectuală) urmează a fi tratată și în poemul unde „râpa Uvenderode” aduce la suprafață un loc închipit de poet ca „un fel de Olimp al Erosului” (Pillat 1982: 109), unde se viețuiesc gasteropodele, din a căror clasă face melcul, considerat de Freud un simbol sexual. Titlul, inventat de poet, definește un spațiu de coșmar, reprezentare a purei vieți vegetative. Faza de tranziție este de o puternică originalitate, derutantă pentru cititor, caruia i se solicită un efort mult mai mare decât de obicei pentru sesizarea semnificațiilor. Limbajul este dens, termenii - neobișnuiți, multe neologisme sau unele foarte rare. E un ultim pas până la concentrarea extremă a expresiei din ciclul *Joc secund*.

„La râpa Uvenderode
Cu multe gasteropode!
Suprasexuale
Supramuzicale:
Gasteropozi!
Mult limpezi rapsozi,
Moduri de ode
Cecuri eșarfă
Antene în harfă:
Uvenderode
Peste mode și timp
Olimp!”

(*Uvenderode*)

Elanul erotic, întruchipat în gasteropode, are tendință spre idealitate, spre absolut, prin facultatea „supramuzicalității”, pentru ca la sfârșit să triumfe „suprasexualitatea”

(Pillat 1982: 109). Cu *Uvenderode* de fapt inaugurează hermetismul propriu-zis într-o poezie ce se subsumează viziunii ontologice asupra Erosului: un Luceafăr feminin, în încercarea de inițiere intelectuală a limitatului, sub dominația triumfală a Soarelui. Increatul este locul fără hotar din care vremea încearcă în zadar să se nască. În interviul acordat lui Felix Aderca, Ion Barbu a spus despre poemul *Uvenderode* că apare ca expresia unei „sonorități imanente”, „ce s-ar așeza în continuarea odei pindarice” (Petrescu 2006: 93): „Neputând să apar înaintea concetățenilor mei, ca poeții de altă dată, cu lira în mână și flori pe cap, mi-am poleit versul cu cât mai multe sonorități. Pe lângă unitatea spirituală, adaug și una folclorică”.

În contextul poeziei lui Ion Barbu, sintagma *joc secund/ arta poetică* nu constituie antonimul *jocului prim/ știința matematicii*, cum se încearcă acreditarea acestui paralelism ignar. Apelativul din titlul cărții și al ciclului cu același nume are sensul de *joc priincios, joc fericit, joc neprihănit*, derivând din *secundavi*, -*dare*, care, în latina savantă, are acest înțeles. Din perspectiva unei atare interpretări, diferite și contrare celor anterioare, întregul eșafodaj al poeziei barbiene deschide alte piste de discuții estetice, în care *inițiaticul* înlocuiește *enigmaticul*. Mircea Coloșenco, în articolul *Ion Barbu – clasic al spiritualității*, vorbește despre actul poetic, întâlnit în viața cotidiană și care este întrevăzut doar de damnații care îl simt și-l trăiesc, abstractizându-se din ființă sau din număr, nefiind în posibilitatea de a-l părăsi. Astfel, actul poetic la Ion Barbu e o entitate exemplară/ perfectă/ arhetipală din universurile teoretice (*mundus intelligibilis/ mundus sensibilis*), o adevărată *ars combinatoria*, întâlnită în principiu, fie la R. Descartes (mathesis universalis/ știința universală generală, 1637), care explică totul prin număr și măsură, fie la G.W. Leibniz (*characteristica universalis/* sistemul de simboluri, 1666), care aspira la un limbaj rațional universal bazat pe simbolurile formale ale fiecărui enunț. Ch. Baudelaire a declarat: „Ah, jamais sortir des Nombres et des Etres”/ Ah, să nu poți ieși vreodată din Numere și Existențe (*Le gouffre/ Genunea*, 1861). La Ion Barbu, tendința finală este *aura vitalis/* suflul vital, care însuflețește, mișcă și ordonează elementele corporale fizice, iar după părerea poetului, și pe cele metafizice/ poetice. Ulterior, va fi atras de *elanul vital*, de *durată pură* și de *intuitia* lui H. Bergson (1920).

Originile filozofiei grecești, în corelația lor cu străvechiul joc sacral competițional în materie de înțelepciune, se mișcă nemijlocit și fără întrerupere pe sau dincolo de limita

dintre expresia filozofico-religioasă și cea poetică. Problema referitoare la natura creației poetice constituie tema centrală a multor studii despre legătura dintre joc și cultură. Astfel a vorbit Johan Huizinga despre activitatea poetică, care este născută în sfera jocului. *Poiesis* este o funcție ludică, după cum am mai spus într-un capitol precedent. Ea se desfășoară într-un spațiu de joc al minții, într-o lume proprie pe care și-o creează mintea, o lume în care lucrurile nu sunt ca în viața obișnuită de toate zilele, ci sunt legate între ele prin alte legături decât prin cele logice. În poezie există un fel de seriozitate, iar poezia se află în acea parte a seriozității, în partea mai originară, în care își au locul copilul, animalul, planta, sălbaticul și vizionarul, adică în domeniul oniricului, al extazului, al beției și al râsului. Francis Bacon spune la un moment dat că poezia este ca un vis al științei. Identitatea totală dintre forma rituală și cea ludică ajunge, astfel, într-o lumină mai vie, iar întrebarea în ce măsură orice acțiune sacrală care intră în sfera jocului, rămâne actuală. Un spațiu închis sau deschis, delimitat de cotidian în mod material ori mental, înăuntrul lui sunt valabile regulile jocului. Un adevărat spectacol magic este *Riga Crypto și Iapona Enigel* a cărei temă este tragicul unei iubiri de neatins rezultată din incompatibilitatea lumilor celor doi protagoniști: spirituala Iapona Enigel și increatul Rygă Cripto. Dosarul exegezelor poemului *Riga Crypto și Iapona Enigel* este voluminos. Poemul a fost socotit ca fiind o „baladă” (Ion Barbu însuși), un „cântec bătrânesc de nuntă” (Tudor Vianu), o „fantezie” (Al. Philippide), un „basm” (Nicolae Manolescu), o „anecdotală” (Șerban Cioculescu), o „fabulă”, de fapt o „cantafabulă” (Șerban Foarță). Hermeneuții barbiene s-au întrecut în a face analiza ezoterică a ceea ce s-a numit „un Luceafar [eminescian] cu rolurile inversate” (Nicolae Manolescu). Totuși „balada” lui Ion Barbu are mai multe chei de decriptare a jocului textului. Textul devine „spațiul de joc al poetului-operator al limbajului, care jonglează cu cuvintele, le organizează în simetrii semnificative, le exploatează multiplele valențe sonore” (Pop 1985: 107). P. Constantinescu vorbește despre o „dublă figurație” în poemele barbiene din „ciclul ermetic” și ea marchează sensul fundamental al „jocului secund” din ultima etapă de creație a lui Ion Barbu, când poemul se prezintă ca un *ritual* care duce la *inițiere*. În aproape toate poeziile lui Barbu se găsesc jocuri eufonice, un joc secund, muzical, al textului, încât jocul poetic se definește a fi astfel mai complex decât oricând, deoarece întâlnim multiple permutări care cer un joc de descifrare, multe versuri ocazionale, scrise

frecvent pe rime date și multe improvizații. „Rezultatul unui «joc superior mintal» pare a fi chiar selecția și coordonarea, în compoziția Cărții, a celor 34 de poeme” (ibidem: 174).

Huizinga observă că personificarea este o extrem de importantă formă de exprimare a minții omenești și în același timp ca funcție ludică. La fel, năzuința de a produce un efect prin exagerarea sau încurcarea dimensiunilor și raporturilor care fac parte dintr-un sistem religios ori în produse ale fanteziei pur literare sau autentic infantile, în toate aceste cazuri avem de-a face cu un joc al minții. Credința omului arhaic în miturile pe care și le creează mintea lui se judecă încă după unitățile de măsură ale convingerii științifice, filozofice sau dogmatice moderne. Poezia, apare mereu în lăuntrul domeniului jocului și caracterul ludic se păstrează doar dacă rămâne legătura ei cu muzica, folcorul, teatrul etc. El spune: „De îndată ce un limbaj figurat și-a exercitat efectul în descrierea unei situații sau a unei întâmplări în termenii unei vieți în mișcare”, spune Huizinga, „suntem pe drumul către personificare. Personificarea incorporalului sau a inertului este sufletul oricărei mitizări și aproape al oricărei poezii. [...] Nu se pune chestiunea aici să se creeze un concept referitor la ceva considerat ca incorporal sau lipsit de viață, după care ar urma o exprimare a acelui concept ca referitor la ceva viu. Considerarea, în imaginație, a lucrului observat ca o ființă vie este expresia primară a fenomenului. [...] Reprezentarea se naște ca închipuire. Avem, oare, dreptul ca această înclinare secundară și absolut indispensabilă a minții de a-și crea o lume imaginară alcătuită din ființe vii s-o numim un joc al minții?” (Huizinga 2003: 77).

În articolul *Ion Barbu – ciuperca halucinogenă*, Andrei Oișteanu vorbește despre geneza poemului *Riga Crypto și Iapona Enigel*, considerând că balada a luat naștere în perioada de plină intoxicare cu stupefiante (cocaină și eter), pe timpul când era în Germania, la Tübingen, într-o seară de octombrie 1923. Pe lângă drogurile care îl chinuiau, poetul era măcinat de chinurile singurătății, deoarece l-a părăsit una dintre cele mai mari iubiri ale sale, pictorița norvegiană Helga, de care era îndrăgostit. Narcotizat cu eter (al cărui nivel scădea îngrijorător din „flaconul blestemat”), poetul adoarme și atunci visează „urzeala baladei”. „Originea baladei *Riga Crypto* este onirică, cu siguranță (...). Cel puțin ca intenție și ca schemă; căci compoziția s-a dezvoltat și desăvârșit în momente de luciditate”, îi scrie Barbu lui Léo Delfoss. Enigel, păstorița transhumantă din Laponia - care, din „țări de gheață urgisită”, coboară cu turmele ei de reni „mai la sud”, este

probabil numele încriptat al norvegienei Helga. De altfel, Ion Barbu însuși vorbește despre „cadru scandinav al poemului”, un cadru geo-cultural motivat de el printr-o nevoie „cu totul intimă”. Face acest lucru în scrisoarea către prietenul Delfoss, în care îi prezintă coordonatele autobiografice în care s-a născut poemul: „Eu credeam [că] elementele: ciupearcă, fragi, laponă țări de ghiață, reni [sunt] pe deplin justificate de necesitatea, cu totul intimă pentru mine, de a da un cadru scandinav poemului”⁷⁸. Dincolo de înflăcăările impure ale dragostei și de atmosfera mai curată a inteligenței, în balada *Riga Crypto și lapona Enigel* inițierea completă are loc prin adevărata „nuntă” a trupului și spiritului cu însuși focarul vieții, Soarele (cunoașterea absolută). Aspirația solară a laponei sugerează faptul că aceasta se află pe treapta lui Mercur, iar chemările personajului alegoric, riga Crypto, sunt ale cercului Venerii. Frigul ținutului polar, perfecțiunea geometrică a apei cristalizate configurează treapta rațiunii pure, în timp ce impuritatea din cercul Venerii e sugerată de spațiul în care se amestecă elementele primordiale: „humă unsă”, „aer ud”. Impactul dintre rațiune (Enigel) și instinct (Crypto), configurat prin cele două simboluri - „fiară bătrână” și „făptură mai firavă”, se soldează cu victoria minții asupra instinctului. Primul conotează sensurile rațiunii ale cărui atribute sunt „soarele-nțelept” și „sufletul fântână”. Lapona Enigel întruchipează gândul eliberat prin aspirația spre lumină și cunoaștere de ispitele instinctuale simbolizate de somn și umbră. Balada are ca temă simbolismul „nunții”, urmărind o întâlnire imposibilă între două lumi diferite. Balada este scrisă în ritmul unui epitalam, poezia aduce în prim-plan nivelul ritualic al expresiei artistice întreținut de sonorități insolite, rimă interioară, aliterațiile subtile, imaginile inițiatice etc. În baladă, confruntarea dintre minte (Enigel) și instinct (Crypto) este devastatoare pentru ambele părți: lapona plânge, regele înnebunește.

Balada este compusă din două părți distincte: un prolog și povestea lui Crypto. Prologul transpune în câteva imagini atmosfera de la sfârșitul unei nunți, când un *trist* și *îndărătnic* menestrel este rugat să *zică* din nou un *cântec larg*.

⁷⁸ <http://www.revista22.ro/scriitorii-romani-si-narcoticele-4-ion-barbu--ciuperca-halucinogena-4569.html>

„Menestrel trist, mai aburit
Ca vinul vechi ciocnit la nuntă,
De cuscrul mare dăruit
Cu pungi, panglici, beteli cu funtă,

Mult îndărătnic menestrel,
Un cântec larg tot mai încearcă,
Zi-mi de lapona Enigel
Si Crypto, regele ciupearcă!

- Nuntaș fruntaș!
Ospățul tău limba mi-a fript-o,
Dar cântecul, tot zice-l-aș,
Cu Enigel și riga Crypto.”

Cea de-a doua parte cuprinde povestea propriu-zisă - cântecul menestrelului, structurată în mai multe secvențe, care compun povestea propriu-zisă. Crypto este regele ciupercilor. El este un singuratic și nu-și găsește locul în lumea pe care o guvernează pentru că nu și-a întâlnit încă perechea. Pe seama lui circulă o legendă despre un ritual vrăjitoresc săvârșit la *fântâna tinereții*.

„Des cercetat de pădureți
În pat de râu și-în humă unsă,
Împărăția peste bureți
Crai Crypto, inimă ascunsă,

La vecinic tron, de rouă parcă !
Dar printre ei bârfeau bureții
De-o vrăjitoare minătarcă,
De la fântâna tinereții.”

Păstorița de reni, Enigel, coboară din spațiul înghețat al Laponiei în poienile lui Crypto. Enigel adoarme și pe tărâmul visului se întâlnește cu nefericitul rege al ciupercilor. Crypto o cheamă pe laponă în lumea lui, la umbră, unde numai *carnea crește*. Enigel refuză și îi vorbește despre idealul ei de a se închina Soarelui *înțelept*, la care visează toți locuitorii ținutului nordic. Atunci Crypto o roagă să-l *culeagă*, să-l rupă pentru totdeauna din locul statornicit. Pentru Enigel această dorință exprima infantilism și de aceea îl sfătuiește să aștepte („așteaptă de te coace”).

„- Enigel, Enigel,
Scade noaptea, ies lumina,
Dacă pleci să culegi,
Începi rogu-te cu mine.

Că dacă în iarnă sunt făcută,
Ursul alb mi-e vărul drept,
Din umbra deasă, desfăcută,
Mă-închin la soarele-înțelept.”

- Te-aș culege, rigă blând...
Zorile încep să joace
Și ești umed și plăpând :
Teamă mi-e, te frângi curând,
Lasă. - Așteaptă de te coace.

- Să mă coc, Enigel,
Mult aș vrea, dar, vezi, de soare,
Visuri sute, de măcel,
Mă despart. E roșu, mare,
Pete are fel de fel ;
Lasă-l, uită-l Enigel,
În somn fraged și răcoare.

- Rigă Crypto, rigă Crypto,
Ca o lamă de blestem
Vorba-în inimă-ai înfapt-o !
Eu de umbră mult mă tem,

Crypto iese din umbra pădurii, vrea să evadeze, însă razele soarelui îl pârjolesc. Rănit, *cu altă față*, își acceptă destinul – „nunta” cu *măsălarița*. Poezia se incheie cu un comentariu ironic al instantei auctoriale la adresa destinului nefericit al *regelui-ciupearcă*.

„Dar soarele, aprins inel,
Se oglinde adânc în el ;
De zece ori, fără sfială,
Se oglinde în pielea-i chială ;

Și sucul dulce înăcrește!
Ascunsă-i inimă plesnește,
Spre zece vii peceti de semn,
Venin și roșu untdelemn
Muștesc din funduri de bluestem;”

Ion Barbu, în marea parte a operei sale, este preocupat de latura ritualică a jocului artistic și de aceea abordează teme legate în mod evident de simboluri ezoterice, precum nunta, increatul, dualitatea, și le transpune într-un registru stilistic care creează impresia inițierilor ritualice; rima interioară (*riga span, de la san*), remarcată de T. Vianu, invențiile lingvistice de sonoritate specială (*Uvedenrode, Isarlâk, Enigel*), inversiunile, precum și împletirea cuvântului uzual, de multe ori regional, cu cel ezoteric susțin impresia de spectacol secret și incitator. Formulele lirice preferate de Barbu sunt cântecul (*Riga Crypto și laponă Enigel*) și descântecul (*Domnișoara Hus*) de dragoste, adică de nuntire. Cântecul care i se cere menestrelului este „larg”, epitetul constituind un motiv frecvent în poezia lui Ion Barbu, și sugerează faptul că acel cântec este foarte cuprinzător și sintetic, capabil să surprindă complexitatea și profunzimile realității. De altfel, nunta este simbolul central a creației sale, deoarece cuprinde sensul armoniei primordiale. Cunoscător al textelor hermetice, Barbu creează imagini inițiatice, într-un cod voit închis, accesibil doar celor care cunosc aceste scrieri. Ritual suprem, nunta reprezintă o aspirație spirituală, de aceea regele Crypto, neacceptat în lumea sa și incapabil de înălțare, supraviețuiește doar printr-o nuntă, fie ea și aberantă, *cu măsălărița mireasă*. În balada *Riga*

Crypto și lapona Enigel, Ion Barbu prezintă, după cum am mai amintit, o parabolă a impactului dintre rațiune (Enigel) și instinct (Crypto), configurat prin cele două personaje. Lapona Enigel întruchipează gândul eliberat de ispite, prin aspirația spre lumină. Ea se-nchina la *Soarele înțelept*, sugestie a rațiunii și a iluminării spirituale. În credințele românești, soarele apare ca divinitate a vieții sau este asimilat lui Cristos; în special în descântecele și vrăjile pentru dobândirea frumuseții și a sănătății este invocat în ipostază de autoritate tutelară și considerat dar ceresc al omului. Pentru lumea înghețată a polului, lumina solară constituie visul continuu:

„La lămpi de gheață, supt zăpezi,
Tot polul meu un vis visează.
Greu taler scump, cu margini verzi,
De aur, visu-i cercetează.”

Universul lui Crypto este stăpânit de umbra deasă a pădurii; el este „mirele poienii”, iar spațiul său este acoperit de „mușchiul crud”; aici pulsează viața simplă, cu aspirații mai pământești: nunta ori înflorirea. În această lume acoperită de „trei covoare de răcoare” se produce coborârea laponiei, intrarea ei în somn. Ea visează chemarea lumii instinctuale configurată în semne: somnul, umbra, „ciupearca crudă de pădure”. Crypto pătrunde în visul ei pentru că laponia este pregătită pentru comunicare. Din perspectiva lui C.G. Jung, visul exprimă singurătatea ființei și nevoia ei de a fi consolată, de aceea simbolurile onirice codifică un limbaj, o dorință de a fi în legătură cu lumea. În cazul de față, visul laponiei Enigel oglindește dorințele instinctuale refulate, de aceea îi și este asociat un alt simbol defulatoriu - plânsul. Ea trăiește sub tutela rațiunii („se-nchină la soarele-nțelept) și aspirațiile ei spirituale estompează ispitirile lăaturalnice. Aspirația solară a laponiei întreține dorința de perfecționare a spiritului, „căci la soare roata” sufletului „se mărește”. Atitudinea solară nu este un dat general al ființei, idealul cere sacrificii și de aceea laponia plânge, după ce renunță la tentații, plânsul ei este defulatoriu, căci rațiunea se înalță, de regulă prin sacrificarea plăcerilor instinctuale. Barbu închide în aceste imagini alegorii ale dualității lumii: în sămânța vieții se află, *in nuce*, forța teribilă a pieirii – „fruntea morții”, orice nucleu „este ceasul galben necesar” care a devenit metaforă a devenirii și a morții. Existența însăși înseamnă construirea unui ciclu vital și

semnificativ, dar totodată și distructiv, căci „durata-nscrie-n noi o roată”. Reflex al infinitului și semn al iluminării, soarele este asociat simbolic cu eternizarea lumii prin idee, iar aspirația laponei deschide perspectiva evadării dintre limitele timpului. Din nefericire, cuvintele ei îl conving pe Crypto, îl împing spre o acțiune sinucigașă:

„Dar soarele, aprins inel,
Se oglinde adânc în el ;
De zece ori, fără sfială,
Se oglinde în pielea-i chială;”

Ceea ce omite Enigel să spună este că idealul ei nu poate fi adoptat de „ființa firavă”:

„Că-i greu mult soare să îndure
Ciupearcă crudă de pădure,
Că sufletul nu e fântână
Decât la om, fiară bătrână,
Iar la făptură mai firavă
Pahar e gândul cu otravă.”

Balada desfășoară o impresionantă forță de a face dintr-o poveste un „cântec larg” și eliberator. Jocul de cuvinte (*Laurul-Balaurul*), ritmul de descântec și redundanța simbolică ilustrează dimensiunea cea mai importantă a liricii lui Barbu - de ritual purificator. „Gustul pentru jocurile eufonice este reprezentat mai abundent în acest ciclu” (Pop 1985: 169). Spațiul închis unde se oficiază cântecul, cămara, este deosebit de sugestiv deoarece reprezintă un spațiu intim, al răgazului, favorabil înțelegerii semnificațiilor ascunse ale poveștii. Dimensiunea temporală este și ea importantă, deoarece ea desemnează un moment anume „spartul nunții”, moment propice cântecului din cauză că vorbește despre o nuntă imposibilă, nu se poate cânta decât la sfârșitul unei nunți pentru a nu influența în mod negativ desfășurarea evenimentelor. Însuși Ion Barbu a numit acest poem un „Luceafar întors” aceasta deoarece atât în *Riga Crypto și lapona*

Enigel cât și în *Luceafărul* este vorba despre confruntarea a două principii, a două planuri. Diferența fundamentală dintre cele două poeme care face din prima „un Luceafar întors” este faptul că în poemul lui Barbu ființa umană este cea spre care se îndreaptă aspirațiile aceleia care nu aparține universului uman.

V. 2. Joc secund

Etapa ermetică (1925 - 1926), din care face parte volumul *Joc secund*, este marcată de un limbaj criptic, încifrat, o exprimare abreviată, uneori în cuvinte inventate. Conceptul „ermetic” înseamnă ascuns, încifrat, la care accesul se face prin revelație și inițiere, amintind de Hermes, zeul grec care deținea secretele magiei astrologice. Ciclul ermetic este caracterizat de perfecțiunea formală a poeziei, de cultivarea abstractului, lirismul fiind filtrat prin intelect, nu se mai poate vorbi deci despre o poezie de suflet, ci despre o poezie ce are răceala matematicii. În cadrul poeziilor care aparțin acestui ciclu, pot fi întâlnite o serie de simboluri: simbolul oului, al oglinzii și al nunții. Semnificativă pentru ciclul ermetic al poeziei lui Barbu este opera literară *Joc secund*, care este cea mai cunoscută artă poetică a lui Ion Barbu în care acesta explică resorturile propriei creații. George Călinescu oferă o interpretare a acestei poezii: „Poezia, metaforic exprimată de „adâncul acestei calme creste”, este o ieșire din contingent adică din ceas, în pura gratuitate („mântuit azur”), joc secund ca imaginea cirezilor în apă, o sublimare a vieții prin retorsiune. Din titlu se poate deduce ideea de joc prim, acesta este jocul divinității care creează lumea, iar jocul secund este oglindirea realității în spirit. „Referințele culturale (biblice și nu numai), experiențele personale sau imaginile universului cotidian sunt supuse în ciclul ermetic unor transfigurări poetice vizionare, generând inedite și prolifice sugestii poetice de „o cuprindere spirituală cât mai mare”. Cuvintele lui Mallarmé „...ne fût-ce que pour vous en donner l'idée”⁷⁹ se constituie ca *motto* al acestui ciclu, invitând receptorul să înțeleagă realitățile spirituale din expresia poetică și de dincolo de ea” (Brut 2003: 179). În volumul de poezii *Joc secund*, se exprimă concepția lui Ion Barbu despre lume și viață asemănătoare cu aceea a lui Platon și anume că arta, ca și lumea, este o copie a ideilor. Arta poetică a lui Barbu este ilustrată de poeziile *Din ceas, dedus...* și *Timbru*, crez artistic mărturisit de poet: „Versul căruia ne închinăm se dovedește a fi o dificilă libertate: lumea purificată până a nu mai oglindi decât figura spiritului nostru. Act clar de narcisism. Desigur, ca tot absolutul: o pură direcție, un semn

⁷⁹ ...n-ar fi decât pentru a vă da ideea.

al minții”. În seria de poezii din *Joc secund*, orientările fundamentale rămân cele două, mai de mult întâlnite: spre prinderea sensului lumii ascuns într-un joc de aparențe, de fenomene, sau, dimpotrivă, spre fenomenalitatea imediată în care se întuiește esența lumii. *Joc secund* impresionează mai întâi printr-o sonoritate impecabilă, dar nu-și dezvăluie sensul la prima lectură:

„Din ceas, dedus adâncul acestei calme creste,
Intrată prin oglindă în mântuit azur,
Tăind pe înecarea cirezilor agreste,
În grupurile apei, un joc secund, mai pur.”

Nadir latent! Poetul ridică însumarea
De harfe resfirate ce-n zbor invers le pierzi
Și cântec istovește: ascuns, cum numai marea,
Meduzele când plimbă sub clopotele verzi.”

(*Din ceas, dedus...*)

Ideea fundamentală este că arta e un joc secund, mai pur, care pornește din viață, dintr-o trăire, dar nu se confundă cu viața, constituindu-se ca univers secund, posibil. Acest univers se ridică pe anularea, pe „înecarea” celuilalt, nu e, cu alte cuvinte, o copie a lui, ci are un sens propriu, intern care-l justifică. Dinu Pillat în prefața cărții *Ion Barbu – Versuri și proză* vorbește despre dificultatea versului barbian: „Principiul, pe care se structurează arta poetică a lui Ion Barbu [...] apare enunțat aproape programatic, [...] într-un stil care ajunge să fie caracteristic întregului ciclu, greu de descifrat prin natura excesiv sintetică a formulării, prin subiectivismul cu totul arbitrar al analogiilor create, prin discontinuitatea imaginilor, prin opțiunea pentru cuvântul rar sau de specialitate matematică și uneori chiar prin tendința de a se da cuvintelor în context un alt sens decât acel pe care îl au în uzul comun” (Pillat 1970: XXXII).

Substantivul „ceas” de la începutul poeziei aparține câmpului semantic al

timpului, dar este timpul neclintit, fără curgere. Timpul barbian este, după aprecierea lui Alexandru Paleologu, „dedus”, „*sustras oricărei prize a temporalității curente*”. Prin versurile poemului „Din ceas, dedus adâncul acestei calme creste” se înțeleg următoarele lucruri: ieșirea din sfera simțurilor se poate realiza cu ajutorul științei. Reflectarea prin spirit („intrată prin oglindă în mântuit azur”) a unor cirezi răsfrânte în apă („tăind pe înecarea cirezilor agreste, în grupurile apei, un joc secund, mai pur”) duce la purificare. „Oglinda reduce corpurile la o imagine hieratică, dematerializată” (Mincu 1990: 308), prin ea, după spusele lui Șerban Cioculescu, se face reflectarea ideală și spiritualizată a cosmosului în conștiință. Prin oglindire, realitatea se purifică de tot ceea ce are la circumstanțial: oglindirea înseamnă mântuirea unei realități deosebit de concrete. Prin oglindire se realizează dublul realității, jocul secund care este pur, ideal însă acesta este doar o imagine. Realitatea se întinde până la înălțimea zenitului, poezia constituind punctul de adâncime al nadirului, „închipuit ca un loc de virtualitate al tuturor oglinzilor” (ibidem: XXXIII), „mântuitul azur” este înțeles ca momentul în care se desfășoară transcenderea, când materialitatea amorfă („cirezile agresate”) este refractată („înecată”) și redusă la o imagine spirituală. Poetul, un „nadir latent” este un rapsod iar muzica lui se ridică în univers („poetul ridică însumarea de harfe resfirate ce-n zbor invers le pierzi”), el se întoarce printr-un „zbor invers” să capteze sunetele harfelor resfirate în azur.. Misterul secretului din cântecul rapsodului este comparat cu marea care ascunde meduzele privirilor de la suprafață („Și cântec istovește: ascuns, cum numai marea, Meduzele când plimbă sub clopotele verzi”). „Concepția lui Ion Barbu despre artă este asemănătoare idealismului platonician, actul poetic implică sublimarea realității în idee și reprezintă un „joc” care transferă totul în planul „secund” al absolutului spiritual” (ibidem). Prin preluarea ermetismului, poetul „reface unitatea cosmogonică a universului și inițiază asupra originii divine [...] El realizează explicația orfică a Pământului” (ibidem: 310) Prin poezia *Joc secund* putem să tragem concluzia că arta în general are rolul de a însuma, de a aduna laolaltă aspectele realității, de a sintetiza și de a concentra în formă desăvârșită a versului, involburarea haotică a existenței. Creația poetică înseamnă pentru Ion Barbu relevare a adevărului și pierdere a ființei în tensiunea sacrificială spre esențialitate, înseamnă zbor, dar un zbor invers, așadar o adâncire a spiritului poetic în zonele abisale, originare ale existenței, în străfundurile și temeiurile

universului.

Privirea poetului e fixata pe suprafața lumii, fascinat într-atat de lucruri (de piatră, de humă, de unda mării), încât le atribuie o viață sufletească. Cum ele sunt mute, poezia este aceea care ar trebui să le exprime, ceea ce presupune, pentru poet, identificarea cu ele. Vizionarul mistic revelat în poet iese la suprafață și în această poezie, în care „sentimentul capodoperei, formulând magnific ipoteza imnului ideal, în măsură a traduce ceea ce tăcerea reculeasă a pietrei, a pământului și a apei închide spre slava creatorului lor” (Pillat 1970:XXXIII).

Concepția despre artă este exprimată și în arta poeticii *Timbru*, care apare, inițial, în revista „Sburătorul” (nr. 5/1926), având titlul *Apropiat*. În varianta definitivă, poezia este inclusă în volumul *Joc secund* (1930) și constituie „cea mai pură înfiorare în fața misterului creației prin cuvânt” (Marin Mincu, op. cit.). Prin conținutul său de idei, *Timbru* se înscrie în prima etapă de creație barbiană, alături de poeziile: *Lava*, *Copacul*, *Banchizele*, *Umanizare* și altele. Și în poezia *Timbru*, dar și în toate poeziile amintite, sub perfecțiunea versurilor de factură parnasiană se ascunde un adevărat joc al minții, în care cântecul armonizează lumea. Prin două instrumente: cimpoiul și fluierul încearcă să exprime „durerea” lumii care și-a pierdut unitatea, „divizată” fiind în mii de fragmente. Născută în ziua dintâi a Universului, când acesta a ieșit din somnul Increatului, „marea durere originară”, nu poate fi cuprinsă în glasul instrumentelor muzicale, acestea fiind, și ele, „fragmente” ale lumii, care se exprimă fragmentar.

„Cimpoiul veșted luncii, sau fluierul în drum,
Durerea divizată o sună-încet, mai tare...
Dar piatra-în rugăciune, a humei despuiare
Și unda logodită sub cer, vor spune - cum?

Ar trebui un cântec încăpător, precum
Foșnirea mătăsoasă a mărilor cu sare;
Ori lauda grădinii de îngeri, când răsare
Din coasta bărbătească al Evei trunchi de fum.”

(Timbru)

Ar trebui un „alt cântec”, un alt joc, o altă poezie care să armonizeze ființele și lucrurile, făcând din poet un nou Orfeu. În ultimele două versuri ale primei strofe, poate fi recunoscut unul dintre marile motive literare barbiene: motivul nunții. Astfel, metafora pietrei încremenite „în rugăciune”, ca și cea a humei care „se despoaie” tinzând și ea spre cer, reprezintă aspirația spre înalta Cumpănă (cum o numea autorul), „nunta” teluricului cu seninul. Mai explicită este, în această accepție, metafora undei logodite „sub cer”, într-un gest de îmbrățișare cosmică. O altă metaforă „cântec încăpător” și face trimitere la mitul biblic: emoționantul cer al îngerilor din Rai, extaziați de imaginea Evei (pe care Dumnezeu a făurit-o din coasta lui Adam). Prin versurile poeziei, Ion Barbu s-a întors la virtuțile timpului originar și la mituri, prin cântec și prin jocul în care se implică o gratuitate a gestului reflectării lumii, o revelare a sensurilor lumii în sfera esteticului pur, necontrafăcut ori nepervertit.

Așadar, prin intermediul expresiei lirice (din poezia *Din ceas, dedus..*), poetul tinde spre sfera absolutului, aflată într-o lume a esențelor atemporale, spre nelimitate spațială și temporală așadar într-o lume foarte apropiată de cea a geometriei. Poetul se află în căutarea frumosului pur, un frumos care este răsrânt în universul său launtric, astfel încât reflectarea se preschimbă în refracție, în transfigurare. Frumosul trecut prin sferele conștiinței poetice devine „un joc secundar mai pur”, depășind limitele temporale ale ceasului și trecând prin „mântuit azur”. Utilizând un termen din astronomie, poetul sugerează că imaginea rezultată este un nadir (opus al zenitului). Și în prima, și în cea de-a doua poezie analizată la acest capitol, poetului i se atribuie un rol orfic: pentru el realitatea conține esențe muzicale pe care poetul trebuie să le scoată la iveală. Cunoașterea poetică poate coincide cu o metafizică istovitoare a cântecului, gest raportat la mișcarea tainică a naturii însuși, această idee este sugerată, în prima poezie de comparația „Și cântec istovește: ascuns, cum numai marea/ Meduzele când plimbă sub clopotele verzi” iar în cea de-a doua poezie: „Ar trebui un cântec încăpător, precum/ foșnirea mătăsoasă a mărilor cu sare”. Scrisul și scriitura lui rămân dedicate marelui public, „fiind cunoscute doar de casta rafinaților în iluzii totalizante, a creatorilor/

consumatorilor de limbaje speciale/ sofisticate, cu valori unice de schimb. Totuși, poezia ermetică barbiană a început să-si contureze statutul definitiv de insurecție literară pe temeiuri clasice însușită, în cele din urmă, de posteritate. Este un succes reconfortant al actului creator al noului clasicism românesc⁸⁰.

Poezia *Încheiere* acumulează o serie de motive care se pot citi ca replică la motivele desprinse din ciclul *Isarlâk*, însă modul prin care sunt articulate toate aceste motive nu mai e specific poeziei *Isarlâkului*, ci poeziei ciclului ermetic:

„Inegală creastă, sulițată cegă,
Lame limpezi duse-n țara lui norvegă!
Răcoriți ca scuții zonele de aer,
Răsfirați cetatea norilor în caer,

Eu, sub piatra turcă, luat de Isarlâk,
La o albă apă intru - bâldâbâc.
Fie să-mi clipească vecinice, abstracte,
Din culoarea minții, ca din prea vechi acte,
Eptagon cu vârfuri stelelor la fel,
Șapte semne, puse ciclic: EL GAHEL

(*Încheiere*)

În întreaga poezie a lui Ion Barbu se poate întâlni un joc al antinomiilor, polisemia metaforelor, simbolurilor, metonimiilor, alternarea principiilor, imaginarului, toate întrețin această tensiune, „a cărei sublimare e sugerată în primul rând prin forma perfectă a versurilor” (Brut 2003: 185). Poezia *Încheiere* împlinește jocul superb de simetrii al întregului volum *Joc secund*, deoarece unele versuri „înscriu textul într-un sistem de simetrii motivice cu primul poem al ciclului și cu primele două poeme ale întregului volum” (Petrescu 2006: 165). Astfel, apa albă în care coboară ființa corespunde

⁸⁰ <http://convorbiri-literare.dntis.ro/COLOSENCOaug6.html>

cu „sicriul de ape” din care se ridică Nastratin Hoge. La fel, apa în care se cufundă vocea rostitoare e reluarea simetrică a „adâncurilor” ascunse ale mării din poeziile *Din ceas, dedus...* („...cântec istovește; ascuns cum numai marea/ Meduzele când plimbă sub clopotele verzi”) și *Timbru* („Ar trebui un cântec încăpător, precum/ Foșnirea mătăsoasă a mărilor cu sare”), în care este asociat actul poetic. Această construcție se ridică și aici pe un germen ludic, iar versul „eu...intru la apă”, amintește de jocul de oglinzi din poezia barbiană. Dacă legăm poezia *Înceiere* cu jocul numeric, atunci cifra șapte din finalul poemului (care e proiectată geometric într-un heptagon stelat - figura geometrică care nu poate fi construită cu rigla și compasul, conținând, deci, acea nedeterminare poetica), alcătuiește numele „neclătinatului idol” El Gahel⁸¹. Dacă plecăm de la mistica pitagoreică a numărului 7, el are o poziție privilegiată, semnificând: universalitate, primordialitate divină, virginitate, conjuncție masculin-feminin, suprapunerea androginică Zeu – Fecioară (amestec de sacru și profan), simbol al Soarelui, simbol al divinității, simbol al inițierii. Figura geometrică a heptagonului stelat desenat la sfârșitul poemului *Înceiere* i se atribuie încă din antichitate virtuți astrologice. Însăși Barbu în opera sa matematică spune că „eptagonul stelat era pus în corespondență de egipteni cu cele 7 planete și cu zilele săptămânii”. El Gahel este anagrama numelui Helga, femeia iubită de Barbu în perioada șederii lui în Norvegia. În poem, iubita e mitizată sub chipul Fecioarei – Zeu.

Din simbolul pus la sfârșitul poeziei *Înceiere*, care este și ultima poezie din ciclul *Joc secund*, Ion Barbu a sintetizat trăsăturile fundamentale ale universului poeziei lui: caracterul inițiativ, libertatea ludică, miticul îmbinat cu biograficul, credința într-o ordine sacră, pitagoreică a lumii. Tema majoră a meditației inițiatice, „accederea la eternitatea neclintită prin parcurgerea duratei și nu prin abstragere din timp, nu prin negarea spiritualistă a lumii, căci „puse ciclic”, cele 7 semne care încheie *Joc secund* cu simbolul mântuirii povestesc totodată, prin chiar ciclicitatea dispunerii lor, eterna reîntoarcere în ciclul vieții și al morții, adică în spațiul cetății Isarlâk” (Petrescu 2006: 168-169). Prin apariția operei *Joc secund*, Barbu a avut intenția să părăsească scurta carieră poetică și să pătrundă într-un alt univers, al cifrelor și semnelor, în sfera matematicilor. Pentru poet, limbajul poetic, oricât purificat, este inferior puterii

⁸¹ (H)ELGA HEL este zeița scandinavă a infernului/morții.

revelatorii a limbajului matematic. El singur spune în corespondența sa: „Pot ajunge la cunoașterea mântuitoare nu pe calea poeziei, interzisă mie și alor mei, dar pe calea rampantă a științei, pentru care mă simt în adevăr făcut” (Barbu 1982: 119). Formele unui limbaj secund, ne-natural, se pot vedea pe tot parcursul operei lui Ion Barbu, turcismele, cuvintele arhaice sau dialectale, un șir întreg de termeni științifici, toate acestea duc la modificarea codului, care îndepărtează versul de uzul natural al limbajului. Versurile barbienne duc la alte sensuri de înțelegere, elementele de construcție ale universului jocului poetic barbian sunt nucleele mitologiei grecești („nunta subterană”), creștine („Mirele” sacru) sau folclorice care la prima citirea a versului, el pare criptic, neînțeles, complex.

Din toate spusele până acum, ne întoarcem bază - în ce mod jocul și poezia lui Ion Barbu au contribuit la modernizarea poeziei românești. Dacă plecăm de la ideea lui Huizinga că jocul nu este materie și că odată cu jocul recunoaștem spiritul, atunci ajungem la concluzia că jocul sparge limitele existenței fizice. „Existența lui confirmă fără încetare, și în sensul cel mai înalt, caracterul supralogic al situației noastre în cosmos. Animalele se pot juca, deci chiar și ele sunt ceva mai mult decât niște mecanisme. Noi [ne] jucăm, și știm că [ne] jucăm, deci suntem ceva mai mult decât niște simple fapte raționale, pentru că jocul este irațional.” (Huizinga 2007: 43). Marile activități primare ale societății omenești sunt întrepătrunse de către joc. Limba este locul unde, jucându-se, spiritul formator de limbă sare de pe planul material la idee. Teza lui Huizinga ne aduce în sfera poeziei lui Barbu, anume atunci când el spune că facem mai mult decât o comparație retorică atunci când afirmăm că întreaga cultură poate fi considerată ca specie *ludi*. Ermetismul lui Ion Barbu (sau Dan Barbilian), apreciabil la acest poet (autodeclarat ermetic) este faptul că a valorificat elementele matematice, demonstrând, astfel, că și matematica poate constitui poezie. Singurul volum de poezii, *Joc secund*, conține doar 37 de poeme. În aceste poezii, Ion Barbu a înglobat infinite simboluri și valențe filosofice. Poetul s-a oprit la un moment dat să mai compună poezii, considerând că nu are puterea de a se înălța mai sus și mai sus, că talentul său poetic și-a epuizat toate resursele, fără speranța că va mai da astfel de bijuterii.

Basarab Nicolescu spune despre volumul *Joc secund* că nu este nici un tratat de matematică, nici un tratat de filosofie, nici o carte de poezie, ci *Joc secund* este experimentarea în spațiul poetic și științific a proiectului unui nou umanism, pe care

autorul *Jocului secund* îl numea umanism matematic. Dan Barbilian era răzvrătit împotriva specializării înguste a diferitelor discipline matematice, iar Ion Barbu intra suveran în domeniul poeziei, îmbogățit de toate cunoștințele sale matematice⁸².

⁸² <http://www.scribd.com/doc/17849004/Basarab-Nicolescu-ION-BARBU-ASPECTE-TRANSDISCIPLINARE-ALE-OPEREI>

VI. Concluzii

Modern în concepție, tinzând spre o contemplare a lumii în totalitatea ei, Ion Barbu respinge „poezia leneșă, refuzată de Idee”, poezia de tip confesiv, autobiografică și accidentală, ne semnificativă pentru Om, ca ființă a cunoașterii. Aspirația lui merge spre o comunicare cu Universul în ce are el ca esență, spre o poezie ca instrument de cunoaștere. Păstrându-se permanent în cadrele acestei atitudini, lirica lui Ion Barbu a evoluat de-a lungul câtorva etape specifice, diferențiate mai ales prin imaginile concrete, în fond, ale acelorași probleme și limbaj. Jocul pe care îl întâlnim în poezia lui Barbu se schimbă în dependență de etapa poetică barbiană.

Prima etapă, „parnasiană”, de înaltă virtuositate prozodică, caracterizată de un limbaj cam abstract și livresc, subliniază caracterul dualistic al cunoașterii, omul oscilând între două opțiuni contrarii, între două căi (dionisiacă și apolinică) aflalte într-un veșnic echilibru al luptei. Universul creat aici, geologic sau floral, e străbătut fie de un „elan cutreierând dinamic ființele”, de un avânt de vitalitate, fie de o tendință mai detașată, spirituală, de contemplare a unui „cer platonician”, a lumii ideale. Jocul *materiei* și poezia materialității imaginii pe care îl întâlnim în etapa parnasiană duc la evocarea grandioasă și cu virtuositate a civilizațiilor trecute de către parnasieni care este unul din motivele principale care i-a făcut pe aceștia prețuiți de către poeții moderni care și-au găsit o filiație spirituală cu Grecia antică. Ion Barbu, care a cultivat, într-o primă etapă, o poezie de tip parnasian, găsește caracteristica cea mai importantă a parnasianismului tocmai în „concepția unei anumite Grecii: academică, decorativă...” Toate simbolurile poeziei lui Ion Barbu se pot înțelege într-un joc al materiei, încât în spatele fiecărei exprimări a abstractului se află o metaforă, și în fiecare metaforă se ascunde un joc de cuvinte. Materia folosită de Barbu în etapa parnasiană este un șir de figuri (simboluri și metafore) pe care criticii le-au împărțit conform mai multor paradigme: cosmică (zodie, astru, constelație, raze, azur, etc.) arhitectonică (pod de raze, construcție, cupolă, acoperiș, turn, monument, templu, etc.), științifică (geometrie, algebră, cristal, corpuri pure, poliedru, restrânsurile perfecțiunii poliedrale, vid absolut, etc.), mitologică (imn

spiritual, liră, cunună înflorită, ghirlande, joc, sacru, aur, etc.), umană (spirit, intelect, extază, geometria, etc.). Când este vorba de paradigma cosmică, atunci putem conchide că caracteristicile boltei cerești, constelației sau azurului sunt de un ideal inaccesibil și pur, ele sunt imateriale. Paradigma arhitectonică descoperă caracterul de construcție, de formă a materiei, poezia fiind iarăși orientată în sus, spre cer: cupole, turnuri, acoperișuri, etc., anihilarea enigmelor, a întrebărilor și problemelor, poezia fiind înțeleasă ca o formă superioară a activității creatoare. Termenii din paradigma științifică nu provin direct din științele oculte, cum ar fi alchimia, astrologia, ei descoperă obiecte care au forme perfect articulate, cristalizate (poliedrale sau plane, heptagonul ciclic în poezia lui Barbu). La fel o materie des întâlnită în poezia lui Ion Barbu este *aurul*, care simbolizează valori absolute. Materia primă din care sunt construite versurile lui Ion Barbu: arborele, copacul, șarpele, oul, moartea, somnul, oglinda, apar în versuri cu o răsucire a semnificațiilor prime înspre semnificații conceptuale „mai pure”, de ordin secund care se reflectă propria lor imagine, asemeni într-o oglindă. Doar datorită privirii speciale a poetului, lumea pare altceva decât ce este, un decor mental și obiectele sale pot fi într-un număr mare și pot simboliza „întruchipări, avataruri ale spiritului”. În jocul materiei din poeziile etapei parnasiene, un anume fel de cunoaștere duce la restructurarea materiei, după anumite legi, această materie ascunde înfățișările spiritului. Din jocul cifrelor poemelor lui Barbu, poezia își prelungește existența în spiritul celui ce o citește, jocul materiei se descoperă traversând de la pasiva și aparent neînsuflețita poezie la o înțelegere, la o descifrare al secretului emblematic, jocul de cuvinte, în care înțelesul s-a pierdut cu totul, acum devine clar, interpretarea textului lui Barbu acum produce receptări neaberante, nedeformate ale sensului acestor poeme. Materialitatea imaginilor artistice, fantezia metaforică, asocierile semantice inedite conferă forța de sugestie a ideilor poetice și modernitatea textului liric barbian.

În a doua etapă, „baladică și orientală”, socotită cea mai interesantă sub raportul originalității, Ion Barbu se oprește asupra unei zone folclorice mai puțin explorate în poezia românească: asupra folclorului îndeletnicirilor oculte (practici magice, descântece) sau al jocurilor de copii. De asemenea, explorează stratul balcanic al creației populare, în descendența lui Anton Pann, dovedind o adevărată fascinație pentru pitoresc, pentru culorile tari, pentru limbajul frust, presărat cu multe expresii „crude”. Intenția este

justițiară: „pentru mai dreapta cinstire a lumii lui Anton Pann”, cum însuși afirmă în moto-ul poeziei Isarlâk. Elemente ludice sunt evidențiate în ciclul balcanic, cu puternice accente grotești, cu aventuri în toposuri exotice și cu exprimarea Greciei într-o formă mai directă decât în ciclul parnasian.). În etapa baladescă a lui Ion Barbu, trecerea de la poezia-psalm la poezia baladescă se face prin poezia *Selim*, în care poetul evocă copilăria de care își amintește cu emoție. Cu această poezie intrăm într-o lume pe care a mai colindat-o și Anton Pann, lumea lui Nastratin Hoge, a domnișoarei Hus, lumea cetății Isarlâk, lume pe care ne-a mai prezentat-o Panait Istrati și Mateiu Caragiale. Atmosfera noului ciclu este aceea a unui climat de baladă, tonul este al unei narațiuni folclorice în care cultul naturii devine un motiv fundamental. Această etapă se caracterizează prin: înclinația poetului spre narativ și pitoresc, simplitate și umor; introducerea unor elemente orientale în decor și limbă (*Selim*, *După melci*, *Nastratin Hoge la Isarlîk*, *Domnișoara Hus*, *Riga Crypto* și *Iapona Enigel*, *Oul Dogmatic*, *Ritmuri pentru nunțile necesare* - această poezie face trecerea spre etapa ermetică); elementele ludice sunt evidențiate la nivelul reprezentării „spectaculare”, cu puternice accente grotești, sunt dublate de jocul textului. Jocul în poezia lui Barbu din această etapă este componenta tematică fundamentală și meditația asupra potențelor magice ale verbului, a inițierii dramatice în misterele universului. Ludicul descoperă aici o față sărbătorească, luminoasă și una tragică, încât asistăm la un spectacol al morții și al eșecului. Ion Pop vorbește despre unele detalii ce vizează structura poemului, legând *descântecul*, care este „un fel de emanație, în formula magică, a armoniei inițiale a lumii” cu „*gândul stângaci, infantil*”, solidar cu „elementaritatea (copilului, melcului, naturii)”. Ion Barbu descoperă în poemele *Isarlâk* și *Nastratin Hoge la Isarlâk* un univers mitic, cu elemente de Orient turcesc, unde cetatea *Isarlâk*, fără coordonate spațiale și temporale bine definite, un spațiu imaginar al regăsirii spiritului balcanic, este un „joc secund al Turciei otomane și a lumii fanarioților”. Parcurgând drumul de la perioada parnasiană la cea baladesc-orientală, poezia lui Barbu încă își mai păstrează structura de mister a trecut prin importante modificări. Ioana Em. Petrescu vorbește despre „mitologemele moștenite prin cod cultural” din prima perioadă se transformă într-un „sistem de simboluri proprii [...] cu sugestii folclorice balcanice”.

Momentul de tranziție este reprezentat prin poemele *Oul dogmatic*, *Ritmuri*

pentru nunțile necesare și *Uvedenrode*. În ele se păstrează legătura cu etapa anterioară prin pasaje narative și descriptive, care fac poezia mai ușor de descifrat. Poeziile amintite se întâlnesc pe ideea „nunții” înțeleasă ca pătrundere în miracolul creației universale. *Oul dogmatic* este chiar un simbol al misterului „nunții”, pentru ca în structura sa duală reprezintă lumea dinaintea nuntirii. Oul demonstrează că macrocosmosul se repetă în microcosmos. De aceea el este făcut să devină obiect de contemplație. Marile teme ale cunoașterii pe care le-au tratat poeții romantici și care se întâlnesc la Ion Barbu, în primul rând „nunta”, contopirea, sinteza a două entități pe care poetul tinde să le apropie sau *jocul* pe care-l joacă poetul înflăcărat de sentimentele iubirii niciodată „nu se sărbătorește”. Nunta simbolizează unificarea armonioasă a contrariilor, echilibrul între masculin și feminin, între exterior și interior, între corp și suflet. Imposibilitatea realizării „nunții” duce la tensiune lirică maximă în poemul lui Barbu. Originile filozofiei grecești, în corelația lor cu străvechiul joc sacral competițional în materie de înțelepciune, se mișcă nemijlocit și fără întrerupere pe sau dincolo de limita dintre expresia filozofico-religioasă și cea poetică. Problema referitoare la natura creației poetice constituie tema centrală multor studii despre legătura dintre joc și cultură. Astfel a vorbit Johan Huizinga despre activitatea poetică care este născută în sfera jocului. *Poiesis* este o funcție ludică, după cum am mai spus într-un capitol precedent. Ea se desfășoară într-un spațiu de joc al minții, într-o lume proprie pe care și-o creează mintea, o lume în care lucrurile nu sunt ca și în viața obișnuită de toate zilele, ci sunt legate între ele prin alte legături decât prin cele logice. În poezie există un fel de seriozitate iar poezia se află în acea parte a seriozității, în partea mai originară, în care își au locul copilul, animalul, planta, sălbaticul și vizionarul, adică în domeniul oniricului, al extazului, al beției și al râsului. Jocul de cuvinte, ritmul de descântec și redundanța simbolică ilustrează dimensiunea cea mai importantă a liricii lui Barbu. Etapa „ermetică”, fie că se referă la poeziile bazate pe simboluri ermetice, ceea ce presupune inițiere, fie la cele în care încifrarea e o problemă de gramatică, rezolvabilă prin exercițiul logic al unei minți rafinate, reprezintă o sinteză a celor două resorturi ale lirismului lui Ion Barbu: contemplarea înțeleaptă a scenei Universului, pe de o parte, privirea ingenuă a spectacolului formelor și culorilor lucrurilor, pe de altă parte. Etapa ermetică (1925 - 1926), din care face parte volumul *Joc secund*, este marcată de un limbaj criptic, încifrat, o exprimare abreviată, uneori în

cuvinte inventate. Conceptul „ermetic” înseamnă ascuns, încifrat, la care accesul se face prin revelație și inițiere, amintind de Hermes, zeul grec care deținea secretele magiei astrologice. Ciclul ermetic este caracterizat de perfecțiunea formală a poeziei, de cultivarea abstractului, lirismul fiind filtrat prin intelect, nu se mai poate vorbi despre o poezie de suflet, ci despre o poezie ce are răceala matematicii. În cadrul poeziilor care aparțin acestui ciclu, pot fi întâlnite o serie de simboluri: simbolul oului, al oglinzii și al nunții. Ion Barbu a sintetizat trăsăturile fundamentale ale universului poeziei lui: caracterul inițiativ, libertatea ludică, miticul îmbinat cu biograficul, credința într-o ordine sacră, pitagoreică a lumii. Dacă plecăm de la ideea lui Huizinga - că jocul nu este materie și că odată cu jocul recunoaștem spiritul, atunci ajungem la concluzia că jocul sparge limitele existenței fizice. Existența jocului confirmă fără încetare, și în sensul cel mai înalt, caracterul supralogic al situației noastre în cosmos. Animalele se pot juca, deci chiar și ele sunt ceva mai mult decât niște mecanisme. Noi [ne] jucăm, și știm că [ne] jucăm, deci suntem ceva mai mult decât niște simple fapte raționale, pentru că jocul este irațional. Marile activități primare ale societății omenești sunt întrepătrunse de către joc. Limba este locul unde, jucându-se, spiritul formator de limbă sare de pe planul material la idee. Teza lui Huizinga ne aduce în sfera poeziei lui Barbu, anume atunci când el spune că facem mai mult decât o comparație retorică atunci când afirmăm că întreaga cultură poate fi considerată ca specie *ludi*.

Singular în literatura română, Ion Barbu rămâne un poet al esențelor, cu un limbaj criptic, dar un poet dens, tulburător. Tudor Vianu spune despre Ion Barbu că nu există un alt poet român care să spună mai mult în mai puține cuvinte, concizia fiind virtutea capitală a stilului său. Un titlu de volum precum *Joc secund* așezat ca prag al lecturii, obligă la o abordare a acestei creații din perspectiva ludicului. Spațiul și timpul jocului, libertatea invenției unor universuri imagine care le regizează, izolându-le de viața reală, sunt elementele, neocolite de nicio definiție a fenomenului, în funcție de care jocul barbian își poate dezvălui natura specifică. Calificativul de *secund*, acordat jocului barbian, implică și conștiința unui joc prim, la care se raportează și din care derivă, corectându-l, purificându-l, acesta este numit și jocul lumii, problema mai generală, de estetică și filosofie, căreia Ion Barbu îi caută, în reflecțiile asupra actului creator, ca și în poezia însăși, o soluție particulară. Înclinațiile sale ludice sunt mărturisite în mai multe

rânduri, în interviuri și în corespondență. Însăși angajarea și perseverența în poezie apar motivate de un pariu inițial, făcut cu prietenul Tudor Vianu, în anii tinereții; scrisul poetic este, s-ar spune, răspuns la provocare de tip competițional, menită să certifice îndemânarea jucătorului. Între aceste două extreme ale ambițioasei intrări în jocul poeziei, și a oboselii și dezamăgirii ce-i marchează sfârșitul, rămâne de urmărit durata esențială ceea ce poetul va numi jocul său secund, înglobând sub această denumire mai multe jocuri sau trepte ale ludicului. Ascensiunea barbiană, *poiesis*-ul barbian se așează sub noi lumini, descifrată din acest punct al maximei altitudinii: jocul secund, ca nume generic al poeziei, atrage în aria sa de expresie treptele anterior parcurse, invitând la o lectură și în stare să reunifice vectorii viziunii într-un singur nucleu. Plecând de la ciclul parnasiano-vitalist și *După melci*, până la *Isarlâk*, *Uvedenrode* și ciclul ermetic, etapele succesive pot fi înscrise într-un traseu coerent al jocului liric, decis de o gândire creatoare ce se vedește a fi subordonat – în fiecare moment al său - unei aceeaiași, în esență, intenții constructive, ajunse să se finalizeze, conform unei specifice dialectici interioare.

Perioada 1927-1929, adică cea în care sunt scrise ori definitivite poemele ciclului ermetic, devine, astfel, în mod logic, una radicală și intransigentă la nivelul reflecției asupra actului creator. Strictă și neconcesivă delimitare a spațiului de joc e perfect îndreptățită să se marcheze acum, pentru că adevărata regulă a jocului, cea îndelung meditată și exersată, funcționează suveran, individualizându-l pregnant pe jucătorul de elită. Spațiul și timpul jocului barbian sunt coordonate observate încă de Tudor Vianu și G. Călinescu, considerate în mod programatic altele decât cele obișnuite. Dedus „din ceas”, scos și izolat din mișcarea istoriei, sustras accidentalului și contingenței fenomenale, jocul poeziei se vrea săvârșit într-un ne-timp simbolic și într-un teritoriu autonom. În această etapă barbiană asistăm la o regasire a unui *illud tempus* mitic și a unui spațiu arhetipal, spațiu remodelat după geometrii inalterabile. Jocul secund, calificat drept „mai pur”, presupune, existența celui alt joc, prim. Acesta este, dacă-l urmărim pe un Eugen Fink, Jocul fără jucător al lumii care guvernează, dând naștere tuturor lucrurilor particulare, făcându-le să apară stralucitoare în lumina cerului și aruncându-le pe suprafața pământului care le poartă, acordând tuturor lucrurilor individuale înfățișare și contur, loc și durată, creștere și dispariție. Din ceas dedus a lui Barbu, implică existența, în pragul oglindirii poetice, a unui asemenea joc. Jocul poetic poate deveni la Barbu o

metaforă cosmică, o refacere, în lumea aparenței, a jocului lumii, dar cu precizarea că cel dintâi comportă aici anumite restricții, ținând de un soi de supraordonare spirituală. Dacă punctul de vedere devalorizant metafizic asupra jocului nu e funcțional în cazul poetului Barbu, interpretarea mitică este deplin îndreptățită: poezia primește solemnitatea ritualică a jocului cultual.

Bibliografie

I. Ediții ale operei lui Ion Barbu

a) *Opera poetică*

1. Barbu, Ion (1967). *După melci*. Cuvânt înainte de Camil Baltazar, Ilustrații și copertă: Sabin Bălașa. București: Editura Tineretului.
2. Barbu, Ion (1921). *După melci*. Ilustrații de M. Teișanu. București: Editura „Luceafărul”.
3. Barbu, Ion (1966). *Joc secund*. Ediție îngrijită de Al. Rosetti și Liviu Călin. București: Editura Pentru Literatură.
4. Barbu, Ion (1930). *Joc secund. Versuri*. Cu portretul autorului desenat și gravat în lemn de Marcel Iancu. București: Editura „Cultura Națională”.
5. Barbu, Ion (1986). *Joc secund. Versuri*, Ediție bibliofilă îngrijită de Romulus Vulpesu. București: Editura Cartea Românească.
6. Barbu, Ion (1997). *Opere*, vol I, *După melci. Joc secund*, Prefața, stabilirea textului și aparatul critic de Mircea Coloșenco. Cluj-Napoca: Editura Echinoux;
7. Barbu, Ion (1999). *Opere. II. Versuri parnasiene și de circumstanță, autografe, laude și satire amicabile*. Prefață, stabilirea textului și aparatul critic de Mircea Coloșenco, Cluj-Napoca: Editura Echinoux;

8. Barbu, Ion (1973). *Poezii*. Ediție îngrijită de Dinu Flămând. București: Editura Minerva;

9. Barbu, Ion (1970). *Poezii*, Ediție îngrijită de Romulus Vulpesu, *Originale* apărute în periodice, apărute în volume; *Versuri de circumstanță*, *Traduceri* apărute în periodice, apărute în volume, *Addenda* – texte de Ion Barbu, texte despre Ion Barbu. București: Editura Albatros;

10. Barbu, Ion (1995). *Poezii*. Introducere, tabel cronologic, comentarii și note critice de Marin Mincu. Constanța: Editura Pontica, Constanța;

11. Barbu, Ion (1991). *Versuri și proză*, Antologie, prefată, tabel cronologic și bibliografie de Mircea Coloșenco. Galați: Ed. Porto-Franco;

12. Barbu, Ion (1970). *Versuri și proză*, Ediție îngrijită, prefată și table cronologic de Dinu Pillat. București: Editura Minerva;

b) *Opera critică*

1. Aderca, Felix (1927). *De vorbă cu d. Ion Barbu*, „Viața literară”, an II, nr.57;

2. Barbilian, Dan (1958). *Direcții de cercetare în matematicile contemporane*, „Tribuna”, Cluj-Napoca, serie nouă, II.17.05.1958;

3. Barbilian, Dan (1928). *G. Țițeica*, „Universul Literar”, 08.01.1928;

4. Barbilian, Dan (1935). *Wilhelm Blaschke*, „Universul”, 12.11.1935;

5. Barbu, Ion (1927). „*Evoluția poeziei lirice*” după E. Lovinescu, „Ideea europeană”, IX, nr. 206;

6. Barbu, Ion (1941). *Cuvânt către poeți*, „Pan”, an I, nr. 1/1-15.03.1941;
7. Barbu, Ion (1932). *Denunțarea unui procedeu*, „Calendarul”, nr. 151;
8. Barbu, Ion (1931). *În jurul volumului „Eulalii”*, „Facla”, an VII, 22.11.1931;
9. Barbu, Ion (1965). *Jean Moréas*, „Viața rom.”, an XIII, nr. 5;
10. Barbu, Ion, (1929). *Legenda și somnul în poezia lui Blaga*, „Ultima oră”, an II, nr. 49;
11. Barbu, Ion (1920). *Opera de artă concepută ca un efort de integrare*, „Umaanitatea”, an I, nr. 3-4;
12. Barbu, Ion (1927). *Poetica domnului Arghezi*, „Ideea europeană”, an IX, nr. 205;
13. Barbu, Ion (1928). *Poezia leneșe*, „Viața literară”, an III, nr. 77;
14. Barbu, Ion (1927). *Pro domo*, „Ideea europeană”, IX, nr. 256.;
15. Barbu, Ion (1935). *Prometeu desrobît*, „Facla”, an XI, nr. 1351;
16. Barbu, Ion, (1921). *Rînduri despre poezia engleză*, „România nouă”, an II, 19.06.1921;
17. Barbu, Ion (1928). *Răsăritul crailor*, „Ultima oră”, an I, nr. 103;
18. Barbu, Ion (1964). *Rimbaud*, „Luceafărul”, an VII, nr. 16(148);
19. Barbu, Ion (1930). *Salut în Novalis*, „Vremea”, an III, nr. 107;

20. Barbu, Ion (1921). *Dualitatea psihologiei ariene*, apărut în rev. „România nouă”, II, nr. 24;
21. Barbu, Ion (1968). *Pagini de proză*. Ediție, studiu introductiv și note de Dinu Pillat. București: E.P.L;
22. Barbu, Ion (1931). *Veghea lui Roderick Usher*. în Dan Botta, *Eulalii*, Ed., Luceafărul, Buc.;
23. Marian, Paul B. (1929). *De vorbă cu Ion Barbu*, „Ultima oră”, an I, 28.09.1929;
24. Valerian, I. (1927). *De vorbă cu dl. Ion Barbu*, „Viața literară”, an II, nr. 36;

II. Bibliografie generală

1. Aderca, Felix (1967). *Opere*, vol. I, *Mărturia unei generații*, Cu o prefață de Valeriu Râpeanu. București: Editura Pentru Literatură;
2. Aderca, Felix (1976). *De vorbă cu d. Ion Barbu*, în „Viața literară” nr. 57/ 1927 apud *Ion Barbu interpretat de...* București, Editura Eminescu;
3. Alexandrescu, Emil (2010). *Literatura română în analize și sinteze*. Ediția a VII-a revăzută și completată. București: Editura Didactică și Pedagogică.
4. Alexandrian (1994). *Istoria filozofiei oculte*. București: Humanitas;
5. Alexe, Maria Rada (2010). *Identitatea romanului balcanic*. Autoreferat al tezei de doctor în filologie, Chișinău: Academia de Științe a Moldovei, Institutul de Filologie;

6. Al-George, Sergiu (1981). *Arhaic și universal. India în conștiința culturală românească*. București: Editura Eminescu;
7. Al-George, Sergiu (1971). *Filozofia indiană în texte*. București: Ed. Științifică;
8. Al-George, Sergiu (1976). *Limbă și gândire în cultura indiană. Introducere în semiologia indiană*. București: Editura Științifică și Enciclopedică;
9. Alves, Rubem A. (1998). *Cartea cuvintelor bune de mâncat sau Bucătăria ca parabolă teologică*, Traducere: Virginia Gâlea, Prefață: diac. Ioan I. Ică jr. Sibiu: Editura Deisis;
10. Andonie, G. (1966). *Istoria matematicii în România*. Vol. 2. București: Editura Științifică;
11. Apetroaie, Ion (1996). *Literatură și reflexivitate*. Iași: Ed. Univ. „Al. I. Cuza”;
12. Arghezi, Tudor (1974). *Ars poetica*. Ediție îngrijită, prefață și note de Ilie Guțan. Cluj-Napoca: Editura Dacia;
13. Aristotel (1997). *Poetica*, Studiu introductiv, traducere și comentarii de D.M. Pippidi, Ediție îngrijită de Stella Petecel, ediția a 3-a. București: Editura IRI;
14. Aristotel (1996). *Metafizica*, traducere de Șt. Bezdechi, Note și indice alfabetic – Dan Bădărău. București: Editura IRI;
- 15.* (1983). *Avangarda literară românească*, Antologie, Studiu introductiv și note bibliografice de Marin Mincu. București: Editura Minerva;
16. Avădanei, Ștefan (1994). *La început a fost metafora*. Iași: Editura Virginia;

17. Bantaș, Gh., Dan Brânzei (1997). *Dan Barbilian –fereastră de înțelegere a lui Ion Barbu*. publ. în *O întâlnire astrală (Centenar Lucian Blaga – Ion Barbu)*, Volum îngrijit și Cuvânt înainte de Ion Apetroaie, Comunicări prezentate la Simpozionul organizat de Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” (19 – 21 mai 1995). Iași: Ed. Univ. „Al. I. Cuza”;
18. Bachelard, Gaston (1986). *Dialectica spiritului științific*. 2 vol., traducere, studiu introductiv și note de Vasile Tonoiu. București: Editura Științifică și Enciclopedică;
19. Bachelard, Gaston (1978). *Le nouvel esprit scientifique*. 14-e éd. Paris: Presses Universitaires de France;
20. Bachelard, Gaston (1989). *Psihanaliza focului*. În românește de Lucia Ruxandra Munteanu, prefață: Romul Munteanu. București: Editura Univers;
21. Baconsky, A.E. (1972). *Panorama poeziei universale contemporane*. București: Editura Albatros;
22. Bahtin, Mihail (1982). *Probleme de literatură și estetică*, traducere de Nicolae Iliescu, prefață de Marian Vasile. București: Editura Univers;
23. Balotă, Nicolae (1997). *Arte poetice ale secolului XX: Ipostaze românești și străine*. București: Ed. Minerva;
24. Balotă, Nicolae (1995). *Calea, adevărul și viața: Meditații religioase*. București: Editura Eminescu;
25. Baltazar, Camil (1974). *Evocări și dialoguri literare*. București: Editura Minerva;
26. Barbilian, Gerda (1979). *Ion Barbu. Amintiri*. cu un cuvânt înainte de Ov. S. Crohmălniceanu. București: Editura Cartea Românească;

27. Barbilian, Dan (1971). *Opera didactică*, 2 vol. București: Editura Tehnică;
28. Barbilian, Gerda (1979). *Ion Barbu. Amintiri*, cu un cuvânt înainte de Ov. S. Crohmălniceanu. București: Editura Cartea Românească;
29. Baudelaire, Charles (1968). *L'art romantique. Littérature et musique*, préface, établissement du texte par Lloyd James Austin. Paris: Edition Garnier Flammarion;
30. Baudelaire, Charles (1968). *Les fleurs du mal – Florile răului*, Ediție alcătuită de Geo Dumitrescu, Introducere și cronologie de Vladimir Streinu, Desene de Charles Baudelaire. București: E.P.L.U.;
31. Barbu, Ion (2000). *Opere, I: Versuri, II: Proză*, ediție alcătuită de M. Coloșenco, prefață de Eugen Simion. București: Editura Univers Enciclopedic;
32. Barbu, Ion (1968). *Pagini de proză*. Ediție, studiu introductiv și note de Dinu Pillat. București: Editura Pentru Literatură;
33. Baudelaire, Charles (1971). *Mici poeme în proză*. Traducere de G. Georgescu, Prefață de Vladimir Streinu. București: Editura Univers;
34. Baudelaire, Charles (1992). *Pictorul vieții moderne și alte curiozități*, Antologie, traducere, prefață și note de Radu Toma. București: Editura Meridiane;
35. Bălan, Ion Dodu (2000). *Momente ale liricii românești în secolul XX*. București: Editura Fundației „România de Măine”;
36. Bălăceanu Stolnici, Constantin (1997). *Cunoaștere și știință*. Constanța: Editura Fundației „Andrei Șaguna”;

37. Becker, Oscar (1968). *Fundamentele matematicii*. În românește de Alexandru Giucalescu, Prefață la ediția română de Corneliu Vilt. București: Editura Științifică;
38. Becker, Oscar (1968). *Măreția și limitele gândirii matematice*, în românește de Emeric Toth și Ioana Toth. București: Editura Științifică;
39. Bidu-Vrănceanu, Angela; Călărășu, Cristina, Ionescu-Ruxăndoiu Liliana. Mancas, Mihaela; Pană Dindelegan, Gabriela (2005). *Dicționar de științe ale Limbii*. București: Editura Nemira;
40. Binder, Rodica (1997). *Ion Barbu și Paul Valéry. Incidențele poeticului*. București: Editura Cartea Românească;
41. Biedermann, Hans (2002). *Dicționar de simboluri*. București: Editura Saeculum I.O;
42. Blaga, Lucian (1977). *Elanul insulei. Aforisme și însemnări*. Prefață, text stabilit și note de George Gană, Ediție îngrijită de Dorli Blaga și George Gană. Cluj-Napoca: Editura Dacia;
43. Blaga, Lucian (1998). *Experimentul și spiritul matematic*. București: Editura Humanitas;
44. Blaga, Lucian (1972). *Isvoade. Eseuri, Conferințe, Articole*. Ediție îngrijită de Dorli Blaga și Petre Nicolau, Prefață: George Gană. București: Editura Minerva;
45. Blaga, Lucian (1987). *Opere*. Vol 10. *Trilogia valorilor*. Ediție îngrijită de Dorli Blaga, Studiu introductiv de Al. Tănase. București: Editura Minerva;
46. Blaga, Lucian (1969). *Orizont și stil, în Trilogia culturii*. București: E.P.L.U.;

47. Blaga, Lucian (1970). *Scrieri despre artă*. Prefață de Dumitru Micu. Antologie, studiu introductiv și note de Emil Manu. București: Editura Meridiane;
48. Blaga, Lucian (1994). *Trilogia culturii*. Vol. III. *Geneza metaforei și sensul culturii*. București: Editura Humanitas;
49. Blaga, Lucian (1990). *Zări și etape. Studii, aforisme, însemnări*. Ediție îngrijită și Repere istorice – literare de Dorli Blaga. București: Editura Minerva;
50. Bodi, Andrei (2005). *Poezia lumilor posibile*. Vatra. No. 9-10/2005
Bordeianu, M. (1974). *Versificatia românească*. Iași: Editura Junimea;
51. Brut, Mihaela (2003). *Poetica și lirica lui Ion Barbu. Mentalități afine*. Iași: Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”;
52. Blaga, Lucian (1969). *Orizont și stil, în Trilogia culturii*. București: E.P.L.U.;
53. Cantacuzino, Ion I. (1932). *Ion Barbu*. În *România literară*. An I, nr. 31. 17 septembrie;
54. Caragiale, Mateiu C. (1997). *Pajere. Remember. Craii de Curtea-Veche. Sub pecetea Tainei*. Chișinău: Editura Litera;
55. Carroll, Lewis (1986). *Alice in Wonderland*. Leicester: Brown Watson;
56. Carroll, Lewis (1858). *Symbolic logic and the game of logic* (Both books bound as one). New York: Dover Publications;
57. Călin, Liviu (1972). *Portrete și opinii literare*. București: Ed. Albatros;

58. Călin, Vera (1969). *Alegoria și esențele. Structuri alegorice în literatura veche și nouă*. București: E.P.L.U.;
59. Călinescu, G. (1974). *Principii de estetică*. ediție îngrijită și prefață de Al. Piru. Craiova: Editura Scrisul Românesc;
60. Călinescu, Matei și Vianu, Ion (1994). *Amintiri în dialog*. București: Ed. Litera;
61. Călinescu, Matei (1995). *Cinci fețe ale modernității: Modernism, Avangardă, Decadență, Kitsch, Postmodernism*, Traducere de Tatiana Pătrulescu și Radu Țurcanu. Postfață de Mircea Martin. București: Editura Univers;
62. Călinescu, Matei (1972). *Conceptul modern de poezie (de la romantism la avangardă)*. București: Editura Eminescu;
63. Călinescu, George (1993). *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*. Ediție nouă, revăzută de autor, text stabilit de Al.Piru. Craiova: Ed.Vlad&Vlad, Craiova;
64. Călinescu, George (1998). *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*. Fundația Națională „G. Călinescu”. Onești: Editura „Aristarc”;
65. Călinescu, George (1988). *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*. București: Editura Minerva;
66. Caillois, R. (1958). *Les jeux et les hommes*. Paris: Gallimard, 1958;
67. Câmpan, Florica (1987). *Cum au apărut numerele*. Ilustrații de Petre Vulcănescu. Ediția a 2-a. București: Editura Ion Creangă;
68. Câmpan, Florica (1978). *Aventura geometriilor neeuclidiene*. București: Editura Albatros;

69. Câmpan, Florica (1983). *Licuricii din adâncuri sau Convorbiri despre fundamentele matematicii*. București: Editura Albatros;
70. Câmpan, Florica (1972). *Probleme celebre din istoria matematicii*. Vol. 1-3. București: Editura Albatros;
71. Câmpan, Florica (1978). *Vechi și nou în matematică*. Ilustrații și copertă de N. Nobilescu. București: Editura Ion Creangă;
72. Chevalier, Jean, Alain Gheerbrant (1995). *Dicționar de simboluri. Mituri, vise, obiceiuuri, gesturi, forme, figuri, culori, numere*. II. E-O. București: Ed. Artemis;
73. Cioculescu, Șerban (1930). *Ion Barbu: Joc secund*. În *Adevărul*. An XIV. Nr. 14122. 5 ianuarie;
74. Cioculescu Șerban (1973). *Itinerar critic*. București: Editura Eminescu;
75. Cioculescu, Șerban (1976). *O cercetare asupra poeziei noastre ermetice* apud George Gibescu, *Ion Barbu*, București: Editura Eminescu;
76. Cioculescu, Șerban (1982). *Poeți români*. București: Ed. Eminescu;
77. Cioculescu, Șerban; Streinu, Vladimir; Vianu, Tudor (1985). *Istoria literaturii române moderne*. București: Editura Eminescu;
78. Ciopraga, Constantin (1995). *Amfiteatru cu poeți*. Iași: Editura Junimea;
79. Ciopraga, Constantin (1997). *Personalitatea literaturii române*. Iași: Editura Polirom;

80. Ciopraga, Constantin (1990). *Poezia lui Eminescu: Arhetipuri și metafore fundamentale*. Iași: Junimea;
81. Ciopraga, Constantin (1967). *Portrete și reflecții literare*. București: E.P.L.;
82. Ciopraga, Constantin (1995). *Amfiteatru cu poeți*. Iași: Editura Junimea;
83. Ciopraga, Constantin (1973). *Ion Barbu: O poezie a „modului interior”*. În *Personalitatea literaturii române*. Iași: Editura Junimea;
84. Ciopraga, Constantin (1997). *Personalitatea literaturii române*. capitolul despre balcanismul literar românesc Iași: Editura Polirom;
85. Ciorănescu, Alexandru (1996). *Ion Barbu. Monografie*. București: Ed. Fund. Cult. Rom.;
86. Ciorănescu, Alexandru (1996). *Viitorul trecutului. Utopie și literatură*. București: Editura Cartea Românească;
87. Codreanu, Theodor, *Ion Barbu în cvasipostumitate*, Revista *Limba Română* nr. 7-8, anul XX, 2010, <http://limbaromana.md/index.php?go=articole&n=1019>;
88. Constantinescu, Pompiliu (1930). *Glose la poezia d-lui Ion Barbu*. În *Vremea*. An. III. Nr. 130, 11 septembrie.
89. Constantinescu, Pompiliu (1998). În *Ion Barbu. Joc secund*. Chișinău: Editura Litera.
90. Coloșenco, Mircea (2006). *Ion Barbu – clasic al spiritualității* , I și II, „Convorbiri Literare”, an. 140, nr. 9 (129), septembrie, p. 94-96.
91. Coloșenco, Mircea (1989). *Ion Barbu – Dan Barbilian, Bibliografie documentară (1564 – 1925)*. București: Editura Minerva;

92. Crohmălniceanu, Ov. S. (1978). *Literatura română si expresionismul*. București: Editura Minerva;
93. Crohmălniceanu, Ov. (1974). *Literatura română între cele două războaie mondiale*. II. București: Editura Minerva;
94. Crohmălniceanu, Ov.S. (1974). *Literatura româna între cele două războaie mondiale*. Vol.II. București: Editura Minerva;
95. Culianu, Ioan Petru (1998). *Experiențe ale extazului. Extaz, ascensiune și povestire vizionară din elenism până în Evul Mediu*. Traducere din lb. Franceză de Dan Petrescu, prefață de Mircea Eliade. Cu o postfață de Eduard Iricinski. București: Editura Nemira;
96. Culianu, Ioan Petru (1995). *Gnozele dualiste ale occidentului*. Traducere de Thereza Petrescu. Cuvânt înainte al autorului. Postfață de H.-R. Patapievici. București: Editura Nemira;
97. Dărăbuș, Carmen (2010). *O poetică a plasticizării imaginii în evenimentul cotidian*, apud *Simpozionul internațional Ion Flora*. Novi Sad: Fond Europa;
98. Descartes, René (1992). *Două tratate filozofice: Reguli de îndrumare a minții. Meditații despre filozofia primă*. Traduse de Constantin Noica. *Viața și filozofia lui René Descartes* de Constantin Noica. București: Editura Humanitas;
99. * (1995). *Dicționarul scriitorilor români*. Vol. I. A-C. coordonare și revizie științifică Mircea Zăciu, Marian Papahagi, Aurel Sasu. București: Ed. Fund. Cult. Rom.;
100. * (1998). *Dicționarul Explicativ al Limbii Române*. Academia Română, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan”. București: Editura Univers Enciclopedic;

101. Dolinescu, Margareta (1979). *Parnasianismul*. București: Editura Univers;
102. Doinaș, Ștefan Augustin (1974). *Orfeu și tentația realului*. București: Editura Eminescu;
103. Dragomirescu, Gh. N. (1975). *Mică enciclopedie a figurilor de stil*. București: Editura Științifică și Enciclopedică;
104. Einstein, Albert (1992). *Cum văd eu lumea*. O antologie, Selecția textelor: M. Flonta, I. Pârvu, Traducere: M. Flonta, I. Pârvu, D. Stoianovici. Note și postfață: M. Flonta. București: Editura Humanitas;
105. Eliade, Mircea (1992). *Sacral și Profanul*. Traducere din limba franceză de Rodica Chira, București: Editura Humanitas;
106. Eliade, Mircea (1978). *Aspecte ale mitului*. Traducere de Paul G. Dinopol, cu o introducere de Vasile Nicolescu. București: Editura Univers;
107. Eliade, Mircea (1996). *Făurari și alchimiști*. Traducere din franceză de Maria Ivănescu și Cezar Ivănescu. București: Editura Humanitas;
108. Eliade, Mircea (1994). *Imagini și simboluri: eseu despre simbolismul magico-religios*. Traducere de Alexandra Beldescu, prefață de Georges Dumézil. București: Ed. Humanitas;
109. Eliade, Mircea (1991). *Istoria credințelor și ideilor religioase*. Vol II. *De la Gautama Buddha până la triumful creștinismului*. Traducere de Cezar Baltag. București: Ed. Științifică;
110. Eliade, Mircea (1992). *Sacral și Profanul*. Traducere din limba franceză de Rodica Chira. București: Editura Humanitas;

111. Eliade, Mircea (1991). *Istoria credințelor și ideilor religioase*. vol II. *De la Gautama Buddha până la triumful creștinismului*. Traducere de Cezar Baltag. București: Editura Științifică;
112. Eminescu, Mihai (1970). *Despre cultură și artă*. Ediție îngrijită de D. Irimia. Iași: Editura Junimea;
113. Eminescu, Mihai (1981). *Fragmentarium*. Ediție după manuscrise, cu variante, note, addenda și indici de Magdalena D. Vatamaniuc. București: Editura Șt. și Enciclop.;
114. Eminescu, Mihai (1985). *Opere*. Vol. XIII. Ediția Perpessicius. *Publicistică 1882–1883, 1888–1889*. București: Ed. Acad. R.S.R.;
115. Eminescu, Mihai (1990). *Poezii*. Iași: Editura Junimea;
116. Evseev, Ivan (1994). *Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale*. Timișoara: Editura Armacord;
117. Fiedrich, Hugo (1998). *Structura liricii moderne de la mijlocul secolului al XIX-lea până la mijlocul secolului al XX-lea*. În românește de Dieter Fuhrmann, Prefață de Mircea Martin. București: Editura Univers;
118. * (1979). *Filosofia greacă până la Platon*. Vol. I. Partea a 2-a. Redactori coordonatori Adelina Piatkowski și Ion Banu. București: Ed. Șt. și Enciclop.;
119. Foarță, Șerban (1980). *Eseu asupra poeziei lui Ion Barbu*. Timișoara: Editura Facla;
120. Fink, E. (1966). *Le jeu comme symbole du monde*. Paris: Ed. De Minuit;
121. Frank, Frederick (1985). *The Book of Angelus Silesius*. Santa Fé: Bear & Co.;

122. Frazer, James (1995). *The Golden Bough: a study in magic and religion*, Hertfordshire. Wordsworth: Edition L.T.D.;
123. Fundoianu, B. (1980). *Imagini și cărți*. Ediție de Vasile Teodorescu. Studiu introductiv de Mircea Martin. Traducere de Sorin Mărculescu. București: Editura Minerva;
124. Gadamer, Hans-Georg (1965). *Wahrheit un Methode*. Grundzüge einer philosophischen Hermeneutik. Tübingen: J. C. B. Mohr;
125. Gadamer, Hans-Georg (1975). *Truth and Method*. New York: The Seabury Press..
126. Gană, George (1976). *Opera literară a lui Lucian Blaga*. București: Editura Minerva;
127. Garnet, Louis (1932). *Le génie grec dans la religion*. Paris: Albin Michel;
128. * (1913). „Gazeta matematică”, București, 1895-1916, *Supliment*;
129. George, Al. (1971). *Semne și repere*. București: Editura Cartea Românească;
130. Gibescu, George (1976). *Ion Babu*. București: Editura Eminescu;
131. Guénon, René (1986). *Aperçus sur l'Initiation*. Paris: Editions traditionnelles;
132. Ghyka, Matila C. (1998). *Filosofia și mistica numărului*. Traducere de Dumitru Purchinescu, postfață de Cornel Mihai Ionescu. București: Ed. Univers Enciclopedic;
133. Ghyka, Matila C. (1931). *Le nombre d'or. Rites et Rythmes pythagoriciens dans la développement de la civilization occidentale*. Tome I. 2-ème éd. Paris: Editions de la Nouvelle Revue Française;

134. Ghyka, Matila C., (1981). *Estetica și teoria artei*. Traducere de Traian Drăgoi. București: Ed. Șt. și Enciclop.;
135. Glodeanu, Gheorghe (2010). *Poezie și poetică*. Iași: Editura Tipo Moldova;
136. György, Mandics (1984). *Ion Barbu. „Gest inchis” . O analiză a universului semantic al volumului „Joc secund” de Ion Barbu*. Cuvânt înainte de Dan Grigorescu, În românește de Iulia Büch-Schiff. București: Editura Eminescu;
137. Hermes Mercurius Trismegistus (1998). *Corpus hermeticum*. Traducere de Dan Dumbrăveanu. București: Editura Herald;
138. Huizinga, Johan (1977). *Homo ludens*. București: Univers, 1977;
139. Ibrăileanu, Garabet (1984). *Spiritul critic în cultura românească. Note și impresii*, ediție îngrijită de și postfață Ioan Holban. București: Editura Minerva;
140. Indrieș, Alexandra (1975). *Corola de minuni a lumii. Interpretarea stilistică a sistemului poetic al lui Lucian Blaga*. Timișoara: Editura Facla;
141. Ionescu, Eugen (1991). *Nu*. București: Editura Humanitas;
142. * (1982). *Ion Barbu in corespondenta*. București: Editura Minerva;
143. Ionescu, Nae (1997). *Curs de logică cu privire specială la științele exacte 1926-1927*. Cuvânt înainte de Constantin Noica. Ediție îngrijită de Dora Mezdrea și Marin Diaconu. București: Editura Eminescu;
144. Ivașcu, George (1966). *Poezia „Jocului secund”*. În *Contemporanul*. Nr. 15. 15 aprilie;

145. Jung, C.G. (1996). *Amintiri, vise, reflecții*. Consemnate și editate de Aniela Jaffé. Traducere și note de Daniela Ștefănescu. București: Editura Humanitas;
146. Jung, C.G. (1998). *Opere complete*. 2 vol. București: Editura Nemira;
147. Jung, C. G. (1964). *L'homme à la découverte de son âme*. Genève, 1946;
148. Kernbach, Victor (2004). *Dicționar de mitologie generală*. București: Editura Albatros;
149. Körner, Șt. (1965). *Introducere în filozofia matematicii*. București: Editura Științifică;
150. Liiceanu, Gabriel (1992). *Cearta cu filozofia. Eseuri*. București: Editura Humanitas;
151. Lovinescu, E. (1919). *Un poet nou*, în *Sburătorul*. An I. Nr. 34. 6 decembrie;
152. Lovinescu, E. (1927). *Istoria literaturii române contemporane*. III. Evoluția poeziei lirice. București: Editura Ancora;
153. Lovinescu, E. (1973). *Istoria literaturii române contemporane: 1900-1937*, vol. I, *Evoluția ideologiei literare. Evoluția criticei literare. Evoluția poeziei lirice*. București: Editura Minerva;
154. Lovinescu, E. (1976). *Memorii*. Texte alese și postfață de Nicolae Balotă. București: Editura Minerva;
155. Lovinescu, E. (1937). *Istoria literaturii contemporane, 1900-1937*. București: Editura Socec;

156. Lovinescu, Eugen (1981). *Istoria literaturii române contemporane*. vol. II. București: Editura Minerva;
157. Lovinescu, Horia (1981). *Rimbaud*. București: Editura Univers;
158. Maiorescu, Titu, (1967). *Critice*. Vol. I. *Direcția nouă în poezia și proza română*. Prefață de Paul Goergescu. Text stabilit, tabel cronologic, indice și bibliografie de Domnica Filimon-Stoicescu., București: Editura Pentru Literatură;
159. Mallarmé, Stephane (1977). *Poésies. Anecdotes ou Poèmes. Pages diverses*, Edition établie, préfacée et annotée par Daniel Leuwers. Paris: Librairie Générale Française;
160. Mancas, Mihaela (2005). *Limbajul artistic românesc modern. Schiță de evoluție*. București: Editura Universității din București;
161. Mandics, Gyorgy (2001). *Ion Barbu, în 10 poeme*. București: Editura Dacia;
162. Manolescu, Nicolae (1987). *Despre poezie*. București: Editura Cartea Românească;
163. Manolescu, Nicolae (1966). *Lecturi infidele*. București: Editura Pentru Literatură;
164. Manolescu, Nicolae (1968). *Metamorfozele poeziei*. București: Editura Pentru Literatură;
165. Manolescu, Nicolae (1965). „*Poezia filosofică*” a lui Ion Barbu. „Contemporanul”. nr.23;
166. Manolescu, Nicolae (1996). *Poezia română modernă de la G. Bacovia la Emil Botta*. București: Alfa Paideia;

167. Marino, Adrian (1965). *Retrospectivă în opera lui Ion Barbu*. În *Steaua*. An XVI. Nr.3;
168. Marino, Adrian (1997). *Moderno, modernizam, modernost*. Beograd: Narodna knjiga;
169. Marcus, Solomon (1970). *Poetica matematică*. București. Ed. Acad. R.S.R.;
170. Marcus, Solomon (1989). *Dan Barbilian – Ion Barbu*. În *Invenție și descoperire*. București: Editura Cartea Românească;
171. Marcus, Solomon (2005). *Întâlnirea extremelor*. Pitești: Paralela 45;
172. Marcus, Solomon (1986). *Artă și știință*. București: Editura Eminescu;
173. Marcus, Solomon (1975). *Din gândirea matematică românească*. București: Ed. șt. și enciclop.;
174. Markus, Solomon (1974): *Matematička poetika*. Beograd: Nolit;
175. Marino, Adrian (1991-1994). *Biografia ideii de literatură*. Vol. 1-3. Cluj-Napoca: Editura Dacia;
176. Marino, Adrian (1973). *Dicționar de idei literare*. București: Editura Eminescu;
177. Marino, Adrian (1969). *Modern, modernism, modernitate*. București: E.P.L.U.;
178. Marino, Adrian (1997). *Moderno, modernizam, modernost*. Beograd: Narodna knjiga;

179. Martin, Aurel (1965). *Ion Barbu: „Ochean”*. În *Gazeta Literară*. An XII. Nr. 15. 8 aprilie;
180. Martin, Aurel (1967). *Poeți contemporani*. 2 vol. București: E.P.L.;
181. Mincu, Marin (1981). *Eseu despre textualizarea poetică*. București: Cartea Românească;
182. Mincu, Marin (1990). *Opera literară a lui Ion Barbu*. București: Cartea Românească;
183. Marin Mincu (1995). *Poezia lui Ion Barbu*. Constanța: Editura Pontica;
184. Miroiu, Adrian (1993). *Metafizica lumilor posibile și existența lui Dumnezeu*, București;
185. Mironescu, Alexandru (1992). *Certitudine și adevăr*. București: Ed. Harisma;
186. Munteanu, Romul (1975). *Metamorfozele criticii europene moderne*. București: Editura Univers;
187. Munteanu, Ștefan (1981). *Limba română artistică. Studii*. București: Ed. șt. Și Enciclop.;
188. Munteanu, Ștefan (1972). *Stil și expresivitate poetică*. București: Editura Științifică;
189. Muthu, Mircea (1976). *Literatura română și spiritul sud-est european*. București: Editura Minerva;
190. Muthu, Mircea (2008). *Balkanismul literar românesc*. București: Paralela 45;

191. Nicolescu, Basarab (1968). *Ion Barbu. Cosmologia „Jocului secund”*. București: Editura Pentru Literatură;
192. Nicolescu, V. (1975). *Starea lirică*. București: Editura Eminescu;
193. Nietzsche, Friedrich (1992). *Nașterea tragediei*, traducere de Ion Dobrogeanu-Gherea și Ion Herdan. București. Editura Pan;
194. Noica, Constantin (1996). *Cuvânt împreună despre rostirea românească*. București: Editura Humanitas;
195. Noica, Constantin (1992). *Mathesis sau bucuriile simple*. Ediția a II-a. București: Editura Humanitas;
196. Noica, Constantin (1978). *Sentimentul românesc al ființei*. București: Editura Eminescu;
197. Oișteanu, Andrei (2008). *Ion Barbu – ciuperca halucinogenă. În Scriitorii români și narcoticele*. IV. Revista „22”;
198. Ornea Z. (1980). *Tradiționalism și modernitate în deceniul al treilea*. București: Editura Eminescu;
199. Paleologu, Alexandru (1970). *Spiritul și litera. Încercări de pseudocritică*. București: Editura Eminescu;
200. Pann, Anton (1996). *Cele mai frumoase pagini. Năzdrăvăniile lui Nastratin Hoge*. București: Editura Coresi;
201. Pantazi, Alexandru (1981). *Pagini inedite – Dan Barbilian*. București: Editura Albatros;

202. Papahagi, Marian (1983). *Critica de atelier*. București: Editura Cartea Românească;
203. Papahagi, Marian (1976). *Exerciții de lectură*. Cluj-Napoca: Editura Dacia;
204. Papahagi, Marian (1995). *Interpretări pe teme date*. București: Ed. Did. și Pedag.;
205. Papahagi, Marian (1976). *Ion Barbu: mitropoetica integrării în unitate*. În *Exerciții de lectură*. Cluj-Napoca: Editura Dacia;
206. Papahagi, Marian (1995). *Dicționarul scriitorilor români*. I.A-C. Coordonare și revizie științifică Mircea Zăciu, Marian Papahagi, Aurel Sasu. București: Ed. Fund. Cult. Rom.
207. Pavel, Toma (1967). *O cercetare lingvistică a poeziei lui Ion Barbu*. Publ. În rev. „Studii și cercetări lingvistice”, nr. 1, anul XVIII. București: Editura Academiei R.S.R.;
208. Pavlovici, Constantin Florin (1968). *Isarlâk – Comentarii la ciclul balcanic al poeziei lui Ion Barbu*. În *Viața Românească*. Nr. 7. An XXI. 7 iulie;
209. Perpessicius (1930). *Ion Barbu: Joc secund*. În *Cuvântul*. An IV. Nr. 1730. 16 februarie;
210. Petrescu, Ioana Em. (2006). *Ion Barbu și poetica postmodernismului*. Ediție îngrijită de Ioana Bot și Ligia Tudorachi. Cluj-Napoca: Editura Casa Cărții de Știință;
211. Philippide, Al. (1930). *Ion Barbu: Joc secund*. În *Adevărul literar și artistic*. An X. Nr. 474. 5 ianuarie;
212. Pillat, Dinu (1969). *Ion Barbu*. București: Editura Tineretului;

213. Pillat, Dinu (1982). *Ion Barbu* București: Editura Minerva;
214. Piru, Alexandru (1969). *Ion Barbu, critic și eseist*. În *România Literară*. AN II. Nr. 6 (18). 6 februarie;
215. Piru, Al. (1968). *Avatarurile ermetismului*. Publ. în rev. „Luceafărul”, an XI, nr. 11;
216. Piru, Alexandru (1981). *Istoria literaturii române de la început până azi*. București: Editura Univers;
217. Pleșu, Andrei (1992). *Limba păsărilor*. București: Editura Humanitas;
218. * (1972). *Poetică și stilistică. Orientări moderne*. Studiu introductiv de Sorin Alexandrescu și Mihai Nasta. București: Editura Univers;
219. * (1996). *Poezia română modern de la G. Bacovia la Emil Botta*, Antologie, prefață și note de Nicolae Manolescu. București: Editura Paideia;
220. Poincaré, Henri (1998). *Știință și metodă*. Traducere din limba franceză de Vasile Tonoiu. București: Editura Științifică;
221. Pop, Ion (1985). *Jocul poeziei*. București: Editura Cartă Românească;
222. Pop, Ion (1981). *Lucian Blaga – universul liric*. București: Editura Cartea Românească;
223. Pop, Alexandru (2006) *Dicționar de alchimie ilustrat*. Pitesti: Editura Paralela 45.
224. Pop, Ion (1985). *Jocul poeziei*. București: Editura Cartea Românească.

225. Rimbaud, Arthur (1992). *Integrala poetică*. Traducere, prefață, tabel cronologic și note de Petre Solomon. București: Ed. Eminescu;
226. Rimbaud, Arthur (1968). *Scrieri alese*. Tălmăciri de Petre Solomon și N. Argintescu-Amza. Prefață de Al. Philippide. Note și comentarii de Irina Bădescu. București: E.P.L.U.;
227. Rosetti, Al. (1964). Cuvânt înainte la *Ocean* de Ion Barbu. București;
228. Rusu, Liviu (1944). *Estetica poeziei lirice*. București: Ed. Casa Școlară;
229. Ruja, Alexandru (2008). *Hermeneut în lumea clasicilor*. În „Orizont”, v. 20, 30 mai. nr. 5.
230. Scarlat, Mircea (1981). *Ion Barbu-poezie și deziderat*. București: Editura Albatros;
231. Scarlat, Mircea (1982-1990). *Istoria poeziei românești*. Vol. 1-4. București: Editura Minerva;
232. Scărlătescu, Doru (1995). *Semne și simboluri. Pagini din istoria poeziei românești moderne*. București: Editura Cronica;
233. * (1983). *Simbolismul european*. Vol. 1-3. Studiu introductiv, antologie, comentarii de Zina Molcuț. București: Editura Albatros;
234. Sebastian, Mihail (1930). *Cuvântul*. An IV. Nr. 1763;
235. Simion, Eugen (1969). *Proza lui Ion Barbu*. În *România Literară*. An II. Nr. 23 (35). 5 iunie;
236. Simion, Eugen (1993). *Întoarcerea autorului. Eseuri despre relația creator-operă*. București: Editura Minerva;

237. Stănescu, Nichita (1988). *Poezii*. Antologie, postfață și bibliografie de Cristian Moraru. București: Editura Minerva;
238. Stăniloae, Dumitru (1992). *Reflexii despre spiritualitatea poporului român*. Craiova: Editura Scrisul Românesc;
239. Steward, Ian (1999). *Numerele naturii. Ireală realitate a imaginației matematice*. Traducere din engleză de Gheorghe Stratan. București: Editura Humanitas;
240. Streinu, Vladimir (1991). *Versificația modernă: Studiu istoric și teoretic asupra versului liber*. Postfață de George Muntean. Ediție îngrijită de Viorica Florea. București: Editura Eminescu;
241. Streinu, Vladimir (1935). *Critica și poezia*. Revista Fundațiilor Regale. Nr. 5;
242. Șerban, Liliana (2007). *Ion Barbu – Dan Barbilian: maximum de gând în minimum de expresie*. Conferința Națională de Învățământ Virtual, Ediția a V-a;
243. Ștefănescu, Alex (2005). *Ion Barbu. În Istoria literaturii române contemporane. 1941-2000*. București: Mașina de scris.
244. Teodorescu, Dorin (1978). *Poetica lui Ion Barbu*. Craiova: Editura Scrisul Românesc;
245. Todorov, Tzvetan (1983). *Teorii ale simbolului*. Traducere: Mihai Murgu, Prefață: Maria Carpov. București: Editura Univers;
246. Todorova, Maria (2000). *Balkanii și balcanismul*. București: Editura Humanitas;
247. Tomuș, Mircea (1968). *Ion Barbu în 15 poeți*. București: Editura pentru Literatură;

248. Tomuş, Mircea (1996). *Ion Barbu și „Jocul secund”*. „Steaua”;
249. Toth, Imre (1995). *Palimpsest. Teologia negativă a triumphiului*, text stabilit, prezentat și ilustrat cu 21 colaje de Imre Toth. În românește de Petru Creția. București: Editura Humanitas;
250. Tupan, Maria-Ana (1989). *Scenarii și limbaje poetice*. București: Editura Minerva;
251. Ulici, Laurențiu V. (1971). *Recurs*. București: Editura Cartea Românească;
252. Valerian, I. (1927). *De vorbă cu d-l Ion Barbu*. În *viața Literară*. An I. Nr. 36, 5 februarie;
253. Valéry, Paul (1969). *Introducere în metoda lui Leonardo da Vinci*, în românește de Șerban Foarță. București: Editura Meridiane;
254. Valéry, Paul (1989). *Poezii. Dialoguri. Poetică și estetică*, Ediție îngrijită și prefătată de Ștefan Aug. Doinaș, Traduceri de Ștefan Aug. Doinaș, Alina Ledeanu și Marius Ghica, „Cronologie”, „Valéry și România” de Alina Ledeanu. București: Editura Univers;
255. Vianu, Tudor (1986). *Ion Barbu*, în vol. *Scriitori din secolul XX*. București: Ed. Minerva;
256. Vianu, Tudor (1970). *Introducere în opera lui Ion Barbu*. București: Editura Minerva;
257. Vianu, Tudor (1935). *Ion Barbu*. București: Editura Cultura Națională;

258. Vianu, Tudor (1971). *Filozofie și poezie*. Studiu introductiv de Mircea Martin. București: Editura Enciclopedică Română;
259. Vianu, Tudor (1979). *Scriitori români din secolul XX*. Antologie, postfață și bibliografie de Mihai Dascăl. București: Editura Minerva;
260. Vianu, Tudor (1968). *Studii de stilistică*. Ediție îngrijită cu studiu introductiv și note de Sorin Alexandrescu. București: Ed. did. și pedag.;
261. Vlad, Ion *Ipostază reflexivă a omului de cultură*. În revista „Steaua”;
262. Vulcănescu, Romuls (1978). *Mitologie română*. București: Editura Academiei;
263. Zimmer, Heinrich (1994). *Mituri și simboluri în civilizația indiană*. București: Editura Humanitas;

III. Bibliografie specială

1. Alexandrescu, Vlad (1984). *Buhú –soră geamănă a domniței Hus*, „Viața rom.”, LXXIX, nr. 1/ian;
2. Andonie, George St. (1966). *Istoria matematicii în România*. București: Editura Științifică;
3. * (2004). *Antologie de critică românească*. II. Selecție, schițe bio-bibliografice de Andrei Terian. Sibiu: Alma Mater;
4. Bantaș, Gh., D. Brânzei (2005). *Dan Barbilian – fereastră de înțelegere a lui Ion Barbu*. În „Educația Matematică”. Vol. I.. Nr. 1;

5. Barbilian, Dan (1967). *Opera matematică*. Vol. I. Geometrie. București: Editura Didactică și Pedagogică;
6. Barbilian, Dan (1956). *Teoria aritmetică a idealelor (în inele necomutative)*. București: Editura Academiei;
7. Barbu, Constantin, (1981). *O poezie de Ion Barbu*, „Ramuri”, Craiova, XVIII, nr. 3(201);
8. Bayer, Simon, (1966). *Adolescența lui Ion Barbu*, „Astra”, 1, nr. 7/dec.;
9. Blaga, Dorli (1969). *Ion Barbu. Corespondență inedită*, „Amfiteatru”, 4, nr. 10/oct.;
10. Boz, Lucian (1930). *Ion Barbu. „Joc secund”*, „Tiparnița literară”, III, nr. 2-3/ian.-febr.;
11. Brezianu, Barbu (1980). *Un manuscris insolit al lui Ion Barbu*, Manuscriptum”, XI, nr. 3(40);
12. Călinescu, G. (1930). *Sub zodia altei poezii*, „Vremea”, III, nr. 118-119/iunie.;
13. Călinescu, Matei (1967). *Din corespondența lui Ion Barbu cu Tudor Vianu referitoare la elaborarea „Domnișoarei Hus”*, „Viața rom.”, XX, nr. 1/ian.;
14. Cioculescu, Șerban (1969). *Ion Barbu – Dedicății inedite*, „Almanahul literar”, Buc.;
15. Cioculescu, Șerban (1930). *Ion Barbu. „Joc secund”*, „Adevărul”, XLIV, nr. 14(122);
16. Ciopraga, Constantin (1976). *Ion Barbu – Mărturii din perioada configurării Isarlâkului*, „Manuscriptum”, 7, nr. 4(25);

17. Coloșenco, Mircea (1981). *De la „Uvedenrode” și ciclul „Genezei” la tălmăcirea lui Omar Khayyám*, „Manuscriptum”, XII, nr. 1(42);
18. Coloșenco, Mircea (1981). *Ion Barbu. Avatarurile bursierului la Göttingen*, „Manuscriptum”, 12, nr. 2843;
19. Coloșenco, Mircea (1978). *Ion Barbu. Din laboratorul „Jocului secund”*, „Manuscriptum”, IX, nr. 1(30);
20. Coloșenco, Mircea (1989). *Ion Barbu – Dan Barbilian, Bibliografie documentară (1564 – 1925)*. București: Editura Minerva;
21. Constantinescu, Pompiliu (1930). *Glose la poezia d-lui Ion Barbu*. „Vremea”, III, nr. 130;
22. Dan Barbilian – Ion Barbu (1981). *Pagini inedite*. Vol I-II. Ediție îngrijită de Gerda Barbilian, V. Protopopescu, Viorel Gh. Vodă, Cuvânt înainte de Gh. Mihoc. București: Editura Albatros;
23. Dima, Petrache (1978). *În ultimele opt veacuri, al doilea mare matematician și mare poet al lumii: românul Dan Barbilian (Ion Barbu). Dialog literar cu Gerda Barbilian*. „Revista noastră”, nr. 49-51;
24. Foarță, Șerban (1980). *Eseu asupra poeziei lui Ion Barbu*. Timișoara: Editura Facla;
25. György, Mandics (1984). *Ion Barbu „Gest închis”, O analiză a universului semantic al volumului „Joc secund” de Ion Barbu*. Cuvânt înainte de Dan Grigorescu, în românește de Iulia Büch-Schiff. București: Editura Eminescu;
26. Hobana, Ion (1979). *Ion Barbu, 12 scrisori inedite*. „România Literară”, nr. 37;

27. * (1976). *Ion Barbu interpretat de...*, Ediție îngrijită, prefață, tabel cronologic și bibliografie de George Gibescu. București: Editura Eminescu;
28. * (1982). *Ion Barbu în corespondență*. Ediție îngrijită de Gerda Barbilian și Nicolae Scurtu, Note și indici de Nicolae Scurtu. București: Editura Minerva;
29. Lemnaru, Oscar (1966). *Ion Barbu evocat prin amintiri și scrisori*. „Ramuri”, 3, nr. 11(28);
30. Manolescu, Nicolae (1965). „*Poezia filosofică*” a lui *Ion Barbu*. Publ. în rev. „Contemporanul”, nr.23;
31. Mihăileanu, N. (1968). *Despre opera didactică a lui Barbilian*. În vol. „Dan Barbilian - Opera didactică: [pentru uzul studenților]”. București: Ed. Tehnică;
32. Mihoc, Gh. (1981). *Dan Barbilian – Ion Barbu*. Pagini inedite. I. București: Editura Albatros;
33. Mincu, Marin (1981). *Ion Barbu. Eseu despre textualizarea poetică*. București: Editura Cartea Românească;
34. Moraru, Dinu-Ștefan T. (1995). *Cu Ion Barbu, ieri, acum o sută de ani*, publ. În rev. „Clio”, Foaie editată de Muzeul Județean „Teohari Antonescu” din Giurgiu, II, nr. 3;
35. Nițescu, M. (1970). *Barbu – Mallarmé*. „România Literară”. an III, nr. 12;
36. Noica, Constantin (1930). *Notații*. „Vremea”. III, nr. 97;
37. Paleologu, Alexandru (1967). *Introducere în poezia lui Ion Barbu*. „Viața Românească”;

38. Perpessicius (1930). *Ion Barbu*, „*Joc secund*”. „Cuvântul”. IV. nr. 1732;
39. Petrescu, Ioana Em. (1984). *Copacul înneecat*. „Steaua”. Cluj, XXXV, nr. 2;
40. Petrescu, Ioana Em. (1986). *Lumea ca spațiu al metamorfozei*. „Steaua”. Cluj, XXXVII, nr. 8;
41. Philippide, Al. A. (1930). *Ion Barbu*. „*Joc secund*”, „Adevărul literar și artistic”, IX, nr. 474;
- 42.. Pillat, Dinu (1969). *Ion Barbu*. București: Editura Tineretului;
43. Scarlat, Mircea (1981). *Ion Barbu – poezie și deziderat*. București: Editura Albatros;
44. Sebastian, Mihail (1930). *Ion Barbu*, „Cuvântul”, an IV, nr. 1763;
45. Simion, Eugen (2010). *Teoremele poetice ale lui Basarab Nicolescu*. I-II. În „Cultura Literară”;
46. Suceavă, Bogdan (2005). *Povestea „spatiilor Barbilian” sau ce s-a mai întâmplat după Joc secund*, Observator cultural, Nr. 29 (286);
47. Șuluțiu, O. (1930). *Joc secund*, „Vremea”, III, nr. 99;
48. Teodorescu, Dorin (1978). *Poetica lui Ion Barbu*. Craiova: Editura Scrisul românesc;
49. Țugui, Pavel (1985). *Note despre edițiile operei lui Ion Barbu*. „Limbă și literatură”, nr. 2;
50. Vianu, Tudor (1970). *Introducere în opera lui Ion Barbu*. București: Editura Minerva;

51. Vianu, Tudor (1935). *Ion Barbu*. București: Editura Cultura Națională;

52. Vianu, Tudor (1973). *Arta prozatorilor români*. București: Editura Eminescu;

IV. Bibliografie electronică

1. Autorii.com, *Ion Barbu – universul creației*. Preluat pe data de 15 septembrie 2011. În „Autorii”.

Adresă site: <http://www.autorii.com/scriitori/ion-barbu/ion-barbu-universul-creatiei.php>

2. Ariton, C. (2008). *Înecatul sau copacul înviat*. 9 februarie 2008, Preluat de site pe 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://costacheariton.blogspot.com/2008/02/inecatul-sau-copacul-inviat.html>

3. Boskoff, Wladimir, Bogdan Suceavă (2005). *Povestea spațiilor Barbilian sau ce s-a întâmplat după „Joc secund”*, preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: http://www.observatorcultural.ro/Povestea-spatiilor-Barbilian-sau-ce-s-a-mai-intimplat-dupa-Joc-secund*articleID_13917-articles_details.html

4. Citatopedia.net. Preluat de pe site pe 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://enciclopedie.citatepedia.ro/index.php?c=poezie>

5. Coloșenco, M. (2006). *Ion Barbu – clasic al spiritualității (I)*, preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://convorbiri-literare.dntis.ro/COLOSENCOaug6.html>

6. Descoperă.ro (2010). *Oul – universul într-o coajă*. Preluat pe data de 15 septembrie 2011.

Adresă-site: <http://www.descopera.ro/cultura/5792483-oul-universul-intr-o-coaja>

7. Dinică, I. (2010). *Basarab Nicolescu - Drumul către sine în oglinda celuilalt*. „Ideea Europeană”, preluat de pe site pe data de 14 septembrie 2011.
Adresă site: http://www.ideeaeuropeana.ro/in-oglinnda-destinului-pri-158.html?reviews_id=11
8. *Esoterism.ro*. *Semnificația ezoterică a numerelor*. Preluat pe data de 14 septembrie 2011. Adresă site: <http://www.esoterism.ro/ro/semnificatia-numerelor.php>
9. Gheție, A. (2010). *Aspecte ale balcanismului în literatura română III*, 22.05.2010, În „Agonia”. Preluat pe 14 septembrie 2011. Adresă site:
[http://www.poezie.ro/index.php/essay/13941756/Aspecte ale balcanismului %C3%AEn literatura rom%C3%A2n%C4%83 III](http://www.poezie.ro/index.php/essay/13941756/Aspecte_ale_balcanismului_%C3%AEn_literatura_rom%C3%A2n%C4%83_III)
[http://www.agonia.net/index.php/essay/13941756/Aspecte ale balcanismului %C3%AE n literatura rom%C3%A2n%C4%83 III](http://www.agonia.net/index.php/essay/13941756/Aspecte_ale_balcanismului_%C3%AE_n_literatura_rom%C3%A2n%C4%83_III)
10. Ilie, Emanuela (2008). *Primul Basarab Nicolescu. Intuiții, prefigurări transdisciplinare în Ion Barbu și cosmologia „Jocului secund”(I)*, octombrie, nr. 10 (154), în <http://convorbiri-literare.dntis.ro/ILIEoct8.html>
11. Ilie, Emanuela (2008). *Primul Basarab Nicolescu. Intuiții, prefigurări transdisciplinare în Ion Barbu și cosmologia „Jocului secund”(II)*, noiembrie, nr.11 (155), <http://convorbiri-literare.dntis.ro/ILIEnov8.html>
12. Lutic, M. (2004). *Ziua sau sărbătoarea oălor*.
În „Arta de a trăi”, nr. 14, preluat pe data de 14 septembrie 2011.
Adresă site: <http://www.artadeatrai.ro/arhiva/14/sarbatoarea.14.php>
13. Mihăilă, S. (2009). *Ioana Em. Petrescu, Ion Barbu și poetica postmodernismului*. În „Foaia Transilvană”. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: http://www.ftr.ro/mobile/index.php?articol_id=1390

14. Mihăescu, F. (2003). *Hermetismul: doctrină și simbol*. În revista „Ianus”, nr. 7-8, 2003. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://inoe.inoe.ro/ianus/Florin%20Mihaescu.htm>

15. Mihăescu, F. (2002). *Simbolul – imagine a lumii..* În revista „Ianus”, nr. 5-6, 2002. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://inoe.inoe.ro/ianus/Florin%20Mihaescu.htm#M1>

16. Neagu, A. (2008). *9 martie - Sfintii Mucenici, ultima zi inaintea Postului Mare si ziua barbatului*. În HotNews.ro. Preluat pe 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://www.hotnews.ro/stiri-esential-2536406-9-martie-sfintii-mucenici-ultima-inaintea-postului-mare-ziua-barbatului.htm>

17. Nicolescu, B. (2004). *Ion Barbu – aspecte transdisciplinare ale operei*. În „Scribd”, preluat pe 15 septembrie 2011.

Adresă site: <http://www.scribd.com/doc/17849004/Basarab-Nicolescu-ION-BARBU-ASPECTE-TRANSDISCIPLINARE-ALE-OPEREI>

18. Oisteanu, A. (2008). *Scriitorii români și narcoticele (4). Ion Barbu – Ciuperca halucinogenă*. În revista „22”. 21 mai 2008, preluat pe 15 septembrie 2011.

Adresă site: <http://www.revista22.ro/scriitorii-romani-si-narcoticele-4-ion-barbu--ciuperca-halucinogena-4569.html>

19. Pașca, V. (2008). *Balcanii si balcanismul, Maria Todorova*. În „Levant”, 15 iulie 2008, preluat pe 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://levantul.wordpress.com/2008/07/15/balcanii-si-balcanismul-maria-todorova/>

20. Rău, P. (2009). *Filozofia punctului meu*. În revista electronică „Alternativa – The Alternative, ianuarie 2009. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.
Adresă site: <http://www.alternativaonline.ca/PunctdeVedere0901.html>
21. Riolariu, R. (2011). *Modernistul Ion Barbu și tentatia graiului păsăresc*, 22 mai 2011, preluat pe 15 septembrie 2011. În „Riolariu’s blog”.
Adresă site: <http://riolariu.wordpress.com/2011/05/22/modernistul-ion-barbu-si-tentatia-graiului-pasaresc/>
22. Scritube srl Group. *Despre joc și joacă*, preluat pe data de 14 septembrie 2011,
Adresă site: <http://www.scritube.com/sociologie/psihologie/DESPRE-JOC-SI-JOACA1851814518.php>
23. Scritube srl Group. *Lumea simbolurilor*. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.
Adresă site: <http://www.scritube.com/literatura-romana/LUMEA-SIMBOLURILOR1344231314.php>
24. Simion, Eugen (2010). *Teoremele poetice ale lui Basarab Nicolescu (II)*. În „Cultura”, nr. 260, din 11.02.2010. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.
Adresă site: <http://revistacultura.ro/nou/2010/02/teoremele-poetice-ale-lui-basarab-nicolescu-ii/>
25. Simion, Eugen (2010). *Teoremele poetice ale lui Basarab Nicolescu (I)*. În „Cultura”, nr. 259, din 24.02.2010. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.
Adresă site: <http://revistacultura.ro/nou/2010/02/teoremele-poetice-ale-lui-basarab-nicolescu-i/>
26. Suceavă, B. (2009). *De unde se inspiră Ioana Deaconescu?* Observator Cultural – spirit critic în acțiune, nr. 493, septembrie 2009, preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresa site: http://www.observatorcultural.ro/De-unde-se-inspira-Ioana-Diaconescu*articleID_22481-articles_details.html

27. Șerban, L. (2007). *Ion Barbu – Dan Barbilian: maximum de gând în minimum de expresie*. Conferința Națională de Învățământ Virtual, Ediția a V-a.

Adresă site: <http://www.cniv.ro/2007/disc2/cniv/documente/pdf/sectiuneaC/1.pdf>

28. Știuca, N. (2005). *Lunile anului în tradiția populară*. În „Meteo România”, preluat pe 14 septembrie 2011. Adresă site: <http://vremea.meteoromania.ro/node/135217>

29. * (2006). *Projet René Guénon: Anonim, În legătură cu esoterismul creștin*, (traducere de Radu Iliescu). Preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://elkorg-projects.blogspot.com/2006/05/anonim-n-legtur-cu-esoterismul-crestin.html>

30. * <http://www.virtualitera.freeweb7.com/site/download.php?fname=./specialitate/...pdf>

31. * (2011). *Poezia lui Ion Barbu: adevărul elementar ermetizat (I)*. În –, „Teologie pentru azi, preluat pe 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://www.teologiepentruazi.ro/2011/01/05/poezia-lui-ion-barbu-adevarul-elementar-ermetizat-1/>

32. * *Ion Barbu – Dan Barbilian*. Preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://www.academician.ro/article/18771/Ion-Barbu-Dan-Barbilian/3>

33. * (2009). *Elemente de balcanism în crearea personajului feminin la Mateiu Caragiale, în Craii de Curtea-Veche*. În „Rue de Demoiselles”. 27 noiembrie 2008, preluat pe data de 14 septembrie 2011.

Adresă site: <http://ruedesdemoiselles.blogspot.com/2009/11/elemente-de-balcanism-in-crearea.html>